

مجموعہ قواعد متعلقہ

CHECKED

# تحويل ملزمین

فیما بین ملک محروسہ و سرکاری ٹریش انڈیا و دیگر ریاست ہائے

معر

توابع متعلقہ برار و سکندر آباد و بازار رزیدنسی قواعد

متعلقہ سپاہیان فوج ہند و علاقہ سرکارت عظمیٰ مدار

CHECKED 1995

شدہ اختیار متعلقہ حدود و ریکورڈ مالک محروسہ و سرکاری

معر شرح و ملحقات مقدمات

مؤلف

بانک شاہ دین شاہ

ناظم عدالت صوبہ گلبرگہ

مطبع احمدیہ آفیس جہانپور

مجموعہ قواعد متعلقہ

# تحويل ملزمین

فیما بین لکھنؤ و کراچی برطانوی و دیگر ریاست ہائے

معد

قواعد متعلقہ برار و سکندر آباد و بازار زید پٹنشی قواعد  
متعلقہ سپاہیان فوج ہند علاقہ سرکار عظمت مدار

9

شدہ اختیار متعلقہ حدود و سرحدیں لکھنؤ و کراچی

معد شرح و حوالہ تہ مقدمات

مؤلف

مانک شاہ دین شاہ

ناظم عدالت صوبہ گلبرگہ

مطبوعہ مطبع احمدیہ واقع چارمینار

۱۳۲۵



اس کتاب کا تیسرا ایڈیشن مسلمانوں میں طبع ہوا تھا اور اسکے بعد  
تحویل ملزمین کے متعلق بہت سے جدید قواعد نافذ ہوئے ہیں  
جو سب اس چوتھے ایڈیشن میں درج کر دئے گئے ہیں فقط۔

مانکشاہ دین شاہ

ناظم صد عدالت صوبہ گلبرگہ

# حریب کا چلہ

متعلقہ

طبع ثانی

قواعد متعلقہ تحویل ملزمین کا پہلا ایڈیشن نو سال پیش طبع ہوا تھا۔ اس میں ان قواعد میں بہت سی ترمیمات ہوئی ہیں۔ چنانچہ علاوہ دیگر اعلیٰ میں تحویل ملزمین کے متعلق ایک خاص قانون ۱۳۱۶ء میں نافذ ہوا اور بہت سے جدید قواعد و ضوابط جاری ہوئے۔ اسی طرح برٹش انڈیا میں انگریزی مجریان کے متعلق جو ایکٹ نمبر ۲۱ بابۃ ۱۸۶۹ء نافذ تھا وہ منسوخ اور بجائے اس کے ایکٹ نمبر ۵۱ بابۃ ۱۹۰۶ء جاری کیا گیا۔ ان وجوہ اس کتاب کے طبع ثانی کی ضرورت واقع ہوئی فقط۔

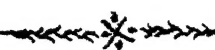
بانک شاہ دین شاہ

اول مددگار محمد عبدالرشید کو توالی و امور عامہ

یکم بہمن ۱۳۱۶ء



# دیباچہ متعلقہ طبع اوّل



تحوّل مزمین فیما بین سرکار عالی و سرکار عظمت مدار کے متعلق حسب قدر قواعد و ضوابط اسوقت نافذ ہیں اُن کے منتشر حالت میں ہونے کی وجہ سے اُن قواعد کو ایک مجموعہ کے طور پر ترتیب دینے کی سخت ضرورت تھی اس ضرورت کو رفع کرنے کی عرض سے یہ کتاب لکھی گئی ہے۔ مجھ کو یہ خیال ہوا کہ اگر اس قسم کا ایک مجموعہ بنایا جائے تو اُن عہدہ داروں کو جن کے تفویض یہ کام ہے حسب رد و قیاس اس وقت اٹھانی پڑتی ہیں ان کا بڑا حصہ رفع ہو سکتا ہے لیکن جبکہ میں نے یہ کام شروع کیا تو اس قدر پہل نہیں پایا جیسا کہ ابتدائیں خیال کیا گیا تھا کیونکہ قبل اسکے کہ مجھ کو ضروری مواد ہمدست ہو سکے بہت سی پیچیدہ امثلہ کا معائنہ کرنا پڑا اس کتاب میں تانوں و الگی مجرمان کے متعلق جہاں تک کہ اس کو مقدمات تحویل فیما بین ہر دو سرکاری تعلق ہے وہ کل قواعد مندرج ہیں جو اسوقت نافذ ہیں میں نے مشکل مقامات کو بذریعہ شرح اور حوالہ جات مقدمات حل کرنے کی کوشش کی ہے لیکن مجھے خوف ہے کہ اس میں بہت سے اسقام موجود ہوں گے۔ گو یہ کتاب

منظوری سرکار عالی طبع کی گئی ہے۔ لیکن یہاں اس امر کا اظہار کر دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ شرح میں لکھا گیا ہے وہ میری ذاتی رائے ہے اور سرکار اس کی کسی طرح پابند نہ ہوگی۔

مجھ کو جناب لوی محمد عزیز مرزا صاحب بی۔ اے منصرم محمد عدالت کو توالی امور عامہ کی جانب سے اس کام میں جو ترغیب ملی ہے اور جس کے بغیر میں اس کام سے مایوس ہو کر دست بردار ہو گیا تھا اس کا میں اس موقع پر تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔

میں جناب نواب عماد جنگ بہادر منصرم محمد فیاض اور نیز جناب لی ضابطہ حب اسٹنٹ محمد عدالت کو توالی و امور عامہ کا بھی نہایت ممنون و مشکور ہوں جسے مجھ کو اس کتاب کی ترتیب میں بہت ہی مفید صلاح پہنچی ہے۔

آخر میں میں اُس فیاضانہ امداد کا جو مجھ کو سرکار عالی <sup>دام اقبالہ</sup> سے ملی ہے اور جس کے بغیر اس کتاب کا وجود ناممکن تھا تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں فقط

مانک شاہ دین شاہ

حیدر آباد دکن

۲۲ رمضان المبارک ۱۳۱۵ھ

مطابق ۱۴ فروری ۱۸۹۶ء

# فہرست ابواب

۱	باب اول - مراتب ابتدائی -
۵	باب دوم - تختہ نامہ بابت تحویل ملزمین -
۳۱	باب سوم - ضابطہ کارروائی -
۴۶	باب چہارم - تحویل مال مسروقہ -
۵۰	باب پنجم - شہادت -
۵۷	باب ششم - اخراجات -
	باب ہفتم - اون جوائیم کابرنش انڈیا کے اندر دریافت کیا جانا جن کا ارتکاب ایسی ہندی رعیت ملک معظم یا رعیت برطانیہ یا ملازم ملک معظم برٹش انڈیا کے باہر کرے -
۹۰	باب ہشتم - قانون تحویل ملزمین علاقہ عمرکڑی عالی نشان ۱۳۱۶ء -
۹۸	باب نہم - ایکٹ حوالگی بحران مجریہ ہند ۱۵ اہت ۱۹۰۳ء -
۹۹	باب دہم - تحویل ملزمین مابین اضلاع برار و اضلاع سرکار عالی -
۱۲۷	باب یازدہم - قواعد متعلقہ سکندر آباد -
۱۳۱	باب بارہم - قواعد متعلقہ بازار ریزیڈنسی -
۱۳۸	باب سترہم - اختیارات اندرون حدود ریوڈ مالک محروسہ سرکار عالی -
۱۴۱	باب ہجادم - قواعد متعلقہ گرفتاری و سنجہ سپاہیان فوج ہند علاقہ سرکار عظمت مدار -
۱۵۰	

# باب اول

## مراتب ابتدائی

**تحويل** سے مراد کسی ایسے شخص کا جس پر کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو۔  
**تحويل کی تعریف** کسی علاقہ غیر میں جہاں اس کا ارتکاب ہوا ہو بحکم قانون بھیجا جانا ہے تاکہ اس کی تجویز بابت اس جرم کے وہاں ہو۔ یا دوسرے الفاظ میں جب کوئی شخص جس نے ایک ملک میں کسی جرم کا ارتکاب کیا ہو دوسرے ملک میں پناہ گزیں ہو اور ملک ثانی الذکر سے اول الذکر کے تفویض بغرض دریافت و سنرا کیا جائے تو اس تفویض کو **تحويل** کہتے ہیں۔

**تحويل کی غرض و غایت** ملزمین مفسور کی تحويل دو امور پر مبنی ہے۔

(۱) یہ کہ رفاه عام اس میں ہے کہ اون جرائم کا اسناد و سنرا ہو جو ہم انسانوں کے

متعلق ہیں یعنی جو عامۂ خلائیق کی عافیت پر موثر ہوں۔

(۲) یہ کہ جس ریاست میں کہ ملزم نے پناہ لی ہو اس کا فائدہ اسی میں ہے کہ وہ وہاں آزاد نہ رہے۔

**فرض و قیود تحویل** ملزمین مفرور کی تحویل ہر ریاست کا فرض ہے۔ اس سے انکار کرنے سے اُس ملک کو جو انکار کرتا ہے اور نیز تمام دنیا کو نقصان پہنچتا ہے اور ہذا قیوم کے مابین فرائض متعلقہ اخلاق کی سخت خلاف ورزی ہوتی ہے۔ لیکن اس فرض کی انجام دہی میں اس امر کی احتیاط ضروری ہے کہ قبل اسکے کہ شخص ملزم حوالہ کیا جائے جرم منسوبہ کے متعلق کسی قدر شہادت طلب کی جائے یہ امر بھی قرین مصلحت ہے کہ بلحاظ اُس سہولت کے جو ملزمین کو ایک ملک سے دوسرے ملک میں فرار ہو جانے میں حاصل ہو وہ جرائم محدود کر دئے جائیں جنکی بابت تحویل ہونا چاہئے۔ لیکن تحویل کا قاعدہ مقرر کرنے سے مطلقاً انکار کرنا تمام دنیا کو اور بالخصوص اس ملک کو جو انکار کرے نقصان پہنچاتا ہے جب ان قیود کے ساتھ تحویل محدود کر دیجائے تو اس سے کسی ریاست کی خود مختاری میں کسی قسم کی مداخلت نہیں ہوتی کیونکہ کسی جرم کی بابت سزا دینے کا فرض بجز اُس ریاست کے جس کے قوانین کی خلاف ورزی ہوئی ہو کسی دوسری ریاست سے مناسب اور موثر طریقہ سے ادا نہیں ہو سکتا۔ بجائے تحویل کے جو طریقہ اختیار کیا جاسکتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ جس علاقہ میں ملزم پایا جائے اسی علاقہ میں اسکی تجویز اس جرم کی بابت ہو جس کا ارتکاب علاقہ غیر میں ہوا ہو لیکن یہ طریقہ قانون کے معقول اور مقررہ اصول کے خلاف ہے جس کا نفاذ خالی از

لے رپورٹ رائٹل کمیشن ملبورن مئی ۱۸۸۷ء (دیکھو قانون اقوام مولفہ فیلیور صفحہ ۵۱)

وقت نہیں۔ اس سے مقدمہ کی پیروی میں دشواری اور خرچ کثیر ہونے کے باعث اغراض انصاف رسانی میں خلل واقع ہوتا ہے اور ایک بیگناہ شخص کے لئے الزام کی تردید میں ثبوت بہم بھونچنا قریب قریب ناممکن ہو جاتا ہے جس سے اس کے حق میں نا انصافی ہوتی ہے۔ الغرض یہ ایک ایسا طریقہ ہے جو ہول قانون نوعداری کے انتظام میں نہایت سنگین نقائص پیدا کرتا ہے۔

بغیر معاہدہ کے تحویل نہیں ہو سکتی عموماً بغیر موجودگی معاہدہ ریاستوں کے مابین تحویل نہیں ہو سکتی۔ ایک مدت سے یہ امر از روئے قانون و عملدرآمد اقوام قطعی طور پر قرار پا چکا ہے کہ بغیر معاہدہ کے کسی ریاست پر لازم نہیں ہے کہ جو شخص سزا سے بچنے کی غرض سے فرار ہو جائے اس کو بغرض تجوز دوسری ریاست کے حوالہ کرے۔

امور جن پر تہہ نامہ جات تحویل مبنی ہیں کل تہہ نامہ جات تحویل ملزمین دو اہم امور پر مبنی ہیں۔ (۱) یہ کہ جو ریاست ملزم کی تحویل کی درخواست کرے وہ وہی ریاست ہونی چاہئے جس کی حدود ارضی کے اندر جرم کا ارتکاب ہوا ہو۔

(۲) یہ کہ جس فعل کی نسبت تحویل کی درخواست کی جائے وہ ایسا فعل ہونا چاہئے جو دونوں ریاستوں میں جرم خیال کیا جاتا ہو۔

نسبت امرا دل کے واضح ہے کہ تحویل کی اغراض کے لئے ضرور ہے کہ جس جرم کی بابت تحویل کی درخواست کی جائے وہ سرکار درخواست کنندہ کے ملک میں سرزد ہوا ہو اور قبل اسکے کہ کسی مقدمہ میں تحویل کی کاروائی شروع کی جائے یہ امر بالکل صاف طور پر بتانا چاہئے

۱۔ ”حوائج ملزمین“ مولفہ کلارک۔

۲۔ قانون اقوام مولفہ دارٹن دفعہ ۲۶۸۔

مثلاً اگر ایک سرکار کے علاقہ میں مقدمہ کیتی واقع ہو تو ایک ایسے شخص کو جس پر اس کی تہی سے حاصل کئے ہوئے مال کو مال مسرقہ جانکر سرکار دیگر کے ملک میں لینے کا الزام عائد کیا گیا ہو سرکار اول الذکر کے حوالہ کئے جانے کی درخواست اس بنا پر قابل تسلیم نہ کی جائیگی کہ مال مذکور کے لینے کا جرم ایسا نہیں ہے جس کے لئے تحویل ملزم جائز ہو کیونکہ جس مقام پر جرم مذکور سرزد ہوا - وہ سرکار درخواست کنندہ کے ملک میں واقع نہیں ہے۔ برخلاف اسکے اگر ایک سرکار کی حدود داری کے باہر ڈکیتی کا ارتکاب کیا گیا ہو لیکن مال مسرقہ کا ایک جزو سرکار مذکور کے ملک کے اندر کسی شخص کا چھپایا ہوا پایا جائے اور وہ شخص سرکار دیگر کے علاقہ میں فرار ہو تو اس کی تحویل کی درخواست کیجا سکتی ہے کیونکہ اس کی تہی سے حاصل کئے ہوئے مال کو مال مسرقہ جانکر رکھنے کا جرم سرکار درخواست کنندہ کی حدود داری کے اندر واقع ہوا اگر کسی ایسے شخص پر جو ایک سرکار کے ملک میں سکونت پذیر ہو کسی جرم قابل تحویل کی اعانت کا الزام لگایا گیا ہو اور اس حمل جرم کا ارتکاب بوجہ اس کی ترغیب کے کسی دوسرے شخص نے سرکار دیگر کے ملک میں کیا ہو تو سرکار آخر الذکر اس معین جرم کی تحویل کی درخواست کر سکتی ہے کیونکہ جرم اعانت جس کا الزام اس پر عائد کیا گیا ہے اس سرکار کے ملک میں سرزد نہیں ہوا۔ جبکہ یہ امر مشتبہ ہو کہ آیا جرم کا ارتکاب برٹش انڈیا میں ہوا ہے یا کسی ملک غیر میں تو مسئلہ اختیار کا تصفیہ گواہوں کی شہادت کے ذریعہ سے ہونا چاہئے۔

قانون تحویل ملزمین مابین سرکار عالی و سرکار عظمت دار  
جب قانون کے بموجب سرکار عالی اور سرکار

۱۔ جرم قابل تحویل سے وہ جرم مراد ہے جو منجمد ان جرائم کے ہونے کا ذکر تمام ملزمین کی دفعہ ۴ میں ہے۔

۲۔ ہر ایک جند باو بنام موہن درنا تھ ہلدرو وغیرہ - ۹ دیکھی رپورٹر ۲۹

عظمت مدار کے فیما بین ملزمین کی تحویل عمل میں آتی ہے وہ تھ نامہ تحویل ملزمین بابتہ  
 ۱۸۶۷ء ستمبر ۲۸ء تک ضمیمہ معاہدہ بابتہ ۸۰۰۰ لے قانون حوالگی مجرمان مجریہ ہند ایکٹ  
 ۱۵۔ بابت ۱۹۰۲ء اور قانون تحویل ملزمین علاقہ سرکار عالی نشان ۲ بابتہ ۱۷۱۳ لے  
 میں منضبط ہے۔

## باب دوم

### تھ نامہ بابتہ تحویل ملزمین

تمہید [ تھ نامہ فیما بین سرکار عظمت مدار ہنر مجبٹی کوئین آف گریٹ برٹن ملکہ معظمہ و  
 سرکار عالی نواب مستطاب افضل الدولہ نظام الدولہ نظام الملک آصف جاہ بہادر جی سی۔ سی۔  
 باستصواب رجسٹرڈ ٹیمپل السیکو اٹر سی۔ ایس۔ آئی۔ ریڈینٹ دربار نواب صاحب مدوح  
 از روئے اختیارات کامل جو اون کو منجانب ہنر ایکسلنسٹی رائٹ آنرہبل سر جان لیرڈ  
 ایلرینس بیئرینٹ جی۔ سی۔ بی۔ و جی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ ویسرا گورنر جنرل بہادر ہند  
 عطا ہوئے و انجانب دیگر سر سالار جنگ مختار الملک بہادر کے۔ سی۔ ایس۔ آئی۔  
 از روئے اختیارات کامل جو اون کو منجانب نواب مستطاب افضل الدولہ نظام الملک آصف جاہ  
 بہادر جی۔ سی۔ ایس۔ آئی عطا ہوئے بتاریخ ۸ مئی ۱۸۶۷ء تکمیل پایا۔

معاہدہ ۱۸۶۷ء [ بتاریخ ۱۲ ستمبر ۱۸۶۷ء سرکار عظمت مدار اور سرکار عالی کے مابین ایک ضمیمہ

۱۔ تھ نامہ کے متعلق جو خط و کتابت مابین صاحب عالی شان بہادر و سرکار عالی ہوئی ہے وہ اس  
 کتاب کے اخیر میں بطور ضمیمہ (الف) مندرج ہے۔



معادہ ہوا۔ جن وجوہ سے اس معادہ کی تکمیل کی ضرورت واقع ہوئی اور کی تفصیل  
 مراسلہ مسٹر کارڈری رزیدنٹ صاحب وقت موسومہ نواب مدار المہام سرکار عالی مورخہ  
 ۱۴ دسمبر ۱۹۶۶ء میں مندرج ہے۔ مراسلہ مذکور کے ساتھ اس معادہ کا مسودہ سرکار عالی  
 کی منظوری کے لئے پیش کیا گیا۔ معادہ مذکور کی دو نقول پر اعلیٰ حضرت ہندو گانوالی  
 متعالیٰ مدظلہم العالی کے دستخط ثبت ہوئے اور بذریعہ مراسلہ کرنل۔ سی ایچ  
 ٹی۔ مارشل مورخہ ۲۱ جولائی ۱۹۸۴ء صاحب عالیشان بہادر کے پاس واپس  
 کیا گیا۔ معادہ کی ایک نقل بعد پسند و بحالی گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل  
 بالآخر بذریعہ مراسلہ صاحب عالیشان بہادر نشان ۶۲۱۔ مورخہ ۷ اکتوبر ۱۹۸۴ء  
 سرکار عالی کو واپس کی گئی۔ صاحب عالیشان بہادر نے یہ ظاہر کیا کہ گورنمنٹ آف انڈیا  
 کا ارادہ ہے کہ یہ معادہ سرکار عالی کی ریاست کے ساتھ اور نیز اور تمام ایسی ریاستوں  
 کے ساتھ جکے ساتھ تحویل ملزمین کے متعلق تھ نامہ منعقد ہوا ہے اس عرض سے  
 کیا جا کہ تحویل ملزمین منجانب بٹن انڈیا بریاست ہندو کے ضابطہ کاروائی میں سہولت ہو  
 اور یہ میں یہ قرار دیا ہوئی ہے کہ تھ نامہ ۱۹۶۷ء کے اس قدر احکام جن میں  
 اس بارہ میں جو خط و کتابت مابین صاحب عالیشان بہادر و سرکار عالی ہوئی ہے وہ اس کتاب کے  
 اخیر میں بطور ضمیمہ (ب) مندرج ہے۔

ریاست ہماچل صاحبہ کے ساتھ بھی اسی قسم کے معادہ ہے جے پور۔ اودے پور۔ ڈوگر پور۔ نالٹوارہ  
 ہوئے ہیں۔ ان ریاستوں کے ساتھ تحویل ملزمین کے متعلق جو  
 تھ نامہ چاہوئے ہیں وہ ۱۹۶۶ء و ۱۹۶۷ء و ۱۹۶۸ء میں  
 سروری۔ ٹونک۔ شہر پور۔ کولی۔ دھولپور  
 بکائیہ۔ الوار۔ جھالادار۔ کوٹاہ۔ بندڑی

ملزمین کی تحویل کے متعلق ضابطہ کارروائی مقرر کیا گیا ہے آئندہ سے اُن مقدمات سے متعلق ہونگے جن میں ملزمین برٹش انڈیا سے سرکار عالی کے حوالہ کئے جاتے ہیں بلکہ ہر ایسے مقدمہ میں اس ضابطہ کارروائی کے بموجب عمل کیا جائیگا جو برٹش انڈیا کے قانون نافذ الوقت متعلقہ حوالگی ملزمین میں مندرج ہو۔ اس معاہدہ کا اثر صرف اس قدر ہے کہ تھ نامہ میں جو ناقص ضابطہ کارروائی مقرر ہے وہ مقدمات تحویل منجانب برٹش انڈیا بہ سرکار عالی میں موقوف کیا جائے اور سچائے اس کے سہل اور موثر ضابطہ کارروائی مندرجہ قانون حوالگی مجرمان کے بموجب عمل کیا جائے۔ ظاہر ہے کہ یہ معاہدہ مقدمات تحویل منجانب سرکار عالی سے متعلق نہیں ہے۔ ضابطہ کارروائی جو تھ نامہ کی شرط (۵) میں مندرج ہے وہ یہ ہے کہ درخواست تحویل اس سرکار کی جانب سے یا اس کے حکم سے پیش ہوئی چاہئے جسکے ملک میں جرم واقع ہو۔ اسکے یہ معنی ہیں کہ تحویل کے متعلق کوئی کارروائی بغیر منظوری سرکار نہ کی جائے یہ ضابطہ کارروائی مقدمات تحویل منجانب سرکار عالی بہ برٹش انڈیا میں سمجھنے بحال ہے لیکن ادن مقدمات میں جن میں ملزمین برٹش انڈیا سے سرکار عالی کے حوالہ کئے جاتے ہیں اس ضابطہ کے بموجب کارروائی ہونی چاہئے جو قانون حوالگی مجرمان عمر یہ ہند میں مندرج ہے۔ علاوہ اس کے قانون مذکور کی دفعہ ۷ کے معاہدہ سے واضح ہوگا کہ مقدمات تحویل منجانب برٹش انڈیا بہ سرکار عالی میں صاحب عا لیشان بہادر ہر ایسی شخص کی گرفتاری اور حوالگی کے لئے وارنٹ جاری کر سکتے ہیں جس پر مالک محدودہ سرکار عالی میں منجملہ جو اہم مندرجہ بعض مسئلہ قانون مذکور کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو۔

تھ نامہ باب۱۷۱۷ میں چند بشرائط مندرج ہیں جن کے بموجب ملزمین مقرر

ایک سرکار کی جانب سے دوسری سرکار کے حوالہ کئے جاتے ہیں بخلاف ان شرائط کے وہ شرط نہایت اہم ہے جس میں ان جرایم کا ذکر ہے جنہیں ملزمین حوالہ کئے جاسکتے ہیں یہ جرایم ”جرایم قابل تحویل“ کہلاتے ہیں۔

**قیدیان مفرور** واضح ہو کہ تھ نامہ صرف ان اشخاص کی تحویل سے متعلق ہے جنہر کسی سرکار کے ملک میں جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو۔ ان اشخاص سے متعلق مینسٹرن جنکو بعد ثبوت جرم قید کی ندری گئی ہو اور جو محبس یا حراست قرار ہوں۔ تاہم ہر دوسرا قیدیان مفرور کو بھی حوالہ کرنے پر آمادہ ہیں۔ ایسی صورتوں میں ضابطہ کاروائی وہی ہے جو ملزمین کی تحویل کیلئے مقرر ہے۔ چنانچہ قانون تحویل ملزمین علاوہ سرکار عالی نشان ۲ بابت ۱۳۱ کی دفعہ ۹۔ اور قانون حوالگی مجرمان مجریہ ہند کی دفعہ ۲ میں مرقوم ہے کہ قوانین مذکور کے احکام جو ملزمین سے متعلق ہیں مجرمین منرا یافتہ سے بھی متعلق ہونگے چونکہ حراست جائز سے فرار ہونا بخلاف ان جرایم جنہیں سے جو تھ نامہ میں مندرج ہیں لہذا ایک ایسے قیدی مفرور کی تحویل کی درخواست جسکو مجرمان جرایم کے کسی دوسرے جرم میں ندری گئی ہو حسب شرائط تھ نامہ جائز نہیں ہے مثلاً ایک ایسے قیدی مفرور کی تحویل کی درخواست نہیں کی جاسکتی جس کو ایک سو روپیہ سے کم قیمت کے مال کے سرتر کے جرم میں منرا دی گئی ہو کیونکہ نہ تو حراست جائز سے فرار ہونا بخلاف جرایم مندرجہ تھ نامہ ہے نہ سرور مال قیمتی کم از کم صدر روپیہ۔ انگلستان کے تمام عہد نامہ جات میں اشخاص ملزم اور نیز قیدیان مفرور کی حوالگی کی شرط ہے اور ان میں یہ صراحت پر بیان کر دیا گیا ہے کہ اگر درخواست نسبت ایسے شخص کے ہو جس پر جرم ثابت ہو چکا ہو تو اس کی درخواست ملے بارہ شہادت جو قیدیان مفرور کی حوالگی کے لئے مطلوب ہے دیکھو باب پنجم۔

کے ساتھ دو فیصلہ بھی پیش ہونا چاہئے جو قیدی مذکور کے مقابلہ میں ریاست  
درخواست کنندہ کی عدالت مجاز نے صادر کیا ہو۔

دوسری ایسی ریاستوں واضح رہے کہ اگرچہ سرکار عالی اور دوسری ریاستوں کے  
کے ساتھ تحویل مابین تحویل ملزمین کے متعلق کوئی معاہدہ نہیں ہے تاہم سرکار عالی

نے ہمیشہ یہ تسلیم کیا ہے کہ مقدمات فوجداری میں اغراض انصاف رسانی کے لئے یہ امر  
نہایت اہم ہے کہ جن اشخاص نے کسی ایسی ریاست میں جلازم کا ارتکاب کیا ہو ان کو  
اُس ریاست سے فرار ہو کر سزا سے بچنے نہ دینا چاہئے بلکہ ان کو بغرض تجویز و سزا اُس  
ریاست کے تفویض کر دینا چاہئے جس کے قانون کی خلاف ورزی ہوئی ہو۔ ایسے  
مقدمات میں ضرور ہے کہ ریاست ایسی کی درخواست توسط صاحب لیشان بہا وصول ہو

ملوین کی تحویل بموجب تہ نامہ بابت ۱۸۶۷ء مابین سرکار عالی و سرکار عظمت مدار  
عمل میں آئے اور اُس ایسی ریاست کو سمجھ لینا چاہئے کہ اگر اس قسم کی درخواستیں سرکار عالی  
کی جانب سے ہوں تو انھیں شرط پراونکی منظوری میں ایسی ریاست کو تامل نہ ہوگا  
سپاہیانہ مفور کی تحویل کسی ایسی ریاست کی سرکار کی جانب سے فوج سرکار عظمت مدار

کے سپاہی مفور کی تحویل یا سرکار عظمت مدار کی جانب سے کسی ایسی ریاست کے  
فوج کے سپاہی مفور کی تحویل کسی معاہدہ کے لحاظ سے عمل میں نہیں آتی ہے لیکن ایسی

۱۵ فرمان واجب الاداعان اعلیٰ حضرت نذگنا غالی ستالی مد ظہم العالی مزنیہ ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۱۶ھ  
بذریعہ فرمان مبارک مزنیہ ۱۳۱۶ھ ذیقعدہ ۱۳۱۶ھ دغا و تلبیس اسٹامپ کے ایک ملزم کو ریاست  
بڑودہ کے تحویل کرنے کی منظوری اس شرط سے صادر ہوئی کہ ریاست بڑودہ علاقہ سرکار عالی  
کے ایسے ملزمین کو تحویل کرنے کا اقرار کرے۔

صورتوں کے متعلق فرمان واجب الاذعان شرف صدر پایا ہے جس کی رو سے فوج سرکار عظمت مدار کے اُن مفرد سپاہیوں کی تحویل جو ملک سرکار عالی میں پائے جائیں اس شرط سے ہو سکتی ہے کہ سرکار عالی کی اسی قسم کی درخواستیں سرکار عظمت مدار کی جانب سے منظور کی جائیں گی۔

اشخاص ملزم بذریعہ سمن سرکار عالی اور سرکار عظمت مدار کے مابین ملزمین کی تحویل ضرر اُن طلب نہیں کئے جاسکتے۔ جرایم کی بابت ہو سکتی ہے جو تہ نامہ کی دفعہ ۴ میں مندرج ہیں۔ ایک مقدمہ کے ضمن میں یہ سوال پیش ہوا کہ جن مقدمات میں حسب نامہ ملزمین کی تحویل نہیں ہو سکتی ہے اُن میں آیا ملزمین بذریعہ سمن طلب کئے جاسکتے ہیں اور ایسے سمنوں کی تعمیل سرکارین پر واجب ہے یا نہیں۔ اس بارہ میں سرکار عالی نے جو حکم جاری کیا ہے وہ حسب ذیل ہے جن مقدمات میں حسب نامہ ملزمین مفرد کی تحویل جائز نہیں ہے اُن میں علاقہ سرکار عظمت مدار سے ملزمین کو طلب کرنے کی غرض سے سمن جاری نہ کیا جائے بلکہ ایسی صورت میں مستغیث کو ہدایت کی جائے کہ وہ علاقہ سرکار عظمت مدار میں چارہ جوئی کرے۔ علیٰ ہذا القیاس علاقہ سرکار عظمت مدار سے بھی ایسے مقدمات میں علاقہ سرکار عالی سے ملزمین کو طلب کرنے کی غرض سے سمن جاری ہوگا۔

تہ نامہ ۱۶۷۷ء پر عہد نامہ نیپال تہ نامہ بابت ۱۸۶۷ء اور انھیں اصول پر مرتب کیا گیا ہے  
اس اصول پر مرتب کیا گیا ہے جن پر عہد نامہ مابین آئرلینڈ ایسٹ انڈیا کمپنی و راجہ نیپال

۱۵ مزیدہ ۲۲۔ جاری الثانی ۱۳۳۷ھ۔

۱۶ گشتی محکمہ معتمد سرکار عالی علاقہ عدالت و کوتوالی و امور عامہ نشان ۱۱۔

مورخہ ۲۲۔ آذر ۱۳۳۷ھ۔

بنی ہے ۱۸۶۶ء میں صاحب عالیشان بہادر نے سرکار عالی کو اس امر کی اطلاع دی کہ  
 ملزمین مغزور کی تحویل کے متعلق سرکار عظمت مدار کے ساتھ معاہدہ کرنا قرین مصلحت ہے اور  
 صاحب ممدوح نے اپنے رقعہ نشان ۱۲۱۴ مورخہ ۵ جمادی الاول ۱۲۸۳ھ مطابق ۵ ابرہ دسمبر  
 ۱۸۶۶ء کے ساتھ اس عہد نامہ کی نقل جو تیار خ ۲۳۲ فروری ۱۸۵۵ء مابین ایسٹ انڈیا  
 کمپنی و راجہ نیپال منعقد ہوا تھا بدیں غرض روانہ کی کہ اس نمونہ پر سرکار عالی کے لئے  
 بھی ایک عہد نامہ مرتب کیا جائے۔ صاحب عالیشان بہادر نے بوقت روانگی نقل متذکرہ  
 صدر سرکار عالی کی خاص توجہ عہد نامہ مذکور کی دفعہ ۲ کی طرف مبذول کی جس میں فخر انھیں  
 ملزمین کی تحویل کی شرط ہے جو سرکار درخواست کنندہ کی رعایا ہوں۔ سرکار عالی نے سرکار  
 عظمت مدار کے ساتھ اس قسم کا معاہدہ کرنے کے لئے اپنی رضامندی ظاہر کی اور اسکی  
 اطلاع بذریعہ رقعہ نواب مدار المہام سرکار عالی نشان ۵۶۷ مورخہ ۱۵ ذیقعدہ ۱۲۸۳ھ  
 مطابق ۲۲ مارچ ۱۸۶۷ء صاحب عالیشان بہادر کو دی گئی اور موجودہ تہ نامہ ترتیب ہوا  
 اور بعد ثبت و تخط و مہر تیار خ ۸ می ۱۸۶۷ء اسکی تکمیل ہوئی۔ گو تہ نامہ مابین سرکار  
 و سرکار عظمت مدار زیادہ تر انھیں اصول پر مبنی ہے جن پر عہد نامہ نیپال ہے تاہم  
 ان دونوں میں چند اہم امور میں اختلاف ہے جن کا ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے  
 وہ امور یہ ہیں (۱) تہ نامہ مابین سرکار عالی و سرکار عظمت مدار میں بہ نسبت تہ نامہ  
 نیپال کے جرایم کی تعداد زیادہ ہے۔ تہ نامہ ثانی الذکر کے بموجب فخر جرایم مندرجہ ذیل  
 میں تحویل ہو سکتی ہے یعنی قتل۔ اقدام قتل۔ زنا با بھڑ۔ انسان کے کسی عضو کو بیکار کرنا۔ جھگی

۱۔ دیکھو ضمیمہ ج۔

۲۔ دیکھو ضمیمہ الف۔

وکیتی۔ سرقہ باجبر بر شائع عام۔ زہر خورانی۔ نقب زنی۔ آتش زدگی (۲) عہد نامہ نیپال  
 کی دفعہ ۶ کی رو سے ہر ایسا شخص جو ریڈینسی سے تعلق رکھتا ہو یا حد و ریڈینسی کے اندر  
 رہتا ہو اور رعایائے ریاست نیپال سے ہو اور جس پر ملک نیپال کے کسی جزو میں بیرون  
 حد و ریڈینسی کسی ایسے جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو جس کے لئے وہ عدالتہائے نیپال سے  
 مستلزم منرا ہو بغرض دریافت و سنرا برٹش ریڈینٹ کے حوالہ کیا جائے گا۔ لیکن رعایائے  
 نیپال انہیں حالات میں بغرض دریافت و سنرا برٹش ریڈینٹ کے حوالہ نہ کی  
 جائیگی۔ اس دفعہ میں یہ بھی قرار دیا گیا ہے کہ اگر کوئی ہندوستانی سوداگر یا دیگر  
 رعایائے ایسٹ انڈیا کمپنی جو برٹش ریڈینسی سے متعلق نہوں اور جو ملک نیپال میں  
 سکونت پذیر ہوں بیرون حد و ریڈینسی کسی ایسے جرم کا ارتکاب کریں جس کے لئے  
 وہ عدالتہائے ریاست نیپال سے مستوجب منرا ہوں اور اندرون حد و ریڈینسی  
 پناہ لیں تو ان کو پناہ نہ دی جائیگی بلکہ بغرض دریافت منرا ریاست نیپال کے حوالہ کئے جائیگی  
 دفعہ متذکرہ صدر میں جو شرط ہے ویسی کوئی شرط تہ نامہ مابین سرکار عالی و سرکار عظمت مدار  
 میں نہیں ہے (۳) عہد نامہ نیپال کی دفعہ ۷ میں مرقوم ہے کہ شرائط سابق کی رو سے  
 جو گرفتاری یا حراست یا تحویل عمل میں آوے اوس کے متعلق اخراجات کی ادا ٹی سرکار  
 و خواست کنندہ کے ذمہ ہوگی۔ گو تہ نامہ مابین سرکار عالی و سرکار عظمت مدار میں  
 اس قسم کی کوئی شرط نہیں ہے لیکن ہر دو سرکار کے مابین یہ قرار پایا ہے کہ اس  
 قسم کے کل اخراجات کا بار سرکار حوالہ کنندہ کے ذمہ ہوگا

تہ نامہ مابین سرکار عالی و سرکار عظمت ہمار میں سات دفعات حسب ذیل ہیں۔

**دفعہ اول۔** ہر دو سرکار بذریعہ ہذا اقرار کرتی ہیں کہ جس طرح پر طریق مساوات کہ آئندہ مرقوم ہے بطریق مساوات کلی عمل کرینگے۔

**دفعہ دوم۔** کسی سرکار پر لازم نہوگا کہ کسی مقدمہ میں ایسے شخص کو کسی سرکار پر اپنی رعایا کو حوالہ کرے جو سرکار درخواست کنندہ کی رعایا نہو اگر حوالہ کرنا لازم نہیں ہے اس امر کا شبہ ہو کہ شخص مطلوب کس ملک کا باشندہ ہے تو بعض انصاف سانی وہ شخص سرکار درخواست کنندہ کے حوالہ کیا جائیگا۔

رعایا کی تفریق میں علاوہ ملکوں کے وہ اشخاص بھی داخل کئے جاسکتے ہیں جنہوں نے کسی ملک میں تعلق رعیتانہ اختیار کیا ہو کسی ریاست کے ملکی اشخاص وہ ہیں جنہوں نے اس ریاست کے مالک میں تولد پایا ہو۔ تعلق رعیتانہ اختیار کرنے سے مراد عموماً تبدیلی قومیت ہے جو شخص تعلق رعیتانہ اختیار کرتا ہے اس کی نسبت کم از کم حفاظت اور اطاعت کی اغراض کے لئے یہ تصور کیا جاتا ہے کہ وہ اُس ملک میں جہاں تعلق رعیتانہ اختیار کرتا ہے شامل ہو جاتا ہے۔ برٹش انڈیا میں تعلق رعیتانہ اختیار کرنے کے متعلق ایک خاص قانون موجود ہے یعنی ایکٹ نمبر ۳۰۔ بابہ ۵۲ء ایک فرقہ اس قسم کا بھی موجود ہے جو دراصل ہر دو اقسام متذکرہ بالا میں سے کسی قسم میں داخل نہیں کیا جاسکتا یعنی اُن اشخاص کا فرقہ جنہوں نے اپنے وطن میں رہنا ترک کر کے کسی دوسرے ملک میں مستقل سکونت اختیار کر لی ہو۔ ایسے اشخاص نے کسی ایسے باضابطہ طریقہ سے جس کو

۱۵۰ چونکہ تہ نامہ کا ترجمہ بزبان فارسی مرتب ہوا تھا لہذا تہ نامہ بزبان فارسی اس کتاب کے اخیر میں بطور ضمیمہ۔ توضیحاً درج کیا گیا ہے۔



جدید ملک کے قانون نے مقرر کیا ہو جدید طور پر حقوق رعایا حاصل نہیں کئے ہیں علاوہ سرکاری میں تعلق رعیتانہ اختیار کرنے کے متعلق کوئی قواعد جاری نہیں ہیں "حیدر آبادی" کی تعریف میں وہ اشخاص بھی داخل ہیں جنہوں نے حیدر آباد کو اپنا وطن اختیار کر لیا ہو اور کل طور سے یہ انکی سکونت اختیار کی ہو اور نیز اولاد صلبی اُن ملازموں کی جن کی مدت ملازمت بارہ برس سے کم نہ ہو اس تعریف میں داخل ہے۔ معاہدہ حوالگی ملزمین مابین گریٹ برٹن و نیدر لینڈس کی دفعہ ۳ کے مطابق معاہدہ مذکور کے اغراض کیلئے "رعایا" کی تعریف میں نہ صرف ملک کے وہ باشندے داخل ہیں جنہوں نے تعلق رعیتانہ اختیار کیا ہو بلکہ وہ غیر ملک کے اشخاص بھی جو ہر دوسرا متحدین کے قوانین کے مطابق رعایا میں شامل ہو گئے ہوں اور نیز ایسے غیر ملکی اشخاص بھی جنہوں نے ملک میں سکونت اختیار کر کے بعد اس ملک کے باشندہ کے ساتھ شادی کر لی ہو اور اُس شادی سے ایک یا اس سے زیادہ اطفال و ہاں پیدا ہوئے ہوں۔ لیکن یہ امر یاد رکھنا چاہئے کہ اگر کسی شخص نے ارتکاب جرم کے بعد اُس ملک میں جس سے کہ اسکی حوالگی کی درخواست کی جائے تعلق رعیتانہ اختیار کیا ہو تو اس طور پر تعلق رعیتانہ اختیار کرنے سے وہ شخص تعاقب گرفتاری اور حوالگی سے بچ نہیں سکتا۔ اس مضمون کا قاعدہ اُن معاہدوں میں مقرر کیا گیا ہے جو گریٹ برٹن نے بریٹریل اور فرانس کے ساتھ کئے ہیں۔

تہ نامہ کی دفعہ ۲ میں جو شرط مرقوم ہے کہ کسی سرکار پر لازم نہیں ہے کہ کسی صورت میں کسی ایسے شخص کو حوالہ کرے جو سرکار درخواست کنندہ کی رعایا نہ ہو اُس سے ہر دوسرا کر کو یہ حق دیا

۱۵ قانون اقوام مؤلفہ فیلمور جلد ۱ باب ۱۸۔

۱۵ رجسٹر مجلس بالکنداری نشان ۱۹۶۱ مورخہ ۲۰ شعبان ۱۳۸۱ھ۔

کیا ہے کہ گوجرہم کا ارتکاب سرکار دیگر کے ملک میں ہوا ہوتا ہم اپنی رعایا کو اور نیز کسی دوسری  
 سرکار کی رعایا کو حوالہ کرنے سے انکار کرے۔ اگر وہ سرکار جس کے ملک میں ایسا شخص  
 پایا جائے اوس شخص کو سرکار دیگر کے حوالہ کرنے سے انکار کرے تو مستغیث کو بغرض  
 چارہ جوئی وہاں جانا ہوگا لیکن ایسی صورتوں کے متعلق سلیڈ ورڈ کلارک کی یہ رائے ہے کہ  
 ”اختلاف مابین الاقوام کا جو کہ عوام الناس کی عام اغراض پر مبنی ہے (تقاضا یہ ہے کہ  
 ایسے شخص کی حوالگی سے صرف اُس صورت میں انکار کرنا چاہئے جبکہ اوس مقام پر جہاں اُس  
 پناہ لی ہو اُس کو سزا دینے کا کافی موقع موجود ہو لیکن بہت سے عہد نامہ جات اصح لی  
 مسئلہ کے متاثر ہیں۔“ اس مسئلہ پر کہ آیا کسی سرکار کے اہل حکومت کو انڈیڈ عہد نامہ  
 اختیار حاصل ہے کہ اوس سرکار کی رعایا کو دوسری سرکار کے حوالہ کرے مسٹر فرینگیسن  
 نے اپنی رپورٹ مورخہ ۱۳ فروری ۱۹۰۳ء متعلقہ عہد نامہ مابین یونائیٹڈ اسٹیٹس و  
 میکسیکو میں بہت عہدگی سے بحث کی ہے اور اوس کے متعلق اوتھوں نے اپنی رائے  
 حسب ذیل ظاہر کی ہے۔ ”عہد نامہ کی رو سے پریسڈنٹ کو رعایا امریکہ کی حوالگی کا  
 کوئی اختیار نہیں ہے۔ عہد نامہ سے ہر دو سرکار پر ایک فرض عائد ہوتا ہے نہ اور کچھ اور  
 جہاں تک فرض قائم ہے اختیار ساقط ہو جاتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ عہد نامہ جات ہر ملک میں  
 حکم قانون کا رکھتے ہیں لیکن قانون اور معاہدہ کے معنی اور منشا سمجھنے کے مختلف طریقے ہوتے  
 ہیں مثلاً اگر کسی قانون کی دفعہ اول میں یہ مرقوم ہو کہ یونائیٹڈ اسٹیٹس کے پریسڈنٹ کو لازم  
 ہے کہ ہر ایسے شخص کو جس نے کسی ایسی ریاست کے قوانین کے خلاف جرم کا ارتکاب کیا ہو جو  
 ریاست یونائیٹڈ اسٹیٹس کے ساتھ رابطہ اتحاد رکھتا ہو ریاست نہ اس کے حوالہ کرے

لیکن اس پر لازم نہیں ہے کہ رعایائے امریکہ کو اس طور پر حوالہ کرے تو یہ دلیل قائم ہو سکتی ہے (اور یہ شاید صحیح ہو) کہ پریسیڈنٹ کو اس امر کا اختیار تیسری حالت ہے کہ وہ رعایائے امریکہ کو خواہ حوالہ کرے یا نہ کرے لیکن عہد نامہ ایک معاہدہ ہے اور مانند معاہدہ کے اس کی تعبیر ہونی چاہئے اس سے پریسیڈنٹ کو محض اس معاہدہ کی پابندی کا اختیار حاصل ہوتا ہے۔ میں عہد نامہ میکسیکو کا مضمون اس طور پر سمجھتا ہوں کہ پریسیڈنٹ کو لازم ہے کہ ہر شخص مجرم کو حوالہ کرے بجز اس صورت کے کہ وہ شخص یونائیٹڈ اسٹیٹس کی رعایا ہو۔ معلوم ہوتا ہے کہ شرط مندرجہ دفعہ ۲ اس اصولی مسئلہ پر مبنی ہے کہ ہر شخص کو حق ہے کہ کسی جرم کی بابت اس کی تجویز اس ملک کے قوانین کے مطابق ہو جہاں کی وہ رعایا ہو اور اس طریقہ کا اختیار کیا جانا لازم آتا ہے کہ جس علاقہ میں ملزم پایا جائے اسی علاقہ میں اس کی تجویزیت اس جرم کے ہو جس کا ارتکاب علاقہ غیر میں ہوا ہو۔ لیکن یہ ایک ایسا طریقہ ہے جو قانون کے معقول اصول کے خلاف ہے اور اس سے مستغنیث اور ملزم دونوں پر سختی ہوتی ہے کہ وہ ملک غیر سے شہادت لے آئیں۔ انگلستان میں حوالگی ملزم اس بنا پر انکار نہیں کیا جاتا ہے کہ وہ رعایائے انگلستان ہے۔ بمقدمہ ٹیونن جو رعایا برطانیہ تھا اور جس پر امریکہ کے یونائیٹڈ اسٹیٹس میں جرم کرنے کا الزام لگایا گیا تھا لارڈ چیف جسٹس کو برن نے بیان کیا کہ ”اگر کوئی شخص جو رعایائے برطانیہ ہو امریکہ کے یونائیٹڈ اسٹیٹس میں قتل کا ارتکاب کرے تو اس جرم کی بابت اس کی تجویز اس ملک کے قانون کے مطابق یہاں ہو کر اس کو سزا دیا جاسکتی ہے کیونکہ قانون اس ملک کے جملہ رعایا پر جو دنیا کے کسی جزو میں ہوں حاوی ہے۔ لیکن سوائے چند

خاص خاص صورتوں کے یہ امر نہایت تکلیف دہ ہو گا کہ اس جرم کی بابت اُس کی تجویز اس ملک میں ہو کیونکہ مجرمین نہ صرف اس وجہ سے سزا سہج جاتے ہیں کہ وہ اُس قانون کے اختیار سے باہر ہو جاتے ہیں جسکی ادنیٰوں نے خلاف ورزی کی ہو بلکہ اس وجہ سے بھی کہ ثبوت کا فراہم کرنا بہت مشکل ہو جاتا ہے بجز اس کے کہ ملزم کی تجویز اس مقام پر ہو جہاں جرم کا ارتکاب ہوا ہو۔ ”سر ڈینیس فٹنر ٹریک نے جس وقت کہ وہ حیدر آباد کے رزیڈنٹ تھے اس شرط کے متعلق جب ذیل اپنی رائے ظاہر کی ”یہ شرط انگلستان اور امریکہ میں ناپسند کی گئی ہے“ اسلئے کے رائے کمیشن نے اسکو غیر ضروری اور خلاف مصلحت ظاہر کیا اور صلاح دی کہ اسکو تمام آئندہ عہد ناموں سے خارج کر دیا جائے اور فی الواقع یہ شرط اوان کل عہد ناموں سے جو حال میں گریٹ برٹن اور دیگر اقوام یورپ کے مابین ہوے ہیں خارج کر دی گئی ہے۔“ اس موقع پر مسٹر چانسلر کنیٹ کے الفاظ کی نقل کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ”کسی ملزم کو سوائے اُس ریاست کے جسکے قانون کی خلاف ورزی ہوئی ہو کسی دوسرے علاقہ سے سزا نہیں دیجا سکتی اسلئے اسکو حوالہ کرنے کا فرض نہ صرف اُس صورت سے متعلق ہے جس میں ملزم ریاست درخواست کنندہ کی رعایا ہو بلکہ اس سے بھی جس میں وہ ریاست حوالہ کنندہ کی رعایا ہو۔“ یعنی ہر ریاست کا فرض ہے کہ بلا لحاظ اس امر کے کہ ملزم کس کی رعایا ہے ملزم کو اُس ریاست کے حوالہ کرے جس کی قلمرو میں جرم سرزد ہوا ہو۔

۱۷۔ مراسلہ انگریزی نشان ۱۸۱۱ مورخہ ۲۸ ستمبر ۱۸۱۷ء منجانب سر ڈینیس فٹنر ٹریک

موصوفہ نواب دارالمہام سرکار عالی۔

اس موقع پر اس امر کا اظہار ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی وقت کوئی سرکار اپنی رعایا کو اغراض انصاف رسانی کے لئے بطور خاص سرکار دیگر کے حوالہ کرنا مناسب خیال کرے تو اس سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ کوئی نظر قائم ہوتی ہے جسکی سرکار مذکور پابند ہو۔

تہ نامہ کی دفعہ ۲ کے جزو دوم میں اُن صورتوں کا ذکر ہے جن میں اس امر کا شبہ نہ ناشی ہو کہ شخص مطلوبہ کسی رعایا ہے۔ ایسے اشخاص کو بلحاظ اغراض انصاف رسانی اُس سرکار کے حوالہ کرنا چاہئے جسکی قلمرو میں جرم کا ارتکاب ہوا ہو اور جو درخواست تحویل کرے علیٰ ہذا ایسے اشخاص جو غیر معین المساکین ہوں مثلاً لمباڑگاں وغیرہ بغرض اغراض انصاف رسانی و سہولت مستغنیث و گواہ تجویز کے لئے اُس ملک کی عدالتوں کے حوالہ کئے جاتے ہیں جہاں جرم کا ارتکاب ہوا ہو۔ ایک مقدمہ میں ایک ملزم کے متعلق یہ بحث پیدا ہوئی کہ وہ کس سرکار کی رعایا ہے سرکار عظمت مدار کی عدالت کی جانب سے اسکی تحویل کی درخواست پیش ہوئی۔ ملزم نے سرکار عالی کی عدالت میں بیان کیا کہ وہ رعایا ہے سرکار عالی ہے اور ملک سرکار عظمت مدار کا رہنے والا نہیں ہے نہ کبھی وہاں گیا تھا۔ برخلاف اس کے منصف موضع علاقہ سرکار عظمت مدار اور ملزم کی دادی کے بیانات سے جو اس ضلع کے مجسٹریٹ کے رد برو قلمبند کئے گئے تھے جہاں جرم سرزد ہوا تھا واضح ہوا کہ وہ کا عظمت مدار کی رعایا تھی کیونکہ وہ ملک سرکار عظمت مدار میں پیدا ہوا تھا اور وہاں آٹھ سال تک رہا۔ چونکہ ان بیانات سے ایک حالت مشتبہ پیدا ہوئی لہذا ملزم علاقہ داران سرکار عظمت مدار کے حوالہ کیا گیا۔

۱۵ احکام مورخہ ۱۹ محرم ۱۲۹۱ ہجریہ دفتر ملکی و سومہ تعلقہ داران ضلع ۵ دیکھو اسلٹ جہیل خیرا  
منجانب ضلع عالیشا بہا بنام نواب المہم کار علی بخت نشا ۱۹۳۶ مورخہ ۳ نومبر ۱۹۹۶ عہدہ عہدہ ہوا

دفعہ ۳۔ ہر دوسرے کار پر لازم ہوگا کہ قرض داران اور آسامیان قصور وار

اشخاص جو قابل تحویل نہیں ہیں [مقدمات دیوانی کو یا کسی ایسے شخص کو حوالہ کریں جس پر ایسے

جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو جس کا ذکر دفعہ چہارم میں نہیں ہے۔

اس دفعہ کی رو سے کسی سرکار پر لازم نہیں ہے کہ قرض داران اور آسامیان مقدمات دیوانی کو

گرفتار کر کے دوسری سرکار کے حوالہ کرے۔ ایسے اشخاص کے نام بموجب اُس قرارداد

کے جو ہر دوسرے کار کے مابین ہوئی ہو اطلاق عناصبات جاری کئے جائیں۔

دفعہ ۴۔ بپابندی شرط مندرجہ بالا ہر شخص جس پر ان ممالک کے اندر جو سرکار

اشخاص جو قابل تحویل ہیں [درخواست کنندہ کے قبضہ یا انتظام میں ہیں] منجملہ جرائم

ذیل کسی ایک جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو اور جو سرکار دیگر ممالک میں پایا

جائے حالہ کیا جائیگا۔ جرائم مذکور تختہ ذیل میں مندرج ہیں۔

نمبر	نام جرم جو تہہ نازہ سی میں مندرج ہے	نام جرم جو مجموعہ تہہ نازہ میں مندرج ہے	تہہ نازہ کی تعداد	دفعہ مجرمات ہند
۱	ساجی با فساد و کشتی از سرکار	جنگ کرنا یا اسکا اقدام یا اسکی اعانت کرنا یا اسکے ارتکاب کی سازش کرنا۔	۷۸ ۷۹	الف ۱۲۱ و ۱۲۲
۲	خون	قتل عمد و قتل سنا مستلزم سزا	۱۲۳ و ۱۲۴	۳۰۲ و ۳۰۳

۱۵ تہہ نام میں چونکہ مجموعہ تعزیرات کی دفعات کا حوالہ نہیں ہے اسلئے بنظر سہو تختہ میں ہر جرم کے محاذی

مجموعہ تعزیرات ممالک متحدہ سرکار عالی اور مجموعہ تعزیرات ہند کی دفعہ دسج کی گئی ہے اور جو جرائم اندو کے مجموعہ

تعزیرات قرار دئے گئے ہیں وہ بھی بتلئے گئے ہیں۔

نشان سلسلہ	نام جرم جہتہ نام فارسی میں مندرج ہے	نام جرم جو مجاہدہ فقہ راس میں مندرج ہے	دفعہ مجرمات	دفعہ مجرمات
۳	ساعی خون	اقدام قتل عمد	۲۴۸	۳۰۷
۴	زنا	زنا با بھجر	۳۱۱	۳۷۵
۵	جبر شدید بر ذات انسان	جبر مجرمانہ	۲۹۰	۳۵۰
۶	رسائید ضرر یکدم یک اعضا انسان	ضرر شدید	۲۶۰	۳۲۰
۷	ڈاکہ زنی	ڈاکیتی	۳۲۷	۳۹۱
۸	ٹھگی	ٹھگی	۲۵۱	۳۱۱ و ۳۱۰
۹	سرقہ مال محفوظ بھجر	سرقہ با بھجر	۳۲۶	۳۹۰
۱۰	نقب	نقب زنی	۳۷۴	۴۴۵
۱۱	عمداً گرفتن اموال کہ ثبداً کہ یا قسراً بھجر	مال حبس کا قبضہ ڈاکیتی یا قسراً بھجر	۳۲۶ تا ۳۲۸	۴۱۰ تا ۴۱۳
	یا نقب زنی حاصل شدہ باشد	یا نقب زنی کے ذریعہ سے حاصل		
		کہ کیا گیا ہو بد یا نتیجاً بھجر لیا		
۱۲	دزدی زائد از قیمت یکصد روپیہ	سرقہ -	۳۱۴	۳۷۸
۱۳	سرقہ پوشی ایضاً	ایضاً	ایضاً	ایضاً
۱۴	شکستن مکان سکونت و داخل شدن	نقب زنی مع سرقہ	۳۷۴ و ۳۷۵	۳۷۸ و ۳۷۹
	اندر دواں نمودن دزدی از ازاں		۳۷۴	۴۴۵

۱۵ انگریزی تہ نام میں "ریپ" ہے جس کا صحیح ترجمہ زنا با بھجر ہے نہ کہ زنا محض زنا قابل تحویل جرم نہیں ہے  
 ۱۶ انگریزی تہ نام میں "ہیڈنگ" ہے جس کا صحیح ترجمہ ضرر شدید ہو سکتا ہے۔

ردیف	نام جرم جو تہ نامہ فارسی میں مندرج ہے	نام جرم جو مجموعہ تہ نامہ فارسی میں مندرج ہے	دفعہ مجرموں کی سرکاری	دفعہ مجرموں کی	تہ نامہ
۱۵	دادن آتش بکمان یا بموضع یا بقتضیہ	بذریعہ آگ نقصان رسانی	۳۶۸ و ۳۶۹	۳۶۸ و ۳۶۹	۳۶۸ و ۳۶۹
۱۶	جہلا سازی کو اغذ و تیرہج آں	جہلا سازی یا جھوٹی دستاویز	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۹ و ۳۷۰
		بنانا اور جعلی دستاویز کو صحیح	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۹ و ۳۷۰
		دستاویز کی حیثیت کام میں لانا	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۹ و ۳۷۰
۱۷	تیار نمودن سکہ جعلی	سکہ کی تمبیس کرنا	۹۷	۲۳۱	۲۳۱
۱۸	عجرا و اج دادن سکہ جعلی یا سکہ قلب	ملقب سکہ کو اصل سکہ کی حیثیت سے حوالہ کرنا۔	۱۰۲ و ۱۰۱	۲۳۹ و ۲۴۰	۲۳۹ و ۲۴۰
۱۹	تغلب از طرف اہلکاران سرکاری یا اشخاص دیگر	خیانت بجرمانہ	۳۳۸	۲۰۵	۲۰۵
۲۰	بسرقت برون انسان	انسان کو لے بھاگنا	۲۹۸ و ۲۹۹	۳۶۱ و ۳۶۲	۳۶۱ و ۳۶۲
۲۱	فرار کرنا نیدن انسان	انسان کو بھگلائے جانا	۲۹۹	۳۶۲	۳۶۲
۲۲	شرکت کلام بیکم از جہلایم تذکرہ بالا	جہلایم تذکرہ بالا کی اعانت	۶۴	۱۰۸	۱۰۸
<p>اب بذریعہ گشتی جبریہ محکمہ معتمدی عدالت و کوتوالی و امور عامہ نشان ۷۱ مورخہ ۲۷-۳۵ آذر ۱۳۲۵ء یہ قرار پایا ہے کہ علاوہ جہلایم مندرجہ تہ نامہ کے کسی اور جرم کے تحت میں جو قانون تحویل ملزمین علاقہ سرکار عظمت مدار نشان ۱۵۱۳۹۰۳ء میں قابل تحویل قرار دیا گیا ہے۔ ملزمین کی تحویل ہو سکتی ہے۔</p>					
<p>۱۷ حکم گورنمنٹ آف انڈیا نمبر ۶۰ مورخہ ۲۲-۷۱ مورخہ ۱۷-۱۷</p>					



جبکہ باوی النظر میں کوئی جرم قتل عمد کی تعریف مندرجہ دفعہ ۳۰۰ مجموعہ تعزیرات ہند میں داخل ہو تو گو اس امر کا امکان ہو کہ عند دریافت مقدمہ جرم مذکور اس دفعہ کی مستثنیات میں سے کسی مستثنیٰ میں داخل ہوگا۔ درخواست تحویل قتل عمد ہی کے جرم کی بابت کی جانی چاہئے۔

اگر کسی شخص پر کسی سرکار کی قلمرو میں سر قلمویشی یا ڈکیتی یا قریباً بجز یافتہ فی یاقیر مال زاید از قیمت یکھد روپیہ میں سے کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا جائے تو گو اس کو سرکار دیگر کے علاقہ میں اسی جرم کے ذریعہ سے حاصل کئے ہوئے مال کو بدینتی سے اپنے قبضہ میں لکھنے کے جرم کی بابت سزا ہوئی ہو جہاں متذکرہ صدر میں سے کسی جرم کی بابت وہ سرکار اول الذکر کے حوالہ بغرض تجویز کیا جاسکتا ہے کیونکہ یہ دونوں جرائم مختلف ہیں۔

اگر کوئی محرم یا ملازم اپنے آقا کے مال کو بھیجے کا مجاز ہو اور وہ اسے بھیجے مگر زٹمن کو اپنے تصرف میں لے آئے اور ملک غیر میں فرار ہو جائے تو وہ جرم سر قلمویشی کی بابت حوالہ کئے جانے کے قابل ہوگا کیونکہ اس مال کا آقا کے قبضہ سے لیجانا بیجا نہ تھا بلکہ اس کی تحویل زیر دفعہ ۳۰۸ مجموعہ تعزیرات ہند جرم خیانت مجرمانہ کی بابت عمل میں آئیگی۔ انسان کو لے بھاگنے اور انسان کو بھاگنا لیجانے کے جرائم ابتداءً جہتہ نامہ میں درج نہیں تھے بلکہ سرکاری اور صاحب ایشان بہادر کے مابین کسی قدر خط و کتابت ہونیکے بعد فرست جہاں میں داخل کئے گئے۔ ان جرائم کے متعلق نواب مدار المہام سرکار عالی کا حکم جدیداً اعلامیہ مطبوعہ یکم ذیقعدہ ۱۲۸۵ھ جلد دوم صفحہ ۱۵۲ میں شائع ہوا ہے جسکی رو سے مشتر

۱۔ لفظ مویشی میں شہ اسمی سینگ کے فعل اس پر خاستہ بھڑی بکری اور خوک بھی داخل ہیں۔

کیا گیا ہے۔ اگر کوئی شخص کسی انسان کو عام اس سے کہ وہ بالغ ہو یا نہ براہ فریب بھگا لیا جائے یا چور لیا جائے تو یہ بھی ایک جرم ہے جو مویشی یا کسی دوسرے جانور کو چور یا بھگانے سے زیادہ سنگین ہے اور ایسا شخص بھی بعد ثبوت جرم از روئے شہادت قابل تحویل طریقین ہوگا۔  
 ۱۲۹۲ء میں اس سال کے جریدہ کے صفحہ ۴۷ میں دوسرا حکم طبع ہوا جس کی رو سے یہ دونوں جرایم برہائے رقبہ صاحب لیشان بہادر نشان ۴۸۴ مورخہ ۲۵ فروری ۱۸۷۷ء اور ۲۹ صفر ۱۲۹۴ء نامہ سے خارج کر دئے گئے۔ لیکن یہ اخیر حکم بذریعہ ایک دوسرے حکم مطبوعہ جریدہ مورخہ ۲۷ ربیع الاول ۱۲۹۵ء کے منسوخ کیا گیا اور یہ دونوں جرایم حسب سابق فہرست میں شریک ہیں۔

مجموعہ تعزیرات سرکار عالی اور مجموعہ تعزیرات ہند کے بموجب انسان کو لے بھاگنا دو قسم کہلے۔ ممالک محروسہ سرکار عالی یا برٹش انڈیا میں سے انسان کو لے بھاگنا اور ولی کی ولایت جائز سے انسان کو لے بھاگنا۔ اس لئے جو کوئی شخص کسی سرکار کی قلمرو سے کسی شخص کو لے بھاگے اور سرکار دیگر کے علاقہ میں گرفتار ہو تو وہ سرکار اول الذکر کے حوالہ کیا جائیگا گو اگر شخص مذکور اسی شخص کو جس کو وہ اس طرح لے بھاگا ہو کٹرانی الذکر کے ملک میں قتل کرے تو قتل کے مقدمہ میں اسکی تحویل ہو سکیگی۔ ولی کی ولایت جائز سے انسان کو لے بھاگنے کے مقدمات میں یہ تجویز عوی ہے کہ پندرہ برس کی عمر کی ہندو لڑکی کا شوہر اس کا ولی جائز ہے اور اگر اس نابالغ کا باپ اسکا اسکے شوہر کی حفاظت سے بغیر رضامندی شوہر لیا جائے تو ایسا لیجانا ولی کی ولایت جائز سے انسان کو لے بھاگنے کی حد تک پہنچتا ہے گو اس میں باپ کی کوئی مجرمانہ نیت نہ ہو پس ایسے مقدمات میں باپ

قابل تحویل ہوگا۔

اگر کسی شخص پر برہنیت مجرا نہ کسی عورت منکوحہ کو پھسلا لی جانے یا لے اوڑھنے یا روک رکھنے الزام (حسب دفعہ ۹۴ تعزیرات ہند یا حسب دفعہ ۴۲۲ مجموعہ تعزیرات علاقہ سرکار عالی) لگایا جائے اور اسکی تحویل کی درخواست یہ سمجھ کر کی جائے کہ جرم مذکور انسان کو بھگالے جانے کے جرم میں داخل ہے تو ایسی درخواست از روئے تہ نامہ قابل تسلیم نہیں ہے لیکن اگر شہادت سے یہ ظاہر ہو کہ عورت مذکور کو پھسلا لے جانے میں جبریادغا بازی کے وسیلوں کا استعمال کیا گیا تھا تو البتہ جرم مذکور انسان کو بھگالے جانے کے جرم میں داخل ہوگا اور حوالگی ہو سکے گی۔

دربارہ اعانت ملاحظہ ہو باب پنجم مجموعہ تعزیرات ہند باب چہارم مجموعہ تعزیرات علاقہ سرکار عالی۔ مجموعہ تعزیرات ہند کی دفعہ ۱۰۱ (الف) کے مطابق وہ شخص مجموعہ مذکور کی منشاء کے محاذ سے کسی جرم کے ارتکاب میں اعانت کرتا ہے جو برٹش انڈیا کے اندر کسی ایسے فعل کے ارتکاب میں اعانت کرے جو برٹش انڈیا سے خارج اور اس کے باہر صادر ہو اور برٹش انڈیا کے اندر صادر ہونے کی صورت میں ایک جرم قرار دیا جاتا مثلاً زید نے برٹش انڈیا میں عمرو کو جو غیر ملک کا باشندہ اور گواہین ہے ترغیب دی کہ گواہین قتل بعد کا مرتکب ہو تو زید قتل میں اعانت کر نیکاً مجرم ہوگا۔ پس اگر زید مالک محروسہ سرکار عالی میں پایا جائے تو وہ علاقہ سرکار عظمت مدار کے حوالہ کئے جانے کے قابل ہوگا۔

تحویل ملزمین کا ایک مسلمہ اصولی مسئلہ یہ ہے کہ جس فعل کی بابت تحویل کی درخواست

لے دیکھو مرسلت جس میں رقعہ نشان ۱۰۲ مورخہ ۳۳ ربیعہ الاول ۱۳۵۷ء کے منجانب صاحب الیٹان بہادر موسومہ مدار المہنام سرکار عالی بمقدمہ حوالگی ایم اے جی ولد اسرار جی جاری ہوا ہے۔

کی جائے وہ ایسا فعل ہونا چاہئے جس کو ہر دوسرا جرم تصور کریں ۔

واضح ہو کہ تحویل کی ضرورت صرف اُس وقت واقع ہوتی ہے جبکہ ملزم اُن حدود کے باہر چلا جائے جہاں جرم کا ارتکاب کیا گیا ہو۔ اگر اُن میں حدود میں بغور ارتکاب جرم یا نذر ہو کر واپس آئے تو بعد بھی گرفتار ہو جائے تو تحویل کی ضرورت نہیں ہوتی ہے اُس صورت میں بھی تحویل کی ضرورت نہیں ہوتی ہے جبکہ کسی سرکار کی رعایا سرکار دیگر کی قلمرو میں جرم کا ارتکاب کر کے وہیں گرفتار ہو جائے۔ ایسے شخص کی تجویز اسی ملک کی عدالتوں میں ہوگی جہاں جرم کا ارتکاب ہوا ہو لیکن اگر بعد ارتکاب جرم وہاں گرفتار نہ تو مستغنیث کو اوس سرکار کے ملک میں استغاثہ رجوع کرنے کے لئے جانا ہوگا جسکی وہ رعایا ہو۔

یہ امر قابل لحاظ نہیں ہے کہ آیا شخص ملزم سرکار درخواست کنندہ کے ملک سے اوس خاص جرم کی وجہ سے خوف گرفتاری چلا گیا یا کسی دوسرے سبب سے۔ عہد نامہ نہ صرف اُن اشخاص سے متعلق ہے جو ملک غیر میں سرگیا پناہ لیں بلکہ ایسے اشخاص سے بھی جو اُس ملک میں پائے جائیں۔

اس دفعہ کے مطابق صرف اُن اشخاص کی تحویل کی درخواست کی جاسکتی ہے جن پر سرکار درخواست کنندہ کے ملک میں خاص جرم کا ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو اور جو دوسری سرکار کے ملک میں پائے جائیں۔ اگر اوس جرم کی بابت جسکے لئے کسی شخص کی تحویل کی درخواست کی جائے اوس شخص کی تجویز ہو کہ وہ رہا ہو چکا ہو یا اوس کو نذر چھپا ہوا ہو یا ہنوز زیر دریافت ہو تو وہ حوالہ نہیں کیا جاسکتا۔

۱۷۷۲ء سالہ نشان ۳۲۲ مورخہ ۲۹ جمادی الثانی ۱۲۷۵ھ آئینہ امجدی محمد عدالت و حکومتی بنام صدرالامام

۱۷۷۲ء قانون اقامت مولفہ دارالمن (۲۷ جلد دوم)۔

بعض اوقات اُن صورتوں میں دقت واقع ہوتی ہے جبکہ کسی شخص کی تحویل کی درخواست دو یا زیادہ ریاستوں کی جانب سے ایک ہی وقت میں اون جرائم کی بابت جن کا ارتکاب اُن ریاستوں کے ممالک میں ہوا ہو کی جائے۔ اس وقت کے رفع کرنیکا صرف یہی طریقہ معلوم ہوتا ہے کہ ایسا شخص اس سرکار کے حوالہ کر دیا جائے جس کے ملک میں سب سے زیادہ سنگین جرم سرزد ہوا ہو اور اگر جملہ جرائم کی نوعیت ایک ہی ہو یا اس امر کا شبہ ہو کہ کونسا جرم زیادہ سنگین ہے تو اُس سرکار کے حوالہ کیا جائے جس نے سب سے پہلے درخواست کی ہو۔

ایک اہم سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا ایک شخص جو تہ نامہ کی رد سے حوالہ کیا جا چکا ہو اُس کی تجویز کسی ایسے جرم کی بابت ہو سکتی ہے جو سوائے اُس جرم کے ہو جسکی بابت اوسکی تحویل عمل میں آئی ہو۔ باب ۵۲ - ایکٹ بغض ترمیم قانونِ حوالگی ملزمین مجریمہ ۱۹۳۳ء و ۱۹۳۲ء کے ساتھ دیکھو یہ کی دفعہ ۱۹ میں یہ حکم ہے کہ ”اگر بموجب کسی ایسے معاہدہ کے جو کسی ریاست غیر کے ساتھ کیا گیا ہو کوئی شخص جسپر کسی ایسے جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو جس پر کوئی ایسا جرم ثابت ہو چکا ہو جو انگلستان میں سرزد ہونے کی صورت میں منجملہ جرائم مندرجہ ضمیمہ اول ایکٹ مذکور ایک جرم ہو اُس ریاست غیر کی جانب سے حوالہ کیا جائے تو تاوقتیکہ شخص مذکور اوس ریاست غیر کو واپس بھیجا جائے یا اوسکو وہاں جانے کا موقع مل چکا ہو اوسکی تجویز کسی ایسے جرم کی بابت ہو سکیگی جس کا ارتکاب اوس نے اندرونِ قلمرملکہ مغلہ قبل از حوالگی کیا ہو بجز اسکے کہ وہ ایسا جرم ہو جو جرائم مذکورہ صدر میں داخل اور انہیں واقعات سے ثابت ہو تا ہو جن پر اوسکی حوالگی مبنی ہو“ اسی طرح عہد نامہ جات مابین گرٹ برٹن و سلطنتِ یورپ میں حکم ہے کہ ”شخص حوالہ شدہ کسی صورت میں بجز اُس جرم کے جسکی بابت وہ حوالہ کیا گیا

ہو کسی دوسرے جرم کی بابت اُس ریاست میں جسکے حوالہ وہ کیا گیا ہو قید میں رکھا جاسکتا ہے نہ  
اوسکی تجویز ہو سکتی ہے۔ یہ شرط اوں جرائم سے متعلق نہیں ہے جن کا ارتکاب حوالگی کے بعد کیا جائے  
بمبئی میں ایک مقدمہ میں بموجب عہد نامہ حوالگی ملزمین مابین سرکار عظمت مدار اور ایک  
وہسی ریاست کے ایک ایسے شخص کی حوالگی کی درخواست اوس وہسی ریاست سے کی گئی  
جس پر دیکھتی کا الزام لگایا گیا تھا اور اوس کے بعد شخص مذکور کی تجویز سرقہ کی بابت کی  
جا کر اوسکو اسی جرم میں سزا دی گئی۔ ہائیکورٹ نے یہ تجویز کی کہ ثبوت جرم صحیح ہے۔ کیونکہ  
عہد نامہ حوالگی ملزمین میں کوئی ایسی شرط نہیں ہے کہ جو شخص ایک الزام کی بابت حوالہ کیا  
گیا ہو اوسکی تجویز دوسرے الزام کی بابت نہ کی جائے۔ اگر سرقہ کا جرم جس کی بابت مقدمہ  
متذکرہ صدر میں ملزم کو بعد میں سزا دی گئی حسب عہد نامہ مندرجہ بالا قابل حوالگی تھا  
اور انھیں واقعات سے پیدا ہوا تھا جنہر جرم دیکھتی مبنی تھا تو معلوم ہوتا ہے کہ ہائی کورٹ  
کی تجویز ان اصول پر مبنی تھی جن کا ذکر اوپر ہو چکا ہے کبھی ایسا اتفاق ہوتا ہے کہ وجہ  
ثبوت سے کسی ملزم کی نسبت ایک جرم کی بابت ہادی النظر میں الزام قائم ہو لیکن مندرجہ بالا  
مستسم کی شہادت پیش کی جائے کہ اوس سے اصل جرم کی نوعیت جسکی بابت وہ حوالہ کیا  
تھا بدل جاتی ہے۔ ایسی صورتوں میں اگر ملزم کی تجویز کسی دوسرے جرم کی بابت کی جائے  
جو انھیں واقعات سے پیدا ہوتا ہو تو کوئی ہرج معلوم نہیں ہوتا بشرطیکہ وہ دوسرا جرم  
قابل تحویل ہو۔ مثلاً فرض کیا جائے کہ کسی ایسے شخص کی تحویل کی درخواست کی جائے

۱۔ عہد نامہ مات لکسمبرگ وینڈہرٹس کے مطابق ملزم کو اوس ملک میں جہاں کہ وہ حوالہ کیا گیا ہو  
واپس جانے کا موقع حال ہو چکے لے ایک مہینے کی مدت کافی تصور کی جاتی ہے۔

۲۔ ملکہ معظمہ بنام کوڈالوا - ۱۷ بمبئی - ۳۶۶ -

جس پر ڈکیتی کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو اور اسی واردات و ڈکیتی میں قتل بھی واقع ہوا ہو درخواست تحویل کے ساتھ جو وجہ ثبوت پیش ہو اور ملزم کی نسبت صرف اُس خاص ڈکیتی کا جرم بادی النظر میں قائم کر نیکیے لئے کافی ہے لیکن بعد تحویل مقدمہ کی دریافت کے وقت مزید شہادت پیش کی گئی جس سے ملزم کی نسبت قتل کا جرم بھی ثابت ہوتا ہو۔ ایسی حالت میں گو ملزم کی تحویل قتل کے جرم میں نہ ہو لیکن اسی جرم کی بابت اس کو بعد دریافت سزا دینے میں کوئی امر مانع نہیں ہے۔ اس بارہ میں وارنٹ نے جو رائے ظاہر کی اس کی یہاں نقل کرنا بے موقع نہ ہوگا۔ یہ کہنا چاہئے کہ کسی عہد نامہ میں اگر یہ شرط ہو کہ ملزم کی تجویز صرف اس جرم کی بابت ہوگی جس کا ذکر درخواست تحویل میں کیا جائے تو اس سے بعض اوقات اغراض انصاف میں خلل ہوگا۔ اکثر ایسا اتفاق ہوتا ہے کہ ایک بڑے جرم میں جس کے لئے تحویل کی درخواست کی گئی ہو ایک خفیف جرم منجملہ جرائم مندرجہ عہد نامہ داخل ہو یا ایک جرم مندرجہ عہد نامہ جس کا ذکر درخواست تحویل میں نہ کیا گیا ہو ایک دوسرے جرم کا وابستہ ہو جس کی بابت درخواست کی گئی ہو۔ ایسی صورتوں میں یہ اصرار نہیں کیا جاسکتا کہ چونکہ وہ جرم جس کے ارتکاب کا الزام ملزم پر لگایا گیا تھا جرم مثبوت ہے مختلف ہے اس لئے جس ملک سے ملزم آیا اس کو وہاں واپس بھیج دینا چاہئے اس سے زیادہ تر موقوف شرط یہ ہے کہ بصورت عدم ثبوت جرم مندرجہ درخواست ملزم کی تجویز کسی دوسرے جرم قابل تحویل کی بابت ہو سکتی ہے جو انھیں واقعات پر مبنی ہو جنہر کہ الزام مندرجہ درخواست تحویل مبنی ہے۔ مثلاً نقب زنی کے جرم میں جس میں سرقہ بھی داخل ہو (تحویل ہو نیکیے بعد نقب زنی کا جرم اصطلاحاً قائم نہ رہنے کی صورت میں ملزم کی تجویز سرقہ کی بابت ہو سکتی ہے)۔

اس مسئلہ کے متعلق ایک اور سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا ایک شخص ملزم جو ایک جرم قابل تحویل کی بابت حوالہ کیا گیا ہو اور اسکی تجویز ایک علیحدہ جرم قابل تحویل کی بابت اس شہادت کی بنا پر ہو سکتی ہے یا نہیں جس سے بوقت دریافت اُس جرم کے جس کے لئے اسکی تحویل عمل میں آئی ہو وہ مجرم قرار پائے اسی حالت میں بظاہر مناسب طریقہ یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس سرکار کے پاس جس نے ملزم کو حوالہ کیا ہو مزید وجہ ثبوت بھیجا جائے اور اُس علیحدہ جرم کی بابت اس پر مقدمہ قائم کرنے کی اجازت حاصل کی جائے۔

وقفہ ۵۔ کسی سرکار کو کسی مقدمہ میں لازم ہونگا کہ کسی شخص کو جس کسی جرم کا الزام لگایا گیا ہو حوالہ کرے بجز اسکے کہ اس سرکار کی جانب سے جرم لگایا نہیں ہو سکتی جسکے ملک میں جرم کے ارتکاب کرنیکا الزام لگایا جائے یا سرکار مذکور کے حکم سے حسب ابطہ درخواست تحویل کیجائے اور نیز ارتکاب جرم کی ایسی شہادت پیش کیجائے جو اس ملک کے قوانین کے بموجب جہاں ملزم دستیاب ہو اسکی گرفتاری کیلئے واجب ہو اور اگر اُس جرم کا ارتکاب اُس ملک میں ہوتا تو موید الزام ہوتی۔

اس دفعہ کے بموجب کسی ملزم کی تحویل نہیں ہو سکتی بجز اس کے کہ شرائط مفصلہ ذیل پوری ہوں۔

(۱) اس سرکار کی جانب سے یا اس کے حکم سے درخواست پیش ہونی چاہئے جس کے ملک میں جرم کا ارتکاب ہوا ہو۔

(۲) درخواست مذکور کی تائید میں ایسے واقعات کی کیفیت پیش ہونی چاہئے جن سے ملزم کے مقابل میں بادی النظر میں مقدمہ قائم ہوتا ہو۔ اغراض تحویل کے لئے کافی ہے



کہ نوعیت شہادت ایسی ہو کہ اُس سے صرف باوی النظر میں مقدمہ ملزم کے مقابلہ میں  
 قائم ہوتا ہو۔ یہ ضرور نہیں ہے کہ وہ شہادت ایسی ہو کہ اوس سے ثبوت جرم ہو سکے  
 دوسرے الفاظ میں یہ کہنا چاہئے کہ شہادت ایسی ہو کہ ملک درخواست کنندہ میں  
 اسکی گرفتاری کے لئے واجبی اور مؤید الزام ہو۔

دفعہ ۶۔ یہ تہ نامہ اسوقت تک جاری رہیگا جب تک کہ ہر دوسرے کارستہ بین  
 تہ نامہ اطلاع اختتام قائم رہیگا سے کوئی سرکار سرکار دیگر کو اسکو موقوف  
 کرنے کی اپنی خواہش سے اطلاع دے اور نہ بعد اسکے۔

ہر عہد نامہ کے اہم امور سے ایک امر یہ ہے کہ کوئی ریاست اپنے تئیں کسی عہد نامہ کی  
 شرائط سے آزاد نہیں کر سکتی نہ اون میں کسی قسم کی ترمیم کر سکتی ہے تاوقتیکہ وہ دوسری  
 سرکار متہمد سے رضامندی حاصل نہ کرے۔

دفعہ ۷۔ تمام موجودہ اقرار نامجات و معاہدات بحال و برقرار  
 موجودہ معاہدات پر اثر نہیں پڑیگا رہیں گے۔

تہ نامہ تحویل ملزمین کے جو احکام اوپر بیان ہو چکے ہیں اون پر نظر ڈالنے سے معلوم  
 ہوگا کہ صورت ہائے مفصلہ ذیل میں تحویل نہیں ہو سکتی ہے۔

(۱) اگر شخص مطلوبہ اُس سرکار کی رعایا ہو جسکے ملک میں وہ پایا جائے (دفعہ ۲)

(۲) اگر شخص مطلوبہ قرضدار یا قصوردار مقدمہ دیوانی ہو (دفعہ ۳)

(۳) اگر شخص مطلوبہ پر کسی ایسے جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو جس کا ذکر تہ نامہ

میں نہیں ہے (دفعہ ۳)

۱۵ اس بارہ میں زیادہ تفصیل کے لئے دیکھو باب پنجم متعلقہ شہادت۔

- (۴) اگر جرم کا ارتکاب سرکار درخواست کنندہ کے ملک میں ہوا ہو (دفعہ ۴)
- (۵) اگر شخص ملزم اوٹھیں حد و دیں جہاں جرم کا ارتکاب کیا گیا ہو بغور ارتکاب ملامت فرار ہو کر واپس آنے کے بعد بھی گرفتار ہو جائے (دفعہ ۴)
- (۶) اگر شخص مطلوبہ کی تجویز اس جرم کی بابتہ جسکے لئے اسکی تحویل کی درخواست کی جائے ہو کر وہ رہا ہو چکا ہو یا اسکو نفاذ بجا چکی ہو یا ہمنوز زیر دریافت ہو (دفعہ ۴)
- (۷) بجز اس کے کہ اس سرکار کی جانب سے جسکے علاقہ میں جرم کا ارتکاب ہوا ہو درخواست کی جائے (دفعہ ۵)
- (۸) بجز اسکے کہ ایسی درخواست کے ساتھ شہادت جرم پیش ہو (دفعہ ۵)

## باب سوم

### ضابطہ کارروائی

ضابطہ مقررہ اشتہار مورخہ ۱۲۸۰ھ میں قبل تکمیل تہ نامہ تحویل ملزمین کے مسئلہ پر  
 رجب ۱۲۸۰ھ ۱۶ دسمبر ۱۸۶۳ء  
 غور کیا گیا اور صاحب عالیشان بہادر سے مشورہ کر کے بعد  
 تحویل ملزمین کے طریقہ کارروائی کے لئے قابل اطمینان ضابطہ مقرر کیا گیا ابتداء عہد دار  
 سرکار عالی عہد داران سرکار عظمت مدار سے بلا استصواب سرکار راست درخواست  
 تحویل کرنے اور نیز عہدہ داران سرکار عظمت مدار کی درخواستوں کو منظور کر کے مجاز  
 تھے چونکہ ہر دو جانب سے بے بنیاد درخواستوں کی وجہ سے اور نیز شہادت  
 پیش کرنے میں کافی توجہ نہ ہونے کے باعث تعویق اور ہرج کی شکایتیں پیش  
 ہونے لگیں اس لئے یہ طریقہ تجربہ سے نامناسب ثابت ہوا بنا برائے حسب

تحریریک صاحب عالیشان بہادر سرکار عالی نے بتاریخ ۲۴ رجب ۱۲۸۵ء ایک اشتہار جاری کیا جسکی رو سے طریقہ مندرجہ ذیل قرار دیا گیا۔

(۱) صرف اُن جرایم کے لئے درخواست تحویل پیش ہو کرے جو حسب فہم ۲۱۔ ایکٹ (۷) مصدرہ ۱۸۵۴ء جرایم سنگین قرار دئے گئے ہیں۔

(۲) عہدہ داران سرکار عالی تمام درخواست ہائے تحویل ملزمین جرایم سنگین منقولہ مصدقہ اظہارات گواہان و دیگر کاغذات متعلقہ مقدمہ سرکار میں پیش کریں۔

(۳) سرکار عالی تبریل کاغذات کو صاحب عالیشان بہادر سے تحویل کی درخواست کرے گی۔

(۴) اگر صاحب عالیشان بہادر شہادت پیش شدہ کو قابل اطمینان خیال کریں تو گورنمنٹ متعلقہ سے درخواست کریں۔

۱۵ ایکٹ، مصدرہ ۱۸۵۴ء اب منسوخ ہو گیا ہے۔ یہ ایکٹ اندرون حدود سرکار ایسٹ انڈیا کمپنی اُن اشخاص کی گرفتاری اور جو الگی کی غرض سے جاری کیا گیا تھا جن پر نثرین حدود و مذکور جرم سنگین کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہوا اور نیز بعض قرار و قواعد تفصیل کے تحت <sup>نثرین</sup> حدود و اراضی عہدہ داران جاری کنندہ وارنٹ۔ ایکٹ مذکور کی دفعہ ۲۱ کے بموجب ”جرایم سنگین“ میں جرایم مفصلہ ذیل داخل سمجھے جاتے تھے۔

(۱) ملکہ خطہ کے مقابل میں مالک محرم و ملکہ محترمہ کے کسی جزو میں سرکشی کرنا، (۲) قتل، (۳) اقدام قتل، (۴) زنا با بچہ، (۵) جبر شدید بر ذات انسان، (۶) رسانیدن ضرر بر کلام یکہ اعضا انسان، (۷) ڈکیتی۔

(۸) ہتھیاری، (۹) سرور با بچہ، (۱۰) نقب، (۱۱) مال کا جو بذریعہ ڈکیتی یا سرور با بچہ یا نقب زنی حاصل کیا گیا،

عہد آئین (۱۲) سرور پیشی (۱۳) کسی مکان سکوتی میں بذریعہ نقب زنی داخل ہو کر سرور کا ارتکاب کرنا۔

(۱۴) آگ سے نقصان رسانی مگر غیر کہ تباہ کرنیکی نیت سے، (۱۵) کسی موضع یا مکان یا قصبہ کو آگ

لگانا، (۱۶) جلسا سازی یا جعلی دستاویزات کی ترویج، (۱۷) سکہ مجرہ کی تلبیس کرنا، (۱۸) سکہ جعلی یا

سکہ قلب کو عہد اچھلانا، (۱۹) دروغ حلفی، (۲۰) ترغیب دروغ حلفی، (۲۱) تغلب منجانب بلکاران سرکار

یا دیگر اشخاص (۲۲) منجملہ جرایم مذکورہ صدر کسی جرم میں اعانت کرنا۔

(۵) برطان اس کے اگر صاحب عالی شان بہادر شہادت کو ناقابل اطمینان خیال کریں تو نواب مدارالمہام سرکار عالی کو مزید تحقیقات کے واسطے تحریر کریں اور اگر اس کے بعد بھی اطمینان نہ ہو تو گورنمنٹ متعلقہ کے پاس درخواست تحویل بھیجے سے انکار کریں۔

(۶) علیٰ انہ العیاس عہدہ داران سرکار عظمت مدار کل درخواستہائے تحویل معوقہ انطارات صاحب عالی شان بہادر کی خدمت میں روانہ کریں۔

(۷) تب صاحب عالی شان بہادر نواب مدارالمہام سرکار عالی سے درخواست تحویل کریں۔

(۸) اگر نواب مدارالمہام سرکار عالی کو اطمینان ہو جائے تو ملزم کی تحویل کے لئے عہدہ داران سرکار عالی کے نام حکم جاری کریں۔

(۹) برعکس اسکے اگر نواب مدارالمہام سرکار عالی کی رائے میں شہادت کافی نہ ہو تو وہ صاحب عالی شان بہادر کو بعض مزید دریافت تحریر کریں اور اگر اسکے بعد بھی اطمینان نہ ہو تو احکام تحویل جاری کرنے سے انکار کریں۔

اب جن مقدمات میں علاقہ سرکار عالی سے علاقہ سرکار عظمت مدار میں تحویل ہوتی ہے اون کے متعلق ضابطہ کار روائی قانون تحویل ملزمین علاقہ سرکار عالی نشان ۲، ضابطہ ۳ میں مندرج ہے۔

قاعدہ مفصلہ ذیل اہم ہیں اور عہدہ داران سرکار عالی کو احتیاط سے اون کے مطابق

بلہ گشتی نشان مورخہ ۶ مردی گشتی نشان مورخہ ۲۱ ہر سالہ مجریہ دفتر مقدمہ کو توالی دامور

عمل کرنا چاہئے۔

(۱) جب کوئی شخص جسپر علاقہ سرکار عظمت مدار میں حسب تہہ نامہ کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو مالک محترم سرکار عالی میں گرفتار کیا جائے تو ضلع متعلقہ کے ناظم عدالت فوجداری کو لازم ہوگا کہ گرفتاری کی اطلاع فی الفور سرکار کو دے۔

(۲) تاوقتیکہ تحویل کی کارروائی ختم نہو ناظم عدالت فوجداری کو لازم ہے کہ اپنی عدالت میں مقدمہ کی دریافت شروع نہ کرے۔

(۳) ایسے اشخاص کی گرفتاری کی اطلاع کے ہمراہ ہمیشہ ایک تختہ حسب نمونہ منسلک (ضمیمہ ۵) آنا چاہئے۔

جن مقدمات میں علاقہ سرکار عظمت مدار سے علاقہ سرکار عالی میں تحویل ہوتی ہے اونکے متعلق ضابطہ کاروائی قانون الکی مجرمان مجریہ ہندہ ابابت ۹۰ میں مندرج ہے۔ ایسے مقدمات میں قواعد مندرجہ ذیل اہم ہیں اور نظام عدالت ہائے فوجداری علاقہ سرکار عالی کی جانب سے اونکے مطابق احتیاط سے عمل ہوا کرے۔

(۱) جب کوئی شخص جسپر ملک سرکار عالی میں منجملہ جرائم مندرجہ تہہ نامہ کسی جرم ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو اور اسکی اطلاع پولیس کی جانب سے چھوٹے تو ناظم عدالت فوجداری ضلع متعلقہ کو لازم ہوگا کہ وجہ ثبوت فوراً مرتب کر کے شامل رکھے۔

(۲) جب ناظم عدالت فوجداری ضلع مذکور کو معلوم ہو جائے کہ ملزم مفروضہ علاقہ سرکار عظمت مدار میں گرفتار ہوا ہے تو فوراً درخواست تحویل مو وجہ ثبوت محکمہ معتمدی عدالت میں

لے گشتی نشان مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۲۲ء مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۲۲ء مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۲۲ء مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۲۲ء

پیش کرے۔

(۳) جب محکمہ معتمدی عدالت میں کسی ملزم مفسور کی برٹش انڈیا میں گرفتاری کی اطلاع پھونپنے تو محکمہ مذکور سے فوراً ناظم عدالت سے امور مندرجہ ذیل دریافت کئے جائیں گے اور ناظم عدالت کو لازم ہوگا کہ اوں کا جواب دو ہفتہ کے اندر دے۔

(الف) آیا ملزم کی تحویل کی ضرورت ہے۔

(ب) اگر ضرورت ہے تو آیا وجہ ثبوت تیار ہے۔

(ج) اگر وجہ ثبوت تیار نہیں ہے تو کیا ہم پہنچ سکتا ہے۔

(د) اگر ہم پہنچ سکتا ہے تو کتنا عرصہ لگے گا۔

(۴) آیا دو مہینے کی مدت معینہ وجہ ثبوت پیش کرنے کے لئے کافی ہے یا

اوس کے علاوہ کچھ اور جہلت درکار ہے اور اگر درکار ہے تو کس قدر

(۴) ناظم عدالت ضلع پر لازم ہوگا کہ محکمہ معتمدی عدالت کے رویکار کے حصول سے

عموماً ایک مہینے کے عرصہ میں وجہ ثبوت تیار کر کے بھیج دے لیکن اگر مدت مذکور کافی نہ ہو تو ناظم

عدالت کو لازم ہوگا کہ قبل انعقنائے مذکور اور جہلت کی درخواست کرے اور اس اثناء

میں ترتیب وجہ ثبوت کی کوشش جاری رکھے۔

(۵) اگر ناظم عدالت ضلع نے علاوہ دو مہینے کی مدت کچھ اور جہلت حاصل کی ہو اور

اگر یہ معلوم ہو کہ جہلت مذکور کے اندر بھی وجہ ثبوت تیار نہ ہو سکیگا تو اس پر لازم ہوگا کہ جہلت مذکور

کے منقضی ہونے سے کم سے کم ایک ہفتہ پہلے اور جہلت کی درخواست کرے اور اس اثناء میں

بلا اخطار جواب ترتیب وجہ ثبوت کی کوشش جاری رکھے۔ ناظم ضلع مجاز ہوگا کہ بصورت

ضرورت تاہر برقی کے ذریعہ سے احکام حاصل کرے۔

(۶) وجہ ثبوت نہ صرف ان اہامات گواہاں ہونگے جن سے ملزم پر بادی النظر میں مقدمہ قائم ہوتا ہو اور جو ناظم عدالت فوجداری کے رو برو قلمبند کئے گئے ہوں بلکہ ایک تختہ حسب نمونہ منسلک بھی (ضمیمہ ۱)

بعض عدالت ہائے سرکار عالی سے ایسے تختہ جات میں ملزمین کا صحیح نام مع ولایت اور کیفیت بصراحت درج نہیں رہتی ہے جس سے کارروائی تحلیل میں طوالت ہو نیکنے علاوہ مدت کارروائی تحلیل منقضی ہو جاتی ہے جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ملزم بوجہ انقضائے مدت مقررہ رہا ہو جاتے ہیں اس نقص کو رفع کرنے کے لئے بذریعہ گشتی محکمہ متحدی عدالت کو تو الی و امور عامہ نشان (۴) مورخہ ۲۷ آذر ۱۳۱۶ حکم جاری کیا گیا کہ آئندہ سے ایسے تختہ جات میں ان امور کا کافی سکاٹور کھکر ملزم کا صحیح نام مع ولایت اور کیفیت صاف خط سے درج ہوا کرے وجہ ثبوت اور دوسرے تمام کاغذات جو اس کے ساتھ بھیجے جائیں خوش خط اور واضح ہوا کریں۔

اُن کل ملزمین کا تختہ جو علاوہ برٹش انڈیا سے عدالت ہائے سرکار عالی کے حوالہ بغرض دریافت ہوتے ہیں ہر شش ماہی کو منجانب عہدہ داران سرکار عالی محکمہ سرکار میں صاحب عالی شان بہادر کی خدمت میں روانہ کرنیکی غرض سے حسب نمونہ نشان (۵) پیش ہوگا۔ اسی قسم کا ایک تختہ اُن ملزمین کی بابت جو بغرض دریافت عدالت ہائے

۱۔ گشتی نشان ۴ مورخہ ۱۲ ہر ملک ان مجریہ محکمہ متحدی عدالت و کو تو الی و امور عامہ۔  
 ۲۔ گشتی نشان ۵ مورخہ ۲۳ آبان ۱۳۱۶ مجریہ محکمہ متحدی عدالت و کو تو الی و امور عامہ۔  
 ۳۔ گشتی نشان دیوانی و فوجداری (۱) مورخہ ۲۱ محرم ۱۳۱۷ اور دیوانہ و بکار صد الیہام  
 عدالت نشان ۷ مورخہ ۲۲ محرم ۱۳۱۷

برٹش انڈیا کے حوالہ ہوتے ہیں ہر شش ماہی کو عہدہ داران برٹش انڈیا کی جانب سے بھی پیش ہوتا ہے۔

طریقہ کار دائی جو ان ملزمین کی گرفتاری و ناظم عدالت فوجداری ضلع بیڑنے تحریک کی حراست کے متعلق کو توالی سرکاری کونسل میں کہ جب سرکاری کی پولیس علاقہ انگریزی لانا چاہئے جن کا سراغ کو توالی علاقہ گرفتاری میں جا کر پولیس انگریزی سے کسی ملزم کی گرفتاری کی درخواست کرتی ہے تو پولیس انگریزی مالک محو سہ سرکاری میں لگائے۔

ملزم کو گرفتار کر لینے کے بجائے اس کو مجسٹریٹ کے سامنے پیش کرتی ہے اور مجسٹریٹ پولیس سرکاری سے علت منسوبہ کا ثبوت بادی انفری طلب کرتا ہے اگر یہ ثبوت مجسٹریٹ کی دانست میں کافی متصور ہو تو وہ وارنٹ جاری کرتا ہے ورنہ گرفتاری ملزم کے متعلق کوئی کارروائی نہیں کی جاتی۔ ثبوت پیش کر نیکی ضرورت صرف اسی حالت میں ہوتی ہے جبکہ ملزمین کی تحویل کی درخواست کی جائے اسی صورت میں ثبوت پیش کرنا قبل از وقت ہے جبکہ تا وصول درخواست تحویل مع وجہ ثبوت صرف ملزمین کو گرفتار کر کے حراست میں رکھے جانے کی تحریک ہو۔ مجموعہ ضابطہ فوجداری ہند کی دفعہ ۴۷ ص ۷ کی رو سے پولیس علاقہ انگریزی اس امر کی مجاز ہے کہ اگر کسی دوسرے علاقہ کی پولیس جس نے کسی ملزم کا سراغ لگایا ہو وہ مجسٹریٹ کرے تو اس ملزم کو فوراً گرفتار کرے۔ پولیس گرفتار کنندہ کی طرف سے جو شرائط تکمیل طلب ہونگی وہ حسب ذیل ہیں۔

(۱) یہ کہ ملزم کے خلاف جو اطلاع موصول ہو وہ قابل اعتبار ہو یا یہ کہ چوشتا اسکی نسبت پیش ہوئی ہو یا جو شبہ اسکی نسبت کیا گیا ہو وہ معقول ہو (۲) یہ کہ



جرم مشورہ پہ ملحوظ نہایت ایسا ہو کہ اس کا اس کتاب برٹش انڈیا میں ہوا ہوتا تو وہ قابل نہ ہوتا۔ جس کے لئے مجھ اور دوسرے قانون دانوں کی ملزمین برٹش انڈیا میں گرفتار ہونے یا راست میں رکھے جانے کا مستوجب ہوتا۔ جب یہ صورتیں موجود ہوں تو یہ سب سے آسان طریقہ کار روائی یہ ہے کہ پیشتر کی سے اجرائے وارنٹ کی درخواست کریں گے سبائے ملزم کو فوراً گرفتار کر لیا جائے کیونکہ اجرائے وارنٹ کی درخواست سے دفعہ تذکرہ بالا نہ صرف غیر ضروری ہے بلکہ وارنٹ کے اجرائے تو قیق کا اندیشہ متصور ہے جس سے ملزم کو فرار ہو جانے کا موقع بھی ملتا ہے۔ صاحب مالیشان بہادر سے وجہ تذکرہ بالا کی بنا پر اس امر کا انتظام کرنیکی درخواست کی گئی کہ جیل کی کوتوالی سرکار عالی علاقہ انگریزی میں ملزمین کی تلاش میں جائیں اور کوتوالی انگریزی کو اونکی نشاندہی کریں تو جس طرح کوتوالی سرکار عالی کا اس قسم کی صورتوں میں عملدرآمد ہے کوتوالی علاقہ انگریزی بھی فوراً اون شخصوں کی نشاندہی کی گئی ہو گرفتار کر لیا کیے۔ حنا مالیشان بہا نے اس رائے سے اتفاق کر کے گورنمنٹ بمبئی کو لکھا اور گورنمنٹ موصوف نے سرکار عالی کی رائے سے اتفاق کر کے احاطہ بمبئی کے جلد ڈسٹرکٹ مجسٹریٹوں اور پولیس سپرنٹنڈنٹوں کے نام ضروری احکام جاری کر دیے۔ علیجناب مدارالہام سرکار عالی نے اسی صورتوں میں طریق مسادات قایم کرنیکی غرض سے حکم مندرجہ ذیل صادر فرمایا ہے۔

اہالی کوتوالی سرکار عالی کو چاہئے کہ بغور درخواست اہالی کوتوالی علاقہ انگریزی ہر ایسے ملزم یا ملزمین کو گرفتار کر کے حراست میں رکھیں جن کا سراغ کوتوالی سرکار عظمت مدار نے مالک محروسہ سرکار عالی میں لگایا ہو لیکن اسی صورت میں ضرور ہے کہ قانون ترمیم دستور العمل کوتوالی اضلاع سرکار عالی

نشان (۱) بابت مسئلہ کی دفعہ ۳۳ ضمن کے تحت کا لکھا ہوا ہے کہ اس ملزم کی نسبت اس بات کے باور کونہی وجہ معقول ہوں کہ وہ کسی ایسے فعل میں شریک رہا ہے جس کا ارتکاب کسی مقام بیرون ممالک محروسہ سرکاری میں ہوا ہے اور جو ایسا فعل ہے کہ اگر اس کا ارتکاب اندرون ممالک محروسہ سرکاری ہوتا تو وہ مستوجب سزا ہوتا اور جس فعل کی بنا پر وہ شخص بموجب کسی قانون کے علاقہ سرکاری میں گرفتار کئے جانے یا حراست میں رکھے جانے کا مستوجب ہے ملزمین کی حوالگی کا انتظام بعد میں حسب قانون حوالگی ملزمین ہوتا رہے گا۔ اس حکم کی رو سے جو گرفتاری عمل میں آئے اس کی اطلاع فوراً بوساطہ معمولی سرکاری ہو کرے۔

پولس مجاز نہیں ہے کہ کسی ملزم کو کسی سرکار کے اہالی پولس کو اختیار نہیں ہے کہ ملک غیر سے جبراً لے جائے۔ کسی صورت میں گرفتاری ملزمین مضرور کے ضابطہ مقررہ کی خلاف ورزی کرے اور اگر کوئی عہدہ دار پولیس کسی سرکار کے ملک سے کسی ملزم کو بدیں غرض جبراً لے جائے کہ اس کی تجویز سرکار دیگر کے علاقہ میں ہو تو عہدہ دار مذکور کا یہ فعل سخت اعتراض کے قابل ہے اگر کوئی شخص اس طور پر ایک ملک سے دوسرے ملک میں جبراً لایا گیا ہو تو اس کو مقام اول الذکر کے عہدہ داروں کے پاس واپس بھیج دینا چاہئے تاکہ وہ اس وقت تک زیر حراست رکھا جائے جب تک کہ حسب ضابطہ اس کی تحویل کا

۱۔ ہر جگہ مجموعہ ضابطہ نو جداری سرکاری قانون نشان ۴۴ بابت ۳۳ ضمن کے تحت حکم شہر پورہ ۱۳۳۵ء سے نافذ ہو گیا ہے لہذا مجموعہ مذکور کی دفعہ ۳۳ ضمن ۴۴ میں اسی مضمون کا حکم درج کیا گیا ہے۔  
۲۔ ریلویشن علاقہ عد او کو والی دامتو مائیر ۱۳۳۵ء آبان ۱۳۳۵ء میں کی گئی ہے جو غرضت بدی نے بذریعہ ریلویشن نمبر ۳۵ مورخ ۱۳۳۵ء ۱۳۳۵ء جلد ۱۳۳۵ء میں شہر پورہ کے نام جاری کی ہیں۔

حکم جاری ہو۔

ملک غیر میں گرفتاری مقامی پولیس کسی ملزم کو دوسری سرکار کے ملک میں بغیر ادا پولس کی امداد سے ہونی چاہئے۔

اوسکو بدیں غرض پیش کرنا کہ اوس کی تحویل کی درخواست کا انتظار کیا جائے خلاف ضابطہ ہے ایسی صورتوں میں گرفتاری ہمیشہ مقامی پولیس کی امداد سے ہونی چاہئے۔

ہر ریاست کا فرض ہے کہ مقدمات تحویل میں تمام مہولت دی جائے۔

مجرمین کو جو عام طور پر عوام الناس کے دشمن ہیں سزا دی جائے اس لئے ہر ریاست کا فرض ہے کہ اگر کسی مقدمہ میں کوئی اصطلاحی مشکلات درپیش ہوں تو اودن کو رفع کرنے میں مدد دے اور ہر ریاست کے لئے یہ امر موجب ملاحظت سمجھا گیا ہے کہ کسی ملزم کو محض ایک غلطی کی بنا پر رہا کر دینے میں عجلت نہ کرے بلکہ اگر شہادت میں کوئی ایسا نقص ہو جو اوس کی رائے میں آسانی سے رفع ہو سکتا ہے تو ریاست دیگر کو اوس سے آگاہ کرے تاکہ اوس کی اصلاح کے لئے ضروری کارروائی عمل میں آسکے۔

۱۵ مراسلہ صاحب عالی شان بہادر نشان ۲۲۵۶ مورخہ ۱۱ دسمبر ۱۹۵۵ء مورخہ

عابد المہام سرکار عالی دربارہ ناجائز گرفتاری چند اشخاص قوم کو راجا نیرسلہ صاحب ایشان بہا

نشان ۱۴ مورخہ ۳ اکتوبر ۱۹۶۱ء دربارہ ناجائز گرفتاری کوٹھی فقیرا۔

۱۵ مراسلہ صاحب ایشان بہادر نشان ۲۲۵۶ مورخہ ۱۱ دسمبر ۱۹۵۵ء مورخہ ۱۱ دسمبر ۱۹۵۵ء مورخہ ۱۱ دسمبر ۱۹۵۵ء

اشخاص گرفتار شدہ قیدیان زیر  
دریا کے طور پر رکھے جائیں۔  
جو اشخاص بعد گرفتاری با انتظار وصول در خواست خویل  
زیر حراست رکھے جائیں اور ان کے ساتھ ویسا ہی  
برتاؤ کیا جاتا ہے جیسا کہ اشخاص زیر دریافت کے ساتھ کیا جاتا ہے۔

مقدمات تحویلی میں ہر درجہ کا  
جسٹریٹ شہادت قلمبند کر سکتا ہے۔  
تحویلی مقدمات میں بعض مجسٹریٹوں نے قلمبندی  
شہادت سے بایں عذر انکار کیا کہ جو منسوبہ کی تحقیقات  
کے وہ مجاز نہیں تھے جو صحیح نہیں ہے اس لئے کہ وہ تحقیقات نہیں کرتے ہیں بلکہ اسی طرح  
اظہار قلمبند کرتے ہیں جس طرح مقدمات قتل میں وہ اظہار قلمبند کرتے ہیں اس  
غلط فہمی کو رفع کرنے کی غرض سے بحصول منظوری سرکار مندرجہ مراسلہ نشان ۴۴۴۴  
مورخہ ۲۴ آبان ۱۳۲۲ء جملہ عدالتہائے فوجداری کے نام حکم جاری کیا گیا ہے کہ  
مقدمات تحویل میں ہر درجہ کا جسٹریٹ مجاز قلمبندی شہادت ہے۔

ضابطہ کار روائی اور مقدمان میں جن میں  
اُس مال کو بددیانتی سے رکھنے کا الزام لگایا  
ازدئے دفعہ ۸۰ مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ  
انگریزی مال مسروقہ کے لینے یا رکھنے کے الزام  
کی تحقیقات اُس عدالت میں ہو سکتی ہے

جس کے اختیار سماعت کی حدود ارضی کے اندر مال کا مسرقہ ہو یا کسی عدالت میں  
جس کے اختیار سماعت کی حدود ارضی کے اندر اس مال میں سے کوئی شے بددیانتی  
سے لٹی یا رکھی گئی ہو دفعہ ۱۰ مجموعہ تعزیرات ہند میں مال مسروقہ کی تعریف بیان

۲۰۴۹ء  
۱۵ مراسلہ صاحب عالی شان بہادر نشان مورخہ ۱۳ ستمبر ۱۹۹۰ء موسومہ مدارا المہام سرکار عالی۔  
۱۶ گشتی مجلس عالیہ عدالت نشان فوجداری (۱) مورخہ ۲۴ آذر ۱۳۲۲ء ف۔

کی گئی ہے اور یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ یہ امر قابلِ سزا نہیں ہے کہ وہ فعل جسکے ذریعے کوئی مال مال مسروقہ ہو جائے برٹش انڈیا کے اندر وقوع میں آیا ہو یا اس کے باہر۔ پس اگر کوئی شخص جس کے قبضہ میں مال مسروقہ ہو برٹش انڈیا کے اندر پایا جائے اور وہ جرم جس کے ذریعہ سے مال مذکور مال مسروقہ قرار پایا ہو مالک محروسہ سرکار عالی کے اندر سرزد ہوا ہو تو برٹش انڈیا کی وہ عدالت جسکی حدودِ راضی کے اندر وہ شخص مال مسروقہ کے ساتھ پایا جائے اس شخص کی تجویز مال مسروقہ کو بددیانتی سے لینے یا لے رکھنے کے الزام میں کرنے کی مجاز ہے لیکن ایسے مقدمہ کی تحقیقات شروع کرنیکے قبل مناسب ہو گا کہ اسکی اطلاع سرکار عالی کو بوساطہ معمولی دیکوریافت کر لیا جائے کہ آیا مذکور مال مسروقہ کی حوالگی اس اہل جرم کے تصفیہ کی غرض سے جس کے ذریعہ سے مال مذکور مال مسروقہ قرار پایا ہو ضرور ہے یا نہیں چونکہ اس امر کے متعلق کوئی صریح احکام موجود نہیں ہے

کن امور میں عہدہ داران سرکار عالی  
عہدہ داران سرکار عظمت دار کے ساتھ  
راست خط و کتابت کر سکتے ہیں -

کہ آیا عہدہ داران کٹر عالی عہدہ داران سر عظمت  
کیساتھ راست خط و کتابت کر سکتے ہیں یا نہیں

اور اگر کر سکتے ہیں تو کن امور میں اور ایسے احکام کی عدم موجودگی کی وجہ سے بہت غلط فہمی اور دقت واقع ہوتی تھی لہذا صاحبِ عالی شان بہادر کے ساتھ مشورہ کرنے کے بعد تمامی نظائے عدالت ہائے فوجداری اضلاع سرکار عالی و بلڈہ اور کووال صاحب اندرون و بیرون بلڈہ کے نام بذریعہ گشتی نشان فوجداری مورخہ ۳۳ فرورداد ۱۳۱۴ء حکم جاری کیا گیا کہ ان امور میں جو ہم ہنوں اور جن میں ما بین عہدہ داران متذکرہ بالا کسی قسم کا اختلاف واقع ہو

عہدہ داران سرکار عالی عہدہ داران سرکار عظمت مدار کے ساتھ بلا استصواب  
محکمہ سرکار راست خط و کتابت کر سکتے ہیں۔ مثلاً اگر چند مشتبہ اشخاص کے چال و چلن  
اور حالات سابقہ کا دریافت کرنا مقصود ہو یا اگر کوئی اشخاص جن پر علاقہ سرکار عالی  
میں کسی جرم قابل تحویل کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو فرار ہو کر بیرون قلم سرکار عالی  
پناہ لیں اور انکو گرفتار کرنا ضروری ہو تاکہ وہ بانسٹار وصول دیو خواست تحویل معہ وجہ  
ثبوت زیر حراست رکھے جائیں تو ایسی صورت میں کیفیت مذکور کے دریافت کرنیکی  
غرض سے یا ایسے ملزمین کو گرفتار کرانے کے لئے عہدہ داران سرکار عالی عہدہ داران  
سرکار عظمت مدار کے ساتھ راست خط و کتابت کر سکتے ہیں علیٰ ہذا عہدہ داران سرکار  
عظمت مدار بھی عہدہ داران سرکار عالی کے ساتھ امور متذکرہ بالا میں راست  
خط و کتابت کر سکتے ہیں۔ لیکن بحاظ رہے کہ بغور اسکے کہ مراسلت اہم ہو جائے یا  
کسی قسم کا اختلاف رائے واقع ہو محکمہ سرکار سے استصواب ہونا ضرور ہے مدد سنت  
باز نہیں ہوگی۔ واضح ہو کہ اس گشتی کی نسبت یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ بصورت ضرورت  
اس میں وقتاً فوقتاً ترسیم ہوتی رہے گی۔ حکم مندرجہ گشتی مندرجہ بالا کے متعلق یا امر  
یا در کہنے کے قابل ہے کہ جن ملزمین کی نسبت از روئے تہ نامہ تحویل ملزمین کارروائی  
ہونی چاہئے ان کے متعلق براہ راست خط و کتابت کا عمل نہ ہوگا۔ بلکہ ان کے واسطے  
حسب تہ نامہ کارروائی ہوگی۔ یعنی کسی صورت میں کسی ملزم کی تحویل بغیر منظوری سرکار  
عمل میں نہیں آئیگی نہ کوئی عہدہ دار مجاز ہوگا کہ عہدہ داران سرکار عظمت مدار کیساتھ

۱۹۹۶ء  
۲۹ مارچ ۱۹۹۵ء مورخہ ۲۹ فروری ۱۹۹۶ء

موسومہ پریوٹ سکرٹری مارا ملہام سرکار عالی۔

ماص تحویل ملزمین کے متعلق راست خط و کتابت کرے۔

روانگی نتائج دریافت مقدمات ملزمین تحویل شدہ علاقہ سرکار عظمت مدار کے متعلق ملزمین تحویل شدہ۔ مقدمات کی دریافت کے نتائج عدالت کے رکارڈ کی

سے بروقت وصول نہ ہونے کی وجہ سے محکمہ معتمدی عدالت کو توالی و امور سے ایک گشتی عام طور پر بہشت نشان ۲۲ مورخہ ۲۲ امرداد ۱۳۱۶ ہجری بصرحت جاری کی گئی تھی اس کے فقرہ (۲) میں ہدایت کی گئی ہے کہ "نظم کاروائی و انفصال مقدمہ تک ہر مہینہ کی پہلی تاریخ کو اس ماہ کی فردکار روائی کی پوری نقل براہ راست محکمہ موصوین بھیجی جائے تاکہ محکمہ موصو کو اس امر کا اندازہ کرنے کا موقع ملے کہ عدالت نے کس حد تک اپنے فرائض منصبی کو مسعدی کے ساتھ پابندی ضابطہ انجام دیا ہے" باوجود اسکے اکثر عدالت کے اضلاع سے فردکار روائی کی نقل وصول ہونے کی وجہ سے مکرر بذریعہ گشتی نشان ۲۲ مورخہ ۲۲ تیر ۱۳۱۶ ہجری تاکیداً حکم جاری کیا گیا کہ آئندہ سے بالاتر از مہلہ عدالت کے فوجداری اضلاع و بلدہ سے جہاں ایسے مقدمات پیش ہوں حسب ہدایت مندرجہ فقرہ (۲) مندرجہ گشتی متذکرہ تاریخ رجوع مقدمہ سے انفصال مقدمہ تک ہر مہینہ کی پہلی تاریخ کو فردکار روائی کی پوری نقل محکمہ موصوین بھیجی جائے تاکہ۔ اگر کسی عدالت سے اس گشتی کی پابندی نہ ہوگی تو سرشتہ دار اور صیغہ دار فوجداری کی نسبت تجویز مناسب ہو کرے گی اور ناظم عدالت بھی ذمہ داری سے سبکدوش نہ سمجھے جائیگے۔

لہ گشتی نشان ۲۲ مورخہ ۲۲ تیر ۱۳۱۶ ہجری محکمہ معتمدی عدالت کو توالی و امور عامہ۔

ضرورتاً تصریح نام اسٹیشن بھٹور درخواست  
تحویل ملزمین علاقہ سرکار عظمت مدار - مدراس پریزیڈنسی سے ملزمین جو علاقہ

سرکار عالی میں تحویل کئے جاتے ہیں وہ بجائے اسکے کہ علاقہ سرکار عالی کے  
اوس مقام پر تحویل کئے جائیں جہاں اونکی تحقیقات ہونی چاہئے راست  
ریزیڈنسی میں بھیج دئے جاتے ہیں جسکی وجہ سے دوسری مسافت کے علاوہ  
تصفیہ مقدمات میں تعویق بھی ہو جاتی ہے لہذا بنظر سہولت آئندہ سے  
علاقہ سرکار عظمت مدار کے مجسٹریٹوں کو ریلوی اسٹیشن کے نام سے بھی اطلاع  
دینا چاہئے جہاں کہ ملزم تحویل کیا جائیگا اسلئے جملہ نظامے عدالت ہائے  
فوجداری کے نام حکم جاری کیا گیا کہ جب کبھی علاقہ سرکار عظمت مدار سے کسی  
ملزم کی تحویل کی ضرورت ہو تو تختہ وجہ ثبوت میں اس امر کی تصریح ہوا کرے کہ  
ملزم کس ریلوے اسٹیشن پر تحویل کیا جائے علاقہ سرکار عالی سے جو ملزمین علاقہ  
سرکار عظمت مدار میں تحویل کئے جاتے ہیں وہ چونکہ ریزیڈنسی کو نہیں بھیجے  
جاتے بلکہ عمدہ داران سرحدی کو تحویل کرنے کا حکم دیا جاتا ہے اور مداران  
سرحدی ملزمین کو اپنی تحویل میں لے کر جہاں تحویل مطلوب ہو وہاں پہنچا  
دیتے ہیں لہذا ایسے ملزمین کے متعلق حسب دستور عمل ہوا کرے گا۔

لے گشتی محکمہ معتمدی عدالت و کوٹوالی و ہا ہور عامہ نشان ملک مورخہ  
۱۲ فروردی ۱۳۰۵ ف مندرجہ جریدہ اعلامیہ نمبر ۴ مورخہ ۲۵ فروردی ۱۳۰۵



# باحیاب

## تحویل مسروقہ

مال مسروقہ کی تعریف [مال مسروقہ سے مراد وہ مال ہے جس کا قبضہ ستر یا اتصال بالجبر یا سرقہ یا بجر کے ذریعہ سے منتقل ہوا ہو اور وہ مال جو تصرف مجرمانہ میں لایا گیا ہو یا جسکی نسبت خیانت مجرمانہ کا ارتکاب ہوا ہو عام اس سے کہ اُس مال کا ایسا انتقال یا تصرف چھایا اوس کی نسبت خیانت مجرمانہ ہر دوسرکاریں سے کسی سرکار کے ملک میں یا اوس کے باہر وقوع میں آئی ہو۔ مثلاً اگر ریش اندیاں ڈکیتی کا ارتکاب ہوا ہو تو جو مال اُس ڈکیتی کے ذریعہ سے حاصل کیا گیا ہو اورین بعد سرکار عالی کے علاقہ میں کسی شخص کے قبضہ میں برآمد ہو وہ مال مسروقہ متصور ہو کر علاقہ سرکار عالی سے حوالہ کئے جائیکے قابل ہو گا۔ جو روپیہ جعلی بنی آرڈر کے ذریعہ سے حاصل کیا گیا ہو وہ مال مسروقہ کی تعریف میں داخل نہیں ہے۔

جلد مال مشتبہ قابل تحویل ہے [یہاں سرکار عالی و سرکار عظمت مدار مقتدا و فوجداری میں جلال مشتبہ بلا لحاظ اس کے کہ آیا وہ جرم جس کے ارتکاب سے مال

۱۵ دفرہ ۱۱۰ مجموعہ تعزیرات ہند و دفعہ ۳۶۱ مجموعہ تعزیرات مالک محروسہ سرکار عالی۔

۱۵ ملکہ مظہر نیام من سہ ہن لائے ۲۴ دیکھی رپورٹ ۳۳-۲۶ جولائی ۱۹۱۶ء۔

حاصل کیا گیا بمخلہ جرایم مندرجہ نامہ ہے یا نہیں قابل تحویل ہے۔۔

**قواعد** مال مسروقہ کی تحویل کے متعلق کوئی خاص قواعد مقرر نہیں ہیں اور نہ اس کی نسبت کوئی وقت معلوم ہوتی ہے۔ اگر وہ مال جس کی نسبت کسی جرم کا ارتکاب ہوا ہو اس شخص کے قبضہ میں ہو جس کی تحویل کا یہ مذکور است کیا جائے تو البتہ اس مال کی تحویل اس شخص کے ہمراہ عمل میں آئیگی۔ برعکس اسکے اگر وہ مال اس شخص کے قبضہ میں نہ ہو تو وہ شخص جس کے قبضہ میں مال مذکور ہو اس مقدمہ میں جس سے کہ وہ متعلق ہو بطور شہادت کے پیش کرنے پر مجبور کیا جاسکتا ہے۔ اس وقت عدالت کو اختیار ہوگا کہ اگر اس مال کی نسبت کسی جرم کا ارتکاب ہونا معلوم ہو تو اس کے تصرف کے متعلق حکم صادر کرے یا جو شخص اس کا ذمہ داری رکھتا ہو وہ اس کا قبضہ حاصل کر سکے لے عدالت ہائے دیوانی میں چارہ جوئی کر سکتا ہے۔

۱۔ زر و بیرون سرکاری مجریہ محکمہ عدالت کو توالی و امور عامہ (صندوق عدالت) نشان ۱۵ مورخہ ۱۵ جولائی ۱۹۹۹ء۔

۲۔ دیکھو دفعہ ۱۷ مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ سرکار عظمت مدار اور دفعہ ۸۵ ۳۸ مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ سرکار عالی۔

۳۔ مراسلہ نیم سرکاری نشان ۸۵ مورخہ ۶ مئی ۱۹۹۹ء پنجاب مشرقی و مرکزی ڈسٹرکٹ اسٹیشن ریڈیٹ موسومہ نواب فتح نواز جنگ بہادر ہوم سکریٹری۔

جلد نمونہ جات مابین گریٹ برٹن و مالک یورپ میں ایک نو اس مضمون کی ہے کہ وہ جملہ اشیاء جو شخص مطلوبہ کے قبضہ میں بروقت اس کی گرفتاری کے پائی جائیں اس غرض سے ضبط کی جائیں گی کہ بروقت حوالگی تفویض کر دی جائیں بشرطیکہ عہدہ دار میاں زایدی تجویز کرے۔ یہ تفویض صرف اشیاء و قریب حدود و زمین کی بلکہ ایسی ہر چیز سے متعلق ہوگی جو ثبوت جرم کیسے کام میں سکے۔ یہ تفویض اس صورت میں بحال رہے گی جبکہ لازم کی حوالگی کا حکم جاری ہونے کے بعد اس کے فرار یا فوت ہو جانے کی وجہ سے وہ حوالہ نہ کیا جاسکے۔ ان عہد نامہ کے بعض عہد ناموں میں ایک رد دفعہ اس غرض سے قائم کی گئی ہے کہ ایسے مال یا اشیاء کے متعلق دوسرے اشخاص کے حقوق کی حفاظت ہو۔

لفظ "مال" میں جب اس مال کا ذکر کیا جائے جسکی نسبت بظاہر کوئی جرم سرزد ہوا ہو نہ صرف وہ مال شامل ہے جو ابتداءً کسی فریق کے قبضہ یا اختیار میں رہا ہو بلکہ وہ مال بھی جسکے ساتھ اصل مال کا تبادلہ ہوا ہو یا جسکے عوض میں کوئی اور شے خریدی گئی ہو نہ کہ کسی اور شے کے جو ایسی خرید و فروخت یا تبادلہ سے فوراً یا کچھ عرصہ کے بعد حاصل ہو داخل ہے۔ اگر ایسے مال کی بابت کوئی جرم سرزد ہوا ہو یا وہ کسی جرم کے ارتکاب کے وقت استعمال میں نہ آیا ہو تو از روئے احکام مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری حکم صادر نہیں ہو سکتا۔ ایسا مال اس شخص کو واپس دیا جائیگا جسکے قبضہ سے وہ لیا گیا ہو ایسی حالت میں یہ کام عدالت فوجداری کا نہیں ہے کہ اس امر کی تجویز کرے کہ آیا شخص مذکور اس مال کو اپنے پاس رکھنے کا مستحق ہے یا نہیں۔

اوس مال مسرقہ کی تحویل کی جس صورت میں کہ اس مال کی تحویل کی درخواست کی جائے جو درخواست جو مجرم کے کسی دوسرے بجز ملزم مطلوبہ کے کسی دوسرے شخص کے قبضہ میں ہو تو ضرورتاً شخص کے قبضہ میں ہو۔ کہ یہ امر صاف طور پر بتایا جائے کہ مال مذکور مال مشتبہ ہے جس کا تعلق کسی جرم مبینہ سے ہے۔

تحویل اس مال کی جو مال مسرقہ کے فروخت سے حاصل ہوا ہو یا مال مسرقہ کے فروخت سے حاصل کئے ہوئے پیسہ سے خرید کیا گیا ہو۔

۱۷ تشریح دفعہ ۱۵ مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ سرکار عظمت مارو تشریح دفعہ ۴۸۵ مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ سرکار عالی۔

۱۸ رتن محل رنگیل داس۔ انڈین لارپورٹ ۱۷ اپریل ۱۹۴۸ء۔

۱۹ سلسلہ صاحب عالی شان ہمارا نشان ۲۴۹ مورخہ ۲۲۔ اکتوبر ۱۹۴۸ء مورخہ ۱۹۔

وجہ ثبوت پیش ہونے پر قابل تحویل ہے۔

مال جسکی تحویل نہیں ہو سکتی جس صورت میں کہ ایک ملازم کو کچھ مال اس غرض سے سپرد کیا گیا ہو تاکہ وہ اسکو فروخت کر کے اسکی قیمت لادے اور اُس نے اُس مال کو فروخت کیا اور قیمت لیکر فرار ہو گیا تو یہ تجویز ہوئی کہ مال مذکور قابل تحویل نہیں ہے کیونکہ جس چیز کی بابت خیانت مجرمانہ کا ارتکاب کیا گیا وہ قیمت مال تھی جو لیکر ملازم فرار ہو گیا نہ وہ مال جو ایک ایسے شخص کے قبضہ میں پایا گیا جس نے اسکو نیک نیتی سے خریدا۔

مال مسروقہ کی ہنگامی اُن تعلقوں میں جو احاطہ بمبعی ودراس و صوبہ جات وسط کی حد تا تحویل بغرض شناخت سے ملے ہوئے ہیں جب کبھی کوئی عہدہ دار پولیس علاقہ دسرکار انگریزی کے کسی ضلع ملحقہ کا مال (جسب نمبر ۳۸ مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی لیا جائے یا جس کا مسرقہ ہونا بیان کیا جاتا ہو یا جسکے مسرقہ ہونیکا شبہ ہو یا جو ایسی حالتوں میں پایا جائے جن سے کسی جرم کے ارتکاب کا شبہ پیدا ہوتا ہو) گرفتار کرے تو ایسے عہدہ دار پر لازم ہوگا کہ اس واقعہ کی اطلاع علاقہ انگریزی کے تعلقہ متعلقہ کے چیف کانسٹبل کو فوراً کر دے جو مال اس طور پر گرفتار کیا جائے گا وہ بعجلت ممکنہ قریب ترین ناظم فوجداری کے روبرو پیش کیا جائے گا۔

جب کبھی اس عیت کے مال کی ہنگامی تحویل بغرض شناخت عجلہ مطلوب ہوگی تو امین کو توالی یا تعلقہ متعلقہ کے کسی عہدہ دار پر جسے اختدارات فوجداری حاصل ہوں لازم ہوگا کہ

۱۔ دیکھو مراسلت جمیل اخیر رسالہ بجانب عہد عدالت و کو توالی و امور عامہ بنام ریوٹ سکرٹری ملکہ لہام کراچہ  
بر ثبت نشان ۱۱/۱۲/۱۹۲۹ مورخہ ۲۹ اگست ۱۹۲۹ء جاری ہوا ہے بمقتدہ تحویل سوچا۔

۲۔ دیکھو مراسلت و کو توالی و امور عامہ نشان مورخہ یکم جنوری ۱۹۲۹ء سکرٹری ملکہ لہام کراچہ



**نوعیت شہادت** جیسا کہ تہ نامہ کی دفعہ کی شرح میں بیان کیا گیا ہے تحویل کے لئے جو شہادت مطلوب ہے وہ ایسی ضرور نہیں ہے جو ثبوت جرم کے لئے درکار ہے بلکہ اس قدر ہونا کافی ہے جو اُس صورت میں جبکہ جرم کا ارتکاب اُس ملک کے اندر ہوتا جہاں ملزم دستیاب ہو اُس ملک کے قانون کے بموجب اسکی ماخوذی کے لئے اور اوس پر لازم قایم کرنے کے لئے واجب متصور ہو۔ یعنی دوسرے الفاظ میں اس کی نوعیت ایسی ہونی چاہئے کہ ملزم کو بغرض تجویز چالان کرنے کے لئے کافی خیال کی جائے۔ یہ امر کہ ملزم کو ماخوذ یا چالان کرنے کے لئے کس قدر شہادت کی ضرورت ہے اُس ریاست یا مقام کے قوانین پر منحصر ہے جہاں ملزم دستیاب ہو۔

**شہادت کس شکل میں** عموماً درخواست تحویل کے ساتھ جو شہادت پیش کی جاتی ہے وہ پیش ہونی چاہئے۔ اظہارات یا بیانات حلفی گواہاں ہوتے ہیں جنکو مجسٹریٹ نے قلمبند کیا ہو یا ایسے اصل اظہارات بیانات کی نقول جن پر مجسٹریٹ کی باضابطہ تصدیق ہو یا تختہ منتخب شہادت مرتبہ مجسٹریٹ ایسے اظہارات عام اس سے کہ وہ ملزم کی موجودگی یا عدم موجودگی میں قلمبند کئے گئے ہوں قابل تسلیم ہیں۔

**شہادت بادی النظری** کسی واقعہ کی شہادت بادی النظری منجلا ثبوت قطعی کے وہ شہادت کس کو کہتے ہیں۔ ہے جو اُس واقعہ کو قایم کرنے کے لئے کافی ہو بجز اُس صورت کے کہ اسکی تردید ہو یعنی تا وقتیکہ اسکی تردید نہ ہو اُس شہادت کو تسلیم کرنا چاہئے۔ وجہ ثبوت

۱۔ عہد نامہ مابین گرٹ برٹن ویرنائیٹڈ پریس کے بموجب جرم منسوبہ کا اثبات اُس ملک کے قوانین مطابق ہونا چاہئے جسکی حدود رضی کے اندر اسکا ارتکاب ہوا ہو لیکن جس شہادت کی بنا پر ملزم مقررہ اصول کے حاکم کیا جائے وہ اُس ملک کے قوانین کے بموجب ہونی چاہئے جہاں ملزم دستیاب ہو۔

پیش کرتے وقت صرف اس قدر خیال رکھنا کافی ہے کہ آیا ایسے وجوہ موجود ہیں جو ملزم کو بغرض تجویز جالان کرنے کیلئے کافی ہوں نہ ایسے وجوہ جو اثبات جرم کیلئے ضروری ہوں۔

اظہارات مرتبہ پولیس کی تصدیق مجسٹریٹ نے حسب لبط کی ہو۔ اسی طور پر جبکہ کسی امر کب قابل تسلیم ہیں۔

واقعہ کی نسبت اظہار اس بات کا دیا جائے کہ جو حال اہلکار پولیس کی حراست میں کسی جرم کے معا علیہ سے معلوم ہوا اس سے وہ واقعہ ظاہر ہوا ہے؟ تو جس قدر وہ حال صراحتاً

اس واقعہ سے علاقہ رکھتا ہو جو کہ اس سے ظاہر ہوا از روئے قانون شہادت قابل تسلیم ہے۔ لیکن واضح ہو کہ وہ تمام بیانات جو مال (یعنی واقعہ ظاہر شدہ) کے پیش یا دستیاب ہونے سے علاقہ رکھتے ہوں قابل تسلیم نہیں ہیں بلکہ صرف وہی بیانات جن سے صراحتاً

مال کا پتہ لگتا ہو اس حد تک کہ اوک مال کے دستیاب ہونے میں فی الواقع مدد ملی ہو۔

اقبال روبروئے مجسٹریٹ اگر ملزم نے مجسٹریٹ کے روبرو اقبال کیا ہو اور وہ حسب ضابطہ

پیش ہو تو اغراض تجویز کے لئے بالضرورت کسی مزید شہادت کے پیش کرنیکی حاجت باقی نہ رہے گی۔ لیکن کسی اہلکار پولیس کا بیان کہ ملزم نے اس کے روبرو یا کسی دوسرے اہلکار

پولیس کے روبرو اقبال کیا فی نفسہ ایسا بیان نہیں ہے جو ملزم کی تجویز کے لئے کافی ہو گو بیان مذکور مجسٹریٹ کے روبرو قلمبند کیا گیا ہو۔

۱۔ مرسہ مقدمہ عدالت کو قوالی و امور عامہ نشان ۱۱۴۲ مؤرخہ ۸ اگست ۱۸۹۶ء موسومہ پر یوٹ سکرٹری

مدارالہام مرکار عالی بمقتدہ تجویز ایلپا بدینا و فقیر گورڈہ۔

۲۔ دفعہ ۲ قانون شہادت مجرہ ہند اور دفعہ ۲۲ قانون شہادت علاقہ سکر عالی نشان ۲ بابۃ ۱۳۱۳

۳۔ عکس مظہر نام جو راہ سری۔ ۱۱ بمبئی ہائی کورٹ ۲۲۲۔

۴۔ مرسہ مقدمہ عدالت کو قوالی و امور عامہ نشان ۱۱۴۲ مؤرخہ ۸ اگست ۱۸۹۶ء موسومہ پر یوٹ سکرٹری

گواہان رویت کی شہادت یہ خیال غلط ہے کہ کارروائی تحویل میں گواہان رویت کی لازمی نہیں ہے۔ شہادت لازمی ہے۔

ملزم کو اپنی طرف سے شہادت کارروائی تحویل میں ملزم کو اپنی طرف سے شہادت پیش کرنا حق ہے اگر کوئی ملزم بانتظار نتیجہ درخواست تحویل علاقہ سرکار عالی میں زیر حراست ہو اپنی طرف سے شہادت پیش کرنا چاہے تو ناظم فوجداری متعلقہ کو لازم ہے کہ ایسی شہادت قلمبند کر کے دفتر مقدمہ عدالت و کو توالی و امور عامہ میں بھیجے تاکہ ملزم کے خلاف جو وجہ ثبوت پیش ہو اس کے ساتھ اس شہادت پر بھی غور کیا جاسکے۔

شریک جرم کی شہادت ایک مقدمہ میں ایک ملزم نے جو حوالہ کیا جا چکا تھا تین اشخاص کو اپنے شرکائے جرم بیان کئے اور اس بیان کی بنا پر پولیس اڈوں کو گرفتار کرنے میں کامیاب ہوئی اور ان کی خانہ تلاشی ہونے پر مال و سرکردہ کا کچھ جزو دستیاب ہوا جسکی شناخت مستغیث نے کی یہ قرار پایا کہ یہ شہادت از روئے تمثیل (دب) دفعہ ۱۱۴ قانون شہادت (ایکٹ نمبر ۱۸۵۷ء) قابل تسلیم ہے کیونکہ دو عموماً شریک جرم ناقابل اعتبار خیال کیا جاتا ہے۔ الا اُن حالت میں کہ اہم امور جنڈی میں اس کے بیان کی تائید ہوتی ہو جیسا کہ مقدمہ صدر میں ہوا۔ شریک جرم کے بیان کی تائید کیلئے جو شہادت درکار ہے وہ یہ واسطہ اور معتبر ذریعہ سے پیش ہونی چاہئے۔ لیکن شرکائے جرم کی ایک قسم ہے جنکی شہادت کی تائید کی ضرورت نہیں ہوتی ہے یعنی

۱۔ دیکھو ریکارڈ بکار نشان ۱۴۲۱ مورخہ ۱۸ خرداد ۱۳۰۱ء منجانب مقدمہ عدالت و کو توالی و امور عامہ موسومہ ناظم عدالت فوجداری ضلع لنگسور۔

۲۔ دیکھو مراسلت جس میں اخیر ماسلہ منجانب ضلع عالی شان بہار بہ ثبت نشان مورخہ ۱۲ ستمبر ۱۸۹۶ء موسومہ مدار المہام سرکار عالی جاری ہوا ہے۔

۳۔ ملکہ معظمہ بنام لہا بن کا پٹنا۔ ۱۱ مئی ۱۸۹۶ء کورٹ۔



وہ اشخاص جو ایک وقت مجرمین کے ساتھ علاقہ رکھتے تھے لیکن جو من بعد اونسے علیحدہ ہو گئے اور عہدہ داران سرکاری کو کل حالات سے واقف کر کے انہیں کے تابع اس وقت تک رہتے ہیں جب تک کہ معاملہ اس قدر ختم ہو جاتا ہے کہ جرم ثابت ہو جائے۔ مقدمات تحویل میں محض ایک شریک جرم کا بیان جس میں وہ اپنے اور دوسرے شخص کی شرکت ظاہر کرے اور جسکی تائید کسی دوسری شہادت سے نہ ہوتی ہو علاقہ سرکار عالی میں کافی نہیں خیال کیجاتی ہے۔ شرع شریف کی رو سے ایک شریک جرم کا اقبال جسکی تائید کسی دوسری شہادت سے نہ ہوتی ہو بجز خود اس شریک جرم کے کسی دوسرے شخص کے مقابلہ میں شہادت کی وقعت نہیں رکھتا ہے۔ در المختار کے باب متعلقہ شہادت میں بیان کیا گیا ہے کہ ایک شریک جرم کی شہادت دوسرے شخص کے مقابلہ میں ایک ایسے فعل کے متعلق جس کا ارتکاب دونوں نے بالاشتراك کیا ہو قابل تسلیم نہیں ہے۔

مقدمات قتل میں شہادت [مقدمات قتل عہد میں جبکہ شہادت بادی النظر میں وہ الزام قایم ہوتا ہونا ظم فوجداری کا یہ فرض نہیں ہے کہ کارروائی تحویل کرتے وقت وہ اس امر کا تصفیہ کرے کہ آیا ایسے واقعات موجود ہیں جن سے یہ جرم مستثبات متعلقہ دفعہ (۲۴۱) مجموعہ تعزیرات ممالک سرکار عالی (نشان ۵۰ بابۃ ۲۲۲) میں داخل ہے یا نہیں۔

شہادت جو ان اشخاص کی تحویل کیلئے ضروری [جن مقدمات میں ان اشخاص کی تحویل کی ضرورت ہے جن کے قبضہ سے مال مسروقہ برآمد ہو۔] ہو چکے قبضہ سے مال مسروقہ برآمد ہوا ہو اور

۱۰ ٹیبلر ۹۰۱۔

۱۰ مراسلہ دارالہمام سرکار عالی نشان ۱۰۴ مؤرخہ ۲۳ ربیع الثانی ۱۲۹۹ھ مؤسسہ صاحب عالی شان بہادر دربارہ خواگی با لکڑ شتاہری چاپکر۔

درخواست تحویل اس جرم کی بابت ہو جس کے ذریعہ سے ایسا مال حاصل کیا گیا ہو ان میں سے کچھ شہادت جس سے ظاہر ہو کہ ملزم جرم مذکور میں شریک تھا پیش ہونی چاہئے اور اگر ایسی شہادت بہم نہ پہنچے تو مال مسروقہ کو لینے کے الزام میں درخواست تحویل ہونی چاہئے یا مستغیث کو ہدایت ہونی چاہئے کہ وہ الزام مذکور کی بابت اس مقام پر جہاں ملزم پایا جائے استغاثہ رجوع کرے۔

بدیانتی سے مال مسروقہ کو بددیانتی سے لینے کے الزام میں اگر ملزم کی تحویل لینے کے الزام میں شہادت کی درخواست کی جائے تو اس امر کی شہادت پیش ہونی چاہئے کہ مال مذکور ملزم کے قبضہ سے برآمد ہوا اور اس کی شناخت ہوئی ہے۔

مال مسروقہ کی تحویل اگر ایسے مال کی تحویل کی درخواست کی جائے جو بجز ملزم مطلوبہ کے کسی دوسرے شخص کے قبضہ سے برآمد ہوا ہو تو یہ امر شہادت سے صاف طور پر ظاہر ہونا چاہئے کہ وہ مال مشتبہ ہے جسکو جرم بینہ سے تعلق ہے۔

مقامات خیانت مجراۃ خائبہ ایک مقدمہ میں جس میں ایک ملازم علاقہ صفائی پر محاصل صفائی اہلکاران نگاری میں شہادت کی بابت خیانت مجرمانہ کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا تھا ایک مراسلہ جو مجلس صفائی کے میر مجلس نے ڈیپوٹی کمیشنر کے نام لکھا تھا جس میں مقدمہ کے واقعات درج تھے مع بیان مقدمہ صفائی جسکو ڈیپوٹی کمیشنر نے قلمبند کیا تھا ملزم کی

۱۔ مراسلہ دارالہمام سرکار عالی نشان ۲۱، مورخہ ۱۵ مارچ ۱۹۹۹ء موسومہ صاحب عایشان بہادر۔

۲۔ مراسلہ صاحب عایشان بہادر نشان ۳۵۶، مورخہ ۱۰ فروری ۱۹۹۹ء موسومہ دارالہمام سرکاری۔

۳۔ مراسلہ صاحب عایشان بہادر نشان ۲۴۹، مورخہ ۲۲ مارچ ۱۹۹۹ء موسومہ دارالہمام سرکاری۔

تحويل کے لئے کافی ثبوت خیال کیا گیا۔ ایسے مقدمات میں اس سے زیادہ شہادت بہم بچو بچانا خالی از اشکال نہیں ہے۔

شہادت بغرض تحويل قيد يان مفرور قيد يان مفرور کی تحويل کیلئے یہ ضرور نہیں ہے کہ اصل جرم کے ارتکاب کی شہادت پیش ہو۔ ایسے مقدمات میں صرف نقل اُس فیصلہ کی جس کی مد سے قیدی کو سزا دی گئی ہو اور نقول حلیہ و وارنٹ جو بعد ثبوت جرم صادر کیا گیا ہو کافی ہونگی۔ یہ بتانا بھی ضرور ہے کہ وہ جس سے اس وقت فرار ہو گیا۔ جبکہ ایک جرم قابل تحويل کی بابت سزا بھگت رہا تھا۔

شہادت بغرض تحويل اُن ملزمین کے جو اگر کسی ایسے ملزم کی تحويل کی درخواست کی جائے جو حراست حراست جائز سے فرار ہو جائیں۔ جائز سے فرار ہو گیا ہو تو شہادت بادی النظری اس امر کے متعلق پیش ہونی چاہئے کہ ملزم مذکور کسی جرم قابل تحويل کی بابت حراست جائز میں تھا اور وہ ایسی حراست سے فرار ہو گیا۔

اشخاص حوالہ شدہ جو حراست سے فرار ہو جائیں اُن اشخاص کی تحويل کیلئے جو ایک دفعہ جب ان کی تحويل کیلئے شہادت کی ضرورت نہیں ہے۔ ضابطہ حوالہ ہو جانیکے بعد قبل تجویز عدالت حراست سے فرار ہو جائیں اور پھر ماخوذ ہوں وجہ ثبوت کی ضرورت نہیں ہے۔ ایسی صورتوں میں ملزم کا حلیہ بچنا مناسب ہے تاکہ گرفتاری میں سہولت ہو۔

۱۔ دیکھو رسلت جس میں اخیر اسلئے بجانب تمدد عدالت و کوتوالی و امور عامہ بنام پریوٹ سکریٹری دارالمہام ریکر عالی بڑت نشان ۳۴۲ مورخہ ۱۵ دسمبر ۱۹۹۶ء جاری ہوا ہے بمقدمہ تحويل دولت راولپنڈی۔  
۲۔ گشتی نشان ۲ مورخہ ۱۶ اگست ۱۹۹۶ء بحجہ محکمہ عدالت و کوتوالی و امور عامہ۔  
۳۔ مرسلہ صاحب لیشن پٹا نشان ۱۴۶ مورخہ ۱۵ جنوری ۱۹۹۷ء بحجہ دارالمہام سکریٹری عالی۔

# باب ششم

## اخراجات

اخراجات روانگی و خوراک ملزمین و چونکہ علاقہ سرکار عالی اور لوکل گورنمنٹ ہائے مندرجہ ذیل مویشی حوالہ شدہ کا مطالبہ ہوگا۔  
 بیش آئی رہتی ہے لہذا سرکار عالی کی جانب سے اخراجات روانگی و خوراک ملزمین و مویشی حوالہ شدہ کا مطالبہ مفصلہ ذیل گورنمنٹوں سے نہیں کیا جائے گا۔ یہ گورنمنٹیں بھی سرکار عالی سے اس قسم کا مطالبہ نہ کریں گی۔

چیف کمیشنر ممالک متوسط۔

ایجنٹ گورنر جنرل بہادر متعینہ سنٹرل انڈیا۔

گورنمنٹ بنگال و ریاست ہائے مشمولہ اعلیٰ بنگال۔

چیف کمیشنر صوبہ سرحدی شمالی جنوبی۔

ایجنٹ گورنر جنرل بہادر متعینہ بلوچستان۔

ایجنٹ گورنر جنرل بہادر متعینہ راجپوتانہ باستانائے اور وچودہ پور۔ جھپور

سر وہی دیوار۔

گورنمنٹ بمبئی و ریاست ہائے مشمولہ اطالہ بمبئی۔

در بارہ اندوہ

دربار پڑودہ -

گورنمنٹ مدراس دریاست ہائے مشمولہ احاطہ مدراس -

گورنمنٹ ممالک متحدہ - آگرہ - وادوہ -

گورنمنٹ میسور<sup>۱۵</sup> -

دربار گوالیار

دربار دہلی

دربار جھبنا

دربار علی راجپور

دربار بردانی

دربار جوبھاٹ

واقع بھوپال اور اسیسی سنٹرل انڈیا<sup>۱۶</sup> -

۱۵۔ زردیوشن مدارالمہام سرکار عالی مجریہ محکمہ متعدد عدالت و کوتوالی و امور عامہ (صفینہ عدالت)  
نمبر ۳۱ مورخہ ۱۷ - ارونی بہشت سلاسلہ ۱۸ -

عہد نامہ جات مابین گریٹ برٹن و ریاست ہائے یورپ میں اس مضمون کی شرط ہے کہ وہ تمام اخراجات  
جو لازم مطلوبہ کی گرفتاری خوراک اور روانگی تا سرحد کی بابت ہوں طلب نہیں کئے جائیں گے۔ بلکہ ایسے  
اخراجات خود ریاست حوالہ کنندہ کے ذمہ ہونگے۔ برعکس اسکے روس اور یونانیٹڈ اسٹیٹس کے ساتھ  
جو عہد نامہ چاہوے ہیں اذکی رو لازم ہے کہ ایسے اخراجات ریاست درخواست کنندہ ادا کرے۔  
۱۶۔ یہ ریاستیں بذریعہ زردیوشن مدارالمہام سرکار عالی مجریہ محکمہ متعدد عدالت و کوتوالی و امور عامہ (صفینہ  
عدالت) نمبر ۳۱ مورخہ ۵ - آذر سن ۱۳۱۸ درج کی گئی ہیں۔

عدم مطالبہ اخراجات متعلق کر یہ ریل ملزمین جنکی تحویل سرکار عالی گورنمنٹ ہائے مدراس و ممالک متحدہ گورنمنٹ ہائے مدراس ممالک متحدہ و ممالک متوسط کی و ممالک متوسط نے ان قیدیوں کے کرایہ کی جانب سے ممالک محروسہ سرکار عالی میں کسی ریلوے اسٹیشن پر یا سرکار عالی کی جانب سے گورنمنٹ ہائے مدراس کسی ریلوے اسٹیشن پر تحویل کئے جائیں کوئی کے کسی ریلوے اسٹیشن پر عمل میں آئے۔ مطالبہ نہ کرے گی اور نیز گورنمنٹ ہائے مدراس کی جانب سے ایسے مقدمات میں سرکار عالی سے اس قسم کا کوئی مطالبہ نہ کیا جائیگا۔

قرارداد میں سرکار عالی دربار اندور سے ایسے اخراجات کا مطالبہ نہ کیا جائیگا جو تحویل مال دربار اندور دربارہ عدم سے متعلق ہوں۔ دربار موصوف کی جانب سے بھی سرکار عالی سے مطالبہ اخراجات تحویل مال۔ اس قسم کا مطالبہ نہ کیا جائے گا۔

اکثر صورتوں میں ایسا مال جو مویشی کے ماسوا ہو ملزمین کے ساتھ تحویل کیا جاتا ہے اور ایسی صورتوں میں کوئی خاص اخراجات تحویل مال کے متعلق لاحق نہیں ہوتے ہیں۔ ایسی ریتیں بہت کم واقع ہوتی ہیں جن میں صرف مال تحویل کیا جاتا ہے اور جب کبھی اتنے ہوں تو بلحاظ رائے سرکار عظمت جو عام طور پر خفیف رقموں کا مطالبہ نہ کئے جانے کے متعلق صادر ہوئی ہے ان گورنمنٹوں اور اڈمنسٹریٹروں کو جو عدم مطالبہ اخراجات تحویل ملزمین مویشی کے لئے راضی ہو چکے ہیں اخراجات تحویل مال (اسوائے مویشی) کی نسبت مطالبہ نہ کرنے کیلئے راضی کرنے میں کوئی دقت پیش نہ آئیگی۔ صاحب عالی شان بہادر نے تحریر فرمایا ہے کہ بروقت موقع دوسرے اڈمنسٹریٹروں کو سرکار عالی کے ساتھ باہم عدم مطالبہ

۱۔ رزولوشن سرکار عالی مجریہ محکمہ معتمدی عدالت و کو توالی و امور عامہ نشان ۱۶۔  
مورخہ یکم فروردہ ۱۳۱۵ھ۔

اخراجات تحویل مال کا طریقہ جاری کرنے کے لئے اسی طور پر جیسا کہ دربار اندور کے  
ساتھ قرارداد ہوئی ہے لکھا جائے گا

## بامقصد

اُن جرائم کا برٹش انڈیا کے اندر دریافت کیا جانا جن کا  
ازکاب ویسی ہندی رعیت ملک معظم یا رعیت برطانیہ  
یا ملازم ملک معظم برٹش انڈیا کے باہر کرے



برٹش انڈیا میں اُن جرائم کی تحقیقات کے متعلق جن کا ازکاب (۱) ویسی ہندی  
رعایائے ملک معظم یا (۲) رعایائے برطانیہ یا (۳) ملازمین ملک معظم برٹش انڈیا کے  
باہر کریں مثلاً بلہ کارروائی مجموعہ ضابطہ فوجداری بحریہ ہند (ایکٹ ۵ بابت ۱۸۹۸ء)  
کے وفات ۱۸۸۸ء و ۱۸۹۹ء میں مندرج ہے۔

مجموعہ مذکور کی دفعہ ۸۸ حسب ذیل ہے۔

۱۔ رزولوشن سرکار عالی بحریہ محکمہ متحدہ الت و دیوالی و اسرار عامہ (حیثیت عدالت)

نشان پم ۱۹۔ اردی بہشت سلاسل۔

رعایائے برطانیہ کی ماخوذی  
 اُن جرمن کی بابت جو برٹش  
 انڈیا کے باہر سرزد ہوں  
 جب کوئی ویسی ہندی رعیت ملکہ معظمہ کسی مقام میں جو برٹش  
 انڈیا کی حدود خارج اور اُن کے باہر ہو کسی جرم کا مرتکب ہو  
 یا جب کوئی رعیت برطانیہ کسی ویسی والٹے ملک یا رئیس  
 کی قلمرو واقع ہند میں کسی جرم کا مرتکب ہو۔ یا جب ملک معظم کا کوئی ملازم  
 (عام اس سے کہ وہ رعیت برطانیہ ہو یا نہ ہو) کسی ویسی والٹے ملک یا رئیس کی  
 قلمرو واقع ہند میں کسی جرم کا مرتکب ہو تو جائز ہے کہ ویسے جرم کی بابت اُس کے  
 ساتھ ایسا سلوک کیا جائے کہ گویا وہ برٹش انڈیا کے اندر کسی ایسے مقام پر  
 سرزد ہوا تھا جہاں وہ دستیاب ہوا۔

پولیشل ایجنٹ اس امر کی  
 تحقیق کرے گا کہ الزام  
 لاین تحقیقات ہے۔  
 مگر شرط یہ ہے کہ ویسے جرم کے الزام کی تحقیق برٹش انڈیا میں  
 نہ ہوگی الا اوس وقت کہ پولیشل ایجنٹ اوس ملک کا جہاں  
 اوس جرم کا سرزد ہونا بیان کیا گیا ہو (اگر وہاں کوئی ایسا  
 عہدہ دار ہو) تصدیق اس امر کی کرے کہ اوسکی رائے میں الزام اس نوع کا ہے کہ  
 اوسکی تحقیقات برٹش انڈیا میں ہونی چاہئے اور جب کوئی پولیشل ایجنٹ نہ ہو تو کوکل  
 گورنمنٹ کی منظوری مطلوب ہوگی۔

اور یہ بھی شرط ہے کہ جو کارروائیاں کسی شخص کی نسبت حسب فہم ہر عمل میں آئی  
 ہوں اگر وہ برٹش انڈیا کے اندر جرم سرزد ہونے کی صورت میں اوس جرم کی بابت اور اُس ہی  
 شخص کی نسبت مانع کارروائی ہائے مابعد کی ہوتیں تو وہ کارروائیاں اُس شخص کی  
 نسبت اختیار برابست غیر دوا لگی مجران کے ایکٹ مندرجہ ۱۸۴۹ء کے بموجب

۱۸ پولیشل ایجنٹ کی ترقی کے لئے دیکھو باب نہم۔  
 ۱۹ ایک نسخہ ہو گیا ہے اب بجائے اسکے ایکٹ ۱۸۴۹ء قانون لگی مجران نافذ ہے۔ دیکھو باب نہم۔



بابت اس جرم کے بھی جو برٹش انڈیا کی حدود کے باہر کسی قلمرو میں اس سے ہوا ہو مانع کارروائی مزید کی ہونگی۔

اس دفعہ میں اُن مقدمات میں سے جن سے دفعہ ۱۰ (۱) ایکٹ حوالگی مجرمان نمبر ۱۵ بابت سلسلہ ۱۹۰۹ء بھی متعلق ہے بعض مقدمات داخل ہیں لیکن اس میں وہ مقدمات بھی داخل ہیں جن سے دفعہ مذکور متعلق نہیں ہے۔ بالخصوص وہ مقدمات جن میں ملک غیر سے ایک ایسا شخص ملزم جو رعایائے برطانیہ ہو جو آلہ کیا جا چکا ہو اور برٹش انڈیا کی عدالتوں کے فوجداری کی حدود ارضی کے اندر لایا گیا ہو۔ اس دفعہ کے متعلق پہلا امر جو قابل ذکر ہے وہ یہ ہے کہ مجسٹریٹ ہر ایسے مقدمہ میں جو دفعہ مذکور میں داخل ہو برٹش انڈیا کے یا کسی مقام خارج از برٹش انڈیا کے کسی ایسے عہدہ دار سے جو اختیار عاملانہ رکھتا ہو استفسار کئے بغیر پابندی دیگر احکام مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری حکمنامہ جاری کرنے کا مجاز ہے اگرچہ دفعہ ۱۰ (۲) ایکٹ ۱۵ بابت سلسلہ ۱۹۰۹ء کی طرح اس دفعہ کی رو سے یہ لازم نہیں ہے کہ مجسٹریٹ پولیٹیکل ایجنٹ متعلقہ کو فوراً اطلاع دے تاہم مناسب ہو گا اگر مجسٹریٹ اُس صورت میں جبکہ صداقت نامہ اُس کے سامنے پیش نہ ہو اس شخص سے جس نے تحریک کی ہو صداقت نامہ طلب کرے یا خود پولیٹیکل ایجنٹ متعلقہ سے اس کی درخواست کرے اور اس آئنا میں ملزم کو حوالات میں بھیج دے یا اگر جرم قابل ضمانت ہو تو اس کو ضمانت پر رہا کرے۔

۱۵ دیکھو باب نہم۔

۱۶ دیکھو باب نہم۔

۱۷ آیات بنام عہدہ داران عدالت مجریہ چیف کورٹ پنجاب جلد ۳۔

اس دفعہ کی پہلی شرط کی رو سے بصورت عدم موجودگی قصداً نامہ تحقیقات فرد جرم قائم کر کے ذہن تجویز کرنے کی مانفت ہے بلکہ الزام منسوبہ کے متعلق تحقیقات کرنے کی بھی لیکن خود دفعہ مذکور میں عدالت کو اس امر کی اجازت دی گئی ہے کہ سمن یا وارنٹ جاری کرے یا کوئی ایسی کارروائی کرے جو محض تحقیقات ابتدائی کے لئے ضروری ہو۔  
اگر اس دفعہ کے بموجب صداقت نامہ نہ دیا جائے تو کل کارروائی خارج از اختیار مسترد ہو کر کا عدم ہوگی۔ لیکن بمقدمہ ملکہ معظمہ بنام شاہ میر خاں (پنجاب رکارڈ بابت ۱۸۸۷ء) یہ تجویز ہوئی ہے کہ صداقت نامہ مذکورہ دفعہ ۱۸۸ کی عدم موجودگی اُس صورت میں جبکہ ثبوت جرم کے بن پہلی دفعہ اُس پر استدلال کیا جائے کوئی اہم نقص نہیں ہے بلکہ محض ایک بیضا بطکی ہے جسکی اصلاح از روئے دفعہ ۵۳۷ مجموعہ ضابطہ فوجداری ہو سکتی ہے۔

اگر کوئی ایسی ہندی رعیت ملک معظم کسی مقام خارج از برٹش انڈیا میں یا کوئی رعیت برطانیہ کسی ایسی ریاست میں یا کوئی ملازم ملک معظم عام اس سے کہ وہ رعیت برطانیہ ہو یا نہ ہو کسی ایسے فعل کا ارتکاب کرے جو مجموعہ تعزیرات ہند کے بموجب جرم ہو تو وہ مستوجب مثل ہوگا باوجود اسکے کہ وہ اُس مقام کے تازن کے بموجب جہاں اس کا ارتکاب ہوا ہو جرم نہ ہو کسی ملک غیر کی رعایا کی نسبت برٹش انڈیا میں اُس جرم کی بابت جس کا ارتکاب

۱۷۰ ہایات بنام عہدہ داران عدالت بحیرہ چیف کورٹ پنجاب جلد ۲۔

۱۷۱ کاٹھاپیر و ل انڈین لارپورٹ ۱۳۔ مدراس ۲۳۳۔ نیز ملکہ معظمہ بنام رام سندھ انڈین

لارپورٹ ۱۳۔ الہ آباد - ۱۰۹۔

۱۷۲ ملکہ معظمہ بنام جیل ۸ بمبئی مقدمہ فوجداری ۹۲۔ ملکہ معظمہ بنام وائکنس ۲۔ مدراس ۲۲۲۔

اور مکمل برٹش انڈیا کے باہر ہوی ہو کارروائی نہیں ہو سکیگی۔

اس دفعہ کے احکام مطابق اُن احکام کے ہیں جو ایکٹ ۴۸ بابت ۱۸۹۵ء دینے ایکٹ بغرض ترمیم مجموعہ تعزیرات ہند کی دفعہ ۲ میں مندرج ہیں اور جو حسب ذیل ہیں۔  
”اس مجموعہ کے احکام ہر ایسے جرم سے بھی متعلق ہیں جس کا ارتکاب (۱) ملکہ معظمہ کی ویسی ہندی رعیت کی جانب سے کسی مقام میں جو برٹش انڈیا سے خارج یا اس کے باہر ہو۔

(۲) کسی اور رعیت برطانیہ کی جانب سے کسی ویسی وائٹے ملک یا رئیس کی قلمرو واقع ہند میں۔

(۳) کسی ملازم ملکہ معظمہ کی جانب سے عام اس سے کہ وہ رعیت برطانیہ ہو یا ہندو کسی ویسی وائٹے ملک یا رئیس کی قلمرو واقع ہند میں ہو اور۔

تشریح۔ اس دفعہ میں لفظ ”جرم“ میں برٹش انڈیا کے باہر صادر شدہ ہر ایک ایسا فعل داخل ہے کہ اگر وہ برٹش انڈیا کے اندر صادر ہوتا تو اس مجموعہ کی رو سے لائق منرا ہوتا۔

### تمثیلات

دالف، زید جوتلی ہے اور ویسی ہندی رعیت اور گنڈا میں قتل عہد کا مرتکب ہوا کسی مقام واقع برٹش انڈیا میں جہاں وہ دستیاب ہوا اوسکی تجویز اوسکی ہے اور وہ قتل عہد کا مجرم قرار دیا جاسکتا ہے

۱۷ ابراہیم وغیرہ نام ملکہ معظمہ پنجاب رکارڈ ۱۸۹۵ء۔

۱۸ دیکھو دفعہ ۲ مجموعہ تعزیرات ہند ایکٹ ۵۸ بابت ۱۸۹۶ء۔

(ب) عمر و جو رعیت برطانیہ اہل یورپ ہے کشمیر میں قتل عہد کا مرتکب ہوا تو کسی مقام واقع برٹش انڈیا میں جہاں وہ دستیاب ہو اوسکی تجویز ہو سکتی ہے اور وہ قتل عہد کا مجرم قرار دیا جاسکتا ہے۔

(ج) خالد جو غیر ملک کا باشندہ اور پنجاب گورنمنٹ میں ملازم ہے جنید میں قتل عہد کا مرتکب ہوا تو کسی مقام واقع برٹش انڈیا میں جہاں وہ دستیاب ہو اوسکی تجویز ہو سکتی ہے اور وہ قتل عہد کا مجرم قرار دیا جاسکتا ہے۔

(د) ولید نے جو رعیت برطانیہ ہے اور اندور میں رہتا ہے خالد کو ترغیب دی کہ بمبئی میں قتل مرتکب ہو تو ولید قتل میں اعانت کر نیکا مجرم ہو گا۔

دربارہ الفاظ ”دسی ہندی رعیت“ جو اس دفعہ میں مستقل ہوئے ہیں واضح رہے کہ برٹش انڈیا میں وقتاً فوقتاً عارضی طور پر سکونت اختیار کرنے سے کوئی شخص جو دراصل رعیت نہ ہو اس عرض کے لئے رعیت نہیں بن سکتا کہ اوسکی نسبت کسی ایسے فعل

کی بابت جس کا ارتکاب اس نے ملک غیر میں کیا ہو اور جو برٹش انڈیا کے اندر سرزد ہونے کی صورت میں لایق نہ رہتا اختیار فوجداری احتمال کیا جائے۔ اس امر کے تصفیہ کیلئے

کہ آیا ملزم دسی ہندی رعیت ہے یا نہیں جو امور قابل غور ہیں وہ یہ ہیں۔ ملزم کی ملک

مقام و وقت پیدائش اور برٹش انڈیا کے اندر آیا اوسکے باہر کی سکونت کے متعلق اوسکی

عادات از رو ایک متعلقہ تعلق رعیتانہ بابت شائع ہونے والے ایکٹ بغرض ترمیم قانون متعلقہ

حیثیت قانونی رعایا ملک غیر و رعایا برطانیہ (مستقلہ جلوس ملکہ مغلوہ کوٹوریہ) رعایا

برطانیہ کیلئے جائز قرار دیا گیا ہے کہ وہ ملکہ مغلوہ کی اطاعت ترک کرے۔ دفعہ ۱ کے مطابق

۱۔ غیر نام ملکہ مغلوہ پنجاب رکارڈ ۱۸۵۷ء صفحہ ۱۱۱۔

دوسری رعیت برطانیہ جس نے ایکٹ مذکور کے نفاذ کے قبل یا اس کے بعد کسی وقت جبکہ وہ کسی ریاست غیر ملک میں ہو اور کسی قانونی قابلیت میں مبتلا نہ ہو اپنی مرضی ایسی ریاست میں تعلق رعیتانہ اختیار کر لیا ہو اس ریاست غیر میں تعلق رعیتانہ اختیار کرنے کے بعد رعیت برطانیہ نہیں کہلائیگی بلکہ رعیت ملک غیر تصور کی جائیگی۔ ایسی صورتوں میں بذریعہ شہادت ثابت کرنا چاہئے کہ اس ریاست غیر کے قانون یا رواج کے مطابق اس نے اس ریاست میں تعلق رعیتانہ اختیار کیا ہے۔

شرط دوم مجموعہ ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۴۰۳ کی توسیع ہے جو دربارہ ہراوت سابق اور ثبوت جرم سابق ہے اور اس کی غرض یہ ہے کہ کسی ایسے شخص کو جس کی تجویز اس دفعہ کے مطابق ہو چکی ہو اسی جرم کی بابت اس ملک میں جہاں اس کا ارتکاب ہوا ہو از روئے قانون حاکمی مجرمان تجویز کر رہے محفوظ رکھا جائے۔

اس دفعہ میں الفاظ ”جہاں وہ دستیاب“ جو مستقل ہوئے ہیں ان کے معنی یہ نہ سمجھنے چاہئیں کہ جس مقام پر اس کا تپہ لگے بلکہ یہ کہ جس مقام پر وہ فی الحقیقت موجود ہو بمقدمہ ملکہ معظمہ بنام گنن لعل ملکہ معظمہ کی ایک دیسی رعیت نے ایک ایسی سی ریاست کے ملک میں جسکو ملکہ معظمہ کے ساتھ رابطہ اتحاد تھا ایک جرم کا ارتکاب کیا اور وہاں وہ احمد آباد میں لایا گیا یا بطور خود داخل ہوا۔ پولیسکل ایجنٹ نے اس امر کا صداقت نامہ دیا کہ اس کی رائے میں جرم کی تحقیقات برٹش انڈیا میں ہونی چاہئے۔ احمد آباد میں مجسٹریٹ نے بعد تحقیقات ابتدائی ملزم کو بغیر تجویز احمد آباد کی کورٹ آف سیشن کے سپرد کیا۔ باقی کورٹ ممبئی نے

۱۷ پنجاب رکارڈ نمبر ۹ بابت ۱۹۹۷ء فوجداری۔

۱۷ اٹلین لارپورٹ ۶ ممبئی ۶۲۲۔

تجزیہ کی کہ سیشن کورٹ کو از روئے دفعہ ۹- ایکٹ ۲۱-۱۸۹۹ء صدرہ مستعز (ابے نمبر ۱۸۸) مجموعہ ضابطہ فوجداری ایکٹ ۵-۱۸۹۹ء اس جرم کی تجویز کا اختیار جس کا ارتکاب ملکہ غریب ہوا تھا اسی طرح حاصل تھا جیسا کہ اس صورت میں ہوتا کہ اس جرم کا ارتکاب ضلع احمد آباد میں ہوتا کیونکہ جبکہ ملزم ملک غیر سے احمد آباد میں لایا گیا یا بطور خود آیا تو یہی کہا جائیگا کہ وہ حسب نفاذ دفعہ نہایتش انڈیا کے اندر ”دستیاب ہوا“

دفعہ نہایت کے بموجب قبل اختتام مدت دو ماہ جو ملزم کو زیر حراست رکھنے کے لئے مقرر کی گئی ہے اور قبل اسکے کہ اس سرکار سے جسکی قلمرو میں جرم سرزد ہوا ہو دریافت کر لیا جائے کہ آیا ملزم کی حوالگی کی ضرورت ہے یا نہیں صدارت قننامہ نہ دینا چاہیے۔

دفعہ ۱۸۹ مجموعہ ضابطہ فوجداری (ایکٹ ۵-۱۸۹۹ء) بابت ۱۸۹۹ء حسب ذیل ہے۔

نقول اطہارات و دستاویزات بطور وجہ ثبوت مقبول کی جاسکتی ہیں۔ جب کسی ایسے جرم کی نسبت جس کا ذکر دفعہ ۸۸ میں ہے تحقیقات یا تجویز ہوتی ہو تو کل گورنمنٹ کو اختیار ہے کہ اگر مناسب جائے رہایت کرے کہ تھیلیس گواہوں کے اطہارات یا دستاویزات کی جو کہ اس ملک کے پولیسیل انجینٹ یا حاکم عدالت کے روبرو قلمبند یا پیش کی گئی ہوں جہاں ویسے جرم کا سرزد ہونا بیان کیا گیا ہو اس عدالت میں جہاں سی تحقیقات یا تجویز عمل میں آتی ہو ویسی بر صورت میں بطور شہادت کے مقبول ہوں جس میں کہ ویسی عدالت اُن معاملات میں جسے ویسے اطہارات یا دستاویزات علاقہ رکھتی ہوں شہادت لینے کے لئے کمیشن

لے دیکھو اسلست جس میں اخیر مرسلہ منجاب صاحب مالیشان ہمارے بنام نواب دارالامہا کٹر علی

بہرت نشان ۳۱۳ مورخہ ۱۶- ڈسمبر ۱۹۰۷ء چار ۱۹ ہوا



مختصر نام و تاریخ نفاذ اور یکم خرداد ۱۳۱۶ء سے نافذ ہوگا۔

**صفحہ ۲۵۰** - بجز اس کے کہ مضمون یا سیاق عبارت  
تعریفات اس کے خلاف ہو۔

لفظ ”جرم“ میں ہر ایسا فعل بھی داخل ہے خواہ وہ کہیں ہوا ہو  
جس میں کہ اگر ممالک محروسہ سرکار عالی کے اندر کیا جاتا تو جرم ہوتا۔  
لفظ ”جرم“ کی جو تعریف کی گئی ہے اُس سے مراد ہر ایسا فعل ہے جو مجموعہ تعریفات  
ممالک محروسہ سرکار عالی میں قابل سزا قرار دیا گیا ہے عام اس سے کہ اوسکا ارتکاب  
ممالک محروسہ سرکار عالی کے اندر ہوا ہو یا اس کے باہر۔

الفاظ ”جرم قابل تحویل“ سے وہ جرم مراد ہے جس کی صراحت  
جرم قابل تحویل ضمیمہ منسلکہ قانون ہذا میں کی گئی ہے یا جس کو سرکار  
بذریعہ اشتہار قابل تحویل قرار دیں۔

ضمیمہ منسلکہ قانون ہذا میں وہی جرایم ہیں جو تہہ نامہ تحویل ملزمین کی دفعہ میں مندرج  
ہیں لیکن دفعہ ہذا کی رو سے سرکار کو اختیار دیا گیا ہے کہ ان جرایم کے علاوہ کسی  
دوسرے جرم کو بھی ضمیمہ منسلکہ میں درج کرنے کا حکم دیں۔

**صفحہ ۳۰۰** - (۱) جب سرکار عظمت مدار کی جانب سے کسی ملزم کی تحویل  
تحویل کی درخواست کی درخواست کی جائے جو از روئے تہہ نامہ قابل تحویل ہو  
اور جس نے علاقہ سرکار عظمت مدار میں کسی جرم قابل تحویل کا ارتکاب اور ممالک  
محروسہ سرکار عالی میں موجود ہو یا جس کی نسبت ممالک محروسہ سرکار عالی میں موجود  
ہو یا شبہ ہو تو سرکار اُس شہادت پر غور فرمائیں گی جو تحویل کی درخواست کے ساتھ وصول



ہوئی ہو۔

اس دفعہ میں وہ صورتیں بیان کی گئی ہیں جن میں تحویل کی درخواست سرکار  
عظمت مدار کی جانب سے پیش ہو سکتی ہے۔ یہ صورتیں حسب ذیل ہیں۔

(۱) کسی ایسے ملزم کی تحویل کی درخواست کیجا۔ ئے جو از روئے تہ نامہ قابل تحویل ہو  
کسی ملزم کے از روئے تہ نامہ قابل تحویل ہونے کے لئے شرائط ذیل  
کی پابندی ضرور ہے۔

(الف) ملزم اُس سرکار کی رعایا ہو جو اس کی تحویل کی درخواست کرے۔ اور  
(ب) ملزم پر کسی ایسے جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو جو تہ نامہ میں  
مندرج ہے۔

(۲) ملزم نے علاقہ سرکار عظمت مدار میں قابل تحویل جرم کا ارتکاب کیا ہو۔ اور  
(۳) وہ مالک محروم سرکار الی میں موجود ہو یا اس کی نسبت مالک محروم سرکار عالی  
میں موجود ہونے کا شبہ ہو۔

(۲) اگر شہادت متذکرہ ضمن (۱) پر غور فرمائے بعد سرکار کی یہ رائے ہو کہ ملزم  
تحویل کا حکم از روئے تہ نامہ قابل تحویل ہو اور باقی نظر میں کسی جرم قابل تحویل کا  
مترتب ہوا ہو تو اس کی گرفتاری کیلئے اس ضلع کے ناظم عدالت فوجداری کے  
نام حکم جاری کیا جائیگا جس کی اختیارات کی حدود و ارضی کے اندر ملزم کی موجودگی  
کے بارے میں شک ہے ہو حکم مذکور میں اس مقام اور شخص کی صراحت ہوگی جہاں اور  
جس کو ملزم کو لے کیا جانا چاہئے۔ اگر سرکار کی رائے میں شہادت متذکرہ ضمن (۱)  
کافی نہ ہو تو مزید شہادت طلب کی جاسکتی ہے۔

ضمن (۱) کی رد سے ہر درخواست تحویل کے ساتھ ارتکاب جرم کے متعلق شہادت وصول ہونی چاہئے اور ضمن ہذا کے مطابق ضرور ہے کہ شہادت ایسی ہو کہ اس سے ملزم پر کسی جرم قابل تحویل کا الزام بادی النظر میں قائم ہو۔ دربار اس امر کے کہ یہ شہادت ایسی ہونی چاہئے ملاحظہ ہو باب پنجم۔

(۳) ناظم عدالت ضلع ملزم کی گرفتاری کے لئے حکم نامہ گرفتاری جاری حکم نامہ کی تیس کا طریقہ کر گیا جسکی تعمیل اسی طریقہ سے ہو گی جو ضابطہ فوجداری میں تعمیل حکم نامہ کے لئے مقرر ہے۔ اور شخص گرفتار شدہ اس مقام پر بھیجا گیا اور اس شخص کے حوالہ کیا جائیگا جسکی حکم سرکار میں صراحت ہو۔

دربارہ طریقہ تعمیل وارنٹ دیکھو دفعات ۶۷ تا ۷۱ مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی ضمن (۲) کی رد سے حکم تحویل محکمہ سرکار سے ناظم عدالت فوجداری ضلع کے نام جاری ہوگا راست کو توالی کے نام جاری نہیں ہوگا۔ کیونکہ مقدمات تحویل میں جملہ کارروائی ناظم فوجداری عدالت ضلع کے ساتھ ہوتی ہے اہالی کو توالی کے ساتھ نہیں ہوتی ہے۔ جب ناظم عدالت فوجداری ضلع کے پاس حکم تحویل پہنچ جائے تو وہ ضمن اس کے مطابق کو توالی متعلقہ کے نام حکم نامہ گرفتاری جاری کر گیا۔

(۴) اگر ملزم علاقہ پاشنگاہ جاگیرت یا سمستان مقتدر میں ہو تو حکم مذکور بنام مقتدر علاقہ مذکور یا شخص مناسب جاری کیا جائیگا اور مشارانہ بہ تعمیل حکم مذکور شخص گرفتار شدہ کو اس مقام اور اس شخص کے حوالہ کر گیا جسکی حکم سرکار میں صراحت ہو دفعہ ۴ (۱) اگر وہ جرم جسکی بابت حکم نامہ گرفتاری حسب دفعہ ۳ ضمن (۳) محکمہ اور ضمانت ہونے پر جرم کی رہائی

جاری ہوا ہو قابل ضمانت ہو تو حکم نامہ مذکور میں اس امر کی صراحت ہوگی کہ اگر وہ شخص جسکی گرفتاری کے لئے حکم نامہ جاری ہوا ہے چمکے موہ ضمانت جس کی تعداد ناظم فوجداری ضلع نے مقرر کی ہو (لکھدے کہ اس شخص کے پاس جس کا نام حکم نامہ میں درج ہے وقت و مقام مصرعہ چار ضرر ہوگا تو وہ رہا کر دیا جائیگا۔ سابق میں ناظم فوجداری عدالت ضلع کو از روئے گشتی محکمہ معتمدی عدالت و کو توالی و امور عامہ نشان (۱) مورخہ ۵ آذر ۱۳۵۵ء کے بغیر حصول منظوری سرکار ملزم کو ضمانت پر رہا کرنے کا اختیار نہیں تھا۔ اب دفعہ ہذا کی رو سے ناظم عدالت فوجداری ضلع کو ایسا اختیار دیا گیا ہے اور گشتی مذکور منسوخ سمجھی جائیگی۔

(۲) جب حسب ضمن (۱) ملزم رہا ہو تو ناظم فوجداری ضلع سرکار کو اطلاع دے گا اور سرکار کی طرف سے اوسکی اطلاع سرکار عظمت مدار کو دی جائیگی۔

(۳) اگر وہ شخص جس نے حسب ضمن (۱) چمکے لکھ دیا ہو اوسکی خلاف ورزی کرے تو ناظم فوجداری ضلع اوسکے مکرر گرفتار کئے جانے کے لئے حکم نامہ اس ہدایت کیساتھ جاری کرے گا کہ شخص مذکور گرفتار ہو کر ایسے شخص کے حوالہ کیا جائیگا جس کا نام حکم سرکار مذکورہ دفعہ ۳ ضمن (۲) میں درج ہو۔

(۴) چمکے و ضمانت متذکرہ دفعہ ہذا کے متعلق ناظم فوجداری ضلع اوں تمام اختیارات کو عمل میں لاسیگا جو اوسکو از روئے ضابطہ فوجداری چمکے کے بموجب زر نقد جمع کرانے اور زر چمکے و ضمانت وصول کرنے اور ضمانتوں کو بری الذمہ قرار دینے کے بابتہ حاصل ہوں۔

دفعاتہ ۴۴، ۴۵ و ۴۶ مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی میں چمکے کے عوض زر نقد جمع

کرنے اور تاوان اور محکمہ قابل اخذ ہوجانے کے متعلق احکام مندرج ہیں۔

**دفعہ ۵۔** (۱) جب کسی ناظم فوجداری درجہ اول کو یا کسی اور ناظم فوجداری کو

بعض صورتوں میں ناظم فوجداری کو حکم نامہ گرفتاری جاری کرنے کا اختیار۔ کرنیکی وجہ ہو کہ اس کے اختیارات کے حدود ارضی کے

اندرونی ایسا شخص موجود ہے جو از روئے تہ نامہ قابل تحویل ہے اور علاقہ سرکار

عظمت مدار میں کسی جرم قابل تحویل کا ارتکاب کر کے آیا ہے تو وہ ایسی اطلاع

یا استغاثہ پیش ہونے پر اور ایسی شہادت گذرنے پر جو اس کے اختیار کی حدود ارضی

کے اندر جرم مذکور کا ارتکاب ہونے کی صورت میں حکمنامہ گرفتاری جاری کرنے

کیلئے کافی ہوتی اگر مناسب سمجھے حکمنامہ گرفتاری جاری کر سکیگا۔

دفعہ ۳ میں وہ صورت بیان کی گئی ہے جس میں سرکار عظمت مدار کی جانب سے درخواست

پیش ہونے پر سرکار عالی اس شخص کی تحویل کیلئے جس پر علاقہ سرکار عظمت مدار میں کسی جرم

قابل تحویل کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو حکم جاری کر سکتی ہے۔ (اور دفعہ ۵۔ د) میں اُن

صورتوں کا ذکر کیا گیا ہے جن میں قبل اسکے کہ سرکاری کو اطلاع پہنچے ناظم فوجداری کو معلوم ہو جائے

کہ کوئی ایسا شخص اس کی حدود ارضی کے اندر موجود ہے۔ ایسا ناظم فوجداری اگر مناسب

سمجھے تو اس شخص کی گرفتاری کے لئے دفعہ ہذا کے بموجب وارنٹ جاری کرنیکا مجاز۔ وارنٹ

جاری کرنیکے قبل ناظم فوجداری کو امور مندرجہ ذیل کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

(۱) وہ شخص از روئے تہ نامہ قابل تحویل ہے۔

(۲) اس نے علاقہ سرکار عظمت مدار میں کسی جرم قابل تحویل کا ارتکاب کیا ہے۔

(۳) کافی شہادہ جو حکم نامہ گرفتاری جاری کرنیکے لئے ضروری ہو موجود ہے۔

(۲) حسب ضمن (۱) حکمنامہ گرفتاری جاری ہونے کی اطلاع ناظم فوجداری

حکم نامہ کے اجرا کی اطلاع فوراً سرکار کو دیگا۔

(۳) جب کوئی شخص کسی حکمنامہ گرفتاری کی بنیاد پر حسب ضمن (۱) جاری ہوا ہو

ملازم دو چہینے سے زیادہ گرفتار کیا گیا ہو تو بجز خاص منظوری سرکار کے وہ دو چہینے حرا میں رکھا جاسکیگا۔

اوس مدت کے اندر حسب اشارہ دفعہ (۳) ضمن (۲) حکم وصول ہو گیا ہو۔

جس مدت تک کہ ملازم بانظار وصول حکم تحویل زیر حراست رکھا جاسکتا ہے وہ اس

ضمن میں مقرر کی گئی ہے۔ اگر تاریخ گرفتاری سے دو چہینے کے اندر ناظم فوجداری کے پاس

ملازم کی تحویل کا حکم وصول ہو تو اس کو لازم ہوگا کہ وہ ملازم کو رہا کرے۔ دو چہینے سے زیادہ

مدت تک ملازم کو زیر حراست رکھنے کی منظوری دینے کا اختیار سرکار کو ہے۔ ملازم کی رہائی

تحت ضمن نہ مانع اسکی ہونگی کہ اگر دو چہینے کے بعد بھی حکم تحویل وصول ہو تو وہ

مکرر گرفتار کیا جائے۔

(۴) جب کوئی شخص دفعہ نہ گرفتار کیا گیا ہو یا حراست میں کھا گیا ہو تو

ضمانت مجموعہ ضابطہ فوجداری ممالک محروسہ سرکاری کے احکام متعلق ضمانت

اوس سے اوسط متعلق ہونگے گویا جرم منسوبہ کا ارتکاب ممالک محروسہ سرکاری

کے اندر ہوا ہو۔

اس ضمن کی رو سے ناظم فوجداری کو اختیار دیا گیا ہے کہ بانظار وصول حکم تحویل ملازم کو

حسب احکام مجموعہ ضابطہ فوجداری ضمانت پر رہا کرے۔

دفعہ ۶۔ جس شخص کے نام حسب دفعات بالا حکمنامہ جاری کیا جاوے اس

حراست کا جواز اور مکرر گرفتاری امر کا مجاز ہو گا کہ ملزم کو گرفتار کر کے حراست میں رکھے اور اس کو اس مقام پر لے جائے جس کی حکمنامہ میں صراحت ہو۔ اگر ملزم ایسی حراست سے فرار ہو جائے جس میں وہ برنار حکمنامہ رکھا گیا ہو تو وہ اسی طرح مکرر گرفتار کیا جاسکیگا جس طرح وہ کسی ایسے جرم کی بابت حراست سے فرار ہونے کی صورت میں کیا جاسکتا جس کا ارتکاب مالک محروسہ سرکار عالی میں کیا گیا ہوتا۔

اس دفعہ سے یہ امر صاف ہو جاتا ہے کہ وہ شخص جسکی تحویل کیلئے حکم جاری کیا گیا ہو قانوناً گرفتار کیا جا کر زیر حراست رکھا جاسکتا ہے اور فرار ہو جانے کی صورت میں مکرر یا خود کیا جاسکتا ہے۔ **حرفہ ۷۔** احکام ضابطہ فوجداری نافذ الوقت جو اشخاص مفروضہ کی نسبت اشتہار اشتہار اور انکی جائداد کی ترقی کی متعلق ہو اور استعدا فوجداری کے احکام کا متعلق ہونا۔

تبدیل کیساتھ جو ضروری ہو اس صورت میں بھی متعلق ہو گئے کہ بین ناظم فوجداری حسب نصاباً لا حکمنامہ گرفتاری جاری کرے۔ یہ دفعہ اس غرض سے قائم کی گئی ہے کہ اس امر کا کوئی شبہ باقی نہ ہے کہ اشتہار متعلقہ خاص مفروضہ اور انکی جائداد کی ترقی کے بارے میں مجموعہ ضابطہ فوجداری میں جو فیصلہ احکام مندرج ہیں آیا کارروائی کے لئے تحویل میں نہ آئے متعلق کئے جاسکتے ہیں یا نہیں۔ مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ سرکار عالی کی دفعات ۷، ۸، ۹ میں اشتہار اور ترقی کے متعلق چند احکام ہیں۔

**حرفہ ۸۔** (۱) کوئی شخص کسی ایسے جرم کا الزام ہو جس کا ارتکاب مالک محروسہ سرکار عالی کے اندر ہوا ہو اور جو وہ جرم کے ارتکاب الزام ہو یا جو علاقہ سرکار عالی میں کسی جرم کی پاداش میں سزا جگت ہے ہوں

یا کوئی شخص جو کسی جرم کی بابت مالک محروسہ سرکاری میں سزا جھگت رہا ہو وہ حسب قانون نہاد حوالہ نہ کیا جائیگا مگر اس شرط پر کہ اس جرم کی بابت جسکے لئے تحویل عمل میں آئے شخص مذکور کی تحقیقات و تجویز ختم ہوئیںکے بعد وہ سرکاری کو پھر حوالہ کر دیا جائیگا۔

لیکن ایسی شرط سزا موت کی موقوفی یا التواء کا باعث نہوگی جو ملزم کی نسبت جائز طور پر صادر ہوئی ہو۔

اس دفعہ میں ایسے شخص کی تحویل کے لئے حکم ہے جس پر علاوہ اس جرم کے جسکی بابت علاقہ سرکار عظمت مدار کی جانب سے تحویل کی درخواست کی جائے مالک محروسہ سرکاری کے اندر کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو یا جو سرکاری میں کوئی سزا جھگت رہا ہو۔ ایسا شخص علاقہ سرکار عظمت مدار کے حوالہ کیا جاتا تو ضرور ہوگا کہ عہدہ داران علاقہ سرکار عظمت مدار اس شخص کو اس وقت علاقہ سرکاری میں واپس کر دیں جبکہ اسکی تجویز بابت اس جرم کے جسکی علت میں اسکی تحویل عمل میں آئی ہو ختم ہو جائے۔ لیکن اگر ایسے شخص کی نسبت علاقہ سرکار عظمت مدار کی عدالت نے قانوناً سزا موت صادر کی ہو تو اسکی تعمیل موقوف یا ملتوی نہ رہیگی یعنی ایسی صورت میں اس شخص کو علاقہ سرکاری میں واپس کر نیکی ضرورت نہوگی بلکہ سزا موت کی تعمیل کر دی جائیگی۔ اگر علاقہ سرکار عظمت مدار کی عدالت سزا موت کے سوائے کوئی دوسرا صادر کرے تو ایسی سزا جھگتنے کے لئے وہ اس وقت پھر علاقہ سرکار عظمت مدار کے حوالہ کر دیا جائیگا جبکہ وہ علاقہ سرکاری میں بوجہ برارت یا بوجہ ختم میعاد سزا رہا کر دیا جائے۔

(۲) جب کوئی شخص جو مالک محروسہ سرکاری میں سزا جھگت رہا ہو

اتوائے سرائے تھوڑی تحویل حسب من (۱) حوالہ کیا جائے تو تاریخ حیا لگی سے اس تاریخ تک جبکہ وہ پھر واپس کیا جائے اس کی سرائے متوی سمجھی جائیگی اور تاریخ واپسی سے باقی سرائے کی تعمیل ہوگی۔

اس ضمن کی رو سے چند قانونی دقتوں کو رفع کرنا مقصود ہے جو ایسی صورتوں میں مانع تحویل ہوتی تھیں۔ اب یہ قرار دیا گیا ہے کہ جب ملزم علاقہ سرکار عظمت مدار میں زیر دریافت ہو تو عدالت سرکار عالی کی صادر کی ہوئی سرائے متوی رہیگی اور علاقہ سرکار عالی میں اس کے واپس کئے جانے کے بعد وہ جزو سرائے جو اس کی تحویل کے وقت غیر منقضی رہا ہو از سر نو شروع ہوگا۔

**صفحہ ۹۔** قانون ہذا کے احکام جو ملزمین سے متعلق ہیں اس تبدیل کیساتھ جو ضروری ہو ان اشخاص سے بھی متعلق ہونگے جو علاقہ سرکار عظمت مدار میں کسی جرم کے مجرم قرار پانے کے بعد کامل سرائے بھگتنے کے قبل جمالیک محروم کر عالی میں قرار ہو کر آئے ہوں یا موجود ہوں۔

**صفحہ ۱۰۔** سرکار کو اختیار ہوگا کہ ایسی کارروائی کو جو دفعات سابق عمل میں آتی ہو توقف کر لیا و رہایت کریں کہ کوئی حکم نامہ سرکاری جو دفعات بالا جاری ہوا ہو منسوخ کیا جائے اور شخص گرفتار شدہ رہا کر دیا جائے۔

یہ امر قریں مصلحت سمجھا گیا ہے کہ اگر کسی مقدمہ میں کسی وجہ سے کارروائی تحویل کو ملتوی رکھنا مناسب خیال کیا جائے تو سرکار کو کارروائی کی کسی نوبت پر دست اندازی کرنے کا اختیار رہنا چاہئے اور یہ دفعہ اسی غرض سے قائم کی گئی ہے۔



**صفحہ ۱۱-** قانون ہذا کے احکام اُن جرایم سے بھی متعلق ہونگے جن کا ارتکاب قانون ہذا اُن جرایم سے بھی متعلق ہوگا جنکا ارتکاب نفاذ قانون کے قبل ہوا ہو۔  
 قانون ہذا کے نفاذ کے قبل ہوا ہو اور نیز  
 اُن جرایم سے جنکی نسبت عدالت ہائے

سرکار عالی کو بھی اختیار سماعت حاصل ہو۔

**صفحہ ۱۲-** (۱) ہر کارروائی میں جو قانون ہذا کی رو پر ہی ہو بیانات

بیانات و دستاویزات کا  
 قابل ادخال شہادت ہونا  
 و دستاویز او دیگر اشیاء وجہ ثبوت (خواہ وہ ملزم کی  
 موجودگی میں قلمبند یا پیش کئے گئے ہوں یا نہیں)

اور انکی نقول اور واقعات کے متعلق سرکاری صداقت نامہ جات  
 اور عدالتی دستاویزات جن سے واقعات کا اظہار ہوتا ہو شہادت میں  
 قبول کئے جاسکتے ہیں بشرطیکہ انکی باضابطہ تصدیق کی گئی ہو۔

(۲) حکم نامہ جات گرفتاری اور بیانات یا بیانات حلفی یا اُن کے نقول  
 تصدیق جن سے معلوم ہوتا ہو کہ کسی عدالت سرکار عظمت مدار نے جاری کئے

یا لئے ہیں اور صداقت نامہ جات یا عدالتی دستاویزات جن سے عدالت موصوفے  
 روبرو کسی شخص کی سرابابی ظاہر ہوتی ہو باضابطہ مصدقہ تصور کئے جائینگے۔  
 (الف) اگر حکم نامہ گرفتاری سے یہ واضح ہو کہ اُس پر کسی عہدہ دار  
 علاقہ سرکار عظمت مدار کے دستخط ہیں۔

(ب) اگر بیانات یا بیانات حلفی یا اُنکی نقول سے یہ واضح ہوتا ہو کہ  
 اُن پر کسی عہدہ دار علاقہ سرکار عظمت مدار نے اُنکی اصل یا نقل  
 ہونے کی تصدیق کی ہے۔

(ج) اگر صداقت نامہ یا عدالتی دستاویز سے جس سے کسی شخص کی سزا یا بی ظاہر ہوتی ہو یہ واضح ہو کہ اس پر کسی عہدہ دار علاقہ سرکار عظمت مدار کی تصدیق ہے۔

(۷) اگر حکمنامات بیانات حلفی نقول صداقت نامہ جات اور عدالتی دستاویزات پر کسی گواہ کی حلفی تصدیق ہو یا صاحب مالیشان بہادر نے ان کی صحت کے متعلق سرکاری طور پر بہرثت مہر تصدیق کی ہو۔

(۳) لفظ ”حکم نامہ“ میں دفعہ ہذا کی اغراض کے لئے ہر عدالتی دستاویز داخل ہے جس کی رو سے کسی ملزم کی یا ایسے شخص کی جو سزا پا چکا ہو گرفتاری کی اجازت ہو۔

**فصل ۱۳۔ (۱) سرکار کو اختیار ہوگا کہ بذریعہ اشتہار قانون ہذا کی قواعد مرتب کر نیک اختیار اغراض کی تکمیل کے لئے قواعد مرتب کریں۔**

(۲) ایسے قواعد مجملہ اور امور کے مفصلہ ذیل امور کے متعلق ہو سکتے ہیں (الف) ایسے اشخاص کے جو سب قانون ہذا حراست میں ہوں ایک مقام سے دوسرے مقام کو منتقل کئے جانے اور ان کی نگرانی اور خوراک کے متعلق۔

(ب) ایسے مال کی گرفتار اور حوالہ کئے جانے کے متعلق جس کو کسی جرم متعلقہ قانون ہذا کی اغراض کے لئے پیش کرنے کی ضرورت ہو۔

(ج) ایسے اشخاص کے جو بیرون ممالک محروسہ سرکار عالی جرم کے مرکب ہو ہوں اندرون ممالک محروسہ سرکار عالی تعاقب در گرفتار کرنے کے متعلق

(۶) ضابطہ اوٹیل درآمد کے متعلق جو تحویل کی کارروائی میں ٹخو ظاہر ہوگا۔

دفعہ ۱۴۔ باوجود کسی حکم کے جو مجموعہ ضابطہ فوجداری ممالک محروسہ

سرکار عالی میں ہو ہر شخص جو حسب دفعہ ۸ ضمن

مجموعہ ضابطہ فوجداری سرکار عالی گرفتار

کئے گئے ہو وہ روکے جاسکتے ہیں۔

کے حکم سے جس کے اختیارات کی حدود ارضی کے اندر گرفتاری وقوع میں

آئی ہو اسی طریقہ سے اور انھیں شرائط کے ساتھ حراست میں رکھا

جاسکتا ہے جیسا کہ وہ شخص رکھا جاسکتا ہے جس کے متعلق حسب دفعہ ۵

قانون ہذا حکم نامہ گرفتاری جاری ہوا ہو۔

مجموعہ ضابطہ فوجداری علاقہ سرکار عالی کی دفعہ ۸ ضمن ۷ کے مطابق ہر عہدہ دار

پولیس مجاز ہے کہ بلا حکم ناظم فوجداری اور بغیر حکم نامہ گرفتاری کسی ایسے شخص کو علاقہ سرکار عالی

کے اندر گرفتار کرے جو کسی ایسے فعل کا بیرون ممالک محروسہ سرکار عالی مرتکب ہوا ہو

جس کا ارتکاب ممالک محروسہ سرکار عالی کے اندر قابل سزا ہوتا یا جس کے خلاف ایسے

فعل کے مرتکب ہونیکا کوئی استغاثہ بوجہ معقول ہوا ہو یا معتبر اطلاع ہوئی ہو یا اور طور پر وجہ

باور کرنیکی ہو اور جسکی بابت وہ حسب قانون حوالگی ملز میں ممالک محروسہ سرکار عالی میں

گرفتار ہونے یا حراست میں رکھے جانے کا مستوجب ہو۔ جو اشخاص اس طور پر گرفتار ہوں

وہ ناظم متعلقہ کے حکم سے اسی طرح اور انھیں قیود کی پابندی کے ساتھ زیر حراست

رکھے جائینگے جس طرح اور جن قیود کے ساتھ وہ شخص جو کسی ایسے حکم نامہ کے بموجب

گرفتار ہو جس کو اس ناظم نے اس قانون کی دفعہ ۵ کے بموجب جاری کیا۔

فصل ۱۵- یہ قانون کسی تہہ نامہ متعلقہ تحویل ملزمین پر موثر ہوگا جو ابین سرکار  
 تہہ نامہ تحویل ملزمین پر عظمت مدار و سرکار عالی منعقد ہوا ہو یا آئندہ ہو اور  
 یہ قانون موثر ہوگا۔ نہ تحویل ملزمین کے اوقاف عدہ او عمل درآمد پر موثر ہوگا  
 جو مالک محروسہ سرکار عالی کے اُن حصص متعلق ہو جن پر سرکار عالی کی  
 طرف سے سرکار عظمت مدار کو اختیارات فوجداری دئے گئے ہوں۔

اس دفعہ میں مالک محروسہ سرکار عالی کے جن حصص کے طرف اشارہ ہے ان سے  
 مراد سکندر آباد رزیدنسی برار اور اراضیات ریلوے ہیں۔ سکندر آباد کے متعلق تفصیلی  
 قواعد نافذ ہیں اور انھیں کے لحاظ سے حدود رزیدنسی کے معاملات میں بھی عمل ہوتا ہے  
 برار کے متعلق خاص احکام ہیں اور حدود ریلوے کیلئے ایک خاص طرح کا عملدرآمد ہے۔

## ضمیمہ

### جرائم قابل تحویل

دفعہ جمعہ تہہ نامہ دفعہ جمعہ تہہ نامہ ۱۲۱	دفعہ جمعہ تہہ نامہ دفعہ جمعہ تہہ نامہ ۷۸	۱ جنگ کرنا یا اوس کا اقدام یا اوس کی اعانت کرنا یا اوس کے ارتکاب کی سازش کرنا۔
۱۶ دیکھو باب در بارہ قواعد متعلقہ سکندر آباد ۱۷ دیکھو باب در بارہ اختیارات اندرون حدود ریلوے۔		

۲۳۱	۹۷	سکہ کی تلبیس کرنا۔	۲
۲۳۹	۱۰۱	تلبیس سکہ کو اصلی سکہ کی حیثیت سے حوالہ کرنا۔	۳
۲۰۴	۲۴۴	قتل انسان ستانزم نرا۔	۴
۳۰۲	۲۴۲	قتل عمد۔	۵
۳۰۷	۲۴۸	اقدام قتل عمد	۶
۳۱۰	۲۵۱	ٹھگی	۷
۳۲۵	۲۶۵	ضرر شدید	۸
۳۵	۲۹۲	جبر و جبرانہ	۹
۳۶۳ و ۳۶۲	۳۱۰ و ۳۰	انسان کو لے بھاگنا	۱۰
۳۶۵	۳۰۲	انسان کو بچھکالے جانا	۱۱
۳۷۶	۳۱۲	زنا بالجبر	۱۲
۳۷۹	۳۱۵	سرقہ پوشی	۱۳
ایضاً	ایضاً	سرقہ جال سرقہ کی مالیت مار سے زیادہ ہو۔	۱۴
۳۷۷ و ۳۷۹	۳۲۶ و ۳۱۵	نقب زنی معہ سرقہ	۱۵
۳۹۲	۳۲۸	سرقہ بالجبر	۱۶
۳۹۵	۳۳۰	ڈکیتی	۱۷
۴۰۶	۳۳۹	خیانت مجرمانہ	۱۸
۴۱۰ و ۴۱۱	۳۴۳ و ۳۴۴	مال جس کا قبضہ ڈکیتی یا سرقہ بالجبر یا نقب زنی کے ذریعہ ہو۔	۱۹
		حاصل کیا گیا ہو بدیانتی سے جان بوجھ کر لینا۔	

۲۰	بذریعہ آگ نقصان رسانی	۳۶۷ و ۳۶۸	۳۶۵ و ۳۶۶
۲۱	نقشب زنی	۳۷۶	۳۷۷
۲۲	جلساسازی باجوٹی دستاویز بنانا یا جعلی دستاویز کو صحیح دستاویز کی حیثیت سے کام میں لانا۔	۳۶۹ و ۳۷۰	۳۶۷ و ۳۶۸
۲۳	دعا		۳۷۱ و ۳۷۲
۲۴	جرائم متذکرہ بالا کی اعانت	۶۳	۱۰۷

۳۲۵ء میں صاحب عالی شان بہادر اور سرکار عالی کے مابین اون جرائم کے متعلق جن کی صراحت تہ نامہ ۱۷۱۷ء میں نہیں ہے لیکن قانون تحویل ملزمین علاقہ سرکار عظمت مدار ۱۵۱۷ء میں ہے یہ قرارداد ہوئی ہے کہ بطریق مساوات تحویل ہو سکیگی جب کل واقعات پر غور کرنے کے بعد سرکار عالی کی یہ رائے ہو کہ اغراض عدالت کے لئے کسی ملزم کا تحویل کیا جانا ضروری یا مناسب بذریعہ گشتی مجریہ محکمہ سرکار عالی علاقہ عدالت و کو توالی و امور عامہ نشان ۱۷۱۷ء مورخہ ۲۷ آذر ۱۳۲۵ء جملہ نظامے عدالت ہائے فوجداری کو ہدایت کی گئی ہے کہ علاوہ جرائم مندرجہ تہ نامہ وغیرہ کے کسی اور جرم کے تحت میں جو قانون تحویل ملزمین علاقہ سرکار عظمت مدار ۱۵۱۷ء میں قابل تحویل قرار دیا گیا ہے کسی ملزم کی تحویل مطلوب ہو تو عدالت متعلقہ محکمہ معتمدی

۱۷۱۷ء جرم بذریعہ اشتہار معتمدی عدالت و کو توالی و امور عامہ مورخہ ۱۹ مارچ ۱۳۲۵ء ہشت سالہ مندرجہ جرمیہ اعلامیہ نمبر ۲۹ مورخہ ۲۶ مارچ ۱۳۲۵ء ہشت سالہ اجازت و اول دفعہ ۳۹ شریک کیا گیا ہے

عدالت کو تو الی و امور عامہ میں برسیل وجہ ثبوت و باطہار اس امر کے کہ ملزم کی تحویل  
کیوں ضروری یا مناسب خیال کی جاتی ہے تحریک کر سکتی ہے۔ نقل فرست جرایم  
مندرجہ قانون ۱۵۱۳ء اسکے ساتھ توضیحاً منسلک ہے۔

تشریح

مال کا بطور ضبط رکے یا کسی ڈکری کے اجرائیں گرفتار کئے جانے سے روکنے کیلئے  
فریاد دہ کرنا چھپانا۔

۲۰۶

۲۲۴

کسی شخص کی جانب سے اپنی جائز گرفتاری کا مقابلہ یا مزاحمت۔  
سکہ۔

۲۳۰

۲۳۱

تلبیس سکہ۔

۲۳۲

تلبیس سکہ ملکہ۔

۲۳۳

تلبیس سکہ کے اوزار کا بنانا یا فروخت کرنا۔

۲۳۴

تلبیس سکہ ملکہ کے اوزار کا بنانا یا فروخت کرنا۔

۲۳۵

اوزار یا سامان کا تلبیس سکہ کی واسطے استعمال کی غرض سے قبضہ میں رکھنا۔

۲۳۶

انڈیا کے باہر سکہ کی تلبیس کی آڈیا میں اعانت کرنا۔

۲۳۷

سکہ تلبیس کا اندر لانا یا باہر بیجانا۔

۲۳۸

تلبیس سکہ ملکہ کا اندر لانا یا باہر بیجانا۔

۲۳۹

اور کو سکہ جس کا قبضہ اس علم سے ہو کہ وہ تلبیس ہے حوالہ کرنا۔

۲۴۰

اور کو سکہ ملکہ جس کا قبضہ اس علم سے ہو کہ وہ تلبیس ہے حوالہ کرنا۔

۲۴۱

اور کو سکہ کا بطور اصلی کے حوالہ کرنا جب کہ جس نے اول قبضہ کیا تلبیس چاہتا تھا

- قبضہ ملتبس سکے کا ایسے شخص کی جانب سے جو جانتا تھا کہ وہ ملتبس ہے  
۲۴۲ جب اوس نے اوس کا قبضہ لیا۔
- قبضہ ملتبس سکے ملکہ کا ایسے شخص کی جانب سے جو جانتا تھا کہ وہ ملتبس ہے  
۲۴۳ جب اوس نے اوس کا قبضہ لیا۔
- شخص جو کسی ٹکسال میں ملازم ہو کسی سکے کا وزن یا ترکیب اوس سے جو  
۲۴۴ قانون سے مقرر ہے مختلف کرائے۔
- نا جائز طور سے ٹکسال سے آٹھ ضرب سکے کا لینا۔  
۲۴۵
- فیریا یا بدیانتی سے کسی سکے کا وزن گھٹانا یا ترکیب بدلنا۔  
۲۴۶
- فیریا یا بدیانتی سے کسی سکے ملکہ کا وزن گھٹانا یا ترکیب بدلنا۔  
۲۴۷
- کسی سکے کی صورت کو اس نیت سے تبدیل کرنا کہ وہ اور کسی قسم کے  
۲۴۸ سکے کی طرح چل جائے۔
- سکے ملکہ کی صورت کو اس نیت سے تبدیل کرنا کہ وہ کسی اور قسم کے  
۲۴۹ سکے ملکہ کی طرح چل جائے۔
- کسی اور کو حالہ کرنا سکے کا جس کا قبضہ اس علم کیساتھ ہو کہ وہ تبدیل کیا گیا ہے  
۲۵۰ حالہ کرنا سکے ملکہ کا جس کا قبضہ اس علم کے ساتھ ہو کہ وہ تبدیل کیا گیا ہے۔
- ۲۵۱ اوس شخص کا مبتدل سکے کو قبضہ میں رکھنا جو اوس کو مبتدل جانتا ہو  
جب اوس نے اوس کو اپنے قبضہ میں لیا۔  
۲۵۲
- اوس شخص کا مبتدل سکے ملکہ کو قبضہ میں رکھنا جو اوس کو مبتدل جانتا  
۲۵۳ ہو جب اوس نے اوس کو قبضہ میں لیا۔



کسی اور کو حوالہ کرنا سکھ کا بطور اصلی کے جسکو کہ حوالہ کرنے والا جب اول اوس کا

۲۵۴ تاہن ہوا مبدل نہیں جانتا تھا۔

۲۵۵ تلبیس گورنٹ اسٹامپ۔

۲۵۶ کسی اوزلر یا سامان کو گورنٹ اسٹامپ کی تلبیس کی غرض سے قبضہ میں رکھنا

۲۵۷ اوزار کا سرکاری اسٹامپ کی تلبیس کی غرض کیواسطے بنانا یا بیچنا۔

۲۵۸ فردخت گورنٹ اسٹامپ تلبیس۔

۲۵۹ گورنٹ اسٹامپ تلبیس کا قبضہ میں رکھنا۔

۲۶۰ گورنٹ اسٹامپ کو جس کا تلبیس ہونا معلوم ہو بطور اصلی کے استعمال کرنا۔

گورنٹ کو نقصان پہونچانے کی نیت سے کسی مادہ سے جس پر گورنٹ

اسٹامپ لگا ہو کسی تحریر کو مٹانا یا کسی دستاویز پر کسی اسٹامپ کو جو اس کے

۲۶۱ واسطے استعمال کیا گیا ہو علیحدہ کرنا۔

۲۶۲ گورنٹ اسٹامپ کو یہ جانکر کہ وہ پہلے استعمال ہو چکا ہے استعمال کرنا۔

۲۶۳ چھینا نشان کا جس سے ظاہر ہوتا ہو کہ اسٹامپ استعمال ہو چکا ہے۔

۲۶۹ قتل انسان مستلزم سزا۔

۳۰۰ قتل عمد۔

جس شخص کے ہلاک کرینیکا ارادہ تھا اوس کے سوا کسی شخص کے موت کے باعث

۳۰۱ ہونے سے قتل انسان مستلزم سزا۔

۳۰۲ سزائے قتل عمد۔

۳۰۳ سزائے قتل عمد کی جس کا ارتکاب اوس شخص نے کیا ہو جس کو جس دوام ہو۔

- ۳۰۳ سزائے قتل انسان مستلزم سزا جو قتل عمد ہو۔
- ۳۰۷ اقدام قتل عمد۔
- ۳۱۰ ٹھگ۔
- ۳۱۱ سزا متعلق ٹھگ۔
- ۳۱۲ اسقاط حمل کا باعث ہونا۔
- ۳۱۳ اسقاط حمل کا بلارضا مندی عورت کے باعث ہونا۔
- ۳۱۴ کسی فعل سے جو اسقاط حمل کرانے کی نیت سے کیا جائے موت کا وقوع میں آنا۔
- ۳۱۵ نفل جو بچے کے زندہ پیدا ہونے کے روکنے کے یا بعد پیدائش اوس کی موت کا باعث ہونیکے نیت سے کیا جائے۔
- ۳۱۶ کسی جنین کے موت کا ایسے فعل سے باعث ہونا جو قتل انسان مستلزم سزا کی حد تک پہنچتا ہو۔
- ۳۱۷ کسی بارہ سال سے کم عمر بچے کا اوس کی والدین میں سے کسی کی یا اوس اشخاص کی جو انکی محافظ ہوں جانب سے باہر ڈالے جانا اور چھوڑے جانا۔
- ۳۲۳ بالارادہ ضرر پہنچانے کی سزا۔
- ۳۲۴ خطرناک آلات یا وسائل کے ذریعہ سے بالارادہ ضرر پہنچانا۔
- ۳۲۵ بالارادہ ضرر شدید پہنچانے کی سزا۔
- ۳۲۶ خطرناک آلات یا وسائل سے بالارادہ ضرر شدید پہنچانا۔
- ۳۲۷ مال کے استحصال باجبر کے لئے یا کسی ناجائز فعل کے واسطے مجبور کرنے کیلئے بالارادہ ضرر پہنچانا۔

۳۲۸ کسی جرم کے ارتکاب کی نیت سے زہر وغیرہ کے ذریعہ سے ضرر پہنچانا۔

مال کے استحصال یا بھجور یا کسی ناجائز فعل کے واسطے مجبور کرنے کے لئے بالارادہ ضرر شدید پہنچانا۔

۳۲۹

۳۳۰ جبر سے اقبال یا واپسی مال کرانے کے واسطے ضرر پہنچانا۔

۳۳۱ جبر سے اقبال یا واپسی مال کرانے کے واسطے ضرر شدید پہنچانا۔

۳۳۲ ملازم سرکاری کو اپنے فرض سے خوف دلانے کے واسطے بالارادہ ضرر پہنچانا۔

۳۳۳ ملازم سرکاری کو اپنے فرض سے خوف دلانے کے واسطے بالارادہ ضرر شدید پہنچانا۔

۳۳۴ مال استحصال یا بھجور کے لئے یا کسی ناجائز فعل کی واسطے مجبور کرنے کے لئے جس بیجا۔

۳۳۵ جبر سے اقبال یا واپسی مال کرانے کے واسطے جس بیجا۔

۳۳۶ برٹش انڈیا سے لے بھاگنا۔

۳۳۷ ولایت جانیر سے لے بھاگنا۔

۳۳۸ بھگائیجا نا۔

۳۳۹ لے بھاگنے کی سزا۔

۳۴۰ قتل عمد کے لئے لے بھاگنا یا بھگائیجا نا۔

۳۴۱ کسی شخص کو خفیہ طور ناجائز جس میں رکھنے کی نیت سے لے بھاگنا

۳۴۲ یا بھگائیجا نا۔

۳۴۳ کسی عورت کو اس کی ازدواج پر مجبور کرنے وغیرہ کے لئے لے بھاگنا یا

۳۴۴ بھگائیجا نا۔

۳۴۵ کسی شخص کو ضرر شدید پہنچانے غلام بنانے وغیرہ کے لئے لے بھاگنا

۳۴۶

- ۳۶۷ یا بھگانا لیا جانا۔
- ۳۶۸ کسی نے بھاگے ہوئے شخص کو بطور ناجائز چھپانا یا جس میں رکھنا۔  
دس برس سے کم عمر بچے کو اوس کے بدن پر سے مال منقولہ چوائش کی نسبت سے
- ۳۶۹ لے بھاگنا یا بھگانا لیا جانا۔
- ۳۷۰ کسی شخص کو بطور غلام کے خریدنا یا علیحدہ کرنا۔
- ۳۷۱ عادتاً غلاموں کی خرید و فروخت کا بیوپار کرنا۔
- ۳۷۲ کسی نابالغ کو مطالب پیشہ کرانے وغیرہ کے واسطے فروخت کرنا۔
- ۳۷۳ کسی نابالغ کو مطالب پیشہ کرانے کے واسطے خرید کرنا۔
- ۳۷۵ زنا با بجزر۔
- ۳۷۶ زنا با بجزر کی سزا۔
- ۳۷۷ جرایم خلاف وضع فطری۔
- ۳۷۸ سرقت۔
- ۳۷۹ سرقت کی سزا۔
- ۳۸۰ سکنی مکان وغیرہ میں سرقت۔
- ۳۸۱ غشی یا ملازم کی جانب سے مال کا جو آقا کے قبضہ میں ہو سرقت۔
- ارتکاب سرقت کے لئے موت یا ضرر کے باعث ہونے کی تیاری
- ۳۸۲ کرنے کے بعد سرقت۔
- ۳۸۳ استحصال با بجزر۔
- ۳۸۴ استحصال با بجزر کی سزا۔

- ۳۸۵ شخص کو استحصال بالجبر کے ارتکاب کے لئے تخویف کرنا۔
- ۳۸۶ کسی شخص کو موت یا ضرر شدید کی تخویف کرنے سے استحصال بالجبر۔
- ۳۸۷ شخص کو استحصال بالجبر کے ارتکاب کے لئے تخویف موت یا ضرر شدید کی کرنا
- کسی جرم قابل منرائے موت یا حبس بعد رد یا غے شور و غیرہ کے الزام کی دہکئی سے استحصال بالجبر۔
- ۳۸۸ ارتکاب استحصال بالجبر کے لئے شخص کو جرم کے الزام کی تخویف دینی۔
- ۳۸۹ سرقہ بالجبر۔
- ۳۹۰ ڈکیتی۔
- ۳۹۱ سرقہ بالجبر کی منرا۔
- ۳۹۲ ارتکاب سرقہ بالجبر کا اقدام۔
- ۳۹۳ سرقہ بالجبر کے ارتکاب میں بالارادہ ضرر پہنچانا۔
- ۳۹۴ ڈکیتی کی منرا۔
- ۳۹۵ ڈکیتی بہ معیت قتل۔
- ۳۹۶ سرقہ بالجبر یا ڈکیتی بعد اقدام ہلاکت یا ضرر شدید پہنچانے کے۔
- ۳۹۷ آٹھ ہلاکت مسلح ہو کر سرقہ بالجبر یا ڈکیتی کے ارتکاب کا اقدام کرنا۔
- ۳۹۸ ڈکیتی کے ارتکاب کرنے کی تیاری کرنا۔
- ۳۹۹ ڈکیتوں کے گروہ میں شریک ہونے کی منرا۔
- ۴۰۰ چوروں کے آدارہ پھرنے والے گروہ میں شریک ہونے کی منرا۔
- ۴۰۱ ڈکیتی کے ارتکاب کے مطلب کے واسطے جمع ہونا۔
- ۴۰۲

۴۰۳ مال کا بددیانتی سے تصرف بجا۔

مال کا جو کسی شخص متوفی کے ادس کی موت کے وقت قبضہ میں ہو

۴۰۴ تصرف بجا بجرمانہ۔

۴۰۵ خیانت بجرمانہ۔

۴۰۶ خیانت بجرمانہ کی سزا۔

۴۰۷ برزدہ مال وغیرہ کی جانب سے خیانت بجرمانہ۔

۴۰۸ منشی یا ملازم کی جانب سے خیانت بجرمانہ۔

۴۰۹ ملازم سرکاری یا خزانچی سوداگر یا گماشتہ کی جانب سے خیانت بجرمانہ۔

۴۱۰ مال مسروقہ۔

۴۱۱ مال مسروقہ بددیانتی سے لینا۔

۴۱۲ مال کو جس کا ملکیتی کے ارتکاب میں سرقہ کیا گیا ہو بددیانتی سے لینا۔

۴۱۳ مال مسروقہ کا عائدًا حزیہ و فروخت کرنا۔

۴۱۴ مال مسروقہ کے چھپانے میں مدد دینا۔

۴۱۵ دغا۔

۴۱۶ اور شخص بنکر دغا۔

۴۱۷ دغا کی سزا۔

اس علم سے دغا کرنا کہ اس سے ناجائز نقصان کسی شخص کو پہونچے

۴۱۸ جس کے حقوق کی حفاظت کرنے کا مجرم پابند ہو۔

۴۱۹ اور شخص بنکر دغا کرنے کی سزا۔

۴۲۰ دغا کرنا اور بددیانتی سے مال کے حوالگی کی ترغیب دینا۔

۴۲۱ قرضخواہوں میں تقسیم سے روکنے کے واسطے مال کا بددیانتی سے یا فریباً علیحدہ کرنا یا چھپانا۔

۴۲۲ کسی قرضہ یا مطالبہ کو جو مجرم کو واجب الوصول ہو اپنے قرضخواہوں کی واسطے مستفید ہونے کو بددیانتی سے یا فریباً روکنا۔

۴۲۳ بددیانتی سے یا فریباً کسی دستاویز انتقال کا جس میں معاوضہ کی بابت جھوٹا بیان ہو تکمیل کرنا۔

۴۲۴ مال کا بددیانتی سے فریباً علیحدہ کرنا چھپانا۔

۴۲۵ نقصان رسانی۔

۴۲۶ ارتکاب نقصان رسانی کی سزا۔

۴۲۷ نقصان رسانی کا ارتکاب کرنا اور اس سے بچاس روپیہ سے زیادہ تعداد کا نقصان بھونچنا۔

۴۲۸ دس روپیہ کی قیمت کے کسی حیوان کو ہلاک کرنے یا اس کی عضو کو بیکار کر دینے کے ذریعہ سے نقصان رسانی۔

۴۲۹ بچاس روپیہ کی قیمت کے کسی حیوان کو یا مویشی وغیرہ کو ہلاک کر ڈالنے یا اس کا عضو بیکار کرنے کے ذریعہ سے نقصان رسانی۔

۴۳۰ وسائل آبپاشی کو مضرت بھونچانے یا پانی کو ناجائز طور پر اور جانب کرنے کے ذریعہ سے نقصان رسانی۔

۴۳۱ کسی عام شرک پل یا دریا کو مضرت بھونچانے کے ذریعہ سے نقصان رسانی۔

۴۳۴ - طعن یا بدرو عام کے روک جس سے زیان پیدا ہو ذریعہ نقصان رسانی -

۴۳۵ - کسی لایٹ ہو س یا نشان سمندری تلف کرنے یا انتقال جا کرنے کسفید کر نیکے ذریعہ سے جھوٹی روشنی دکھانیکے ذریعہ سے نقصان رسانی -

۴۳۶ - کسی نشان زمین کو جو حکم سرکاری مقرر کیا گیا ہو تلف کرنے یا انتقال وغیرہ کے کر نیکے ذریعہ سے نقصان رسانی -

۴۳۷ - سو رو پیہ کی تعداد تک زیان پھونچانے کی نیت سے آگ یا بھک سے اڑ جانے والے مادہ کے ذریعہ سے نقصان رسانی -

۴۳۸ - کسی مکان وغیرہ کے غارت کرنے کی نیت سے بذریعہ آگ یا بھک سے اڑ جانے والے مادہ کے نقصان رسانی -

۴۳۹ - پٹے ہوئے مرکب تری یا بیس ٹن کے لیجھے کے مرکب تری کو غارت کرنے یا کم مامون کرنے کی نیت سے نقصان رسانی -

۴۴۰ - اوس نقصان رسانی کی جس کی آخر دفعہ میں تعریف کی گئی ہے سزا جبکہ اوس کا ارتکاب آگ یا بھک سے اڑ جانے والے مادہ کے ذریعہ سے

۴۴۱ - کیا جاوے -

۴۴۲ - سرقہ وغیرہ کے ارتکاب کی نیت سے مرکب تری کو قصد آذین پر یا کنارہ پھونچانے کی سزا -

۴۴۳ - موت یا ضرر پھونچانے کی تیاری کے بعد ارتکاب نقصان رسانی -

۴۴۴ - مخفی مداخلت بیجا بخانہ -

۴۴۵ - مخفی مداخلت بیجا بخانہ بوقت شب -



- ۴۴۵ - نقب زنی -
- ۴۴۶ - نقب زنی بوقت شب -
- ۴۴۷ - مجلس سازی -
- ۴۴۸ - جھوٹی دستاویز بنانا -
- ۴۴۹ - مجلس سازی کی سزا -
- ۴۵۰ - مجلس سازی کسی شل کورٹ آف جسٹس کی یا کسی عام جسٹس وکلاء وغیرہ کی -
- ۴۵۱ - مجلس سازی کسی کفالت المال یا وصیت نامہ کی -
- ۴۵۲ - دغا کے لئے مجلس سازی -
- ۴۵۳ - کسی شخص کی حیثیت عرفی کو نقصان پہنچانے کے لئے مجلس سازی -
- ۴۵۴ - جعلی دستاویز -
- ۴۵۵ - جعلی دستاویز کو بطور اصلی کے استعمال کرنا -
- ۴۵۶ - مجلس سازی کے جو جب دفعہ (۴۵۷) مستوجب سزا ہو ارتکاب کی نیت سے
- ۴۵۷ - ملتبس مہر دھات کی تختی وغیرہ کا بنانا یا قبضہ میں رکھنا -
- ۴۵۸ - مجلس سازی کے جو اور طور پر مستوجب سزا ہو ارتکاب کی نیت سے ملتبس
- ۴۵۹ - مہر یا دھات کی تختی وغیرہ کا بنانا یا قبضہ میں رکھنا -
- ۴۶۰ - کسی کفالت المال یا وصیت نامہ کا اوس کو جعلی جانکر بطور اصلی
- ۴۶۱ - استعمال کرنے کی نیت سے قبضہ میں رکھنا -
- ۴۶۲ - کسی علامت یا نشان کا جو دستاویز متذکرہ دفعہ (۴۶۳) کے
- ۴۶۳ - تصدیق کرنے کے واسطے استعمال کیا جائے تلبیس کرنا یا ملتبس

نشاندار مادہ کو قبضہ میں رکھنا۔ ۴۷۵

کسی علامت یا نشان کا جو دستاویزات متذکرہ دفعہ (۴۶۷) کے علاوہ دستاویزات کی تصدیق کرنے کے واسطے استعمال کیا جائے

ملتبس کرنا یا ملتبس نشان دار مادہ کو قبضہ میں رکھنا۔ ۴۷۶

وصیت وغیرہ کا فریباً نسخ تلف وغیرہ کرنا۔ ۴۷۷

(۱) امپریل سرویس ٹروپس (افواج ملازمت شاہی) کے کسی دستہ سے بھاگ جانا۔

(۲) دریائی ٹوکیٹی اندرونی قانون بین الاقوام۔

(۳) کسی مرکب تری کو دریائے شور میں غرق کرنا یا تباہ کرنا یا غرق یا تباہ کرنے کا اقدام یا سازش کرنا۔

(۴) دریائے شور پر کسی جہاز میں حملہ کرنا ہلاکت کے یا شدید ضرر جسمانی بھونچانے کے ارادہ سے دریائے شور پر کسی جہاز میں دو یا زائد شخصوں کی بغاوت یا سازش بغاوت بمقابلہ حکم ناخدا کے۔

(۵) ہر جرم بغاوت حکم کسی دفعہ مجموعہ تقریرات ہند کے یا بغاوت حکم کسی اور قانون کے جس کی تصریح وقتاً فوقتاً گزٹ آف انڈیا میں بذریعہ اشتہار از طرف گورنر جنرل بہادر باجلاس کو نسل خواہ بالعموم تمام ریاستوں کے لئے یا بالخصوص کسی ایک یا ایک سے زیادہ ریاستوں کے لئے کر دی جائے۔

# بائنسب

## ایکٹ حوالگی مجرمان مجریہ ہند

۱۵۔ بابۃ ۱۹۰۳ء

جن مقدمات میں جرایم کا ارتکاب خارج از حدود برٹش انڈیا ہوتا ہے اور جنہیں  
مذموم بغرض تجویز اوس ملک کے حوالہ کر دیا جاتا ہے جہاں جرم کا ارتکاب ہوا ہو۔  
اون کا تصفیہ حسب قانون حوالگی مجرمان مجریہ ہند نمبر ۱۵ بابۃ ۱۹۰۳ء کیا جاتا ہے  
اس ایکٹ کے نفاذ سے قانون اختیار بریاست غیر حوالگی مجرمان <sup>۱۹۰۹ء</sup>صدرہ <sup>۱۹۰۹ء</sup>  
منسوخ ہو گیا ہے یہ ایکٹ صرف حوالگی مجرمان سے متعلق ہے۔ اسکے احکام مختلف  
ابواب میں ترتیب دئے گئے ہیں۔ جو امور مندرجہ ذیل سے متعلق ہیں (۱)  
ریاست ہائے غیر کے (یعنی اُن ریاستوں کے جن سے احکام مندرجہ ایکٹ ہائے  
حوالگی مجرمان <sup>۱۹۰۳ء</sup> اور <sup>۱۹۰۳ء</sup> ۳۲ و ۳۳ جلوس ملکہ معظمہ و کٹوریہ باب <sup>۱۹۰۳ء</sup> ۵۲ و <sup>۱۹۰۳ء</sup>  
جلوس ملکہ معظمہ و کٹوریہ باب ۶۰ متعلق ہیں) مجرمان فراری کی حوالگی (۲) اون  
ریاستوں کے مجرمان مفرور کی حوالگی جو ریاست ہائے غیر نہوں۔ اور (۳) اُن  
مجرمان فراری کی حوالگی جو ممالک زیر نگین شہنشاہ معظم میں ہوں۔ یہ کل ایکٹ  
سات ابواب میں منقسم ہے جو حسب ذیل ہیں۔

باب ۱۔ مراتب ابتدائی۔

باب ۲۔ ریاست ہائے غیر کے مجرمان فراری کی حوالگی۔

باب ۳۔ اُن ریاستوں کے مجران فراری کی حوالگی جو ریاست ہائے غیر ہوں۔

باب ۴۔ حوالگی مجران فراری جو مالک زیر نگین شہنشاہ معظم میں ہوں۔

باب ۵۔ جرایم جنگا ارتکاب دریا ئے شور پر ہو۔

باب ۶۔ اُن کیشنوں کی تعمیل جو عدالت ہائے فوجداری خارج از برٹش انڈیا کی

طرف سے جاری ہوں۔

باب ۷۔ احکام مستزاد۔

باب ۲۴ و ۲۵ چونکہ اس کتاب کی اغراض میں داخل نہیں ہیں لہذا اس کتاب

میں درج نہیں کئے گئے ہیں۔ یہ ایکٹ یکم جون سنہ ۱۹۰۶ء سے نافذ ہوا ہے۔

قانون حوالگی مجران مجریہ ہند کا باب ۳ جو اُن ریاستوں کے مجران فراری کی حوالگی

سے متعلق ہے جو ریاست ہائے غیر ہوں ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

دفعہ ۷۱ (۱) جب کوئی جرم قابل حوالگی مجران کسی ایسی ریاست کی قلمرو میں چلے

غیر ہو کسی ایسے شخص سے جو رعیت برطانیہ

اہل یورپ نہ ہو سرزد ہو یا گمان ہو کہ اُس سے

سرزد ہوا اور وہ شخص برٹش انڈیا میں بھاگ آیا ہو یا برٹش انڈیا میں ہو

اور اس ریاست کا پولیٹیکل ایجنٹ اس مضمون کا ایکٹ ریزٹ کسی ایجنٹ کے

مجسٹریٹ کے نام جہاں شخص مذکور کا ہونا باور کیا جاتا ہو جاری کرے کہ شخص

مذکور گرفتار ہو کر اس مقام پر اور اس شخص یا حاکم کو حوالہ کیا جائے

جس کا نام وارنٹ میں مندرج ہو تو مجسٹریٹ مذکور کو لازم ہوگا کہ

اس وارنٹ کے بموجب عمل کرے اور اختیار ہوگا کہ بنا برآں چلتے

بعض صورتوں میں پولیٹیکل ایجنٹ وارنٹ جاری کر سکتا ہے۔

صادر کرے۔

”جرم قابل حوالگی“ سے مراد کوئی ایسا جرم ہے جو نیمبر اول میں مندرج ہے۔  
 ”رعیت برطانیہ اہل یورپ“ سے رعیت برطانیہ اہل یورپ مراد ہے جیسی کہ اس کی  
 تعریف مجموعہ ضابطہ فوجداری نافذ الوقت میں کی گئی ہے۔ ”رعیت برطانیہ اہل یورپ“  
 کی تعریف دفعہ ۴ (ط) مجموعہ ضابطہ فوجداری مجریہ ہند (ایکٹ ۱۸۹۷ء)  
 میں حسب ذیل کی گئی ہے۔

(۱) ہر رعیت ملکہ معظمہ جسے مالک متحدہ گریٹ برٹین اور آئرلینڈ میں یا جناب ملکہ معظمہ کی  
 کسی نوآبادی یا ملک مقبوضہ واقع یورپ یا امریکہ یا آسٹریلیا میں یا نوآبادی ہائے  
 نیوزیلینڈ یا کیپ آف گڈ ہوپ یا شمال میں تولد پایا یا حقوق رعیتی حاصل کئے  
 یا سکونت متقل اختیار کی ہو۔

(۲) ہر ویسے شخص کی اولاد یا اولاد کی اولاد جو صحیح النسب ہو۔

”ریاست غیر“ سے ایسی ریاست مراد ہے جس سے ایکٹ ہائے حوالگی مجربان ۱۸۷۷ء  
 ۱۸۷۳ء (۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰) بروقت  
 متعلق ہوں۔

”پولیکل ایجنٹ“ سے مراد اور اسکے مفہوم میں یہ داخل ہیں۔

داکسی مملکت یا مقام میں جو بیرون حدود برٹش انڈیا ہو وہ عہدہ دار اعلیٰ جو

۱۷ دفعہ ۲۔ ایکٹ حوالگی مجربان ۱۸۷۷ء۔ بابت ۱۸۷۷ء۔

ایضاً

۱۷ ایضاً

ایضاً

۱۷ ایضاً

گورنمنٹ برٹش انڈیا کا قایم مقام ہو۔

(۲) ہر عہدہ دار گورنمنٹ آن انڈیا یا لوکل گورنمنٹ جس کو گورنمنٹ آف انڈیا یا لوکل گورنمنٹ نے بغرض تکمیل تمام یا کسی اختیارات پولیٹیکل ایجنٹ محکمہ قانون نافذ الوقت متعلقہ اختیار برائے غیر حوالگی مجرا کسی مقام کے لئے جو داخل برٹش انڈیا نہیں ہے مامور کیا ہو۔ اس دفعہ کی رو پوٹیکل ایجنٹ کو یہ اختیار معزنی دیا گیا ہے کہ منجانب اس ریاست کے جہاں وہ مقرر ہوں مقدمتاً میں بھی جو تہہ نامہ میں داخل ہوں ملزمین کی حوالگی کی درخواست کرے جن اشخاص پر جرائم سنگین ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو ان کی حوالگی ہر دوسرے ریاست نامہ کی دفعہ کے بموجب نام ہے لیکن جن مقدمات میں برٹش انڈیا سے مالک مجرورہ سرکاری میں حوالگی ہوتی ہے ان میں ان اشخاص کی حوالگی کا اختیار معزنی صفا عالیشان بہادر کو دیا گیا ہے جن پر سوائے جرائم مندرجہ دفعہ مذکور کے بعض دوسرے جرائم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو۔ اس دفعہ سے واضح ہوگا کہ پولیٹیکل ایجنٹ کو کسی ایسی ریاست کی جانب کسی عیت برطانیہ ہل یورپ کی حوالگی کی درخواست اس غرض سے کرانے کی جو ریاست میں ہو کر نیک اختیار حاصل نہیں ہے۔ ایسے شخص کی نسبت حسب دفعہ ۸۸ مجموعہ ضابطہ فوجداری (ایکٹ ۵ بابت ۱۹۹۰ء) کاروائی ہونی چاہئے اس دفعہ کی رو کسی پولیٹیکل ایجنٹ کو کسی ایسی صورت میں جس کے متعلق عہد نامہ موجود ہو اور ریاست متعلقہ ضابطہ مندرجہ عہد نامہ کے مطابق عمل کرنیکی صلاحاً خواہش ظاہر کرے وارنٹ جاری کرنیکا اختیار نہیں ہے نہ کسی ایسے مقدمہ میں جس میں از روئے دفعہ منجانب ریاست حوالگی کی درخواست کی جائے۔ پولیٹیکل ایجنٹ دفعہ مذکور کے بموجب وارنٹ جاری کرنے کا مجاز نہ ہوگا الا اس صورت میں کہ وہ شخص جو اس وقت اس ریاست یا کسی (جہاں پولیٹیکل ایجنٹ ہو)

۱۵ دفعہ ۳ (۴۰) ایکٹ مضامین عام منبر ۱۰ سلسلہ ۱۹۹۰ء۔

حکومت علامہ کا انتظام کرتا ہو خود تحریری درخواست کرے یا بحکم اسکے ایسی درخواست کی جائے  
یا اوس ریاست کی کوئی ایسی عدالت درخواست کرے جس کو گورنر جنرل نے باجلاس کونسل یا  
گورنر مدراس یا گورنر بمبئی نے باجلاس کونسل (یعنی جیسی کہ صورت ہو) سیکرری گزٹ میں بذریعہ  
اعلان ناشر کیا ہو۔ اگر ملزم رعیت برطانیہ ہو تو پولیٹیکل ایجنٹ کو قبل اجراء دارنٹ اس امر پر  
غور کرنا لازم ہے کہ آیا اوس کو اس بات کی تصدیق کرنا چاہئے کہ وہ مقدمہ اس بیج کا ہے  
اوسکی تحقیقات برٹش انڈیا کے اندر ہونی چاہئے اور اگر اوسکو اطمینان ہو جائے کہ مقدمہ  
کی تحقیقات کا بیج ریاست دہلی کے برٹش انڈیا میں ہونا موجب انصاف رسائی و سہولت  
گواہاں ہے تو اوسکو لازم ہے کہ وہ اس طور پر تصدیق کرے۔ پولیٹیکل ایجنٹ کو لازم ہے کہ کل  
مقدمہ میں قبل صادر کرنے وارنٹ کے بعد تحقیقات ابتدائی اس امر کا اطمینان حاصل کرے کہ  
ملزم کی نسبت بادی النظر میں مقدمہ قائم ہوتا ہے۔ پولیٹیکل ایجنٹ کو لازم ہے کہ دفعہ ہر ایک  
بموجب وارنٹ صادر کرنے کے قبل اس امر کا تصفیہ کرے کہ آیا دارنٹ میں یہ حکم درج کیا جائے  
کہ ملزم پولیٹیکل ایجنٹ کو یا کسی عہدہ دار سیکرری انگریزی کو جو پولیٹیکل ایجنٹ کے ماتحت ہو  
غرض سے حوالہ کیا جائے کہ پولیٹیکل ایجنٹ اوسکی تجویز کرے یا کسی عہدہ دار ریاست کے  
حوالہ کیا جائے کہ عدالت ریاست میں اوسکی تجویز ہو تصفیہ کرنے کے قبل پولیٹیکل ایجنٹ کو  
لازم ہے کہ امور مندرجہ ذیل پر غور کرے۔

(۱) نوعیت الزام منسوبہ۔

(۲) توثیق اور وقت جو ملزم کو اوس کے رویہ و حاضر کرنے میں واقع ہو۔

(۳) عدالتہائے ریاست کی عدالتی لیاقت۔

(۴) آیا ملزم رعیت برطانیہ ہے یا نہیں اور اگر وہ رعیت برطانیہ ہے پھر رعیت برطانیہ

اہل یورپ کے) ہو تو آیا عدالتہائے ریاست از روئے رولج یا بوجہ تسلیم ایسی رعایا  
برطانیہ کی جو انکے حوالہ کی ٹیجا تجویز کرتی ہیں یا نہیں۔ اور  
(۵) آیا عدالتہائے ریاست کو از روئے رواج یا بوجہ تسلیم اوس ستر کے تجویز کرنے کا  
اختیار حاصل ہے جو کسی ایسے جرم کی بابت جو جرم منسوبہ کے مماثل ہو از روئے مجموعہ  
تغزیرات ہند دی جاسکتی ہے۔

باوصف کسی عبارت مندرجہ قاعدہ ماسبق کے اگر پولیٹیکل ایجنٹ کو گورنر جنرل ہند  
باجلاس کونسل نے عام یا خاص ہدایت کی ہو کہ وہ خود ملزم کی تجویز کرے یا ملزم کو بغیر تجویز یا  
متعلقہ کی عدالت مجاز کے تفویض کرے تو پولیٹیکل ایجنٹ کو لازم ہے کہ وارنٹ میں یہ حکم درج  
کرے کہ ملزم خود اوس کے یا اوسکے کسی عہدہ دار یا تحت کی یا ریاست متعلقہ کے کسی عہدہ دار  
کے یعنی جیسی کہ صورت ہو حوالہ کیا جائے جس صورت میں کہ ملزم بغیر تجویز عدالت ریاست کے  
حوالہ کیا جائے تو پولیٹیکل ایجنٹ کو اس امر کا اطمینان حاصل کرنا چاہئے کہ ملزم کے حق میں بطور  
واجبی تجویز کیجاتی ہے۔ اور ثبوت جرم کے بعد جو سزا صادر کی جائے وہ حد سے زیادہ یا حشیانہ  
نہیں ہے اور اگر اوس کو اس بات کا اطمینان نہ ہو تو اوس کو لازم ہے کہ قیدی کو باسٹھارم گورنر  
جنرل بہادر باجلاس کونسل اپنی حواست میں اس طلب کرے۔ پولیٹیکل ایجنٹ کو لازم ہے کہ  
ہر شش ماہی کو ایک تحفہ اُن اشخاص کا جو بغرض تجویز ریاست دہی کے حوالہ کئے گئے ہوں  
گوئٹ آف انڈیا یا گورنمنٹ ہائے مدراس یا بمبئی میں جیسی کہ صورت ہو جنہیں نہ ضمیمہ (ز)  
پیش کرے۔ جو ملزمین برٹش انڈیا میں برٹش وارنٹ از روئے دفعہ ہذا گرفتار کئے جائیں  
اونکے ساتھ ویسا ہی پرتاؤ کیا جائیگا جیسا کہ برٹش انڈیا میں اشخاص زیر دریا کیساتھ  
کیا جاتا ہے جن اشخاص کی نسبت پولیٹیکل ایجنٹ قید کی سزا تجویز کرے وہ اگر رعایاے



برطانیہ ہوں تو ملک انگریزی میں قریب ترین محبس میں بھیجے جائیں گے اور وہاں اذکی نسبت ویسا ہی برتاؤ کیا جائیگا کہ گویا اونکو قانون مقامی کے مطابق سزا دی گئی ہے لیکن شرط یہ کہ اس قاعدہ سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ جو قواعد دربارہ دائر کرنے اپیل بناراضی تاجا ویز پوٹیکل نافذ الوقت ہوں اون کے خلاف اپیل کرنے کا ایسے شخص کو کوئی حق حاصل ہے۔

الفاظ ”وہ شخص یا حاکم جس کا نام وارنٹ میں مندرج ہو“ جو اس دفعہ میں متعلق ہوئے ہیں اس غرض سے دخل کئے گئے ہیں کہ اُس عام طریقہ کو قانوناً ناجائز قرار دیا جائے جسکی رو سے کوئی ایسا شخص جو پولیس اکیٹکٹ وارنٹ کے مطابق گرفتار اور ریاست دہی میں بھیجا جائے راست اُس ریاست دہی کی عدالت کے حوالہ کر دیا جاتا ہے۔ یہ الفاظ اُن تمام صورتوں کے لئے جن کا وقوع میں آنا ممکن ہے کافی طور پر وسیع معلوم ہوتے ہیں۔

(۲) جو وارنٹ حسب تصریح مندرجہ دفعہ تھتہ (۱) جاری کیا جاوے کی وارنٹ مذکور کی تعمیل  
تعمیل اُس طریقہ پر ہوگی جو قانون نافذ الوقت میں تعمیل وارنٹ کی نسبت محکوم ہوا اور شخص ملزم جب گرفتار ہو اُس مقام میں بھیجا اور اُس شخص یا حاکم کے حوالہ کیا جائے گا جس کا نام وارنٹ میں مندرج ہوا لاجیکہ ایکٹ ہذا کے احکام کے مطابق وہ رہا کر دیا جائے۔

۱۷ قواعد مجریہ گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل برتھیل اُن اختیارات کے جواز روئے انڈین فارین جو ریسیدکشن آرڈر بابت ۱۹۰۴ء دفعہ ۲۲۔ ایکٹ حوالگی مجرایہ ہند نمبر ۱۱ بابت ۱۹۰۴ء عطا ہوئے نوٹیفیکیشن نمبر ۱۱۶ مورخہ ۱۳ مئی ۱۹۰۴ء مطبوعہ گریٹ آف انڈیا مورخہ ۱۴ مئی ۱۹۰۴ء حصہ (۱) صفحہ ۳۶۴ یہ قواعد بتینچ اُن جملہ قواعد سابق کے جو اس بارہ میں نافذ تھے یکم جون ۱۹۰۴ء سے جاری کئے گئے ہیں۔

دوبارہ طریقہ تعمیل وارنٹ دیکھو دغوات ۷ تا ۱۰ مجموعہ ضابطہ فوجداری ایکٹ ۱۸۹۰ء  
 اس دفعہ تختی میں اس ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے فیصلے کے متعلق جسکے نام وارنٹ حسب دفعہ تختی  
 دا جاری کیا گیا ہو کوئی خاص ہدایتیں نہیں ہیں لیکن اس سے یہ نتیجہ نہیں نکالنا چاہئے کہ  
 ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کو اپنی قوت فیصلہ کو کام میں لائے بغیر ایسے وارنٹ کی تعمیل کرنا لازم ہے  
 جو پولیس کل ایجنٹ کے پاس سے وصول ہو۔ اگر کوئی ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کسی ایسے وارنٹ  
 کی تعمیل فوراً کر دے جو بدیہی ناجائز ہو مثلاً اگر وہ کسی وارنٹ کی تعمیل کرے جو کسی ایسے  
 جرم کی بابت جو اس ایکٹ کے ضمیمہ اول میں داخل نہیں ہے اور جس کا ملک انگریزی  
 کے اندر وقوع میں آنا بیان کیا گیا ہو رعیت برطانیہ اہل یورپ کی گرفتاری کے لئے  
 صادر کیا گیا ہو تو اس پر ایک سنگین ذمہ داری وارد ہوگی۔ برعکس اس کے اگر کوئی  
 ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کسی ایسے وارنٹ کی تعمیل کرنے سے انکار کرے جو بادی النظر میں  
 جائز ہو تو وہ اپنی طرز کار روائی کو صحیح ثابت کرنے کا ذمہ دار ہوگا۔ ایک دوسری  
 صورت جو واقع ہو سکتی ہے وہ یہ ہے کہ کوئی ملزم گرفتار ہونیکے بعد ڈسٹرکٹ  
 مجسٹریٹ کے سامنے اس امر کا ثبوت پیش کرنا چاہے کہ وہ رعیت برطانیہ اہل یورپ  
 اور اس وجہ سے دفعہ تختی (۱) کے مطابق گرفتار کئے جانے کا مستوجب نہیں ہے  
 یہ ظاہر ہے کہ گرفتاری کے قبل یا اس کے بعد ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کو اس  
 الزام کی صحت کے متعلق جو شخص ملزم پر لگایا گیا ہو تحقیقات کرنے کا اختیار  
 حاصل نہیں ہے۔

(۳) مجموعہ ضابطہ فوجداری نافذ الوقت کے احکام جو اشخاص مفرور کی صورت  
 اشتہار اور قرقی جائداد میں اشتہار اور قرقی جائداد متعلق ہیں مع ضروری ترمیم  
 اشخاص مفرور کی صورتیں کے اس صورت بھی متعلق ہوں گے جبکہ کسی مجسٹریٹ  
 ضلع کے پاس تحت دفعہ ۸ کوئی وارنٹ وصول ہوا سطح پر کہ گویا وہ وارنٹ  
 خود اسی مجسٹریٹ ضلع نے جاری کیا تھا۔

یہ ضمن اس غرض سے قائم کیا گیا ہے کہ اس امر کا کوئی شبہ باقی نہ رہے کہ اشتہار متعلقہ  
 اشخاص مفرور اور انکی جائداد کی قرقی کے بارہ میں مجموعہ ضابطہ فوجداری میں جو مفید احکام  
 مندرج ہیں وہ آیا کاروائی ہائے حوالگی میں وارنٹوں متعلق کئے جاسکتے ہیں یا نہیں مجموعہ  
 ضابطہ فوجداری (ایکٹ ۵۹ء) کی دفعات ۸۷-۸۹ میں اشتہار اور قرقی کے  
 متعلق چند احکام ہیں۔

دفعہ ۸ (۱) جبکہ کوئی پولیٹیکل ایجنٹ کسی ایسے وارنٹ کی نشت پر یہ ہدایت  
 ضمانت داخل کرنے پر ہائی لکھدے کہ جس شخص کی گرفتاری کیلئے یہ وارنٹ جاری  
 کیا جاتا ہے وہ اگر ایک چمکلمتہ کافی ضمانتوں کے اس مضمون کا لکھدے کہ  
 وہ اس شخص یا حاکم کے روبرو جس کا نام اس بارہ میں زٹ میں مندرج ہو  
 ایک مصرعہ وقت اور مقام پر حاضر ہوگا تو رہا کر دیا جاسکتا ہے تو ایسی صورت  
 میں وہ مجسٹریٹ جس کے نام وہ وارنٹ بھیجا جائے ایسی ضمانت لیکر  
 شخص مذکور کو حراست سے رہا کر دے گا۔

(۲) جبکہ ضمانت حسب دفعہ ۸ لیا جائے تو مجسٹریٹ کو لازم ہوگا کہ اس امر کی  
 تصدیق اس پولیٹیکل ایجنٹ کے پاس جس نے وارنٹ جاری کیا ہو  
 مجسٹریٹ چمکلمتہ لکھ لیا

لکھ بیجے اور چمکے رکھ لے۔

(۳) اگر وہ شخص جو کسی ایسے چمکے کا پابند ہو مقام اور وقت مصرحہ پر حاضر

نہ ہو تو مجسٹریٹ کو اختیار ہوگا کہ اسکی عدم حاضری کی نسبت میں گرفتاری کرے۔

اپنی تشفی کر کے ایک وارنٹ اسطاعت کے ساتھ جاری کرے کہ شخص مذکور پھر گرفتار ہو کر کسی ایسے شخص کے حوالہ کیا جائے جسکو پولیس ایجنٹ نے اسے حراست میں لینے کے لئے مجاز کیا ہو۔

(۴) کسی ایسے چمکے کی صورت میں جو سب فوجداریہ تحریر ہو مجسٹریٹ وہ اختیار

کام میں لاسکتا ہے جو مجموعہ ضابطہ فوجداری چمکے کے عوض زر نقد جمع کرانے اور تاوان چمکے قابل اخذ ہو جانے اور بریت ضمانت کی نسبت عطا کئے گئے ہیں۔

دفعات ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ مجموعہ ضابطہ (ایکٹ ۱۸۹۰ء) میں چمکے کے عوض زر نقد جمع کرانے اور تاوان چمکے قابل اخذ ہو جانے کے متعلق احکام مندرج ہیں۔

دفعہ ۹۔ جبکہ گورنمنٹ آف انڈیا یا لوکل گورنمنٹ کوئی ایسی ریاست جو ریاست

اور ریاستوں کی طرف سے غیر ہو کسی ایسے شخص کی حوالگی کی جو ریاست مذکور کی قلمرو میں ترکاب جرم کا ملزم ہو درخواست کرے یا

اسکی جانب سے درخواست گزرے تو اس پر بعد ازاں اس کے کہ کوئی ایسی شہادت نہیں لیجائیگی جس سے یہ ثابت ہو کہ جرم ایک پولیٹیکل حیثیت کا ہے یا قابل حوالگی نہیں ہے) اور ضابطہ کے مطابق کارروائی کی جائے گی جو کسی

ریاست غیر کی گورنمنٹ کی طرف گزری ہوئی درخواستوں کیلئے دفعہ ۳ میں مقرر ہے گویا کہ وہ ایسی درخواست جو اس دفعہ کے بموجب کسی ایسی گورنمنٹ کی ہے مگر شرط یہ ہے کہ اگر اس ریاست یا اس کے لئے کوئی پولیٹیکل ایجنٹ ہو تو درخواست توسط اس پولیٹیکل ایجنٹ کے گزرے گی۔

دفعہ ۳ کے احکام جو ان درخواست ہائے حوالگی سے متعلق ہیں جو کسی ریاست غیر کی جانب سے کی جائیں از روئے دفعہ ۱۸ ان درخواستوں سے متعلق کئے گئے ہیں کسی ایسی ریاست کی جانب سے کی جائیں جو ریاست غیر نہ ہو۔ دفعہ ۱۸ میں یہ شرط قائم کی گئی ہے کہ جب کسی ایسی ریاست میں یا اس کے لئے کوئی پولیٹیکل ایجنٹ ہو تو لازم کی حوالگی کیلئے درخواست اس کے توسط سے گزرنی چاہئے۔

دفعہ ۳ میں جو ضابطہ مقرر کیا گیا ہے وہ حسب ذیل ہے۔

”۱۔ جبکہ گورنمنٹ ہند یا کسی لوکل گورنمنٹ سے کسی ریاست غیر کی گورنمنٹ اپنے حوالگی کی درخواست کسی مجرم فراری کی حوالگی کی واسطے درخواست کرے جو برٹش انڈیا میں یا جسکے برٹش انڈیا میں ہونیکے نسبت شبہ ہو تو گورنمنٹ ہند یا لوکل گورنمنٹ مذکور کو جیسی صورت ہو، اختیار ہوگا کہ اگر مناسب سمجھے ایک حکم کسی ایسے مجسٹریٹ کے نام صادر کرے جسے اس جرم کی تحقیقات کا اختیار ہوتا اگر وہ اس کے علاوہ حکومت کی حدود و ارضی کے اندر وقوع میں آتا ہاں ہدایت کہ مجسٹریٹ مذکور اس مقدمہ کی تحقیقات عمل میں لائے۔

(۲) اس مجسٹریٹ کو جسے اس پنچ کی ہدایت کی جائے لازم ہے کہ اگر وہ سبزم سن یا وارنٹ گرفتاری ایسا معلوم جسکے لئے معمولاً سن بھیجا جاتا ہو تو مجرم فراری کے نام سن جاری کرے اور اگر جرم قابل وارنٹ ہو تو مجرم کی گرفتاری کا وارنٹ صادر کرے۔

(۳) جب مجرم مذکور مجسٹریٹ کے روبرو حاضر ہو یا لایا جائے تو مجسٹریٹ جہاں تک ممکن ہو مجسٹریٹ تحقیقات کرے گا۔ مقدمہ کی تحقیقات قریب قریب اُسی طریقہ پر کرے گا اور وہی اختیار سماعت اور اور اختیارات رکھے گا کہ گویا وہ مقدمہ قابل تجویز عدالت سشن یا ہائیکورٹ ہے اور ایسی شہادت لے گا جو درخواست کی تائید میں اور مجرم فراری کی طرف سے گزرے اور نیز ایسی شہادت جو اس بات کے دکھلانے کے لئے پیش کی جائے کہ وہ جرم جس کا مجرم مذکور ملزم ہے یا یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ اس کا مجرم قرار پا چکا ہے ایک پوٹینشل حیثیت کا مجرم ہے یا جرم قابل حوالگی نہیں ہے۔

(۴) اگر مجسٹریٹ کی یہ رائے ہو کہ ثبوت بادی النظری اُس درخواست کی تائید میں سپردگی پایا جاتا ہے تو وہ مجرم فراری کو تا انتظار حکم گورنمنٹ ہند یا لوکل گورنمنٹ کے (یعنی جیسی صورت ہو) محبس میں بھیج سکتا ہے۔

(۵) اگر مجسٹریٹ کی یہ رائے ہو کہ ثبوت بادی النظری اُس درخواست کی تائید میں نہیں ضمانت پایا جاتا یا اگر مقدمہ بموجب احکام مجموعہ ضابطہ فوجداری نافذ الوقت کے قابل ضمانت ہو تو مجسٹریٹ مجاز ہو گا کہ مجرم فراری کو ضمانت پر رہا کرے۔

(۶) مجسٹریٹ کو لازم ہو گا کہ اپنی تحقیقات کے نتیجہ کی رپورٹ گورنمنٹ ہند یا لوکل مجسٹریٹ کی رپورٹ (یعنی جیسی صورت ہو) پیش کرے اور اُس رپورٹ کے ساتھ ایک بیان تحریری جو مجرم فراری گورنمنٹ کے ملاحظہ کیو اسطے پیش کرنا چاہے ارسال کرے۔

(۷) اگر گورنمنٹ ہند یا لوکل گورنمنٹ کی (یعنی جیسی صورت ہو) یہ رائے ہو کہ اُس رپورٹ ہائیکورٹ سے استعواب لگ کر بیان تحریری ایک اہم مسئلہ قانونی پیدا ہوتا ہے تو وہ حکم صادر گورنمنٹ ضروری سمجھے

کر سکتی ہے کہ وہ مسئلہ قانونی اوس ہائیکورٹ کے حوالہ کیا جائے جس کا نام حکم مذکور میں مندرج ہو اور جب تک وہ مسئلہ طے نہ ہو جائے مجرم فراری حوالہ نہیں کیا جائیگا۔

(۸) اگر اوس رپورٹ اور بیان تحریری کے چھول پھولے یا مسئلہ مذکور کے طے ہو جانے پر وارنٹ حوالگی گورنمنٹ ہند یا لوکل گورنمنٹ کی (یعنی جیسی صورت ہو) یہ رائے ہو کہ مجرم فراری

حوالہ ہو جانا چاہئے تو اسے اختیار ہے کہ اس مضمون کا ایک وارنٹ صادر کرے کہ مجرم مذکور بھارت بھج دیا جائے اور اس مقام پر اور اس شخص کے حوالہ کیا جائے جس کا نام وارنٹ میں لکھا گیا ہو۔

(۹) ہر شخص کو جس کے نام کوئی وارنٹ بموجب دفعہ تہتی (۸) کے صادر ہو جائے ہو گا کہ شخص

وارنٹ حوالگی کے بموجب سترہ متذکرہ وارنٹ کو لیکر حراست میں رکھے اور اس کو مقام متذکرہ وارنٹ

اور گرفتاری مکرر کا جواز میں لیجائے اور اگر شخص مذکور کسی ایسی حراست سے

بھاگ جائے جس میں وہ وارنٹ مذکور کے بموجب دیا گیا ہو تو وہ پھر گرفتار کیا جاسکتا ہے

اوسط پر کہ جس طرح کوئی شخص جو کسی جرم خلاف ورزی قانون برٹش انڈیا کا ملزم ہو

بھاگ جانے پر مکرر گرفتار ہو سکے۔

(۱۰) اگر وارنٹ متذکرہ دفعہ تہتی (۸) کسی ایسے مجرم فراری کی نسبت جو دفعہ تہتی (۴) کے بموجب

دو مہینے کے بعد ان مجرمین مجس میں بھیج دیا گیا ہو اس طرح کیجے جانے کے بعد سے دو مہینے

فراری کی رہائی جو مجس میں کے اندر نہ تو جاری ہو اور نہ تقبیل پائے ہو ہائیکورٹ مجاز ہوگی کہ

بھیج دئے گئے ہوں۔ اوس مجرم فراری کی طرف سے درخواست گذرنے اور اس بات کا

ثبوت ہو چنے پر کہ گورنمنٹ ہند یا لوکل گورنمنٹ کو (یعنی جیسی صورت ہو) درخواست مذکور

گذرانے کے ارادہ کی اطلاع معقول دی جا چکی ہے مجرم مذکور کی رہائی کا حکم صادر کرے

الا جبکہ اس کے خلاف وجہ موجب دکھلائی جائے۔

اس دفعہ کی رو سے مجسٹریٹ کا یہ فرض ہے کہ اگر گورنمنٹ آف انڈیا یا کوئی لوکل گورنمنٹ کسی الزام کی صحت کے متعلق تحقیقات کر نیکا حکم دے تو اس حکم کے مطابق کارروائی کرے واضح رہے کہ گورنمنٹ کو جو اختیار دیا گیا ہے وہ کسی خاص قسم کے اشخاص یا جو انہم تک محدود نہیں ہے۔ یہ قیاس کیا جاتا ہے کہ قبل اسکے کہ گورنمنٹ اس دفعہ کے مطابق کسی مجسٹریٹ کو تحقیقات کا حکم دے وہ اس امر کا اطمینان حاصل کر لے گی کہ کل ضروری شرائط کی تکمیل ہوئی ہے تحقیقات کے بعد مجسٹریٹ کی جانب سے اس گورنمنٹ کے پاس جس نام سے تحقیقات کا حکم دیا ہو رپورٹ بھیجی جانی چاہئے۔ اگر گورنمنٹ کسی مزید کارروائی ضرورت سمجھے تو اس دفعہ کی رو سے اس کو اختیار ہے کہ ملزم کی حوالگی کے لئے وہ خود وارنٹ جاری کرے۔

جو اشخاص حسب غمہ ہذا ملک انگریزی میں گرفتار کئے جائیں ان کے ساتھ جہاں تک ممکن ہو ویسا ہی برتاؤ کیا جائیگا جیسا کہ اسی قسم کے جرم کی بابت مجموعہ ضابطہ نوپہاری کے مطابق یا اگر گرفتاری کسی بلڈہ پریزیڈنسی میں ہو تو ضابطہ بھریہ بلاڈ پریزیڈنسی کے مطابق اشخاص زیر دریافت کے ساتھ کیا جاتا ہے۔

اس دفعہ میں جو ضابطہ مقرر کیا گیا ہے وہ ایکٹ حوالگی بحران ۱۸۵۷ء اور ۱۸۵۸ء کے تحت وکٹوریہ باب ۵۲ سے لیا گیا ہے اور جہاں تک اس ملک کے حالات کے لحاظ سے مناسب ہے انگلستان کے ضابطہ کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے جس شخص کی حوالگی کی درخواست اس دفعہ کی رو سے کی جائے اس کو اس امر کی وجہ ظاہر کرنیکا حق حاصل ہے کہ وہ حوالہ کیوں نہ کیا جائے۔ اور اگر اس کوئی اہم مسئلہ قانونی پیدا ہو تو اس کے متعلق ہائیکورٹ سے

۱۵ ہدایات موسومہ عہدہ داران عدالت بھریہ چیف کورٹ پنجاب جلد ۲۔

۱۶ اعلان ۱۳ شوال ۱۲۸۵ھ کی ترمیم بذریعہ اعلان نمبر ۸۷ مورخہ ۱۶ اگست ۱۹۰۶ء ہوئی ہے۔



استصواب کیا جاسکتا ہے۔ یہ قیاس کیا جاتا ہے کہ معمولی مقدمات میں ایسے استصواب کی ضرورت نہوگی اور اس امر کا تصفیہ کرنا کہ آیا استصواب کرنا چاہئے یا نہیں کلیتہً حکومت عالمانہ کی رائے پر چھوڑا گیا ہے۔

دفعہ ۳ (۱) میں الفاظ ”اگر مناسب سمجھے“ اس عرض سے داخل کئے گئے ہیں کہ جہاں تک ممکن ہو یہ امر صاف طور پر ظاہر ہو جائے کہ ایسی صورتیں پیش ہو سکتی ہیں جن میں گورنمنٹ تحقیقات عدالتی کا حکم دینے سے انکار کرے۔

دفعہ ۳ (۲) کے متعلق یہ کہنا ضرور ہے کہ قانون انگلستان دینے ایکٹ حوالگی مجرمانہ ۱۸۷۷ء ۳۳ سالہ ۲ جلوس ملکہ مغزوہ کٹوریہ باب ۵۲ کے مطابق حوالگی کے لئے یہ معیار مقرر کیا گیا ہے کہ آیا مجسٹریٹ ملزم کو بغض تجویز سپرد کر گیا۔ ایکٹ مجریہ ہند باب ۷۹ء دینے ایکٹ حوالگی مجرمانہ ۱۹۲۱ء کوئی معیار مقرر نہیں کرتا بلکہ اس امر کا تصفیہ کہ آیا ملزم حوالہ کیا جائے یا نہیں گورنمنٹ کی رائے پر چھوڑتا ہے۔ لیکن ضرور ہے کہ تاوقتیکہ مجسٹریٹ کے روبرو ایک باوی انٹروی مقدمہ قائم نہو اس کا تصفیہ گورنمنٹ سے نہ کرایا جائے اسی سحنا سے یہ ضمنی دفعہ قائم کی گئی ہے۔

دفعہ ۱۰- (۱) اگر کسی مجسٹریٹ درجہ اول کو یا کسی ایسے مجسٹریٹ کو جسے لوکل

بعض صورتوں میں وارنٹ گرفتاری جاری کرنا مجسٹریٹوں کو اختیار کئے ہوں یہ معلوم ہو کہ اس کے علاوہ حکومت کی

حدود راضی کے اندر کسی شخص پر کسی ایسی ریاست میں جو ریاست غیر نہو کسی جرم کے مرتکب ہونیکا الزام لگایا گیا ہے یا ارتکاب جرم کا شہدہا و سپر کیا گیا ہے اور یہ کہ وہ شخص اُس ریاست کے حوالہ حسب قانون کیا جاسکتا ہے یا یہ کہ

وارنٹ اوسکی گرفتاری کیلئے دفعہ ۷ کے بموجب جاری ہو سکتا ہے تو مجسٹریٹ  
مذکور مجاز ہوگا کہ اگر مناسب سمجھے اوس کی گرفتاری کے لئے وارنٹ جاری  
کرے ایسی مخبری یا نالاش کی بنیاد پر اور اس قدر ثبوت لینے کے بعد جو  
اوس کی دانست میں اجرائے وارنٹ کے لئے وجہ کافی ہوتا اگر وہ جرم اوسکے  
علاقہ حکومت کی حدود وارضی کے اندر سرزد ہوتا۔

دفعہ ۷ (۱) کی رو سے کسی ایسی ریاست کے پولیٹیکل ایجنٹ کو اس شخص کی گرفتاری کے لئے  
جس پراس ریاست میں ارتکاب جرم کا الزام لگایا گیا ہو وارنٹ جاری کرنیکا اختیار دیا گیا  
دفعہ ۱۰ (۱) میں اُن صورتوں کا ذکر کیا گیا ہے جنہیں قبل اسکے کہ پولیٹیکل ایجنٹ کو اطلاع  
پہنچے مجسٹریٹ کو یہ کیفیت معلوم ہو جائے کہ کوئی ایسا شخص اوسکی حدود وارضی کے اندر  
پناہ گزیں ہے۔ ایسا مجسٹریٹ اگر مناسب سمجھے تو ایسے شخص کی گرفتاری کے لئے دفعہ ۷ کے  
بموجب وارنٹ جاری کرنیکا مجاز ہے۔

اس دفعہ کی رو سے مجسٹریٹ کو جو اختیار دیا گیا ہے وہ چونکہ صرف اُن صورتوں تک محدود  
جن میں (۱) ملزمین کسی ایسی ریاست کے جو ریاست غیر نہو قانوناً حوالہ کئے جاسکتے ہیں یا  
(۲) کوئی پولیٹیکل ایجنٹ حسب دفعہ ۷ (۱) وارنٹ جاری کرنیکا مجاز ہے لہذا وہ صورتیں  
جن میں ایسا اختیار تیزی استعمال کرنیکی ضرورت ہو بہت کم واقع ہونگی۔ مجسٹریٹوں کو ہمیشہ  
یاد رکھنا چاہئے کہ اس دفعہ کی رو سے جو اختیار دیا گیا ہے اوسکی غرض غایت یہ ہے کہ شخص  
ملزم برٹش انڈیا کی حدود کے باہر نہ کہ اوسکے اندر کسی عدالت میں بغرض جو حوالہ کیا جائے  
وہ جرم جن کا ارتکاب کوئی ایسی ہندی رعیت ملک مغربی برٹش انڈیا کے باہر کسی مقام میں  
کرے اور وہ جرائم جن کا ارتکاب کوئی رعیت برطانیہ یا ملک مغرب کا کوئی ملازم (عام اس کے

وہ رعیت برطانیہ ہو یا نہ ہو) ہندوستان کے کسی والی یا ریاست کے ملک میں جو ملک معظم کے ساتھ رابطہ اتحاد رکھتی ہو کر یہ مجموعہ ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۸۸ کے بموجب برٹش انڈیا کی عدالتوں کے فوجداری میں بلحاظ اختیارات مندرجہ ایکٹ مذکور اور برپابندی اوس کے احکام کے قابل سماعت ہیں اُن اشخاص کے متعلق جو رعایائے برطانیہ بنوں اور جو برٹش انڈیا کی حدود کے باہر جہازیم کے متکب ہوں برٹش انڈیا کی عدالت ہائے فوجداری کو مجوز اُس اختیار کے جو دفعہ ۱۰ (۱) کی رو سے عطا کیا گیا ہے کوئی دوسرا اختیار حاصل نہیں ہے۔ دفعہ مذکور کی رو سے مجسٹریٹ کو صرف گرفتاری کا اور اگر گورنمنٹ آف انڈیا یا لوکل گورنمنٹ حکم دے الزام منسوب کی صحت کے متعلق تحقیقات کرنے کا اختیار حاصل ہے آخر الذکور صورتوں میں مجسٹریٹ اوس اقتدار کو جو دفعہ ۱۰ کی رو سے عطا کیا گیا ہے استعمال کرنے میں اپنے اختیار تیزی کو دانتندی کے ساتھ کام میں لاسکتا ہے۔ لیکن دوسری تمام صورتوں میں یعنی جبکہ ملزمین رعایائے برطانیہ ہوں مناسب ہوگا اگر مجسٹریٹ اس امر پر کامل غور کرے کہ آیا وہ دفعہ ۱۰ کے بموجب اختیار استعمال کرے یا اس شخص کو جو تحریک کرے پولیٹیکل ایجنٹ سے یا لوکل گورنمنٹ سے درخواست کرنے کی ہدایت کرے یا اوس اختیار کو استعمال کرے جو اوس کو دفعہ ۸۸ مجموعہ ضابطہ فوجداری کی رو سے عطا کیا گیا ہے ہر حالت میں مجسٹریٹ کو ضرور ہے کہ ایسا اختیار استعمال کر نیکی قبل اس امر کا اطمینان حاصل کرے کہ منجملہ اُن دو شرطوں کے چکا اوپر ذکر کیا گیا ہے کوئی ایک شرط موجود ہے اور نجری یا استغاثہ کے علاوہ اس امر کی شہادت طلب کرے کہ الزام کی اصلیت ہے (۲) مجسٹریٹ کو لازم ہوگا کہ اگر ارتکاب جرم کسی ایسی ریاست کی قلمرو

اجرائے وارنٹ کی اطلاع فوراً دی جائیگی۔ میں نظامہ برصغیر میں کیا ہوتا ہو جس کے لئے کوئی پولیس ایجنٹ مقرر ہو تو وارنٹ تحت دفعہ ۱۰ جاری ہونی چاہیے۔ پولیس ایجنٹ کو کرے اور اور صورتوں میں پولیس ایجنٹ کو۔

(۳) جو شخص ایسے وارنٹ کی رو سے گرفتار ہو جو تحت دفعہ ۱۰ جاری ہو اور وہ بدوں پولیس ایجنٹ کی منظوری خاص کے دو چھینے سے زیادہ عرصہ تک نظر بند نہ رکھا جائیگا۔ لاجیکہ عرصہ مذکور کے اندر مجسٹریٹ کے نام کوئی حکم اس شخص کی نسبت بمطابقت ضابطہ مقررہ دفعہ ۹ کے یا بموجب دفعہ ۷ کوئی وارنٹ اس شخص کی گرفتاری کے لئے چھو پئے۔

جس مدت تک کہ شخص ملزم یا متظاہر وصول درخواست حوالگی زیر حراست رکھا جاسکتا ہے وہ ضمنی نہیں مقرر کی گئی ہے۔ اگر تاح گرافاری سے دو چھینے کے اندر درخواست وصول نہ ہو تو ملزم رہا کر دیا جائیگا۔ مجسٹریٹ اپنے اختیار سے ملزم کو دو چھینے سے زیادہ مدت تک زیر حراست نہیں رکھ سکتا۔ دو چھینے سے زیادہ مدت تک زیر حراست رکھنے کی منظوری دینے کا اختیار پولیس ایجنٹ کو ہے ملزم کی رہائی تحت ضمنی یا مانع اسکی نہوگی کہ اگر دو چھینے کے بعد بھی درخواست وصول نہ ہو تو وہ مکرر گرفتار کیا جائے۔

(۴) اگر کوئی شخص تحت دفعہ ۱۰ گرفتار کیا یا نظر بند رکھا جائے تو احکام متعلقہ ضمانت مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری نافذ الوقت اس سے اسی طرح متعلق ہونگے کہ گویا شخص مذکور برٹش انڈیا کے اندر اس جرم کے ارتکاب کا جس کا اس پر الزام لگایا گیا ہے ملزم ہے۔

اس ضمن کی رو سے مجسٹریٹ کو اختیار دیا گیا ہے کہ با متظاہر وصول درخواست حوالگی

ملزم کو حسب احکام مجموعہ ضابطہ فوجداری ضمانت پر رہا کرے۔

دفعہ ۱۱- (۱) کوئی شخص جو کسی ایسے جرم کا ملزم ہو جس کا ارتکاب برٹش انڈیا کے اوس شخص کا حوالہ کیا جانا جو کسی ایسے جرم کا ملزم ہو مگر جو وہ جرم نہ ہو جسکی علت میں اوسکی جرم کا ملزم ہو جو برٹش انڈیا میں واقع ہوا۔ حوالگی کی درخواست کی گئی ہے یا کوئی شخص جو برٹش انڈیا کے اوس شخص کا جو برٹش انڈیا میں کسی جرم کی علت میں نہ رہا ہو۔

جو پولیس کل ایجنٹ تحت دفعہ ۷ جاری کرے یا ایسی درخواست کے تحت دفعہ ۹ کسی ایسی ریاست کے ذریعہ سے جو ریاست غیر نہویا اوس کی طرف سے گزرے حوالہ نہیں کیا جائیگا الا اس شرط پر کہ شخص مذکور گورنمنٹ ہندیا لوکل گورنمنٹ کو (یعنی جیسی صورت ہو) اوس وقت واپس کیا جائے جبکہ اوسکی تجویز بابت اوس جرم کے جسکی علت میں اوسکی حوالگی کی درخواست کی گئی ہو ختم ہو جائے۔ مگر ملحوظ رہے کہ شرط مذکور سے یہ متصور نہ ہوگا کہ تعمیل حکم سزا کے موت جو قانوناً صادر ہوا ہو موقوف یا ملتوی ہو جائے۔

اس دفعہ میں کسی ایسے شخص کی حوالگی کے لئے حکم ہے جس پر علاوہ اوس جرم کے جس کی بابت حوالگی کی درخواست کی جائے برٹش انڈیا کے اندر کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو یا برٹش انڈیا کے اندر کوئی سزا بھگت رہا ہو۔ جب ایسا شخص کسی دیسی ریاست کے حوالہ کیا جائے تو اوس دیسی ریاست کو ضرور ہوگا کہ اوس شخص کو اوس وقت برٹش انڈیا میں واپس کر دے جبکہ اوسکی تجویز بابت اوس جرم کے جسکی علت میں اوسکی حوالگی عمل میں آئی ہو ختم ہو جائے۔ لیکن اگر ایسے شخص کی نسبت ریاست دیسی کی عدالت نے

قانوناً سزا کے موت صادر کی ہو تو اس کی تعمیل موقوف یا ملتوی نہ رہے گی لیکن ایسی صورت میں اس شخص کو برٹش انڈیا میں واپس کر دینا ضروری نہ ہوگی بلکہ سزا کے موت کی تعمیل کر دینا سزا کی اگر ریاست ویسی کی عدالت سزا کے موت کے سوائے کوئی دوسری سزا صادر کرے تو ایسی سزا بھگتنے کیلئے وہ اس وقت پھر ریاست ویسی کے حوالہ کیا جائیگا جبکہ وہ برٹش انڈیا میں بوجہ برادری یا بوجہ ختم میعاد سزا پر ہا کر دیا جائے۔

(۲) جب کوئی شخص جو برٹش انڈیا میں کسی حکم اثبات جرم کی رد سے کوئی حوالگی حکم سزا کا التوا سزا بھگت رہا ہو حوالہ کیا جائے تو اس کے حکم سزا کی نسبت یہ تصور ہوگا کہ وہ اس کے واپس کئے جانے کی تاریخ تک ملتوی رہیگا بعد ازاں حکم مذکور اس جرم سزا کی نسبت جو شخص مذکور کی حوالگی کے وقت غیر منقضی رہا ہو از سر نو شروع اور موثر ہوگا۔

اس ضمن کی رد سے چند قانونی دقتوں کو رفع کرنا مقصود ہے جو ایسی صورتوں میں مانع حوالگی ہوتی تھیں اب یہ قرار دیا گیا ہے کہ جب ملزم ریاست ویسی میں زیر دریافت ہو تو عدالت برٹش انڈیا کی صادر کی ہوئی سزا ملتوی رہیگی اور برٹش انڈیا میں اس کے واپس کئے جانے کے بعد وہ جرم سزا جو اس کی حوالگی کے وقت غیر منقضی رہا ہو از سر نو شروع ہوگا۔

وقفہ ۱۲- اس باب کے احکام جو اشخاص ملزم سے علاقہ رکھتے ہیں ضروری باب نہاد اوں اشخاص سے اصلاحوں کے ساتھ ایسے شخص سے بھی متعلق ہونگے جو تعلق جو مجرم قرار پائے ہوں کسی ایسی ریاست کی قلمرو میں جو ریاست غیر مجرم کسی جرم کا مجرم قرار پا کر اپنی میعاد سزا گزر جانے سے پہلے برٹش انڈیا کے اندر بھاگ آیا ہو یا موجود ہو۔

اس دفعہ سے یہ امر صاف ہو جاتا ہے کہ وہ شخص جسکی حوا لگی کے لئے وارنٹ جاری کیا گیا ہو قانوناً اگر قرار کیا جا کر زیرِ جو است رکھا جا سکتا ہے اور فرار ہو جانے کی صورتیں مکرر

مانع نہ کیا جاسکتا ہے۔

دفعہ ۱۵۔ گورنمنٹ ہند یا لوکل گورنمنٹ بذریعہ حکم کے کسی ایسی کارروائی کو جو گورنمنٹ کا اختیار دربارہ  
 حسب باب ہذا عمل میں آئے موقوف کر سکتی ہے اور ہدایت  
 موقوف کرنے کا ردوائوں کے کر سکتی ہے کہ کوئی وارنٹ جو تحت باب ہذا جاری ہو مشور  
 اور ہر بار کے اثبات پر اس کے کیا جائے اور وہ شخص جس کی گرفتاری کیلئے وارنٹ  
 مذکور جاری ہوا ہو رہا کر دیا جائے۔

یہ امر قریب مصلحت سمجھا گیا ہے کہ اگر کسی مقدمہ میں کسی وجہ سے کارروائی حوالگی کو ملتوی  
 رکھنا مناسب خیال کیا جائے تو حکومت عاملانہ کو کارروائی کی کسی نوبت پر دست اندازی کرنے کا  
 اختیار رہنا چاہئے اور یہ دفعہ اسی غرض سے درج کی گئی ہے۔

دفعہ ۱۶۔ احکام باب ہذا کسی ایسے جرم سے یا کسی ایسے جرم قابل حوالگی مجرمان  
 باب ہذا کا تعلق اُن جرموں کے (یعنی جیسی صورت ہو) متعلق ہونگے جس کا  
 نفاذ کے پہلے وقوع میں آئے ہوں ارتکاب قبل نافذ ہونے اس ایکٹ کے  
 ہوا ہو اور نیز کسی ایسے جرم سے جسکی نسبت کسی عدالت برٹش انڈیا کو  
 اختیار رساوی حاصل ہو۔

دفعہ ۱۷۔ (۱) کسی کارروائی تحت باب ہذا میں کاغذات وچہ ثبوت اور  
 کاغذات وچہ ثبوت اور اظہار  
 اظہارات (عام اس سے کہ وہ اس شخص کے سامنے  
 لئے گئے ہوں یا انہوں جس کے خلاف میں وہ استعمال  
 شہادت میں لیا جانا۔  
 سرکاری سرٹیفکیٹ اور عدالتی دستاویزات مشعر بیان واقعات اگر



باضا بطہ مصدقہ ہوں بطور شہادت لی جاسکتی ہیں۔

(۲) قطعات وارنٹ اور اظہارات اور بیانات، باخلاف جن سے یہ واضح ہوتا ہو  
 کاغذات و اظہارات وغیرہ کہ وہ کسی عدالت خارج برٹش انڈیا سے جاری ہوئے  
 مذکورہ حصہ و متصور ہوئے ہیں یا عدالت مذکور نے لئے ہیں یا اون کی نقلیں اور  
 کسی ایسی عدالت سے جو حکم اثبات جرم ہوا ہو اوس کے سرٹیفکٹ یا دستاویز  
 عدالتی مشعر بیان واقعہ حکم اثبات جرم مذکور باضابطہ مصدقہ  
 سمجھی جائیں گی۔

(الف) اگر وارنٹ سے یہ واضح ہو کہ اوس پر ریاست کے (جہاں سے  
 وہ جاری ہو) کسی جج یا مجسٹریٹ یا اور عہدہ دار کے دستخط ہیں یا کسی ایسے  
 جج یا مجسٹریٹ یا عہدہ دار کے جو اوس ریاست میں یا اوس کے واسطے  
 کام کرتا ہو۔

(ب) اگر اظہارات یا بیانات یا اون کی نقلوں سے یہ واضح ہو کہ اون پر اوس  
 ریاست کے (جہاں وہ لے گئے تھے) کسی جج یا مجسٹریٹ یا اور عہدہ دار  
 کے دستخط ہیں یا کسی ایسے جج یا مجسٹریٹ یا عہدہ دار کے جو اوس ریاست میں  
 یا اوس کے واسطے کام کرتا ہو اوس امر کی تصدیق ہیں کہ وہ اصل اظہارات یا  
 بیانات یا اون کی صحیح نقول ہیں یعنی جیسی کہ صورت ہو۔

(ج) اگر حکم اثبات جرم کے سرٹیفکٹ سے یا دستاویز عدالتی مشعر بیان  
 واقعہ حکم اثبات جرم سے یہ واضح ہو کہ اوس ریاست کے (جہاں وہ حکم  
 اثبات جرم وقوع میں آیا ہو) کسی جج یا مجسٹریٹ یا اور عہدہ دار کی تصدیق

شدہ ہے جو اُس ریاست میں یا اوس کے واسطے کام کرتا ہو۔  
 (۷) اگر قطعات وارنٹ اور انطباعات اور بیانات اور نقلوں اور سرٹیفکیٹوں اور عدالتی دستاویزوں کی (یعنی جیسی صورت ہو) تصدیق کسی گواہ کے حلف کے ذریعہ سے یا اوس ریاست کے کسی وزیر کی منصبی ہر کے ذریعہ سے ہوئی ہو جہاں وہ بالترتیب جاری ہوئے یا لئے گئے یا دئے گئے یا دی گئی ہوں۔

(۳) اس دفعہ کی اغراض کے لئے لفظ "وارنٹ" میں ہر ایسی عدالتی دستاویز وارنٹ کی ترقیف داخل ہے جس سے کسی ایسے شخص کی گرفتاری کا جواز ہو جو کسی جرم کا ملزم ہو یا مجرم قرار دیا گیا ہو۔

وقفہ ۱- اس باب کی کوئی عبارت کسی عہد نامہ متعلقہ حوالگی مجرمان کی شرائط باب ۱۸۷ کے تحت کوئی ناقص نہیں کرے گی اور ضابطہ محکومہ عہد نامہ مذکور کی پابندی ناقص نہ کرے گا ہر معاملہ میں جس سے وہ متعلق ہو ہوگی اور اس ایکٹ کے احکام بموجب اوسکے اصلاح پذیر ہوں گے۔

قانون حوالگی مجرمان مجرمان ہند کا باب ۶ جو ان کمیشنوں کی تعمیل سے متعلق ہے جو عدالت ہائے فوجداری خارج از برٹش انڈیا سے جاری ہوں مسب ذیل ہے۔

وقفہ ۲- ہر گواہ کی شہادت نسبت کسی معاملہ فوجداری کے جو کسی ملک یا مقام ان کمیشنوں کی تعمیل سے عدالت ہائے فوجداری خارج از برٹش انڈیا کے اندر کسی عدالت یا اجلاس میں دائر ہو اسی طرح حاصل ہو سکتی ہے جس طرح وہ شہادت کسی معاملہ دیوانی میں احکام مجموعہ ضابطہ دیوانی

نافذ الوقت متعلقہ کمیشن کے مطابق حاصل ہو سکتی ہے اور احکام مجموعہ کو متعلقہ کمیشن کا مفہوم سمجھا جائیگا کہ گویا لفظ ”مقدمہ“ میں معطلہ فوجداری شامل ہے مگر شرط یہ ہے کہ یہ دفعہ اس وقت متعلق نہوگی جبکہ شہادت کسی ایسی عدالت یا اجلاس وقوعہ ریاست بیرون ہند کیلئے درکار ہو جو عدالت برطانیہ نہو اور جرم ایک پولیٹیکل حیثیت کا ہو۔

واضح ہو کہ یہ امر کہ جرم پولیٹیکل حیثیت کا ہے صرف اس وقت مانع کارروائی تحت دفعہ ہذا ہوگا جبکہ شہادت کسی عدالت غیر وقوعہ بیرون ہند کے لئے مطلوب ہو۔ اس مسئلہ کا تصفیہ کہ آیا جرم پولیٹیکل حیثیت کا ہے یا نہیں عدالت کی رائے پر چھوڑا گیا ہے۔ اس موقع پر پولیٹیکل جرم کی تعریف بیان کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ ایک محرر خزانہ جو اپنی اغراض کے لئے سرکاری رقوم کا تغلب کرے یا ایک حاکم عدالت جو انصافی کا محرک ہو اسکی نسبت یہ نہیں کہا جائیگا کہ اس نے پولیٹیکل جرم کا ارتکاب کیا۔ یہ امر قرین انصاف معلوم ہوتا ہے کہ صرف وہی افعال جرایم پولیٹیکل میں داخل کئے جائیں جنکی نسبت یہ بتایا جائے کہ وہ اصول قوانین ریاست میں تغیر و تبدل کرنے یا انتظام ریاست میں خلاف قانون انقلاب پیدا کرنیکی نیت سے سرزد ہوئے ہیں یا وہ ایسے افعال ہوں جو کوئی نفسہ قانون کی باضابطہ حدود سے تجاوز کر گئے ہوں لیکن وہ اس وجہ سے جائز خیال کئے جاسکتے ہیں کہ ان کا ارتکاب گورنمنٹ کے ایسے افعال کے خلاف کیا گیا ہے جن سے قانون اور اصول انصاف و نصفت کی خلاف ورزی ہوتی ہو۔

قانون حوالگی مجرمان بھریہ ہند کے باب ۷ میں احکام ستند درج ہیں جو حسب ذیل ہیں۔

دفعہ ۲۲ (۱) گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل مجاز ہیں کہ اس ایکٹ کی وضع قواعد کا اختیار اغراض پوری کرنے کے لئے قواعد وضع فرمائیں۔

(۲) علی الخصوص اور بغیر کم کرنے اختیار مرقومہ بالا کی عمومیت کے قواعد مذکور امور مفصلہ ذیل کی بابت مرتب ہو سکتے ہیں۔

(الف) بابت نقل کرنے حسب منشاء ایکٹ ہذا ان قیدیوں کے جو ملزم یا زیر حراست ہوں اور بابت اونکی نگرانی اور پرورش کے اس وقت تک کہ وہ ان اشخاص مذکورہ وارٹ کے حوالہ کئے جائیں جو ان کو اپنی سپردگی میں لینے کے مجاز ہوں۔

(ب) بابت قمرتی اور مصرف کسی ایسے مال کے جس کی نسبت کوئی جرم مبینہ متعلقہ ایکٹ ہذا واقع ہوا ہو یا جو جرم مذکور کے ثبوت کے لئے مطلوب ہو۔

(ج) بابت اس امر کے کہ عہدہ داران گورنمنٹ یا اور لوگ جو اس بارہ میں مجاز ہوں برٹش انڈیا کے اندر ان اشخاص کا تعاقب کر کے ان کو گرفتار کریں جو ایسے جرائم کے ملزم ہوں جن کا ارتکاب اور کہیں ہوا ہو اور۔

(د) بابت اس ضابطہ اور دستور کے جو کارروائے نامے حوالگی مجرمان میں ملحوظ رہے گا۔

(۳) جو قواعد تحت دفعہ ہذا وضع ہوں وہ گزٹ آف انڈیا میں چھپ کر شہر ہونگے اور بعد ازاں ان کا اثر ایسا ہوگا کہ گویا وہ اس ایکٹ کی روضہ صادر ہوئے ہیں

دفعہ ۲۳۔ باوصف کسی مضمون کے جو مجموعہ ضابطہ فوجداری ۱۹۹ء میں

۱۔ ان اشخاص کی نظر بند جو مندرج ہو کوئی ایسا شخص جو بلا حکم مجسٹریٹ اور بلا وارنٹ دفعہ ۴ ضمن ”سابقاً“ مطابق احکام دفعہ ۴ ضمن ”سابقاً“ مجموعہ مذکور کے ایکٹ ۱۹۹ء کے بموجب گرفتار ہو اوس مجسٹریٹ کے احکام کے بموجب جس کے علاقہ اختیار کی حدود ارضی کے اندر گرفتاری مذکور گرفتار ہوں۔

وقع میں آئی ہو اویسی طرح اور انہیں قیود کی پابندی کے ساتھ نظر بند کیا جاسکے گا جس طرح اور جن قیود کی پابندی کے ساتھ وہ شخص جو کسی ایسے وارنٹ کے بموجب گرفتار ہو جس کو اس مجسٹریٹ نے تحت دفعہ ۱۰ اجاری کیا ہو۔

مجموعہ ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۴ ضمن ۷ کے مطابق ہر عہدہ دار پولیس مجاز ہے کہ بلا حکم مجسٹریٹ اور بدوں وارنٹ کسی ایسے شخص کو برٹش انڈیا کے اندر گرفتار کرے جو کسی ایسے نخل میں شریک رہا ہو یا جسکی نسبت اس بات کی شکایت معقول گذری ہو یا اطلاع معتبر چھپنی ہو یا شبہ معقول ناشی ہو کہ وہ کسی ایسے فعل میں شریک رہا ہے جس کا ارتکاب کسی مقام خارج برٹش انڈیا میں ہوا ہے اور جو برٹش انڈیا کے اندر ہونے کی تقدیر میں عزم کی حیثیت سے لایق سزا ہوتا اور جس فعل کی بابت وہ شخص بموجب کسی قانون کے ہو الگ الگ مجرمان بمذکب غیر سے علاقہ رکھتا ہے یا فراری مجرموں کے ایکٹ ۱۹۸۰ء کے بموجب یا اور ذریعہ سے برٹش انڈیا کے اندر گرفتار ہونے یا حراست میں نظر بند رکھے جائے گا مستوجب ہو۔

۲۔ اشخاص اس طور پر گرفتار ہوں وہ مجسٹریٹ متعلقہ کے حکم سے اس طرح اور انہیں قیود کی پابندی کے ساتھ زیر حراست رکھے جائینگے جس طرح اور جن قیود کی پابندی کے ساتھ وہ

شخص جو کسی ایسے وارنٹ کے بموجب گرفتار ہو جس کو اُس مجسٹریٹ نے اس ایکٹ کی دفعہ ۱۰ کے بموجب جاری کیا ہو۔ یہ امر کہ شکایت یا شبہہ معقول کیا ہے ہر مقدمہ کے حالات پر منحصر رہنا چاہئے۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ وہ کم از کم کسی ایسے معین واقعہ پر مبنی ہو جس سے شخص گرفتار شدہ پر شبہہ عاید ہوتا ہو نہ کہ ایک ایسے قیاس یا اطلاع پر جو شخص غیر معین ہو ابالی پولیس کو یہ اختیار بھی حاصل نہیں ہے کہ وہ کسی شخص کو محض اس بنا پر کہ آئندہ اس کے خلاف میں کوئی بات ثابت ہوگی گرفتار کریں جیسا کہ وہ کبھی کبھی کیا کرتے ہیں۔ اگر کوئی عہدہ دار پولیس اپنے جائز اختیارات گرفتاری سے عمدتاً تجاوز کرے تو وہ مجموعہ تعزیرات ہند کی دفعہ ۲۱۰ کے بموجب سات سال کی قید کا مستوجب ہو گا۔  
دفعہ ۲۲۔ ایکٹ ہائے مصرعہ ضمیمہ دوم اُس حد تک منسوخ ہوئے جس کی منسوخیوں [تصریح اوس کے چوتھے خانہ میں کر دی گئی ہے۔

## (\*) ضمیمہ اول جرائم قابل حوالگی مجسٹرن

[ملاحظہ طلب باب ۳ دُن ریاستوں کے جہان نزاری کی حوالگی مجسٹریٹوں پر]  
[دفاتر جن کا حالہ دیا گیا ہے مجموعہ تعزیرات ہند کی دفعات ہیں]  
واعمول کو فریب دینا (دفعہ ۲۰۶)

گرفتاری میں تعرض (۲۲۴)

جرائم جو سکہ اور اسٹامپ متعلق ہیں [دفعات ۲۳۰ لغایت ۲۶۳ (الف)]

قتل انسان مستلزم سزا (دفعات ۲۹۹ لغایت ۳۰۴)  
اقدام قتل عمد (دفعہ ۳۰۷)  
ٹھگی (دفعات ۳۱۰ و ۳۱۱)

اسقاط حمل کرانا اور بچے کو چھوڑ دینا (دفعات ۳۱۲ لغایت ۳۱۷)

ضرر پہنچانا (دفعات ۳۲۳ لغایت ۳۳۳)

حبس بیجا (دفعات ۳۴۷ و ۳۴۸)

انسان کو لے بھاگنا اور غلام بنانا (دفعات ۳۴۰ لغایت ۳۴۳)

زنا بالجبر و جرائم خلاف وضع فطری (دفعات ۳۷۵ لغایت ۳۷۷)

سرقت - استحصال بالجبر - سرقت بالجبر وغیرہ (دفعات ۳۷۸ لغایت ۴۱۴)

دغا (دفعات ۴۱۵ لغایت ۴۲۰)

فریب منیر و شایق کا انتقال وغیرہ (دفعات ۴۲۱ لغایت ۴۲۴)

نقصان رسانی (دفعات ۴۲۵ لغایت ۴۴۰)

محضیہ مداخلت بیجا بخانہ (دفعات ۴۴۳ و ۴۴۶)

جلساسازی جعلی و ستاویز و نکو کام میں لانا وغیرہ [دفعات ۴۶۳

نفايت ۷۷۴ (الف) ]

امپیریل سروسز ٹروپس (افواج ملازمت شاہی) کے کسی دستے  
بھاگ جانا۔

دریائی ڈکیتی از روئے قانون بین الاقوام  
کسی مرکب تری کو دریائے شور میں غرق کرنا یا تباہ کرنا یا غرق یا تباہ  
کرنے کا اقدام یا سازش کرنا۔

دریائے شور پر کسی جہاز میں حملہ کرنا ہلاکت کے یا شدید ضرر جسمانی  
پھونچانے کے ارادہ سے دریائے شور پر کسی جہاز میں یا زاید شخصوں  
کی بغاوت یا سازش بغاوت بمقابلہ حکم ناخدا کے۔

ہر جرم بخالف حکم کسی دفعہ مجموعہ تعزیرات ہند کے یا بخالف حکم کسی اور  
قانون کے جسکی تصریح وقتاً فوقتاً گزٹ آف انڈیا میں بذریعہ اشتہار از نظر  
گورنر جنرل بہادر باجلاس کنسل خواہ بالعموم تمام ریاستوں کیلئے یا بالخصوص  
کسی ایک یا ایک سے زیادہ ریاستوں کیلئے کرو جائے۔

اس ضمیمہ کا اشاروں ریاستوں تک محدود ہے جو ریاستہائے غیر ہندوں (دیکھو باب ۱)

جدید جرائم قابل حوالگی مقرر کرنے کا جو اختیار گورنمنٹ کو دیا گیا ہے اسکی روگو گورنمنٹ تمام  
ریاستوں کے لئے کسی خاص ریاست کے لئے حسب مقتضائے لئے خود ایسے جرائم  
مقرر کر سکتی ہے۔





# ضمیمہ دوم

## قوانین منسوخ شدہ

(ملاحظہ طلب نمبر ۲۴)

سند	نمبر	مختصر نام	کس حد تک منسوخ ہوا
۱۸۷۹ء	۲۱	قانون اختیار بریاست غیر حوالگی مجرمان	اوس قدر جو منسوخ نہیں ہوا ہے۔
۱۸۹۵ء	۹	ایکٹ (متعلقہ ہند) صدرہ ۱۸۹۵ء	کل ایکٹ۔
۱۸۹۶ء	۵	ایکٹ بابت ۱۸۹۶ء جس کے ذریعہ سے قانون اختیار بریاست غیر حوالگی مجرمان	کل ایکٹ
		۱۸۷۹ء کی ترمیم ہوئی ہے۔	

واضح ہو کہ کل قانون اختیار بریاست غیر حوالگی مجرمان صدرہ ۱۸۷۹ء منسوخ ہو گیا ہے کیونکہ جبکہ حصہ اوس ایکٹ کا جو اختیار بریاست غیر سے متعلق ہے اوس کی بجائے انڈیا آرڈر ان کونسل ۱۸۹۶ء (متعلقہ اختیار بریاست غیر) جاری کیا گیا ہے۔

# باب سوم

## تحويل ملزمین مابین اضلاع برار و اضلاع سرکاری

تواعد تحويل ملزمین مابین علاقہ برار و اضلاع ملک سرکاری عالی اور انھیں قواعد کے بموجب عمل میں آتی ہے جو تحويل مابین برٹش انڈیا و ملک سرکاری سے متعلق ہیں۔

### تحويل ملزمین بعلاقہ برار

جب پولیس علاقہ برار کسی ملزم کو محالک محروسہ سرکاری میں گرفتار کرے تو وہ ملزم پولیس علاقہ سرکاری کے تفویض کیا جاتا ہے اور اسکی رسید لیجاتی ہے۔ اس کے بعد پولیس علاقہ برار اپنے ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ سے درخواست کرتی ہے کہ تحويل ملزم کی کارروائی عمل میں لائی جائے۔ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ تیسریل وجہ ثبوت جو اطہارات گواہان استغاثہ سے مرتب کیا گیا ہو کمیشنر سے درخواست کرتا ہے۔ اگر کمیشنر کی رائے میں وجہ ثبوت کافی ہو تو وہ اس مقام کے تعلقدار کے نام جہاں ملزم گرفتار ہو کر تفویض کیا گیا ہو مراسلہ متضمن تحويل ملزم جاری کرتا ہے اور یہ مراسلہ وجہ ثبوت کے ساتھ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے توسط تعلقدار کے پاس بھیجا جاتا ہے عموماً پولیس کا پہرہ ملزم کو انہی حراست میں لینے کئی شخص سے جاتا ہے۔ اس درخواست کے حصول ہونے پر تعلقدار ملزم کو پولیس علاقہ برار کے

حوالہ کر دیتا ہے۔

## تحويل ملزمین بعلاقہ سرکار عالی

جن صورتوں میں عہدہ داران سرکار عالی کو کسی ملزم کی ضرورت ہو تو طریقہ کاروائی یہ ہے کہ جب پولیس سرکار عالی علاقہ برار میں ملزم کو گرفتار کرتی ہے تو ملزم پولیس علاقہ برار کے تفویض کیا جاتا ہے اور تعلقہ دار علاقہ سرکار عالی سے درخواست وصول ہوتے تک زیر حراست رکھا جاتا ہے۔ تعلقہ دار علاقہ سرکار عالی برار کے اسٹیشنرٹ مجسٹریٹ کے پاس جس کی پولیس کو ملزم گرفتار شدہ تفویض کیا گیا ہو درخواست مدد وجہ ثبوت بھیجے گا اور اگرڈسٹرکٹ مجسٹریٹ وجہ ثبوت کو کافی خیال کرے تو وہ ملزم کو حوالہ کر دیگا۔

اگر کسی مقدمہ میں عہدہ داران سرکار عالی کی جانب سے کسی ملزم کی تحويل کی درخواست کی جائے اور وجہ ثبوت مسئلہ ناکافی خیال کیا جائے تو ضرور ہے کہ عہدہ داران مذکور کو اس امر سے اطلاع دی جائے کہ کس خاص امر میں وجہ ثبوت ناکافی ہے تاکہ مزید وجہ ثبوت مرتب کر کے بھیجا جاسکے۔

عہدہ داران سرکار عالی عہدہ داران برار کے ساتھ راست خط و کتابت کر سکتے ہیں۔  
۲۶ آئین میں صاحب العالی شان بہادر نے یہ بیان کیا کہ برار کا ملک اس طرح برادار ہے کہ چاروں طرف

۱۔ بشرطیکہ اس کی رائے میں وجہ ثبوت کافی ہو۔

۲۔ یہ قواعد یا داشت کیشنر برار مورخہ ۱۵۔ ستمبر ۱۹۲۹ء میں مندرج ہیں۔

۳۔ مراسلہ کیشنر برار موسومہ ڈیمپوٹی کیشنر ان برار نشان ۳۹ ۶۹ - ۶۹۴۳ - مورخہ

۱۳ جولائی ۱۹۱۷ء۔

سے مجرمین وہاں پناہ لیتے ہیں اور صاحب الیشان بہادر اور نواب مدارالمہام سرکار عالی کے استصواب کے تحویل ملزمین کی کارروائی کرنے سے غیر ضروری تقویت ہوتی ہے۔ اس سکاٹ سے صاحب الیشان بہادر نے یہ رائے ظاہر کی کہ ایسے کل مقدمات میں کمیشنران برابر اور عہدہ داران سرکار عالی کو راست خط و کتابت کر کے بلا واسطہ صاحب الیشان بہادر و نواب مدارالمہام سرکار عالی ملزمین کی تحویل کی کارروائی کرنے کا اختیار دینا چاہئے۔ سرکار عالی نے اس رائے سے اتفاق ظاہر کیا اور اس مضمون کا حکم تمام تعلقداران اضلاع متصل برار کے نام تباہج ۴۴ بجادی الاول ۱۲۸۶ مطابق ۲۳ اگست ۱۸۶۹ء جاری کیا۔ اس حکم میں بتا کید اس امر کی ہدایت کی گئی ہے کہ خلاف شرائط تہہ نامہ بابت ۶۷۱ء کوئی درخواست نہ کی جائے یا کوئی ملزم حوالہ نہ کیا جائے۔ حکم مذکور میں یہ ہدایت بھی مندرج ہے کہ سرکار میں ایک ماہ نہ تحتمہ اون تمام اشخاص کا جو عہدہ داران سرکار عالی کی جانب سے عہدہ داران برار کے حوالہ کئے جائیں اور نیز اون تمام اشخاص کا جو عہدہ داران سرکار عالی کے حوالہ کئے جائیں بذریعہ معتدی عدالت پیش ہو کر سہ اور آخر میں یہ تاکید کی گئی ہے کہ جن مقدمات میں عہدہ داران سرکار عالی درخواست تحویل نامجاہیز تصور کریں اون میں کمیشنروں کے پیش کئے ہوئے وجوہ پر کامل غور کر کے الفاظ مناسب میں جواب دیا جائے کرے۔

ملزمین کس مدت تک	مقدمات متعلقہ برار میں بھی ملزمین کو بانتظار درخواست تحویل
زیر حراست رکھے جائیں	زیر حراست رکھنے کے لئے دو چھینے کی مدت معین ہے لیکن اگر

کسی خاص وجہ سے مدت معینہ کی توسیع کی درخواست کی جائے تو مجسٹریٹ کو اختیار ہے کہ حسب اقتضائے رائے خود ایسی درخواست منظور کرے۔

حکم مورخہ ۴ جمادی الاول ۱۳۸۶ء  
کا نفاذ بلکہ سے متعلق کیا جانا۔ ۴ جمادی الاول ۱۳۸۶ء عہدہ داران اضلاع سرکار عالی کو کیسٹرن صاحبان برار کے ساتھ راست خط و کتابت کرنیکی اجازت دی گئی تھی۔ جس کی بنا پر و الت ہائے اضلاع سے اس پر عمل درآمد جاری ہے لیکن چونکہ حکم مذکور موسومہ تعلقہ داران اضلاع ہے۔ اور نفاذ بلکہ سے بھی اس کا تعلق رکھا جانا مناسب ہے نظر براں بشرف صدور فرمان واجب الاداعان مزینہ ۲ ربیع الثانی ۱۳۲۶ء بغرض سہولت کار آئندہ سے بذریعہ گشتی محکمہ معتمدی عدالت و کو توالی و امور عامہ نشان ۱۱۱۱ مورخہ ۱۱ تیر ۱۳۱۹ء حکم جاری کیا گیا کہ جمیع نفاذ بلکہ عدالتہائے فوجداری بلکہ بھی مثل نظائر عدالتہائے اضلاع عہدہ داران علاقہ برار سے مقدمات تحویل میں بیابندی احکام مندرجہ حکم سرکار مورخہ ۴ جمادی الاول ۱۳۸۶ء بلاد اسطہ محکمہ مذکور راست مراسلت کرنیکے مجاز ہوں گے۔

قانون حوالگی بجرمان مجریہ ہند علاقہ واضح ہو کہ قانون حوالگی بجرمان مجریہ ہند (ایکٹ نمبر ۱۱) برار سے متعلق نہیں کیا گیا ہے۔ (باترہ ۱۹۱۳ء) علاقہ برار سے خاص طور پر تعلق نہیں کیا گیا ہے اور اس کا اثر کسی ایسے مقام پر نہیں ہے جو برٹش انڈیا کا جزو نہ ہو۔

۱۱ گشتی نشان ۱۱ مورخہ یکم ردی ہشت خستہ ان مجاہد معتمد عدالت و کو توالی و امور عامہ۔

۱۱ اسٹیشنر صاحبان سپاہ و سرکار عالی نشان ۱۱ ۱۶ مورخہ ۱۱ ستمبر ۱۳۸۶ء۔

# باب یازم

## قواعد متعلقہ سکندر آباد

سرکاری نے چھاؤنی سکندر آباد کے متعلق اختیارات دیوانی و فوجداری گورنمنٹ آف انڈیا کو نیا بنائے ہیں۔ تحویل ملزمین مابین علاقہ سرکاری و چھاؤنی سکندر آباد کے متعلق خاص قواعد گورنمنٹ آف انڈیا سے منضبط اور بذریعہ اشتہار صاحب لیشان بہادر نمبر ۲ مورخہ ۲۰ دسمبر ۱۹۲۳ء شائع ہوئے ہیں۔ سرکاری نے بھی یہی قواعد منیمہ جدیدہ اعلامیہ مورخہ ۱۶ دسمبر ۱۹۲۳ء ص ۲۹ لاف جلد دوم میں شائع کئے ہیں۔

## قواعد

### ضمن اول

در باب تحویل ملزمین از سکندر آباد بہ دست آئے سرکاری

قاعدہ اول۔ صاحب زرڈینٹ چیدر آباد حسبِ جازت گورجنرل بہادر باجلاس کو تسلیم حکم صادر کرتے ہیں کہ کوئی دیسی ہندی رعیت سرکاری اندرون حدود چھاؤنی سکندر آباد اگر قمار کھائے اور کسی عہد دار سرکاری کے حوالہ کر دیا بشطریقہ صاحب زرڈینٹ کوئی ایسا حکم صادر نہ کریں گے

۱۔ چھاؤنی چیدر آباد کنجٹ واقع ہلارم اب چھاؤنی سکندر آباد میں شامل ہو گئی ہے۔

الّا بموجب شرائط مفصلہ ذیل - یعنی

(۱) ایسا کوئی حکم جاری نہ کیا جائے سجز اسکے کہ سرکار عالی شخص مذکور کی گرفتاری اور تحویل کے لئے بذریعہ تحریر صاحب رزیڈنٹ سے درخواست کرے۔

(۲) سرکار عالی کی ایسی درخواست میں تحریری اور مصدقہ کیفیت مندرج ہوگی جس کو صاحب رزیڈنٹ امور مفصلہ ذیل کے متعلق قابل اطمینان خیال کریں۔

(الف) یہ کہ وہ شخص جس کی گرفتاری اور تحویل کی درخواست کیجائے سرکار عالی کی ویسی ہندی رعیت ہے۔

(ب) یہ کہ ایسے شخص پر ممالک زیر انتظام سرکار عالی میں حسب تعریف مندرجہ دفعہ ۴۴ مجموعہ تعزیرات ہند کسی جرم کے ارتکاب کا بوجہ معقول الزام لگایا گیا ہے۔

(ج) یہ کہ ایسا شخص چھاؤنی سکندر آباد میں موجود ہے۔

(۱۴) صاحب رزیڈنٹ کا حکم اوس نمونہ کے بموجب جاری ہو جس کو

صاحب رزیڈنٹ وقتاً فوقتاً مناسب خیال کریں بشرطیکہ

(الف) وہ صاحب مجسٹریٹ چھاؤنی سکندر آباد کے نام ہو اور

(ب) اوس میں سرکار عالی کے اوس عہدہ دار کا نام مندرج ہو جس کے

حوالات میں شخص مطلوب دیا جائے۔

(۴) صاحب رزیڈنٹ حکم مذکور کی ایک مصدقہ نقل سرکار عالی کے

پاس روانہ کرینگے اور عہدہ دار سرکار عالی مندرجہ حکم مذکور اس حکم کو صاحب مجسٹریٹ چھاؤنی سکندر آباد کے پاس پیش کر جسے گواہ قاعدہ دوم۔ اس حکم کی ناراضی سے جو صاحب ریڈینٹ قاعدہ سابق کے بموجب صادر کیا ہوا پیل نہوگا۔

قاعدہ سوم۔ صاحب مجسٹریٹ سکندر آباد کو منجانب نزع خیرل بہادر باجلاس کونسل اختیار دیا گیا ہے کہ جو حکم صاحب ریڈینٹ نے حسب نشار قاعدہ اول گرفتاری اور تحویل کے لئے صادر کیا ہوا اسکی تعمیل اندرون حدود ارضی سکندر آباد کریں بشرطیکہ عہدہ دار سرکار عالی جس کا نام اس حکم میں مندرج ہو جو صاحب ریڈینٹ نے سرکار عالی کے پاس روانہ کیا ہو صاحب مجسٹریٹ چھاؤنی کے پاس اس حکم کی نقل مصدقہ پیش کرے

ضمن دوم

در باب تحویل ملزمین از عدالت ہائے سرکار عالی بچھاؤنی سکندر آباد

قاعدہ چہارم۔ اگر کوئی شخص جیسپر صاحب مجسٹریٹ یا اسسٹنٹ مجسٹریٹ چھاؤنی سکندر آباد کے اجلاس میں اندرون حدود ارضی چھاؤنی سکندر آباد کسی جرم (حسب تعریف مندرجہ دفعہ ۴۰ مجموعہ تفریات ہند) کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو ممالک زیر انتظام سرکار عالی میں موجود ہو یا اس کے موجود ہونیکا گمان ہو تو صاحب مجسٹریٹ چھاؤنی مجاز ہیں کہ صاحب ریڈینٹ کے پاس اس شخص کی گرفتاری اور تحویل کے لئے درخواست روانہ کریں اور صاحب ریڈینٹ کو اختیار ہے کہ اس درخواست کو سرکار عالی



کے پاس بھیجیں۔

قاعدہ کا پنجم۔ جائز ہے کہ ہر درخواست جو قاعدہء ماسبق کے بموجب کی جائے  
اوس نمونہ کے بموجب کی جائے جس کو صاحب رزیڈنٹ وقتاً فوقتاً مناسب  
خیال کریں بشرطیکہ اوس میں امور مفصلہ ذیل کی بابت قابل اطمینان  
شہادت مندرج ہو۔

(الف) یہ کہ اوس شخص پر جس کی گرفتاری اور تحویل کی درخواست  
کی گئی ہے اندرون حدود چھاؤنی سکندر آباد کسی جرم (حسب  
تعریف مندرجہ دفعہ ۴۴ مجموعہ تعزیرات ہند) کے ارتکاب کا  
بوجہ معقول الزام لگایا گیا ہے۔ اور  
(ب) یہ کہ شخص مذکور اندرون ممالک زیر انتظام سرکاری  
موجود ہے۔

قاعدہ کا ششم۔ اگر درخواست گرفتاری و تحویل حسب قاعدہء ماسبق  
سرکاری کی جانب سے منظور ہو تو صاحب مجسٹریٹ چھاؤنی سکندر  
کو لازم ہوگا کہ شخص حوالہ شدہ کی نسبت خواہ اپنی عدالت میں خواہ  
اسسٹنٹ مجسٹریٹ چھاؤنی سکندر آباد کی عدالت میں حسب رابطہ  
دریافت اور تجویز ہونے کا بندوبست کریں۔

اہم امور متعلقہ قواعد قواعد متذکرہ صدر کے متعلق جو اہم امور قابل غور ہیں وہ یہ ہیں

(۱) یہ کہ جس حالت میں کہ جرم کا ارتکاب اندرون حدود اضلی عدالت سرکاری  
ہوا ہو تو شخص لازم بغیر تجویز عدالت کے سرکاری کے سپرد کیا جائیگا بشرطیکہ وہ

سرکار عالی کی دیسی ہندی رعیت ہو لیکن اگر جرم کا ارتکاب اندرون حدود چھاؤں  
 ہوا ہو تو شخص ملزم عام اس سے کہ وہ رعیت برطانیہ ہو یا رعیت سرکار عالی علاقہ دارا  
 چھاؤں کے تفویض کر دیا جائیگا۔ پس ظاہر ہے کہ صورت آخر الذکر میں بلا سحاظ قومیت  
 شخص ملزم کی تحویل ہو سکتی ہے لیکن صورت اول الذکر میں یہ ضرور ہے کہ ملزم دیسی  
 ہندی رعیت سرکار عالی ہو معلوم ہوتا ہے کہ یہ مسئلہ کہ آیا تمام ہندوستانی ساکنان  
 سکندراباد دیسی ہندی رعایائے سرکار عالی کی تعریف میں داخل ہیں یا نہیں  
 تصفیہ طلب ہے۔ اس مسئلہ کو سرکار عالی نے ایک شخص مسمی راجن ساکن سکندراباد  
 کے مقدمہ میں چھیڑا تھا۔ اس شخص کی تحویل کی درخواست مال سترہ کور کہنے کے جرم  
 میں جس کا ارتکاب بلدہ میں ہوا تھا منجانب سرکار عالی کی گئی تھی اس مقدمہ میں  
 فرسٹ اسسٹنٹ رزیڈنٹ صاحب بہادر بجواب مراسلہ نواب مدارالمہام  
 سرکار عالی حسب ذیل لکھا۔

”راجن کے مقدمہ میں جو سوال پیدا ہوا اس کو تہ نامہ سے کوئی تعلق نہیں ہے  
 بلکہ یہ بحث قواعد مورخہ ۲۰ دسمبر ۱۸۸۷ء (یعنی قواعد مذکورہ صدر) کے ضمن میں  
 پیش آئی ہے اور چونکہ صاحب عالیشان بہادر کی ذاتی رائے یہ ہے کہ بلحاظ انصاف  
 انصاف رسائی قواعد مذکور کے مطابق جہاں تک ممکن ہو آزادی سے تحویل ہونی  
 چاہئے اس لئے ادھنوں نے راجن کے مقدمہ میں قومیت کے متعلق کسی قسم کی بحث  
 ابتداءً اپنے ہی طرف سے چھیڑنے سے باز رہنا زیادہ مناسب خیال فرمایا  
 بالخصوص اس وجہ سے کہ بعض اوقات اس قسم کی بحثوں سے بڑی دقتوں کا  
 سامنا ہوتا ہے۔ آئندہ سے تمام مقدمات میں صاحب عالی شان بہادر کا



ملزم سپرنٹنڈنٹ پولیس مذکور کی درخواست پر باخذر سید حوالہ کر دیا جائے۔ سپرنٹنڈنٹ مذکور کو لازم ہوگا کہ وہ ایک وقت معقول کے اندر ملزم کو واپس کر دیں۔ سیٹھ اگر ناظم صاحب کو توالی اضلاع سرکاری یا کو توال صاحب ندرون و بیرون بلوہ کو بھی ایسی عارضی تحویل انصاف رسانی کے لحاظ سے ضروری معلوم ہو تو وہ سپرنٹنڈنٹ پولیس علاقہ چھاؤنی سے درخواست کر سکتے ہیں جو ملزم کو اس شرط پر حوالہ کر دیں گے کہ ایک معقول وقت کے اندر وہ واپس کر دیا جائے۔ خاص خاص تنہی صورتوں میں جو اہم ہوں اور جن میں ناظم صاحب کو توالی اضلاع سرکاری اور کو توال صاحب ندرون و بیرون بلوہ نے یا سپرنٹنڈنٹ پولیس چھاؤنی نے عارضی طور پر ملزم کو حوالہ کیا ہو ضرور ہے کہ سرکار کو اطلاع دیا جائے کہ حکم مذکورہ بالا میں بنظر سہولت استقدر صراحت کر دی گئی ہے کہ جب علاقہ چھاؤنی سکندر آباد کا کوئی ملزم علاقہ کو توالی سرکاری میں گرفتار ہو تو کو توالی سرکاری کی جانب سے پولیس سکندر آباد کو فوراً اطلاع دیا جائے اور اگر ۲ گھنٹے کے اندر پولیس سکندر آباد کو عارضی تحویل کی درخواست کرے تو وہ بھیج دیا جائے اگر ۲ گھنٹے کے اندر ایسی درخواست وصول نہ ہو تو کو توالی سرکاری کو لازم ہوگا کہ ملزم کو حسب ابط عدالت فوجداری میں پیش کر دے۔ اس کے بعد اگر پولیس سکندر آباد کی طرف سے عارضی تحویل کی درخواست

۱۱۔ سید محمد محمدی علی مدد کو توالی دامور عامہ نشان ۲۱۶۱ مورخہ ۱۹ اردی بہشت ۱۳۸۵ موسومہ ناظم صاحب کو توالی اضلاع سرکاری وراسلہ نشان ۲۱۶۲ مورخہ ۱۹ اردی بہشت ۱۳۸۵ موسومہ کو توال صاحب اندرون و بیرون بلوہ۔ صاحب لیسان بہادر نے بھی اسی قسم کے احکام کٹو منٹ مجسٹریٹ سکندر آباد سپرنٹنڈنٹ بازار رزیدنسی اور مجسٹریٹ ریکراورڈسٹریٹ مجسٹریٹ چھاؤنی اور گک آباد کے نام بذریعہ کشتی نشان ۱۱۵۵ مورخہ ۱۱ ابریل ۱۹۱۹ جاری کئے ہیں۔ منقح۔ ملزمین کی عارضی تحویل کا چھاؤنی واقعہ اور گک آباد سے بھی متعلق ہے۔

ہو تو بغیر حصول حکم عدالت فوجداری متعلقہ اوس ملزم کو علاقہ سکندر آباد میں بھیجے جن ایام میں ملزم جس علاقہ میں زیر حوالات ہے اُن ایام کی بابت خوراک اُسی علاقہ سے دیا جائیگی۔

# باب دوازدہم

## قواعد متعلقہ بازار رزیدنسی

انتیآرا کا نیا بنادیا جانا بازار رزیدنسی کے متعلق اختیارات فوجداری و دیوانی سرکاری کی جانب سے سرکار عظمت مدار کو اسی طور پر نیا بنائے گئے ہیں جیسا کہ چھاؤنی سکندر آباد اور حدود دیلو سے اندرون مالک سحر و سرکاری میں دئے گئے ہیں۔

قواعد بازار رزیدنسی کے متعلق تحویل ملزمین کے کوئی خاص قواعد موجود نہیں ہیں لیکن اگر مقام مذکور کے متعلق کوئی اہم اور سخت بحث پیدا ہو جس کے پیدا ہونیکا بہت کم احتمال ہے تو غالباً تھ نامہ مسئلہ کی شرط ایسی صورتوں سے متعلق ہونگی لیکن عموماً ایسے مقدمات میں حسب ذیل عمل درآمد ہے۔

(۱) ہر شخص ملزم بلا لحاظ قومیت اُس عدالت کے حوالہ کر دیا جاتا ہے جسکی حدود ارضی

سہ ماہ مسئلہ محکمہ عدالت و کوتوالی و امور عامہ نشان ۸۸۰ مورخہ ۱۱ فروری ۱۹۱۱ء کو توالی صاحب بلدہ و بیرون بلدہ و ناظم صاحب کوتوالی اضلاع۔

۱۲ ماہ مسئلہ سرچے اے کرافٹ ڈسٹرکٹ اسسٹنٹ رزیدنٹ موسومہ نواب فتح نواز جنگ بہادر نشان ۸۵ مورخہ ۶ مئی ۱۹۱۱ء۔

کے اندر جرم کا ارتکاب ہوا ہو۔

(۲) باضابطہ وجہ ثبوت کی ضرورت نہیں ہے۔ واقعات مقدمہ کی ایک

سرسری کیفیت کافی ہے۔ اور

(۳) ہر ایسے شخص کی تحویل کیجاتی ہے جس پر منجملہ جرایم مندرجہ مجموعہ تقریرات کسی جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو۔

تحویل کس طور پر عمل میں آتی ہے

مقامات متعلقہ بازار رزیڈنسی میں ملازمین کی تحویل اسی طریقہ سے عمل میں آتی ہے جو چھانڈنی سکندر آباد کے لئے مقرر ہے۔

پولیس سرکار عالی کا ملازمین کو

بازار رزیڈنسی ایکٹ یا مقام ہے جہاں قوانین وضوابط سرکار حدود رزیڈنسی گذر کر لیجانا۔

عظمت دار نافذ ہیں۔ اور ان حدود کے اندر دراصل کوئی حراست

جائز نہیں ہے بجز اسکے کہ وہ پابندی قوانین وضوابط مذکور عمل میں آئی ہو۔ بظاہر ایک مستحکم اور آسان عمل درآمد کے لحاظ سے یہ امر تسلیم کر لیا گیا ہے کہ اہالی کو تو الی کٹر عالی حدود بازار رزیڈنسی میں سے ہو کر اون قیدیوں کے لیجانے کے مجاز ہیں جو حسب قانون سرکار عالی حراست جائز میں ہوں اور اس میں کسی قسم کی مداخلت نہیں کی جاتی ہے علیٰ ہذا بعض اوقات اہالی پولیس رزیڈنسی علاقہ سرکاری سے گذر کر سکندر آباد ریکویشن کو قیدیوں کو بلا مداخلت زیر حراست لیجاتے ہیں۔ یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس عمل درآمد کی ٹھیک سوت کسی حکم کی رو سے نہیں کی گئی ہے۔ لیکن یہ سمجھا گیا ہے یہ امر لازمی

۱۔ علاوہ جرایم مندرجہ مجموعہ تقریرات مقامات متعلقہ رزیڈنسی بازار میں ان جرایم کی بابت بھی حوالگی ملازمین کا طریقہ جاری ہے جو انڈین پوسٹ آفس ایکٹ کے مطابق قابل سزا ہیں (مرسلہ مدار المہام سرکار عالی نشان ۱۱، مورخہ ۳۰ ستمبر ۱۹۲۹ء و مرسلہ مدار المہام سرکار عالی نشان ۱۵۳۱، مورخہ ۲۹۔ اکتوبر ۱۹۲۹ء موسومہ صاحب عالی شان بہادر)

ہے کہ اولاً ایسی حسرت واقعی ہونے کہ برائے نام اور ثانیاً وہ بالکل عارضی ہو یعنی ضرر اس قدر بدت کیلئے ہو جو قیدیوں کی رفتار کیلئے ضروری ہو۔ جہاں تک ممکن ہو اشارہ راہ میں ٹھہر جانا نہ چاہئے۔ ان شرایط کی پابندی بالخصوص اس جہ سے لازمی معلوم ہوتی ہے کہ اشارہ راہ میں قیدیوں کی حسرت کے متعلق مخالفانہ دعاوی پیدا نہ ہوں۔

**عارضی تحویل** اگر کسی مقدمہ میں پولیس بازار رزٹرنسی محض بعض انصاف سانی عارضی طور پر قبل باضابطہ تحویل کے فہرست تحقیقات کیلئے ناظم صاحب کو توالی اصلاع سرکار عالی یا کو توالی صاحب اندرون و بیرون بلدہ سے کسی ملزم کی تحویل طلب کرے تو سرکار کو اعتراض نہ ہوگا اگر عارضی طور پر ملزم سپرنٹنڈنٹ پولیس مذکور کی درخواست پر باخذر رسید حوالہ کر دیا جائے سپرنٹنڈنٹ مذکور کو لازم ہوگا کہ وہ ایک وقت معقول کے اندر ملزم کو واپس کر دیں یا یہ طرح اگر ناظم صاحب کو توالی اصلاع سرکار عالی یا کو توالی صاحب اندرون و بیرون بلدہ کو بھلی عارضی تحویل انصاف سانی کے لحاظ سے ضروری معلوم ہو تو وہ سپرنٹنڈنٹ پولیس علاقہ بازار رزٹرنسی سے درخواست کر سکتے ہیں جو ملزم کو اس شرط پر حوالہ کر دینگے کہ ایک معقول وقت کے اندر وہ واپس کر دیا جائے خاص محنت شئی صورتوں میں جو اہم ہوں اور جن میں ناظم صاحب کو توالی اصلاع سرکار عالی یا کو توالی صاحب اندرون و بیرون بلدہ نے یا سپرنٹنڈنٹ پولیس بازار رزٹرنسی نے عارضی طور پر ملزم کو حوالہ کیا ہو ضرور ہوگا کہ سرکار کو اطلاع دی جا یا کرے۔

۱۔ مراسلہ صاحب لیشان بہادر بنام نواب المہام سرکار عالی نشان ۸۵۸ مورخہ ۸ اکتوبر ۱۹۳۵ء۔  
۲۔ مراسلہ محکمہ معتمدی عدالت و کو توالی و امور عامہ نشان ۲۱۶۱ مورخہ ۱۹ دسمبر ۱۹۳۵ء۔  
۳۔ موسومہ ناظم صاحب کو توالی اصلاع سرکار عالی و مراسلہ نشان ۲۱۶۲ مورخہ ۱۹ دسمبر ۱۹۳۵ء۔  
۴۔ موسومہ کو توالی صاحب اندرون و بیرون بلدہ۔

حکم مذکورہ بالا میں منظر سہولت اس قدر صراحت کر دی گئی کہ جب علاقہ بازار رزیدنسی کا کوئی  
ملزم علاقہ کو توالی سرکار عالی میں گرفتار ہو تو سرکار عالی کی جانب سے پولیس بازار رزیدنسی کو  
فوراً اطلاع دیجائے اور اگر ۲ گھنٹے کے اندر پولیس بازار رزیدنسی اوس کی عارضی تحویل  
کی درخواست کرے تو وہ بھیج دیا جائے۔ اگر ۲ گھنٹے کے اندر ایسی درخواست چھوٹی ہو تو  
کو توالی سرکار عالی کو لازم ہو گا کہ ملزم کو حسب رابطہ عدالت فوجداری متعلقہ میں پیش کر دے  
اسکے بعد اگر پولیس بازار رزیدنسی کی جانب سے عارضی تحویل کی درخواست ہو تو بغیر حصول  
حکم عدالت فوجداری متعلقہ اوس ملزم کو علاقہ رزیدنسی بازار میں نہ بھیجے جن ایام میں ملزم  
جس قہ میں زیر حوالات ہے اُن ایام کی بابت خوراک اسی علاقہ سے دیجائے گی۔

## باب سیر دم

### اختیارات اندرون حدود ریوے

### در مالک محروسہ سرکاری

اختیارات کا مرکز عظمت مدر	مالک محروسہ سرکاری کے اندر جو ریوے لین واقع ہے اوس پر
کو نیابتاً دیا جانا	اختیارات فوجداری و دیوانی سرکار عظمت مدر کو نیابتاً دے

۱۱۔ مراسلہ محکمہ عدالت کو توالی و امور عامہ نشان ۱۸۸۰ مورخہ ۱۱ فروری ۱۳۱۱ء  
کو توالی صاحب بلدہ و بیرون بلدہ و ناظم صاحب کو توالی اضلاع۔



کئے ہیں۔ اختیارات فوجداری صرف اُن مقدمات پر محدود ہیں جو اندرون حدود ریلوے واقع ہوں۔

پانچ ستمبر ۱۸۹۷ء میں مسٹر جے۔ جی۔ کارڈری ریڈیٹنٹ نے سرکار عالی کو یہ صلاح دی کہ ”مالک محروسہ سرکار عالی کے اندر ریلوے کے انتظامات متعلقہ اختیارات کو ایک مضبوط اور قانونی بنیاد پر اور ایک سہل اور باضابطہ شکل میں قائم کرنا مناسب ہے“ اور اُس وقت کی قابل اطمینان حالت کا ذکر کرنے کے بعد یہ رائے ظاہر کی کہ ”اگر حضور پر نور حدود ریلوے پر کامل اختیارات فوجداری و دیوانی سرکار عظمت مدار کو منتقل فرمائیں تو کل ناجوازی و بے ضابطگی فوراً رفع ہو جائیگی“ اور یہ بھی بیان کیا کہ اس سے حضور پر نور کے حقوق شاہی یا خود مختاری پر کسی قسم یا درجہ کی مداخلت مقصور نہ ہوگی بلکہ صرف یہ مقصود ہے کہ ابتدائے قیام ریلوے سے جو کارروائی عملاً جاری ہے وہ باضابطہ کی جائے اور یہ ایک ایسا امر ہے جو ہر رئیس نے اپنے ملک میں جہاں جہاں ریلوے قائم ہوتی گئی جائز رکھلے۔ یہ سمجھا جائے گا کہ سرکار عظمت مدار نے یہ اختیار بطور خود اپنے حق کی رو سے نہیں لے لیا ہے بلکہ حضور پر نور نے بطور خود اپنی مرضی سے اُن مقامات پر جو اندرون احاطہ ریلوے واقع ہیں اور جہاں یورپینوں کی وجہ سے مشکلات کے واقع ہونے کا اندیشہ ہے بنظر سہولت قانونی و انتظامی عطا فرمایا ہے“ جبکہ سرکار عالی کی جانب سے اس قسم کے اتعال کی نسبت اعتراضات ظاہر کئے گئے اور یہ رائے دی گئی کہ ”انتظام موجودہ کو مضبوط اور قانونی بنیاد پر قائم کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ ریڈیٹنٹ کو لوکل گورنمنٹ کے اختیارات عطا کئے جائیں تاکہ وہ دوسرے عہدہ داروں کو ضروری

اقتدارات عدالتی دسکیں اور قوانین ریلوے ڈٹیکٹراف وغیرہ تمام حدود ریلوے سے  
 حکماً متعلق کئے جائیں۔ تو اس کے جواب میں سسرکار ڈری نے بیان کیا کہ ”نو اگتے نہ جہل بہا  
 با جلاس کونسل تحریر فرماتے ہیں کہ موجودہ مشکل کو رفع کرنے کا زیادہ سہل طریقہ یہ ہے کہ  
 حضور پر نور سرکار عظمت مدار کو اندرون حدود ریلوے اختیارات فوجداری و دیوانی  
 نیابتاً عطا فرمائیں اور گورنمنٹ آف انڈیا اس امر کو منظور کرنے پر بالکل راضی ہوگی کہ ان تمام  
 احکام میں جو بوقت اجراء قوانین و انتظام ضروری صادر کئے جائیں تمہید میں یہ اقرار  
 مندرج ہو کر رہے کہ احکام مذکور از روئے اختیارات مشتمل حضور پر نور بتاریخ فلاں  
 (یعنی جس تاریخ کو کہ ایسے اختیارات عطا کئے جائیں) صادر کئے جلتے ہیں“ بتاریخ  
 ۳۔ اگست ۱۹۰۷ء کرنل مارشل نے جو اس وقت معتمد پیشی اعلیٰ حضرت ہندو گانوالی  
 متعالیٰ مدظلہم العالی تھے نواب مدار الملہام سرکار عالی کو اعلیٰ حضرت کی منظوری سے ہیں  
 الفاظ اطلاع دی کہ ”سرکار عظمت مدار کو اندرون حدود ریلوے اختیارات فوجداری و  
 دیوانی اسی طور پر نیابتاً عطا کئے جائیں جیسے کہ دوسری ریاستہائے خود مختار میں عطا  
 کئے گئے ہیں“ اس بنا پر نواب مدار الملہام سرکار عالی (سر آسمان جاہ بہادر) نے  
 صاحب العیشان بہادر کو یہ جواب دیا کہ ”سرکار عالی گورنمنٹ آف انڈیا کی درخواست  
 دربارہ اختیارات فوجداری و دیوانی متعلقہ ریلوے کو منظور کرنے پر راضی ہے جیسا کہ  
 دوسری ریاستہائے خود مختار میں اراضیات متعلقہ ریلوے پر عمل ہے“ خط و کتابت  
 مذکورہ بالا سے واضح ہو گا کہ اراضیات متعلقہ ریلوے میں سرکار عظمت مدار کو جو

۱۔ مراسلہ مورخہ ۳۔ اپریل ۱۹۰۷ء

۲۔ مراسلہ نمبری ۲۱۰۰ مورخہ ۱۰ ستمبر ۱۹۰۷ء۔

اختیارات دئے گئے ہیں وہ نیا بتا دئے گئے ہیں نہ کہ کامل طور پر منتقل کئے گئے ہیں پس ان اختیارات کی ریسرچ کا عظیم مدار کو صرف اُن مقدمات کی دریافت کا اقتدار حاصل ہے جو اندرون حد و ریلوے واقع ہوں۔ مسٹر ہرمز جی نوشیہ راجی کیل سابق مشیر قانونی و متحدہ سرکاری علاقہ عدالت و کو توالی و امور عامہ نے اختیارات متعلقہ ریلوے کے کامل مسئلہ پر اپنی یادداشت مورخہ ۱۰ مارچ ۱۹۹۶ء دربارہ مقدمہ لوی سید محمد یوسف بن حنا اول تعلقہ علاقہ سرکاری میں بہت غور و قابلیت کے ساتھ بحث کی ہے۔ اول تعلقہ دار موصوف کو ریلوے پولیس نے اندرون حد و ریلوے بر بنائے وارنٹ مصدرہ و سٹرکٹ مجسٹریٹ شملہ اس الزام پر گرفتار کیا تھا کہ اونھوں نے شملہ میں جرم مندرجہ دفعات ۱۱۶ و ۱۱۷ مجموعہ تعزیرات ہند کا ارتکاب کیا۔ یہ ثابت کر نیکیے بعد کہ اراضیات متعلقہ ریلوے پر اختیارات کامل طور پر سرکار عظیم مدار کو منتقل نہیں کئے گئے ہیں۔ بلکہ نیا بتا دئے گئے ہیں مسٹر ہرمز جی نے یہ نتیجہ نکالا کہ ”جن اختیارات کے نیا بتا عطا کئے جانے کی درخواست کی گئی اور جو اختیارات کہ بلحاظ اوس کے عطا کئے گئے اُن میں رعایا نے سرکاری کو علاقہ سرکاری میں گرفتار کر کے علاقہ سرکاری سے باہر لیجانے کا کوئی اختیار شامل نہیں ہے اور نہ اُن میں اس قسم کا اختیار شامل کرنا کبھی مقصود تھا۔ بلکہ جو اختیارات عطا کئے گئے ہیں وہ صرف اوس عرض سے ہیں کہ ریلوے کا انتظام مناسب طور پر ہو سکے اور عہدہ داران سرکار عظیم مدار سرکاری کی جانب سے بطور اسکے ناٹوں کے معمولی اختیارات فوجداری عمل میں لائیں جیسا کہ فی الحقیقت پہلے ہوتا تھا اور قریب قریب اُسی طور پر جیسا کہ دوسرے مقامات پر سرکار موصوف کی جانب سے دوسرے عہدہ دار عمل میں لاتے ہیں۔“ مسٹر ہرمز جی نے یہ بھی ظاہر کیا کہ ”اگر یہ

خیال کیا جائے کہ عدالت ہائے سرکار عظمت دار اور اہالی پولیس سرکار عظمت کو رعایائے سرکار عالی سے کسی شخص کو جو اندرون حدود ریلوے داخل ہو یا بذریعہ ریل سفر کرتا ہو کسی ایسے جرم کے لئے جس کا ارتکاب کسی مقام پر ہوا ہو بغرض دریافت یا کسی دوسری غرض بغیر استصواب سرکار عالی کو قرار کرنیکا اختیار حاصل ہے تو سرکار عظمت دار کو سرکار عالی کسی ملزم کی تحویل کی درخواست کرنیکی ضرورت ہی نہوگی۔

مقدمہ یوسف الدین مقدمہ مذکورہ صدر میں مولوی سید محمد یوسف الدین صاحب نے التوائے کارروائی ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ شملہ اور مشوخی حکم ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ دربارہ اجرائے وارنٹ کے لئے چیف کورٹ پنجاب میں درخواست پیش کی چیف کورٹ نے درخواست خارج کوی مولوی سید محمد یوسف الدین صاحب نے پریوی کونسل کی جوڈیشل کمیٹی کے روبرو درخواست بغرض تحفظ اجازت ارجاع مرافعہ بناراضی فیصلہ و حکم چیف کورٹ پیش کی اور جوڈیشل کمیٹی نے اجازت دی۔ بنا برآں بتاریخ ۷ جولائی ۱۹۰۷ء مقدمہ جوڈیشل کمیٹی میں پیش ہوا اور یہ تجویز ہوئی کہ گرفتاری خدا صوابہ عمل میں آئی اور چیف کورٹ پنجاب کا فیصلہ منسوخ کیا گیا پریوی کونسل کے فیصلہ سے قانون اقوام کا ایک لیم مسئلہ طے ہو جاتا ہے اس مقدمہ کی کارروائی کی کیفیت بمعہ فیصلہ پریوی کونسل اس کتاب کے اخیر میں مندرج ہے جوڈیشل کمیٹی کی تجویز میں اہم امور یہ ہیں۔

(۱) اراضیاں متعلقہ ریلوے پر اختیارات فوجداری و دیوانی جو عطا ہوئے ہیں اون سے یہ سمجھنا چاہیے کہ رقبہ مذکور کے متعلق حکومت مملکت بھی منتقل کر دی گئی ہے۔ اور اس وجہ سے اس مقام پر ریلوے بنائی گئی ہے وہ ہرگز برٹش انڈیا کا جزو نہیں ہے



نام جو سرکار عالی کی ملازمت میں ہو یا جو اعلیٰ حضرت بنیدگان عالی متعالی مدظلہم العالی کی ملازمت خانگی میں ہو کسی ایسے جرم کی بابت جس کا ارتکاب بجز اس ریلوے لین کے جس پر گورنمنٹ آف انڈیا کو اختیارات فوجداری حاصل ہیں کسی دوسرے مقام پر ہوا ہو جس کا ارتکاب ایسے مقام پر ہونا بیان کیا گیا ہو کسی حکمنامہ فوجداری کی تعمیل نہیں کریگی۔

کسی شخص کا ملازمت سرکار عالی میں ہونا اس وقت کہا جائیگا جبکہ اس کو ملازمت کی بابتہ علاقہ دیوانی سے تنخواہ ملتی ہو یا کسی قسم کی ماہوار ملتی ہو بشرطیکہ صورت اول الذکر میں تنخواہ کی مقدار ایک سو روپیہ مانا نہ سے کم نہ ہو اور صورت ثانی الذکر میں منصب کی شکل میں ماہوار ملتی ہو جس کی مقدار ایک سو روپیہ سالانہ سے کم نہ ہو اور منصب دار سرکار عالی کا ایک صداقت نامہ جس سے اس کا منصب دار ہونا ظاہر ہوتا ہو پیش کرے۔

کسی شخص کا اعلیٰ حضرت کی ملازمت خانگی میں ہونا اس وقت کہا جائیگا جبکہ وہ اعلیٰ حضرت کے مصاحبین میں ہو یا علاقہ صرف خاص میں متحدہ صرف خاص کے حکم سے مامور کیا گیا ہو وہ شخص جو اعلیٰ حضرت کے ملازم خانگی کا ملازم ہو اعلیٰ حضرت کی ملازمت خانگی میں داخل نہیں سمجھا جائیگا۔

(۲) اراضیات مذکور پر جس قدر آمدنی آبکاری و کروڑ گیری حاصل ہو اس کے وصول کرنے کا حق سرکار عالی کے لئے محفوظ رہیگا اور اراضیات مذکور پر جو عہدہ داران سرکار عظمت مدار مقرر ہوں ان کو ضرور ہوگا کہ وہ عہدہ داران سرکار عالی کو آمدنی آبکاری و کروڑ گیری کے وصول کرنے میں سہولت دیں۔

تعداد رہاب تحویل ملزمین مابین علاقہ	تحویل ملزمین مابین عداالتہائے سرکار عالی و علاقہ داران
ریلوے و عداالتہائے سرکار عالی	ریلوے کے متعلق کوئی خاص قواعد موجود نہیں ہیں لیکن اس



عارضی تحویل اگر کسی مقدمہ میں پولیس علاقہ اراضی ریلوے واقع مالک محروسہ سرکار عالی باستثناء اوس اراضی کے جس پر سدھرن مرچنٹ ریلوے اور بارسی لائیٹ ریلوے واقع ہے محض بغرض انصاف رسانی عارضی طور پر قبل باضابطہ تحویل کے منتظر تحقیقات کیلئے ناظم صاحب کو توالی اضلاع یا کو توال صاحب اندرون و بیرون بلدہ سے کسی ملزم کی تحویل طلب کرے تو سرکار کو اعتراض نہوگا اگر عارضی طور پر ملزم سپرنٹنڈنٹ پولیس مذکور کی درخواست پر باخذر رسید حوالہ کیا جائے۔ سپرنٹنڈنٹ مذکور کو لازم ہوگا کہ وہ ایک وقت معقول کے اندر ملزم کو واپس کر دیں۔ اسی طرح اگر ناظم صاحب کو توالی اضلاع یا کو توال صاحب اندرون و بیرون بلدہ کو بھی ایسی عارضی تحویل انصاف رسانی کے لحاظ سے ضروری معلوم ہو تو وہ سپرنٹنڈنٹ پولیس علاقہ ریلوے سے درخواست کر سکتے ہیں جو ملزم کو اس شرط پر حوالہ کر دیں گے کہ ایک معقول وقت کے اندر وہ واپس کر دیا جائے۔ خاص خاص استثنائی صورتوں میں جو اہم ہوں اور جن میں ناظم صاحب کو توالی اضلاع اور کو توال صاحب اندرون و بیرون بلدہ نے یا سپرنٹنڈنٹ پولیس ریلوے نے عارضی طور پر ملزم کو حوالہ کیا ہو ضرور ہے کہ سرکار کو اطلاع دیجایا کر لے۔



۱۵ مراسلہ محکمہ عدالت و کو توالی و امور عامہ نشان ۲۱۶۱ مورخہ ۱۹ اردی بہشت ۱۳۱۵  
موسومہ ناظم صاحب کو توالی اضلاع سرکار عالی و مراسلہ نشان ۲۱۶۲ مورخہ ۱۹ اردی بہشت ۱۳۱۵  
موسومہ کو توال صاحب اندرون و بیرون بلدہ۔



# باجپار دہم

## قواعد متعلقہ گرفتاری و تجویز سپاہیان فوج ہند علاقہ سرکار عظمت مدار

ماہ اسفند ۱۳۱۳ء میں پنجاب چیمٹ متینہ سکندر آباد کے ایک سپاہی سخی خوشحال خاں کو  
کو توالی سرکار عالی نے جرم سرقت کی علت میں جبکہ ارتکاب علاقہ سرکار عالی میں ہوا تھا  
گرفتار کیا اور عدالت فوجداری بلدہ نے بعد دریافت مقدمہ اوسکی نسبت ایک ہفتہ کی  
قید سخت کی سزا تجویز کی اس پر اول مددگار صاحب عالیشان بہادر نے استدعا کی کہ سپاہی  
مذکورہ رہا کر دیا جائے اور عہدہ داران متعلقہ کو اس امر کی طرف توجہ دلائی جائے کہ  
فوج ہند علاقہ سرکار عظمت مدار کے سپاہیوں کی نسبت اس طور پر بغیر اطلاع صاحب  
عالیشان بہادر کا ردائی کرنا مناسب نہیں ہے مین بعد اول مددگار صاحب عالیشان بہادر  
نے یہ خواہش ظاہر کی کہ اس مضمون کے احکام جاری کئے جائیں کہ جب کبھی فوج ہند  
علاقہ سرکار عظمت مدار کا کوئی سپاہی دستیاب ہو جس پر علاقہ سرکار عالی میں کسی جرم کے  
ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو تو ضرور ہے کہ وہ فوراً اوس چیمٹ کے تفویض کر دیا جائے

۱۵ زر دیوشن سرکار عالی مجریہ محکمہ عدالت دکو توالی د امور عامہ (صفحہ عدالت)

نمبر ۹ مورخہ ۱۶ فروری ۱۹۳۷ء

جس سے وہ متعلق ہو اور اگر اسکی تحویل کی ضرورت ہو تو برسرِیل وجہ ثبوت اس کی تحویل کی درخواست کیجائے اس پر صاحبِ لیشان بہادر کو ان قواعد کی طرف توجہ دلائی گئی جن کو گورنمنٹ آف انڈیا نے ۱۹۴۷ء و ۱۹۵۰ء میں جاری کیا تھا اور جن میں اون صورتوں کے مابین فرق قائم کیا گیا ہے جبکہ سپاہیان فوج رخصت پر ہوں اور جبکہ وہ رخصت پر نہ ہوں آخر الذکر صورتوں میں وہ برسرِ کار تصور کئے جاتے ہیں کسی قدر مزید خط و کتابت کے بعد یہ مسئلہ گورنمنٹ آف انڈیا کے سامنے پیش کیا گیا۔ اب اس امر کے متعلق کہ عدالتوں کے سرکار عالی کو فوج ہند کے سپاہیوں کی نسبت کیا اختیارات ہیں اور تا تصفیہ مسئلہ اختیار ایسے اشخاص کو کس حراست میں رکھنا چاہئے گورنمنٹ آف انڈیا نے قواعد مشککہ جاری کئے ہیں۔

## حکم

بہ تعمیل فرمان واجل لا ذعان مزینہ ۲۷ ذی الحجہ ۱۳۲۲ھ سر عالیجناب ہمارا جہ پادری عین السلطنت مدارالمہام سرکار عالی باجلاس بکنت کونسل حکم صادر فرماتے ہیں کہ عہدداران کو توالی و عدالتوں کے سرکار عالی کی ہدایت کے لئے قواعد مشککہ شایع کئے جائیں اور نہایت احتیاط سے ان کی تعمیل کی جائے۔

(۲) جب کوئی شخص گرفتار کیا جا جو یہ نہ بیان کرے کہ وہ فوج ہند کا سپاہی لیکن اس امر کے باور کر نیکی وجہ ہو کہ وہ ایسا سپاہی ہے تو فوراً دفتر معتمدی عدالت و کو توالی و امور عامہ کو بلا واسطہ معمولی جرم سرزد شدہ تاریخ و مقام گرفتاری اور علیہ کی مفصل کیفیت کے ساتھ اطلاع دی جائے۔

(۳) جب یہ امر مشاطور پر ثابت ہو جائے کہ شخص مذکور رخصت پر ہے یا نہیں تو مضابط

کارروائی مندرجہ قواعد منسلکہ کی احتیاط سے پابندی کیجائے ان قواعد کے دیکھنے سے واضح ہوگا کہ فوج ہند کا کوئی دوسری عہدہ دار یا سپاہی جو علاقہ سرکار عالی میں اس وقت گرفتار ہو جبکہ وہ ہر سرکار ہو (یعنی جبکہ وہ رخصت پر نہ ہو) فوراً قریب ترین عہدہ داران فوج سرکار غفلت مدار کے تحویل کیا جانا چاہئے۔ اگر فاصلہ معقول پر کوئی رجمنٹ نہ ہو تو ایسے عہدہ دار یا سپاہی کو ان حالات کی مفصل کیفیت کے ساتھ جن میں کہ وہ گرفتار کیا گیا ہو دفتر معتمدی عدالت کو توالی و امور عامہ پر توسط معمولی بھیج دینا چاہئے جب کوئی دوسری عہدہ دار یا سپاہی بجا رخصت گرفتار کیا جائے تو عدالت ہائے فوجداری علاقہ سرکار عالی اس کی نسبت کارروائی کرنیکی مجاز ہوں گے اس صورت میں وہ تجویز لمحاظ نوعیت جرم یا توجہ حرارت رکھا جائے یا ضمانت پر رہا کیا جائے لیکن یہ امر نہایت ہی ضروری ہے کہ ایسے مقدمات میں فوراً کارروائی کیجائے اور عہدہ داران فوج کو اطلاع دیجائے کہ شخص گرفتار شدہ کی نسبت کیا ہو رہا ہے۔ اس لئے جملہ عدالتوں کو جو ایسے اشخاص کی تجویز کریں اور جمیع عہدہ داران کو توالی کو ہدایت کیجاتی ہے کہ ایسے مقدمات کے تصفیہ میں کوئی تہویق جائز نہ رکھی جائے اور بغور گرفتاری قریب ترین عہدہ داران فوج کو اور نیز دفتر معتمد عدالت و کو توالی و امور عامہ کو یا فاصلہ معقول پر کوئی رجمنٹ ہونے کی صورت میں صرف فتر آخر الذکر کو اطلاع دیجائے اور اس کے بعد جب شخص مذکور بری ہو یا مجرم قرار پائے تو اس کی اطلاع بھی جلد دیجائے۔

(۴) اگر یہ امر مشتبہ ہو کہ آیا عہدہ دار یا سپاہی مذکور رخصت پر ہے یا نہیں اور اس کے پاس کوئی ایسے کاغذات نہیں جن سے یہ امر ثابت ہو تو اس سے دریافت کیا جاسکتا ہے اور وہ جو جواب دے اس کے لحاظ سے مقدمہ کا تصفیہ کر دیا جائے بجز اس

موت کے کہ اس امر کے باور کرنے کی وجہ موجود ہو کہ اوس کا جواب صحیح نہیں ہے۔  
ایسی حالت میں اوسکی تجویز اوسوقت تک نہ کی جانی چاہئے جب تک کہ توسط دفتر مقدمی  
عدالت کو کوالی و امور عامہ یہ امر دریافت نہ کر لیا جائے کہ وہ شخص فی الحقیقت  
رخصت پر ہے۔

۵۸ اگر فوج ہند کا کوئی دیسی عہدہ دار یا سپاہی جو کسی ایسے جرم کی عدت میں  
گرفتار کیا جائے جس کا ارتکاب اندرون ممالک محروسہ سرکار عالی ہوا ہو اسوجہ سے  
عہدہ داران فوج کے تحویل کیا جائے کہ وہ بروقت گرفتاری رخصت پر نہیں تھا تو  
اوسکی تجویز قانون فوج (آرٹیکلس آف وار) مجریہ ہند کی دفعہ (۱۷) کے مطابق بذریعہ  
کورٹ مارشل عمل میں آئیگی بجز اسکے کہ وجہ خاص کا مابین سرکار عالی و عہدہ داران  
فوج یہ قرار پائے کہ ملزم مذکور کی تجویز عدالت سرکار عالی میں عمل میں آئے۔ اگر یہ طے ہو کہ  
اوسکی تجویز کورٹ مارشل سے ہوگی تو عہدہ داران فوج کے روبرو دفعہ متذکرہ بالا کے  
مطابق مقدمہ کی پیروی ایسا عہدہ دار کرے گا جو اس بات کیلئے مجاہد کیا گیا ہے اور ایسے  
عہدہ دار کو اس امر کا انتظام کرنا ضرور ہوگا کہ جملہ ممکن اخصول شہادت پیش کی جائے۔

## قولِ عدل

قواعد مصدرہ گورنمنٹ آف انڈیا دربارہ اختیار عدالتہا سرکار عالی متعلقہ عہدہ داران  
دیسی و سپاہیان فوج ہند علاقہ سرکار عظمت مدار و حراست عہدہ داران و سپاہیان  
مذکورہ ناقص فیہ مسئلہ اختیار۔

(الف) دیسی ریاستوں کی عدالتیں بجز اسکے کہ اوکو خاص طور پر اختیار دیا جائے

اس امر کی مجاز نہیں ہیں کہ فوج ہند کے کسی دیسی عہدہ دار یا سپاہی کی اسبٹ جسٹس اس وقت جبکہ وہ رخصت پر نہ ہو ریاست ہند کی کسی ممالک میں کسی قسم کے جرم کا ارتکاب کیا ہو کوئی اختیار عمل میں لائیں۔

(ب) وہ دیسی عہدہ دار یا سپاہی جو کسی دیسی ریاست میں رخصت پر رہنے کی حالت میں اس ریاست کے قانون کے خلاف کسی قسم کے جرم کا مرتکب ہو عدالت بائے ریاست مذکور کے زیر اختیار ہوگا۔

(ج) جب فوج ہند کا کوئی دیسی عہدہ دار یا سپاہی کسی دیسی ریاست میں اس وقت جبکہ وہ رخصت پر نہ ہو کسی جرم کا ارتکاب کرے جس سے وہ گرفتار کئے جانے کے قابل ہو اور حالات ایسے نہ ہوں کہ اوسکی گرفتاری عہدہ داران فوج کے ذریعہ سے عمل میں آسکے تو عہدہ داران ریاست مذکور ایسے ملزم کو ہر ایسے جرم میں گرفتار کرنے کے مجاز ہونگے جسکی بابت ایسی گرفتاری اوس ریاست کے قانون کے بموجب جائز ہو۔ لیکن ضرور ہے کہ ملزم مذکور فوراً قریب تر عہدہ دار فوج کے حوالہ کر دیا جائے گا۔ اگر اوس ریاست کا پولیٹیکل افسر کسی خاص وجہ سے مناسب خیال کرے کہ اوس ملزم کی تجویز عدالت ریاست میں ہونی چاہئے تو وہ عہدہ داران فوج سے اس امر کی تحریک کرینکا مجاز ہوگا کہ یا تو ملزم بغرض تجویز اوس ریاست کے تحویل کر دیا جائے یا محصول حکم گورنر جنرل باجلاس کونسل کا ورائی مقدمہ ملتوی رکھی جائے۔

جب عہدہ داران فوج کے پاس ایسی تحریک صول ہو تو اوکو لازم ہوگا کہ یا تو ملزم کو حوالہ کر دیں یا یہ امر کہ کارروائی مقدمہ کس عدالت میں کی جائے گورنر جنرل باجلاس کونسل کے تصفیہ کیلئے فوراً پیش کریں۔

(۷) ہر ویسی عہدہ دار یا سپاہی جو کسی ریاست ویسی میں خصلت پر رہنے کی حالت میں کسی ایسے جرم کی علت میں جس کا ارتکاب اوس نے ریاست مذکور میں زمانہ سابق میں کیا ہو گرفتار کیا جائے عدالت ہائے ریاست کے زیر اختیار ہوگا بلا لحاظ اس امر کے کہ جرم مذکور کا ارتکاب اوس وقت ہوا تھا جبکہ وہ رخصت پر تھا یا نہ تھا لیکن یہ اختیار اوس وقت سے متعلق نہ ہوگا جبکہ کوئی ویسی عہدہ دار یا سپاہی کسی ایسے جرم کا ملزم ہو جس کا ارتکاب زمانہ سابق میں بحالت رخصت ہوا ہو اور وہ ایسے جرم کی بابت علاقہ سرکار عظمت مدرسیا بعد تجویز بری کر دیا گیا ہو یا سنرا یا چکا ہو۔

(۸) ویسی ریاستوں کی عدالتیں اختیار متذکرہ ضمن (د) کو اوس صورت میں بھی عمل میں لانے کی مجاز ہیں جبکہ جرم سرزد شدہ منجملہ اُن جرائم کے ہو جو قانون حوالگی مجران کے ضمیمہ میں مندرج ہیں۔

(۹) لمجاظ اغراض انصاف رسانی و سہولت عہدہ داران یا رعایائے ریاست جنگی چھتری کسی ویسی عہدہ دار یا سپاہی فوج ہند کی تجویز کے وقت جس نے ریاست ویسی کے ملک میں کسی جرم کا ارتکاب کیا ہو مطلوب ہو عہدہ داران فوج اس امر کا انتظام کرنیگی کہ جب کبھی ملازمت فوج کی ضرورتوں کے لحاظ سے ممکن ہو ملزم کی تجویز مقام واردات سے قریب ترین چھاؤنی میں عمل میں آوے۔

## اقتباس قانون فوج (انڈین آرٹیکل آف وار)

اون جرائم کے متعلق اختیار علاقہ فوج جن میں علاوہ قانون فوج کسی اور قانون کے بموجب سنرا ہو سکتی ہے۔

دفعہ ۱۷۱۔ ہر شخص جو اس قانون کے تابع ہو جب برٹش انڈیا سے باہر کسی مقام پر کسی ایسے جرم کا مرتکب ہو جس میں علاوہ قانون نہ کسی اور قانون کے بموجب سزا ہو سکتی ہے تو یہ تصور کیا جائیگا کہ وہ قانون فوج کے خلاف کسی جرم کا مرتکب ہوا۔ اور اگر اس پر جرم مذکور کا الزام اس فوج کے مطابق لگایا جائے تو جرم مذکور کی بابت اس کی تجویز بذریعہ کورٹ مارشل برٹش انڈیا کے اندر یا باہر کسی مقام پر عمل میں آئیگی۔ اور بعد ثبوت جرم اس کو حسب ذیل سزا دی جائیگی۔ یعنی

(الف) اگر جرم ایسا ہو کہ برٹش انڈیا کے قانون کے مطابق سزا موت یا حبس دوام بعمر دریاں شور یا قید زاید از سال دیجا سکے تو وہ ہر ایسی سزا یا نیکام مستوجب ہوگا جو اس جرم کے لئے قانون برٹش انڈیا کے بموجب مقرر ہو یا ایسی سزا جو اس قانون کے مطابق کسی ایسے فعل کے بابت جو انتظام و قواعد فوج کے خلاف ہو اور اس کو دیجا سکتی ہو۔

(ب) دوسری صورتوں میں وہ ہر ایسی سزا یا نیکام مستوجب ہوگا جو اس جرم کے لئے قانون برٹش انڈیا کے بموجب مقرر ہو یا ایسی سزا جو اس قانون کے مطابق کسی ایسے فعل کے بابت جو انتظام و قواعد فوج کے خلاف ہو اور اس کو دیجا سکتی ہو۔

# پنج دہم

## معاهدات تحویل ملازمین باہرین دیگراستہائے دیسی

معاهدات تحویل ملازمین باہرین دیگراستہائے دیسی  
آئندہ سے ریاست میسور و سرکار عالی میں باہم ایسے  
وریاست میسور۔

ملزمین کی تحویل عمل میں لائی جائے جبکہ جرم کے متعلق شہادت بادی النظری پیش کیجائے۔ اور جو از روئے قانون نافذہ برٹش انڈیا قابل تحویل ہوں یا حسب قانون ریلوی پوسٹ آفس و ٹیلیگراف آفس نافذہ ریاست میسور یا حیدر آباد دو سال یا زیادہ قید کے مستوجب ہوں اور جب ملزم جسکی تحویل کی درخواست کی گئی ہے ریاست کی رعایا نہ ہو تو تحویل کے متعلق کافی وجوہ کا پیش کرنا ضرور ہوگا۔

معادہ تحویل ملزمین مابین آئندہ سے ریاست آ اور اور سرکار عالی کے مابین ملزمین سرکار عالی ریاست آ اور کی تحویل بپابندی شرائط مندرجہ تھ نامہ تحویل ملزمین جو فیما بین سرکار عالی و سرکار عظمت مدار قرار پایا ہے عمل میں آئیگی اور جن ملزمین کی تحویل ریاست آ اور کو مطلوب ہوگی ان کے متعلق ضابطہ کار روانی وہی ہوگا جو قانون تحویل ملزمین علاقہ سرکار عالی نشان بابتہ ۱۳۱۶ء میں مندرج ہے علیٰ ہذا القیاس ملزمین مطلوبہ سرکار عالی کے مقدمات میں ضابطہ مندرجہ ایکٹ حوالگی مجرمان مجریہ ہند نمبر ۱۵ بابتہ ۱۹۰۳ء کے لحاظ سے کارروائی ہوگی۔

معادہ تحویل ملزمین مابین آئندہ سے ریاست بڑودہ اور سرکار عالی کے مابین ملزمین سرکار عالی ریاست بڑودہ کی تحویل بپابندی شرائط مندرجہ تھ نامہ تحویل ملزمین جو

۱۵ رزولوشن مدار المہام سرکار عالی علاقہ عدالت و کوٹوالی و امور عامہ نمبر ۱۲ مورخہ ۱۹ مہینہ ۱۳۱۶ء مندرجہ جریدہ اعلامیہ نمبر ۲۵ مورخہ ۵ اردی بہشت ۱۳۱۶ء جزو اول صفحہ ۲۴۶۔

۱۵ رزولوشن علاقہ عدالت و کوٹوالی و امور عامہ نمبر ۱ مورخہ ۲۲ آذر ۱۳۱۶ء مندرجہ جریدہ اعلامیہ نمبر ۱۱ مورخہ یکم اسفند ۱۳۱۶ء صفحہ ۱۹۳۔



یہاں سرکاری و سرکار عظمت مدار قرار پایا ہے عمل میں آئیگی اور جن ملازمین کی تحویل ریاست بڑودہ کو مطلوب ہوگی ان کے متعلق ضابطہ کارروائی وہی ہوگا جو قانون تحویل ملازمین علاقہ سرکاری نشان<sup>۱۳۱۶</sup> بابت<sup>۱۳۱۶</sup> میں مندرجہ عملی ہذا القیاس ملازمین مطلوبہ سرکاری کے مقدمات میں ضابطہ مندرجہ ایجنٹ حوالگی مجرمان مجریمہ پنہا بابت<sup>۱۳۱۶</sup> کے احکام سے کارروائی ہوگی۔

سادہ تحویل ملازمین مابین آئندہ سے تحویل ملازمین مابین سرکاری و جودہ پور درباران سرکاری و ریاست جودہ پور۔ اصول پر عمل میں آئے گی جو کچھ نامہ ملازمین مابین سرکاری و سرکار عظمت مدار میں مذکور ہیں ایسے ملازمین کی تحویل جودہ پور کی جانب سے طلب کئے جائیں گے اس طریقہ سے عمل میں آئے گی جو قانون تحویل ملازمین سرکاری نشان<sup>(۲)</sup> بابت<sup>۱۳۱۶</sup> میں درج ہے اور جن ملازمین کی تحویل سرکاری کو مطلوب ہوگی ان کی تحویل از روئے قانون تحویل ملازمین برٹش انڈیا نشان<sup>۱۳۱۵</sup> بابت<sup>۱۳۱۵</sup> عمل میں آئیگی۔ سرکاری دربار مذکور سے اخراجات دربارہ خوراک نقل و حرکت اشخاص ملازمین و مویشی تحویل شدہ نہیں لے گی اور اسی طریقہ پر دربار مذکور کی جانب سے بھی ایسے اخراجات کا مطالبہ ہوگا۔

۱۳۱۹ ان  
۱۵ رزولوشن محکمہ مندرجہ سرکاری علاقہ عدالت و کوٹوالی و امور عامہ نمبر ۱۳ مورخہ ۲۲ فروردی  
مندرجہ جدیدہ اعلامیہ نمبر ۲ مورخہ ۲۱ فروردی ۱۳۱۹ صفحہ ۳۸۸ -

۱۵ رزولوشن محکمہ مندرجہ سرکاری علاقہ عدالت و کوٹوالی و امور عامہ مندرجہ جدیدہ اعلامیہ مورخہ  
۲۶ امرداد ۱۳۲۱ صفحہ ۴۶۱ -

حسب تحریک سرکار عالی مقدمات تحویل میں مال مسروقہ اور ملزمین کی حوالگی کا معاہدہ مابین ریاست اندور و سرکار عالی عمل میں آیا ہے اور یکم اکتوبر ۱۹۱۳ء سے مال و ملزمین کی تحویل بموجب شرائط قانون نافذ الوقت متعلق تحویل ملزمین مجریہ برٹش انڈیا عمل میں آئیگی۔ مگر شرط یہ ہے کہ کوئی سرکار کوئی شخص یا مال تحویل نہ کرے گی تاوقتیکہ مقدمہ جس کے لئے تحویل مطلوب ہے فہرست جوائم قابل التحویل مندرجہ ذیل میں داخل نہ ہو۔

دفعہ تعزیرات مالک محروسہ سرکار عالی	دفعہ تعزیرات مندرجہ	نام جسم
۸۵	۱۲۱	جنگ یا اقدام یا سازش جنگ۔
۹۲	۲۳۱	تلبیس سکہ۔
۹۹	۲۳۹	سکہ متبیس کو یہ جانکر کہ یہ سکہ متبیس ہے دوسرے کے حوالہ کرنا۔
۲۱۷	۲۹۹	قتل انسان مستلزم منرا۔
۲۱۸	۳۰۰	قتل عمدہ۔
۲۲۲	۳۰۷	اقدام قتل عمدہ۔
۲۲۵	۳۱۰	ٹھگ ہونا۔
۲۳۲	۳۲۰	ضرر شدید۔
۲۵۲	۳۵۰	جبر مجرمانہ۔
۲۶-۲۵۹	۳۶۱-۳۶۰	انسان کو لے بھاگنا۔

انسان کو بھگایا جانا۔	۳۶۲	۲۶۱
زنا با بھجر۔	۳۷۵	۱۶۹
سرقہ جبکہ مالیت مسروقہ زاید از سو روپیہ ہو۔	۳۷۸	۲۷۲
سرقہ مویشی۔	۴۲۵-۴۷۸	۳۲۵-۴۷۲
سرقہ بال بھجر نقب زنی معہ سرقہ۔	۳۹۷	۲۸۲
ڈاکہ۔	۳۹۱	۲۵۳
خیانت بھجرانہ۔	۷۴۵	۴۹۶
مال مسروقہ بددیانتی سے لینا۔	۴۱۱-۴۱۰	۳۰۲-۳۰۱
نقصان رسانی بذریعہ آگ یا بھک سے اڑنے والے مادہ۔	۴۲۶-۴۲۵	۳۲۰
نقب زنی۔	۴۴۵	۳۲۵
جھوٹی یا جعلی دستاویز بنانا یا جعلی دستاویز کو بطور اصلی دستاویز استعمال کرنا۔	۴۶۴-۴۶۳ ۴۷۱-۴۷۰	۳۴۶-۳۴۵
اعانت	۱۰۷	۱۴

معادہ تحویل اقوام جبرائیم پیشہ مابین  
کے کار عالی دریا یا جیپو رو آدر -  
آئندہ قوم مینا کے افراد علاقہ جیپو رو آدر سے جب  
علاقہ سرکار عالی کے تحویل کئے جائیں تو وہ بعد رہائی

اوس ریاست کو جسکی وہ رعیت ہو واپس تحویل بدیں غرض کر دئے جائیں گے کہ

۱۷ حکم مجریہ محکمہ معتمدی عدالت کو توالی و امور نامہ مورخہ ۱۱ دسمبر ۱۹۲۳ء

جریہ اعلامیہ نمبر ۹ مورخہ ۲۴ دسمبر ۱۹۲۳ء صفحہ ۱۲۱ -

یہ ملزمین اپنے مسکونہ مقامات پر زیر نگرانی کو توالی رکھے جائیں اسکے معاوضہ میں ریاست ہائے  
منزبور افراد اقوام جرایم پیشہ علاقہ سرکار عالی کو جنکی نہرست مسئلہ نہا ہے علاقہ سرکار عالی کے  
واپس تحویل کر دینگے۔ صورت ہائے مذکورہ بالا میں ایسے ملزمین مقام مسکونہ تک اُس ریاست  
کے صرقہ اور بدرقہ کے ساتھ پھنچائے جائینگے جو انکو تحویل کرے۔

نہرست اقوام جرایم پیشہ علاقہ سرکار عالی

(۱) جرن بنجارے۔

(۲) دڈیواڑ۔

(۳) کنجھر۔

(۴) کیکاڑی۔

(۵) ملتانی۔

(۶) پورے۔

(۷) گوروے۔

(۸) چنچلواڑ۔

(۹) تلایا لواڑ۔

(۱۰) یانارلی وار۔

(۱۱) تبروڑ۔

(۱۲) پارکایر کلوڑ۔

(۱۳) انگری یکا کبلواڑ۔

(۱۴) ٹومر یا کلبھاٹی۔

(۱۵) پارڈھی۔

لے رزرویشن حکم معتمدی عدالت کو توالی و امور عامہ نہرست کے مورخہ ۱۳۲۶ھ سے ۱۳۲۷ھ تک کے متعلقہ  
جمعیۃ اعلامیہ نہرست ۱۳ مورخہ ۱۳۲۶ھ میں منسلک صفحہ ۲۲۶۔

## فہرست ضمیمہ جات

صفحہ	ضمیمہ الف - خط و کتابت مابین صاحب عالی شان بہادر سرکار عالی دربارہ
۱۶۳	تختہ نامہ -
	ضمیمہ ب - خط و کتابت مابین صاحب عالی شان بہادر سرکار عالی
۱۷۱	دربارہ ضمیمہ معاہدہ -
۱۷۴	ضمیمہ ج - عہد نامہ مابین ایسٹ انڈیا کمپنی و راجہ نیپال -
۱۷۸	ضمیمہ د - تختہ نامہ بزبان فارسی -
	ضمیمہ ہ - تختہ متعلقہ ملزمین جن پر علاقہ سرکار عظمت مدار میں جواہر کے
	ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو اور جو علاقہ سرکار عالی میں
۱۸۱	گرفتار ہوئے ہوں -
۱۸۲	ضمیمہ و - تختہ جو ہر درخواست تحویل کے ہمراہ پیش ہونا چاہئے -
۱۸۳	ضمیمہ ز - تختہ ششماہی بابت ملزمین تحویل شدہ -
	ضمیمہ ح - احکام سرکار عالی مورخہ ۱۴ جمادی الاول ۱۲۶۶
۱۸۴	بنام تعلقداران اضلاع متصل برار -
۱۸۶	ضمیمہ ط - فیصلہ پریوی کونسل ہندوستانی سید محمد یوسف الدین صاحب



رقعه نواب الملهم سرکار عالی نشان مورخه ۵۶۴هـ ذیقعدہ ۱۲۸۳هـ

## موسومہ صاحب عالیشان بہا

شفق شریف مورخہ پنجم جمادی الاول سنہ ۱۲۸۳ھ مع قطعہ خط آن شفق موسومہ صاحب  
سرکاری ٹودی گورنمنٹ آف انڈیا و قطعہ رو بکاری سرکار صدر کلکتہ و نقل تھ نامہ قرار یا فتنہ  
بنامین سرکار عظمت مارو مہاراجہ صاحب بہادر نیپال دربارہ تحویل تفویض مجبران متعلقہ  
سرکارین برائے معائنہ مخلص اینکہ اگر تھ نامہ ہدیریں باب مطابق تھ نامہ بلغوفہ پندامین سرکار  
دولت مارو سرکار عظمت مارو قرار یافتہ شود از ان فائدہ سرکارین متصور میگردد و اسچہ رائے  
مخلص دریں باب بقضائید بخدمت شریف ایما پذیرد و در بارہ تحویل قیدیاں خصوصاً قلم دوم  
مندرجہ تھ نامہ راجہ نیپال پیش بہاد نظر مخلص نموده آید زیرا کہ از رائے قلم مذکور فقط ہاں قیدیاں  
مستوجب تفویض می تواند شد کہ متعلقہ سرکار درخواست کنندہ باشند وصول تو و شمول نمود  
شفق اگر جہ از قدیم الایام بمقدمہ تحویل آسامیان مجرم سرکارین و دیگر بچہ مقدمہ حاضر از روئے  
مرستہ بنامین رزیدنت صاحب بہادر حیدر آباد و مار الملہام سرکار عالی اسچہ قرار یافتہ بطریق آن  
بلا تفاوت از طرف اہلکاران سرکارین عمل شدہ میشود چنانچہ این معنی ملحوظ خاطر شریف آن شفق  
تواجد بود کہ بمقدمہ آسامی مجرم و توریکہ از زمان سابق جاری بود و بد از ان کہ باتفاق رائے  
آن مشفق و مخلص در آن تفریق تبدیل شدہ تمیمکہ قرار یافتہ و مراسلات آن از طرفین جاری  
شدہ تا مال اہلکاران سرکارین بلا دقت و تکرار ہیچک نوع بر آن محل ہستند بر بنہم  
دریں باب پیشگاہ اقدس معروض یافت ارشاد عالی شرف اصدار فرمود کہ در بچہ مقدمات

تخته نامه بهر دستخط نواب مستطاب علی القاب گورنر جنرل بهادر دام اقباله و بهر دستخط خاص بین  
سرکارین محل آمدن ضروری نمی نماید بلکه تخته نامه مقدمه مذکوره بهر دستخط ریڈنٹ صاحب بهادر  
منجانب نواب مستطاب علی القاب گورنر جنرل بهادر دام اقباله و از طرف سرکار عالی بهر دستخط  
مخلص حسب حکم مرتب شدن مناسب است بنا بر آن براه اشفاق مسوده تخته نامه مقدمه  
مذکوره بملاحظه دستوریکه در آن باب تا حال فیما بین سرکارین جاریست تیار و نزد مخلص  
ارسال فرموده شود تا بعد دریافت مضمون آن تخته نامه بهر دستخط آن مشفق از طرف سرکار  
عظمت مدار مخلص منجانب سرکار عالی مرتب خواهد گردید خط و غیره و ایس ملغون زیاده  
ایام جمعیت و شادمانی مدام باد - محره بست و دوم ماه پانچ ششمه مطابق  
پانزدهم ذیقعه ۱۲۸۳ هـ -

رقعه صاحب ایشان به ایشان مورخه ۱۹ ذیقعه ۱۲۸۳ هـ

موسومہ نواب المہام سرکار عالی

بعد نظر اشفاق نامه ۵۶ مورخه بست و دوم ماه پانچ حال در باب مرتب شدن تخته نامه  
نازه بهر دستخط مخلص آن مشفق مطابق تخته نامه راجه صاحب بهادر نیپال بقلم اخلاص می در آید که  
نقل تخته نامه مذکور بملاحظه مخلص در اشفاق نامه موصوله ملغون نیست لهذا موسومیه خدمت  
شریف میگردد که تخته نامه جهت ملاحظه مخلص لطف فرمایند زیاده ایام عشرت و نشاط مدام باد  
محره بست و ششم ماه پانچ ششمه مطابق نوزدهم ذیقعه ۱۲۸۳ هـ -



# رقعه نواب المہاراجہ سرکار عالی نشان مورخہ ۵۹۴ موسومہ صاحب عالی شان بہادر

شفقہ شریف مورخہ نو ذی قعدہ سنہ ۱۲۶۴ھ یا ۱۲۶۵ھ ملفوف نبودن نقل تھ نامہ  
در اخلاص نامہ مورخہ بست و دوم مارچ ماہ حال نمبر ۵۶۷ و طلب تھ نامہ مذکورہ جہت  
ملاحظہ شریف وصول تو دشمول نمود مشفقاً نقل تھ نامہ انگریزی فیما بین سرکار عظمت مدار  
وہماراجہ صاحب دارین پال کہ بلف اشفاق نامہ پنجم جادی لاول سنہ حال موصول شدہ بود  
چند روز قبل ازیں مع دیگر کو اغذہ مصحوبہ آں بخدمت شریف واپس فرستادہ شدہ بلکہ از اظہار  
علاقہ داران دارالانشاء سرکار واضح شد کہ نقول کو اغذہ مذکور کہ جہت دشمن دفتر سرکار گرفتہ شدہ  
بود ہم ہمراہ کو اغذہ مذکور و از سہورفتہ است لہذا در صورتیکہ نقول مذکورہ در آنجا باشد  
براہ اشفاق لطف گردد۔

## فقہہ دوم

اگر سوائے کو اغذہ مذکور کہ چند روز قبل ازیں بخدمت آں شفق واپس رسال یافتہ نقل  
فارسی مسودہ تھ نامہ کہ از روئے مسودہ انگریزی و غیرہ مرسلہ شریف در سرکار عالی  
تجویز شدہ است بآن مشفق مطلوب باشد براہ اشفاق ایما شود کہ فرستادہ خواہد شد  
زیادہ ایام جمعیت و شادمانی ماداد و محررہ بست و ہفتم مارچ ۱۲۶۵ھ عیسوی مطابق  
بستم ماہ ذیقعدہ ۱۲۸۳ھ۔

رقعه صاحب ایشان بهادر نشان مورخه ۲۶۷۷ هجری قمری و ذیقعد ۱۲۸۳ هجری قمری

## موسومۀ نواب مدارالمهام سرکار عالی

حسب موسیۀ اشفاق نامہ دیروزہ نمبر ۵۹۷ نقل تہ نامہ انگریزی مرتبہ فیما بین مکرر عظمت مدار و ہماراجہ صاحب بہادر نیال کہ ہمراہ دیگر کو اغذہ و وصول شدہ بود بلف ہذا واپس مرسل خدمت شریف است۔

### فقرہ دوم

بمد نظر فقرہ دوم اشفاق نامہ مذکور بقلم اخلاص رقم میدر آید کہ نقل فارسی مسودہ تہ نامہ از رو مسودہ انگریزی موسومہ آن شفق بہرہ اشفاق لطف فرمودہ آید زیادہ ایام عشر و نشاط مدام باد محرہ بست و ہشتم ماہ پانچ ۱۲۸۷ مطابق بست و یکم شہر ذیقعد ۱۲۸۳ ہجری۔

رقعه نواب المہام سرکار عالی نشان مورخہ ۲۶۷۷ هجری قمری و ذیقعد ۱۲۸۳ هجری قمری

## موسومۀ صاحب ایشان بہادر

شفق شریف مورخہ بست و یکم ذیقعد سنہ ۱۲۸۷ مع نقل تہ نامہ انگریزی بابت نیال کہ واپس لطف شدہ و طلب نقل فارسی مسودہ تہ نامہ مجوزہ حال وصول تو دو شمول نمود حسب لایا شے شریف مسودہ تہ نامہ فارسی ملغوف اخلاص نامہ ہذا است زیادہ ایام جمعیت و شادمانی مدام باد۔ محرہ بست و ہنم پانچ ۱۲۸۷ مطابق بست و دوم ماہ ذیقعد ۱۲۸۳ ہجری۔

رقعه صاحب ایشان در پنهان نشان مورخه ۳۰ محرم الحرام ۱۲۸۴

موسومه نواب المہام سرکار عالی

و در قطعه تہ نامہ جات بابت تحویل آسامیاں مرتب بہرہ و دستخط مخلص بلف ہذا مہرل خدمت شریفہ است براہ اشفاق تیاریخ امروز از مہرہ و دستخط آن مشفق مزین فرمودہ یک قطعہ انانہا در سرکار عالی داشتہ دیگر نیز مخلص واپس روانہ فرمودہ آید زیادہ ایام عشرت و نشاط مدام باد۔ محرمہ ہشتم ماہ جمادی الثانی ۱۲۸۴ مطابق سوم ماہ محرم الحرام ۱۲۸۴ ہجری۔

رقعه نواب المہام سرکار عالی نشان مورخه ۳۰ محرم الحرام ۱۲۸۴

موسومہ صاحب ایشان بہادر

شہ شریف مورخہ امروزہ نمبر ۱۶۹ و در قطعه تہ نامہ جات بابت تحویل آسامیاں مرتب بہرہ و دستخط آن مشفق شہلبریکہ ہر دو قطعہ مذکور تیاریخ امروز مرتب بہرہ و دستخط مخلص شدہ یکہ از ان در سرکار عالی داشتہ دیگر بخد مت شریف واپس فرستادہ شود وصول تو و شمول نمود بہر طبقہ اہل شہ شریف ہر دو قطعہ تہ نامہ مرتب بہرہ و دستخط مخلص گردیدہ یکہ از ان در حضور پرنور گزرا نیدہ شدہ و قطعہ دیگر واپس بلف ہذا مہرل خدمت شریفہ است۔

فقہ دوم

چونکہ نقل تہ نامہ مذکور بہت دشمن و در فقر مخلص بیت لہذا براہ اشفاق نقل تہ نامہ سطور

لطف شود زیاده ایام جمعیت دشادمانی مدام باد - محرره هشتم ماهی ۱۲۶۴  
مطابق سوم ماه محرم الحرام ۱۲۸۳

رقعه صاحب ایشان بهمان نشان ۴۹۴ مورخه ۴ محرم الحرام ۱۲۸۳

موسومه نواب مدارالمهام سرکار عالی

حسب موسیه اشفاق نامه دیروزه نمبسته ۹ نقل تخته نامه بابت تحویل سامیان که بدتخط و  
فخلص و آن مشفق مرتب شده جهت داشتن در دفتر آن مشفق بلفن بنامرسل خدمت شریف است  
زیاده ایام عشرت و نشاط مدام باد - محرره نهم ماهی ۱۲۶۴ مطابق چهارم ماه محرم الحرام ۱۲۸۳

رقعه صاحب ایشان بهمان نشان ۶۰ مورخه ۱۱ رمضان المبارک ۱۲۸۳

موسومه نواب مدارالمهام سرکار عالی

بمد نظر اخلاص نامه نمبسته ۶۹ محرره نهم ماهی ۱۲۶۴ نقل تخته نامه بابت تحویل سامیان فیما بین  
سرکارین مرتبه هشتم ماهی ۱۲۶۴ بعد منظورسی نواب مستطاب معالی القاب  
مکرمه جنرال صاحب بهادر که رسیده جهت ملاحظه سامی ملفوف نه است  
زیاده ایام عشرت و نشاط مدام باد محرره هفتم جنوری ۱۲۶۴ مطابق یازدهم  
ماه رمضان المبارک ۱۲۸۳

رقعه نواب الیہام کلا علی نشان موخرہ ام رمضان المبارک ۱۲۸۴ھ

موسومہ صاحب علیشان بہادر



نقل شد نامہ بابت تحویل آسمایاں فیما بین سرکارین ملفوف اشفاق نامہ موخرہ یازدہم  
رمضان ماہ حال منبر و موصول گردید زیادہ ایام جمعیت و شادمانی مدام باد۔ محررہ  
یازدہم جنوری ۱۲۸۴ھ مطابق پانزدہم رمضان المبارک ۱۲۸۴ھ۔



## ضمیمہ ب

(ملاحظہ ہو باب دوم)

ترجمہ مراسلہ انگریزی فرسٹ اسسٹنٹ رزیڈنٹ صاحب بہادر

بنام نواب المہام سرکار عالی رزیڈنسی حیدر آباد۔

واقع ۱۴ دسمبر ۱۸۹۶ء

مائی ڈیر نواب

صاحب عالی شان بہادر کی خواہش کہ میں آپ کے غور کے لئے نقل مسودہ معاہدہ بھیجوں  
گورنمنٹ آف انڈیا کا ارادہ ہے کہ یہ معاہدہ سرکار عالی کے ساتھ اور نیز اون تمام دیسی  
ریاستوں کے ساتھ کیا جائے جن کے ساتھ تھ نامہ تحویل ملزمین تکمیل پایا ہے تاکہ ضابطہ  
تحویل ملزمین منجانب برٹش انڈیا یہ ریاست بائے مذکورین میں  
سہولت ہو۔ مسٹر کارڈری کو یہ مسودہ معاہدہ خالی از اعتراض معلوم  
ہوتا ہے۔ لیکن قبل اسکے کہ گورنمنٹ آف انڈیا کو کوئی جواب دیا جائے وہ سرکار عالی  
کی رائے سے مطلع ہونا چاہتے ہیں۔

(شرح دستخط)

اے امارٹن ڈیل

## ترجمہ مسودہ معاہدہ

چونکہ سرکار انگریزی اور ریاست کے مابین تحویل ملزمین کے متعلق ایک تھ نامہ بتیاریج تکمیل پایا اور چونکہ ضابطہ مقررہ تھ نامہ متعلقہ تحویل ملزمین منجانب برٹش انڈیا ریاست تجربہ سے بہ نسبت اُس ضابطہ کے جو قانون مجریہ برٹش انڈیا کی رو سے تحویل ملزمین کے متعلق مقرر ہے کم آسان اور موثر پایا گیا۔ لہذا بذریعہ ہذا فیما بین سرکار انگریزی و ریاست اقرار کیا جاتا ہے کہ آئندہ سے تھ نامہ کے وہ شرائط جن میں تحویل ملزمین کا ضابطہ مندرج ہے مقدمات تحویل منجانب برٹش انڈیا ریاست سے متعلق نہونگے بلکہ ہر ایسے مقدمہ میں اُس ضابطہ کے بموجب کارروائی کی جائیگی جو تحویل ملزمین کے متعلق برٹش انڈیا کے قانون نافذ الوقت میں مقرر ہو۔

ترجمہ مراسلہ انگریزی کرنل مارشل مقدمہ <sup>اعلیٰ حضرت</sup> موسومہ فرسٹ اسسٹنٹ رزیڈنٹ ندیم پاشا

مائی ڈیر رابرٹن

میں یہ تھ نامہ (تحویل ملزمین) واپس کرنا ہوں جس پر <sup>اعلیٰ حضرت</sup> نے میرے مواہبہ میں دستخط ثبت فرمائے۔

(شعرہ دستخط) سہی - ۱ - بیج مارشل

۳۱ جولائی ۱۸۸۷ء

(ترجمہ مراسلہ انگریزی فہرست اسسٹنٹ ریڈنٹ ضابطہ)

موسومہ نواب مدارالمہام سرکار عالی

نشان ۶۲۱ - - - - - [حیدرآباد رزیڈنسی

مائی ڈیر نواب - - - - - } واقعہ مراکٹو برستہ ۱۸۸۷ء

بہ نظر مرا سکے کرنل مارشل مورنہ ۲۱ جولائی گذشتہ جس کے ساتھ معاہدہ مع فنی متعلقہ ترمیم

تحت نامہ تحویل ملزمین بعد ثبت دستخط اعلیٰ حضرت واپس ہوا مجھ کو دستاویز مذکور کی ایک

نقل بعد پسند و منظوری ہزار اسلہ سی والی سرے و گورنر جنرل بہادر باجلاس کو سنل واپس

کرنٹ کی ہدایت ہوئی ہے اسکے وصول سے اطلاع فرمائی جائے۔

شہرہ دستخط

ڈی رابرٹن





## ضمیمہ ج

(ملاحظہ ہو باب دوم)

تختہ نامہ فیما بین آنریبل الیٹ انڈیا کمپنی و سرکار ہراجہ  
دھیراج سورندر و کرام ساه بہادر راجہ نیپال

تختہ نامہ فیما بین آنریبل الیٹ انڈیا کمپنی و سرکار ہراجہ دھیراج سورندر و کرام ساه بہادر  
شمشیر جنگ راجہ نیپال باستصواب سحر جارج راجہ صاحب بہادر رزیدنٹ دربار سرکار  
موصوف بحسب اختیارات کامل جو اس بارہ میں صاحب مدوح کو منجانب موسٹ فوئل  
جیمس انڈرو مار کوئٹس آف ڈلہاوسی بہادر نائٹ آف ڈی موسٹ انشینٹ  
و موسٹ فوئل آرڈر آف تہٹل رکن پریوی کونسل ملکہ معظمہ گورنر جنرل بہادر  
جن کو آنریبل کمپنی نے شرق رویہ ہند میں اپنے تمام امور کے انتظام کے لئے  
مقرر فرمایا عطا ہوئے و از جانب دیگر جنرل جنگ بہادر کنور راجہ دیوان نیپال  
منجانب ہراجہ دھیراج سورندر و کرام ساه بہادر شمشیر جنگ راجہ نیپال بحسب اختیارات  
جو اس بارہ میں دیوان صاحب موصوف کو راجہ صاحب نیپال سے عطا  
ہوئے تکمیل پایا۔

## دفعہ اول

ہر دوسرے کار بذریعہ مذاکرہ کرتی ہیں کہ جس طرح پرآئندہ مرقوم ہے بطریق مساو اعمل کریں گے

## دفعہ دوم

کسی سرکار پر لازم نہوگا کہ کسی مقدمہ میں ایسے شخص کو تحویل کرے جو سرکار درخواست کنندہ کی رعایا نہ ہو

## دفعہ سوم

ہر دوسرے سرکار پر لازم نہوگا کہ قرضداران و آسامیان قصور وار مقدمات دیوانی کو یا کسی ایسے شخص کو حوالہ کریں کہ جس پر کسی ایسے جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو جس کا ذکر دفعہ چہارم میں نہیں ہے۔

## دفعہ چہارم

بپابندی شرائط مندرجہ بالا ہر شخص جس پر سرکار درخواست کنندہ کے ملک میں منجملہ جہازیم ذیل کے کسی ایک جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا گیا ہو اور جو سرکار دیگر کے ملک میں پایا جائے تحویل کیا جائیگا۔ جہازیم مذکور یہ ہیں۔ قتل۔ اقدام قتل۔ زنا بالجبر۔ رسانیدن ضرر بکدام یک اعضائے انسان ٹھٹھکی دیکشتی۔ سرقہ بالجبر بر شائع عام۔ زہر خورانی۔ نقب زنی۔ آتشزدگی۔

## دفعہ پنجم

کسی سرکار کو کسی مقدمہ میں لازم نہوگا کہ کسی شخص کو جس پر کسی جرم کا الزام لگایا گیا ہو حوالہ کرے بجز اسکے کہ اُس سرکار کی جانب سے جس کے ملک میں جرم کے ارتکاب کا الزام لگایا جائے یا سرکار مذکور کے حکم سے حسب ابطہ درخواست تحویل کیجائے اور نیز ارتکاب جرم کی ایسی شہادت پیش کیجائے جو اُس ملک کے قوانین کے بموجب جہاں ملزم دستیاب ہوا ہو اس کی گرفتاری کے لئے واجب ہو اور اگر جرم کا ارتکاب اوس ملک میں ہوتا تو موید الزام ہوتی۔

## دفعہ ششم

اگر کوئی شخص جو رزٹینسی سے تعلق رکھتا ہو یا حدود رزٹینسی کے اندر رہتا ہو اور رعائے ریاست نیپال سے نہ ہو ملک نیپال کے کسی جزو میں یہ مرن حدود رزٹینسی کسی ایسے جرم کا ارتکاب کرے

جسکے لئے وہ عدالتہائے نیپال سے مستلزم منراہو تو وہ شخص بغرض دریافت و منراہٹش رزیدنٹ کے حوالہ کیا جائیگا لیکن رعایا کی ریاست نیپال انھیں حالات میں منجانب سرکار نیپال الہ نہ کیجائیگی۔ اگر کوئی ہندوستانی سوداگر یا دیگر رعایاے آئرہیل کمپنی جو برٹش رزیدنسی سے متعلق نہوں اور جو ملک نیپال میں رہتے ہوں بیرون حدود رزیدنسی کسی ایسے جوائیم کار تکاب کریں جسکے لئے وہ عدالتہا کی ریاست نیپال سے مستوجب منراہوں اور اندرون حدود رزیدنسی پناہ لیں تو اون کو پناہ نہ دیجائیگی بلکہ بغرض دریافت و منراہ ریاست نیپال کے حوالہ کئے جائیں گے۔

### دفعہ ہفتم

شرائط ماسبق کی رو سے جو گرفتاری یا حراست یا حوالگی عمل میں آوے اس کے متعلق اخراجات کی ادائی سرکار درخواست کنندہ کے ذمہ ہوگی۔

### دفعہ ہشتم

یہ تھ نامہ اُس وقت تک جاری رہیگا جب تک کہ ہر دو سرکار متعہدین سے کوئی سرکار کلر دیکر کو اسکو موقوف کرنے کی اپنی خواہش سے اطلاع دے۔ اور نہ بعد اُس کے۔

### دفعہ نہم

کوئی عبارت مندرجہ تھ نامہ بذاتِ عمل کسی عہد نامہ کے نہوگی جو اسوقت ہر دو سرکار متعہدین کے مابین بحال ہے الا اُس حد تک کہ کوئی ایسا عہد نامہ اُسکے مخالف ہو۔

یہ تھ نامہ جس میں ۹ دفعات مندرج ہیں آج مابین میجر جارج رام نے منجانب آئرہیل ایسٹ انڈیا کمپنی و ہاراجہ دہیراج سورندو کرام ساہ بہادر شمشیر جنگ تھیل پایا اور میجر رام نے اسکی ایک نقل زبان انگریزی و پرتیبا دار و بعد ثبت اپنے مہر و خط کے ہاراجہ بہادر کے حوالہ کی اور

مہاراج بہادر نے بھی اپنی طرف سے اسکی ایک نقل میجر رامزے کے حوالہ کی اور میجر رامزی بذریعہ  
 نڈا اقرار کرتے ہیں کہ اسکی ایک نقل گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل کی باضابطہ منظور کی  
 بعد تاریخ ۱۰ یوم کے اندر مہاراج بہادر کے حوالہ کیجاٹیکگی تھ نامہ نڈا بمقام کٹ مندر  
 نیپال آج بتایا کہ بہرہ فیوری ۱۹۵۵ء مطابق ۸ مارچ ۱۹۱۱ء حوالہ طرفین کیا گیا۔  
 (شرح دستخط) جی رامزے (شرح دستخط) جے ڈورین

میجر

گورنر جنرل  
 انڈیا

جے بی گرانٹ  
 بی پیکاک

رزیڈنٹ دربار نیپال

آئر بیل پریسیڈنٹ کونسل ہند باجلاس کونسل نے بمقام فورٹ ولیم کالج بتایا  
 ۲۳ فروری ۱۹۵۵ء برقرار بحال کیا۔  
 (شرح دستخط) سیل بیڈن سکرٹری گورنمنٹ آف انڈیا۔



## ضمیمہ ۶ د

(ملاحظہ ہو باب دوم)

### تختہ نامہ بزبان فارسی

تختہ نامہ بابت تحویل آسامیاں فیما بین سرکار عظمت مدار ہر مجبھی کوئن آئن گریٹ برٹن ملکہ معظمہ  
و دیگر دولت مدار نواب مستطابہ الفضل الدولہ نظام الملک آصفیہ بہادر باستصواب مستر  
رجرڈ ٹمپل صاحب بہادری۔ ایس۔ آئی۔ جانشین دربار نواب صاحب مدوح حسب  
اختیار کامل کہ دریں مقدمہ صاحب موصوف را منجانب نواب صاحب معلی القاب شرف لاشرف  
ہزار یکسلسی دی ریٹ آنریبل سر جان لارنس وائس لرٹ و گورنر جنرل بہادر بہند رسیدہ  
وا از جانب دیگر سالار جنگ مختار الملک بہادر کے۔ سی۔ ایس۔ آئی بموجب حکم  
نواب مستطابہ الفضل الدولہ نظام الملک آصفیہ بہادر بحسب قدریکہ دران بابا نواب صاحب  
معلی القاب بہ بہادر موصوف مرحمت شدہ مرتب گردید۔

### دفعہ اول

ہر دوسر کار از تختہ نامہ ہذا اقراری نمایند کہ قسمیکہ در ذیل نوشتہ شدہ است بر پنج  
مسادات کلی براں محل خواہند شد۔

### دفعہ دوم

بہر دوسر کار لازم نخواہد بود کہ در کد امی مقدمہ ہر آسامی را کہ رعیت سرکار درخواست کنندہ  
نباشد حوالہ سازند لیکن در صورت وقوع شبہ بر بودن آسامی مطلوبہ پشندہ کد امی ملک

نظر با سند اجرام مجبور رعیت حوالہ کردہ خواهد شد۔

### دفعہ سوم

بہر دوسر کار لازم نخواهد بود کہ قرضداران و یا آسامیان قصور و ارتقا مادی و انی را و یا کدام یک آسامی ملزمہ کدام یک جرم کہ مشمولہ جرایم مندرجہ دفعہ چہارم نباشد حوالہ نمایند۔

### دفعہ چہارم

بنحاطہ مرقومہ بالا بالزام نمودن کدام یک جرم از جرایم مفصلہ ذیل اندرون ممالک محروسہ متعلقہ کدامی سرکار اندرون ممالک کہ در عمل سرکار درخواست کنندہ است بر ہر آسامی کہ خواہد بود و مجبور اندرون ممالک محروسہ سرکار دیگر یافتہ خواہد شد حوالہ نمودہ خواہد شد تفصیل جرایم مذکورہ ایں است۔ ساعی بالفساد و سرکشی از سرکار کدام یکجائے ممالک محروسہ خون۔ ساعی خون

زنا جبر شد یہ بر ذات انسان۔ رسانیدن ضرر بکدام یک اعضائے انسان۔ ڈاکہ زنی  
 تھگی۔ سرقت مال محفوظ بجبر۔ نقب۔ عدا اگر فتن اموال کہ بہ ڈاکہ یا مرتبہ بالجبر یا نقب زنی  
 حاصل شدہ باشد دزدی مال زاید از قیمت یک صدر روپیہ۔ سرقت پوشی۔ شکستن مکان شست  
 و داخل شدن اندرون آن نمودن دزدی از آن۔ دادن آتش بمکان یا منفع و یا قصہ۔  
 جہلسازی کو اغذ و میرج آن۔ تیار نمودن سکہ جعلی و عدا رواج دلادن آن یا سکہ قلب قلب  
 از طرف اہلکاران سرکار و یا اشخاص دیگر۔ شرکت در کدام یک جرم از جرایم متذکرہ بالا۔

### دفعہ پنجم

اگر کدامی سرکار در کدام یک مقدمہ لازم نخواہد بود کہ سوائے اینکہ درخواست تحویل کدام یک آسامی ملزمہ  
 کدامی جرم نسبت تو را از طرف سرکار یکہ اندرون ممالک محروسہ آن جرم مذکور بوقوع آمدہ باشد و مجبور

۱۔ انسان کوئے بھانگے اور انسان کو بھانگا لہذا یکہ جرایم بعد میں بذریعہ حکم مطبوعہ جیسے یہ مورخہ  
 ۲۔ بیع الاول ۳۔ شہادہ شریک کے لگنے۔

درخواست از طرف اهل حکومت آن سرکار معلوم آمدید هیچکدام آسامی را حواله نمایند و گواهی جرم  
 ذکی آسامی بر طبق قوانین جائیکه در آن مجرم یافته شود منی بر واجبهیت گرفتاری او آنچنان  
 مؤید الزام باشد گویا آن جرم در جائی گرفتاری مجرم به وقوع آمده -

### دفعه ششم

تخته نامه ذاتا آن دقت جاری و بحال خواهد ماند که کدام یک از سرکار استهیدین بر سر کار دیگر خبر  
 خواهش خود در باب موقوفی و یا آینده جاری نداشته آن بدینند -

### دفعه هفتم

انچه در تخته نامه جات سابقه قول و قرار توشیح پذیرفته آن همه بحال و برقرار خواهد ماند مبرود  
 طرین در مقام حیدرآباد بتاریخ هشتم ماه ۱۲۶۴ مطابق سوم ماه محرم الحرام ۱۲۸۵  
 ثبت گردید -





ضمیمہ ۱۔ و (ملاحظہ ہو باب سوم)  
مختصر جوہر در خواست تحویل کے ہمراہ پیش ہونا چاہئے

۱۔	نشان اسلحہ	
۲۔	نام از مہتمم و ولدیت	
۳۔	قوم و مذہب	
۴۔	تعلقہ کے پتہ و تعلقہ کے علاقہ	
۵۔	مقامات ان کے پتہ و تعلقہ کے علاقہ	
۶۔	مقام و تعلقہ کے علاقہ	
۷۔	تاریخ و مقام کے علاقہ	
۸۔	کے علاقہ کے علاقہ	
۹۔	مقامات ان کے پتہ و تعلقہ کے علاقہ	
۱۰۔	خلاصہ وچوبہ	
۱۱۔		



## ضمیمہ - ح

نقل احکام کرامت بنام تعلقداران متوصل ضلع برار المرقوم چہارم جادوی لاؤل ۱۲۶۶ھ

پیشتر احکامات بنام تعلقداران سرکار عالی جاری شدہ بود کہ تحویل آسامیاں مجرم کہ علاء داران سرکار عالی درخواست سازند بعد رسیدن وجہ ثبوت الزامات مجرم بگوایہ گواہان و فرستادن آن از سرکار نجدت صاحب ایشان بہتادام اشفاقہ بحسب صدور حکم صاحب ممدوح بعمل آید و علیٰ ہذا القیاس علاقہ داران سرکار عظمت مدار درخواست تحویل مجرم بفرستادن چہ ثبوت الزامات بذمہ مجرم باستصواب صاحب ممدوح از سرکار عالی نمایند و از سرکار عالی بعد ملاحظہ کو اخذ ثبوت جرم حکم تحویل صدور می یافت الحال صاحب ممدوح ایامی فرمایند کہ ضلع بارہ در ہجوج واقع است کہ از ہر چہار سمت مجران در آنجا میرسند و صلاح آنست کہ تجویز مناسب بر توجہ بہت سہولت اجرائے انشاء حضور و چونکہ از رؤس دستور و رجال مجران بعد ماخوذی بحوالہ علاقہ داران سرکار عالی کہ برائے شدن اطلاع در بارہ آنہا منجانب صاحب ممدوح سرکار عالی مدت چند ہفتہ می باید مقید بودہ در تکلیف ہامی باشند لہذا کمشنر صاحبان با جرائے خط و کتابت با علاقہ داران سرکار عالی دریافت و اجابت درخواست تحویل نمودہ تحویل آنہا بردارند و ہمیں قسم علاقہ داران سرکار عالی نیز بوقت طلب آسامیاں از کمشنر صاحبان خط و کتابت نمودہ آسامیاں را تحویل خود در آرند۔ لہذا بقلم می آید کہ حسب ہومیہ مذکور در باب تحویل آسامیاں بعمل آرند کہ از طرف کمشنران سرکار عظمت مدار نیز ہمیں طور بعمل خواہد آمد لیکن بخوبی احتیاط باشد کہ خلاف حق نامہ مورخہ سوم محرم ۱۲۶۶



# ضمیمہ (ط) مقدمہ یوسف الدین فیصلہ

مقدمہ سید محمد یوسف الدین بنام ملکہ معظمہ برہمپور کی کونسل کی جڈیشل کمیٹی میں بتایا کہ <sup>لاٹری</sup> ۱۹۷۷ء پیش ہوا جس وقت صاحبان ذیل حاضر تھے۔ لاٹری چالسلر۔ لاٹری ڈوائشن لاٹری ہاؤس لاٹری میکناٹن۔ لاٹری جیمس آف پیر فورڈ۔ سرچر ڈکچارج۔ اور چیف جسٹس دے۔ یہ ایک طرفہ تھا جو ناراضی فیصلہ و حکم چیف کورٹ پنجاب مورخہ ۱۷ فروری ۱۹۷۷ء دائر ہوا چیف کورٹ پنجاب نے مرافع کی درخواست کو خارج کر دیا تھا جو عدالت مذکور میں بصیغہ فوجداری میں استدعا پر پیش ہوئی تھی کہ مرافع کی گرفتاری کے لئے جو وارنٹ صادر ہوا تھا وہ اس بنا پر خارج کیا جائے کہ جس عدالت نے اس کو صادر کیا تھا اس کو اس کے صادر کرنے کا اختیار نہیں تھا اور نیز جو کارروائی فوجداری مرافع کے مقابلہ میں اس وقت مجسٹریٹ انبالہ کی عدالت میں چل رہی تھی وہ اسی بنا پر ملتوی یا منسوخ کی جائے۔

مسٹر اسکوتھ اور مسٹر جے۔ ایچ برائنسن وکلاء مرافع تھے۔ مسٹر آر تھر گوہن اور مسٹر مین وکلاء مرافع علیہ۔

منجانب مرافع یہ بیان کیا گیا کہ مرافع رعایائے نواب مستطاب نظام حیدرآباد ہے جو ایک پیش خود مختار ہیں۔ مرافع حیدرآباد میں رہتا ہے نہ ملک انگریزی میں نہ اندرون حدود ریوے کے جن کا ذکر اس مقدمہ میں کیا گیا ہے۔

بتاریخ ۸ ستمبر ۱۹۹۵ء صاحب زرینڈنٹ حیدرآباد نے بذریعہ علاقہ ٹھکلی و ڈکیتی واقع شملہ  
ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ شملہ سے درخواست کی کہ شملہ میں ایک شخص کو رشوت دینے کے  
اقدام کی اعانت کے الزام میں مراغ کی گرفتاری کے لئے وارنٹ جاری کیا جائے  
ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے وارنٹ جاری کیا۔ اور مثل میں حسب ذیل یادداشت لکھی: ”اس  
وارنٹ کو علاقہ ٹھکلی و ڈکیتی کے حوالہ کرتے وقت میں نے یہ سمجھا دیا ہے کہ  
اوسکی تعمیل برٹش انڈیا کے باہر بغیر توسط پولیسکل ایجنٹ نہیں ہو سکتی۔ اگر ملزم  
ملک غیر میں ہے تو زرینڈنٹ کو جو اجراء وارنٹ کی درخواست کرتے ہیں اور حیدرآباد  
کے پولیسکل ایجنٹ ہیں اس امر کی تجویز کرنی چاہئے کہ آیا قانون حوالگی  
کے بموجب ملزم عدالت ہائے انگریزی کے حوالہ کیا جاسکتا ہے یا نہیں۔“ بتاریخ  
۲۸ نومبر ۱۹۹۵ء مراغ نظام گریڈڈ اسٹیٹ ریلوے پراسٹیشن انکم پلی کے بعد کے  
اسٹیشن پر گیا اور وہاں گورنمنٹ آف انڈیا کی ریلوے پولیس کے ایک افسر نے اوسکو برنٹ  
وارنٹ مذکور گرفتاری اور ریلوے مجسٹریٹ کے روبرو پیش کیا۔ ریلوے مجسٹریٹ نے  
ملزم کو دو روز تک زیر حراست رکھنے کے بعد بتاریخ ۲۴ دسمبر ضحان پر رہا کیا تاکہ وہ ڈسٹرکٹ  
مجسٹریٹ شملہ کے روبرو بتاریخ ۲۷ دسمبر جواب دہی کیلئے حاضر ہو۔ جب مراغ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ شملہ  
کے روبرو حاضر ہوا اور بتاریخ ۱۳ جنوری ۱۹۹۶ء چیف کورٹ پنجاب نے یہ حکم صادر کیا کہ  
مقدمہ عدالت ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ انبالہ میں بغرض تجویز منتقل کیا جائے۔ مراغ نے بتاریخ  
۲۴ جنوری ۱۹۹۶ء چیف کورٹ پنجاب میں درخواست کی کہ اس مقدمہ میں عدالت  
ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی کارروائی ملوثی کی جائے اور ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ شملہ کا وجہ جسکی  
رو سے مراغ کی گرفتاری کیلئے وارنٹ جاری کیا گیا تھا منسوخ کیا جائے۔ بتاریخ

۱۷ فروری ۱۹۶۶ء چیف کورٹ نے درخواست خارج کر دی۔ سینیر جج نے اپنے فیصلہ میں اشتہار گورنمنٹ آف انڈیا نمبر (۱۱۴۳) مورخہ ۲۲ مارچ ۱۹۶۶ء کا حوالہ دیا جو گورنمنٹ آف انڈیا مطبوعہ ۲۲ مارچ ۱۹۶۶ء میں شائع ہوا ہے۔ ہر گزاد نواب سقراط نظام حیدر آباد نے سرکار انگلینڈ کو اپنے ملک میں اُن اراضیات میں جن پر نظام گیر نیٹیڈ اسسٹنٹ ریلوے گریڈ انڈین پینین شیولاریلوے۔ اور سدہرن مرہٹہ ریلوے واقع ہیں یا آئندہ واقع ہوں (بشمول اُن اراضیات کے جن پر اسٹیشن اور مکانات بیرونی واقع ہیں یا جو دیگر اغراض ریلوے کے لئے لی گئی ہوں) کامل اختیار عطا فرمایا ہے۔ نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل تعمیل اس اختیار کے اور بہ تعمیل اُن اختیارات کے جواز دئے دفعہ ۴ دفعہ ۵ قانون اختیار ریاست غیر و حوالگی مجران مصدورہ ۱۹۶۹ء عطا ہوئے ہیں اور نیز بہ تعمیل اُن تمام دیگر اختیارات کے جو اس بارہ میں حاصل ہیں حسب ذیل احکام صادر فرماتے ہیں۔

**حصہ اول۔** احکام مندرجہ ایکٹ ۱۸۶۱ء کے مضامین ۱۸۱ اور ۱۸۲ کے تحت متعلق ہو سکتے ہیں اور حسب اُس ترمیم کے جو قوانین مابعد کی رو سے عمل میں آئے بذریعہ ہذا اراضیات متذکرہ صدر متعلق کئے جاتے ہیں۔ یعنی ایکٹ ۱۸۶۵ء مصدورہ ۱۹۶۶ء (مجموعہ تخریرات ہند) ایکٹ ۱۸۶۵ء مصدورہ ۱۹۶۶ء (قانون دربارہ انتظام پولیس) ایکٹ ۱۸۶۵ء مصدورہ ۱۹۶۵ء (قانون دربارہ مندرجے تازیانہ) ایکٹ ۱۸۶۵ء مصدورہ ۱۹۶۵ء (داخلت بیادیشی) (ایکٹ ۱۰ مصدورہ ۱۹۶۲ء) مجموعہ ضابطہ فوجداری۔

**حصہ دوم۔** بعض عمل میں لانے اختیار فوجداری کے اندرون اراضیات متذکرہ صدر نواب گورنر جنرل بہادر باجلاس کونسل انتظام ذیل جاری فرماتے ہیں۔

(۱) ایک ریلوے مجسٹریٹ مقرر ہوگا جو صاحب ریڈیٹنٹ حیدر آباد کا دوم درجہ کار ہوگا۔

(۲) ریلوے مجسٹریٹ کو ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے اختیارات حسب مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری حاصل ہونگے۔“ فاضل جج نے یہ خیال کیا کہ اس عطاءئے اختیار اور اشتہار کا اثر یہ ہے کہ اُن سے مجموعہ ضابطہ فوجداری کی دفعات (۱) اور (۵۲) کی ترمیم لازم آتی ہے۔ ان دفعات کا اہم جزو حسب ذیل ہے۔

دفعہ (۱) جانے ہے کہ یہ ایکٹ بستمیہ مجموعہ ضابطہ فوجداری مصدرہ ۱۸۶۲ء کو منسوخ کیا جائے یہ ایکٹ تمام قلم و برٹش انڈیا سے متعلق ہے دفعہ (۵۲) جانے ہے کہ وارنٹ گرفتاری برٹش انڈیا کے کسی مقام پر تعمیل کیا جائے۔“ فاضل جج نے یہ تجویز کی کہ عطاءئے اختیار اور اشتہار کا اثر یہ ہے کہ دفعات مذکورہ میں بعد الفاظ ”برٹش انڈیا“ یہ الفاظ ”انڈیا“ کئے جائیں۔“ اور ہر ایسا ملک جس پر جب دفعہ ۲۱ ایکٹ ۱۸۶۹ء مصدرہ ۱۸۶۹ء اختیارات منتقل کئے گئے ہوں۔“ فاضل جج کی یہ رائے قرار پائی کہ اس ترمیم کا اثر یہ ہے کہ تمام مجموعہ ضابطہ فوجداری حاصل الرضیات سے (اس مقدمہ میں اراضی ریلوے یا سٹرک ریلوے سے) متعلق کیا جائے اور مجسٹریٹ شملہ کو ریلوے مجسٹریٹ حیدر آباد کے نام اسی طور پر وارنٹ صادر کرنے اور عہدہ دار آخر الذکر کو اس کے بموجب کارروائی کرنے اور اس کی تعمیل کا حکم دینے کا اختیار دیا جائے جیسا کہ کسی دوسرے مجسٹریٹ کو بے تعمیل اختیارات مندرجہ مجموعہ ضابطہ فوجداری عمل کرنا لازم ہے۔ فاضل جج نے یہ بیان کیا کہ ”یہ امر کہ سائل رعایا کے ریاست حیدر آباد سے غیر متعلق ہے اس مقام کے متعلق جہاں وہ گرفتار کیا گیا رعایا کے سرکار عظمت مدار اور نیز رعایا کے حیدر آباد کی بابت کامل اختیارات منتقل کئے گئے ہیں۔ اشتہار میں کوئی استثنایا قید مندرج نہیں ہے اور سائل اُن حدود میں اسی طور پر مستوجب گرفتاری تھا



جیسا کہ خاص شملہ میں یا برٹش انڈیا کے کسی دوسرے ضلع میں ہوتا، مراغ نے پریوی کونسل کی جوڈیشل کمیٹی میں درخواست بدیں استدعا پیش کی کہ چیف کورٹ کے فیصلہ و حکم کی ناراضی سے مراغ کرنے کی اجازت دیجائے اور جوڈیشل کمیٹی نے اجازت دی۔ مسٹر ایسکوٹھ نے منجانب مراغ بحث کرتے وقت اس امر پر زور دیا کہ مجسٹریٹ شملہ کو ایسے مقام پر جو ملک انگریزی نہیں ہے مراغ کی گرفتاری کے لئے وارنٹ صادر کر نیکا اختیار نہیں تھا کیونکہ مراغ نہ رعایائے سرکار عظمت دار ہے اور نہ ملک انگریزی میں رہتا ہے۔ بلکہ نواب مستطاب نظام حیدر آباد کی رعایا ہے جو ایک رئیس خود مختار ہیں اور بوقت اجرا و تعمیل وارنٹ انہیں کے ملک میں رہتا تھا۔ ریلوے اسٹیشن جہاں مراغ گرفتار کیا گیا گوانڈرون حدود ریلوے شخصہ اشتہار نمبر ۴۲۳ مورخہ ۲۲ مارچ ۱۹۰۵ء واقع ہے۔ لیکن ملک انگریزی نہیں ہے جہاں مراغ کی گرفتاری واجب متصور ہو۔ نواب مستطاب نظام حیدر آباد نے نواب گورنر جنرل بہادر کو جو اختیار دیلے وہ مسٹر ریلوے کے حسن انتظام اور انتظام پولیس کی غرض سے دیا ہے۔ وہ اس قسم کا عام اختیار نہیں ہے جس کا اثر یہ ہو کہ اراضیا اندرون حدود ریلوے ملک انگریزی ہو جائیں۔

مسٹر آرتھر کوہن نے منجانب مراغ علیہ یہ بحث کی کہ اجرائے وارنٹ کا اختیار حاصل تھا لارڈ چانسلر نے لارڈ صاحبوں کا فیصلہ سناتے وقت یہ بیان کیا کہ اس مقدمہ میں لارڈ صاحبوں کی رائے اس امر کے متعلق مطلوب ہے کہ آیا یوسف الدین کی (جو رعائے سرکار آصفیہ ہے) گرفتاری جو رہنمائے وارنٹ مصدرہ مجسٹریٹ شملہ ہوئی قانوناً عمل میں آئی ہے یا نہیں۔ جرم مبینہ جس کے لئے لازم گرفتار کیا گیا ایک ایسے جرم کی اعانت ہے جسکو مجملات ثبوت دینا کہہ سکتے ہیں۔ اور جب ملک انگریزی کے اندر سرزد ہونا بیان کیا جاتا ہے۔ لارڈ صاحبوں کو

اس مسئلہ سے کوئی تعلق نہیں ہے کہ اگر ملزم ملک انگریزی کے اندر دستیاب ہوتا تو آیا قانوناً اسکی تجویز ہو کر اس پر جرم مذکور ثابت ہو سکتا تھا یا نہیں کیونکہ جو مسئلہ اُن کے غور کیلئے پیش ہوا ہے وہ یہ ہے کہ جو گرفتاری ریلوے اسٹیشن پر اندرون ممالک محدودہ سرکار آصفیہ عمل میں آئی وہ قانوناً جائز تھی یا نہیں اور نہ لارڈ صاحبوں کو اس امر کے نتیجے سے کہ آیا گرفتاری قانوناً جائز تھی یا نہیں کوئی تعلق ہے جس مسئلہ کا تصفیہ ان کے سپرد ہے وہ صرف یہ ہے کہ آیا گرفتاری قانوناً جائز تھی یا نہیں جس جرم کا الزام ملزم پر لگایا گیا ہے اس کا برٹش انڈیا میں سرزد ہونا کیا جاتا ہے اور لارڈ صاحبوں کی یہ رائے ہے کہ جس ملک میں ریلوے بنائی گئی وہ ہمیشہ مملکت آصفیہ کا جزو رہا ہے۔ لارڈ صاحبوں کی یہ رائے ہے کہ وہ ملک کبھی برٹش انڈیا کا جزو نہیں تھا اور اب بھی مملکت آصفیہ کا ایک جزو ہے اسلئے کسی حکمنامہ فوجداری کی تعمیل کا اختیار کیسے طے اس ملک کے رئیس سے حاصل کرنا چاہئے اور یہاں جس اختیار پر استدلال کیا جاتا ہے وہ صرف وہ اختیار ہے جو اس میں دیا گیا ہے جو سرکار آصفیہ کے ساتھ ہوئی ہے۔ اس امر کا اظہار ضروری ہے کہ جس اشتہار پر ہندوستان کے جنرل ججوں نے اعتبار کیا ہے اُس سے فی نفسہ کوئی اختیار حاصل نہیں ہوتا۔ اگر یہ نسبت اُن الفاظ کے جو فی الواقع اشتہار میں مذکور ہیں زیادہ وسیع الفاظ میں بھی اختیار دیا جانا معلوم ہوتا تاہم ہمیں یہ کہ کسی نہر کی سطح اپنے منبع سے بلند نہیں ہو سکتی ویسا ہی اُس اشتہار کا اثر ضرر اس قدر ہو گا جقدر کہ وہ الی ملک یعنی ہنر ہائی میں ہی نظام نے سرکار انگریزی کو اس اشتہار کے مرتب کرنے کی اجازت دی تھی۔

ہندوستان کے جنرل ججوں نے اشتہار مذکور کے جو معنی لئے ہیں ان سے اختلاف کرنے کی لارڈ صاحبوں کو کوئی وجہ نہوتی بشرطیکہ محض اشتہار ہی اختیار کا ماخذ ہو لیکن اشتہار اختیار کا ماخذ نہیں ہے۔ اختیار کا ماخذ وہ ہنر ہائی میں ہی نظام کی فرمانروائی سے حاصل ہو سکتا ہے اسلئے

حضور ہوا کہ چونکہ کوئی صریح قانون یا الفاظ موجود نہیں ہیں جنکی رو فی نفسہ اس قدر اختیار منتقل کیا گیا ہو بقدر کہ ہر مائٹنس کی طرف سے منتقل کیا جانا مقصود ہے اس مراسلت سے مدد لی جائے جو فیما بین عہدہ داران ہر دو سکریٹ کے ہوئی تاکہ اول یہ دیکھا جائے کہ اس امر کی درخواست کی گئی تھی اور بالآخر کیا عطا ہوا جو اختیار مانگا گیا تھا وہ بغیر استعمال اختیار دیوانی و فوجداری اندرون حدود ریلوی تھا اور جو امر کہ مراسلت میں زیادہ نمایاں وہ یہ ہے کہ ہر مائٹنس نے ایک قسم کی تفویض ملکیت انکار کیا جس سے خود بخود مقامی اختیارات منتقل ہو جاتے ہیں ایک امر تمام خط و کتابت میں ظاہر ہوتا ہے جسے انکار کیا گیا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہکویہ دیکھنا چاہئے کہ بالآخر کیا عطا ہوا اور جب یہ دیکھا جائے کہ اس امر کی درخواست کی گئی اور کیا عطا ہوا تو بہت ہی ضما الفاظ میں حسب ذیل ظاہر ہوتا ہے۔

”علاوہ اسکے تمام جاگیر گذشتہ بیس سال سے دیکھ رہے ہیں کہ کل مقدار ریلوے و پولیس کا تصفیہ ایک انگریزی عہدہ دار کرتا ہے جو براہ راست ریڈیٹ کا ماتحت ہے اور طریقہ مجوزہ عملاً مجسٹریٹ ہی ہے جو اس وقت جاری ہے“ یہ امر کہ وہ طریقہ کیا تھا اور کہاں تک ٹھیک فانی انتظامی کے حدود و سبب و زر گیا خود مسٹر کارڈری کے مراسلہ واضح ہو سکتا ہے۔ ”اختیار ریلوے کے مسئلہ کے متعلق آیا ممکن نہیں ہے کہ گورنمنٹ آف انڈیا کی خواہش کی نسبت حضور پور کی رضامندی حاصل کی جائے۔ طریقہ موجود بہت خطرناک اور اگر کسی جرم کا ارتکاب ہو تو کوڑہاری کل کل رائیوں کو بیضا بطور قرار دیگی“ اس ظاہر ہے کہ جو طریقہ جاری تھا اور جو بصورت پیدا ہونے کے سنی ال کے بظاہر بالکل صحیح طور پر بیضا بیان کیا گیا تھا اوکو باضا بطور بنا اور جاری رکھنے کیلئے ہر مائٹنس کی نظام کی منظوری کی ضرورت تھی اس کا نتیجہ یہ ہے کہ جن امر کی درخواست کی گئی ہو اور جو اخیر مراسلہ میں دیا گیا ہے وہ یہ ہے۔ ”جواب آپ کے مراسلہ مورخہ ۶ ماہ ۱۸۸۷ء کے سٹرک

ریلوے پر اختیارات فوجداری و دیوانی کے متعلق گورنمنٹ آف انڈیا کی خواہشات کو منظر کر نیکے لئے ریکارڈ عالی رضی ہے جس طور پر دوسری خود مختار ریاستوں میں سٹرک ریلوے پر اختیارات دئے گئے ہیں، اگر یہی اختیار دیا گیا تھا تو ظاہر ہے کہ اختیار عطا شدہ اس قسم کا اختیار فوجداری و دیوانی تھا جو ریاستہائے خود مختار میں ریلوے کے متعلق دیا گیا ہے۔ باقی رہا یہ سوال کہ اس مقدمے میں جس فعل کی شکایت کی جاتی ہے وہ ایسا فعل تھا جو اختیار متعلقہ حدود ریلوے کے اندر داخل ہو سکتا ہے جیسا کہ دیگر سٹرک یا موقعہ ریاستہائے خود مختار کی حالت ہے۔ یہ نہیں بیان کیا گیا کہ جس خاص جرم کا الزام لگایا گیا ہے وہ حدود ریلوے کے اندر واقع ہوا یا اسکو انتظام ریلوے سے کوئی تعلق تھا۔ جو کچھ بیان کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ ہندوستان کے ایک دوسرے حصہ میں (یعنی شملہ میں) جرم سرزد ہوا اور چونکہ مرفع سٹرک ریلوے کے ایک حصہ پر جسکے متعلق انتظام فوجداری و دیوانی کیلئے اختیارات دئے گئے ہیں موجود تھا اسلئے وہ ایک ایسے جرم کیلئے جس کا ارتکاب کسی دوسرے مقام پر ہونا بنایا گیا ہے مستوجب کارروائی فوجداری ہوا۔

لارڈ صاحبونکی یہ رکاب ہے کہ ایسے کسی دعویٰ کے لئے کوئی بنیاد نہیں ہے اور گرفتاری بے ضابطہ ہوئی اور اسلئے ہندوستان کی عدالتوں کا فیصلہ قابل مشورہ ہے بنابر اس لارڈ صاحبانہ ملکہ مظہر کی حضور میں اس امر کی سفارش کریں گے کہ یہی طریقہ اختیار کیا جائے۔ اور نوٹ گرفتاری اور جو کچھ کارروائی اس پر ہوئی کا عدم کچھائے مسٹر برائٹن نے دریافت کیا کہ آیا لارڈ صاحبان خرچہ کے متعلق کوئی حکم صادر فرمادیں گے۔ لارڈ چانسلر نے جواب دیا کہ ان کا یہ خیال ہے کہ مقدمات فوجداری میں خرچہ نہیں دلایا جاسکتا۔

# تحويل ملزمین مابین سرکار عالی و ریاست میسور

حضرت اقدس و اعلیٰ

بند لیچر زرویشون سرکار عالی مجریہ معتمدی عدالت و کوتوالی و امور عامہ نمبر ۱۴

مورخہ ۱۹ سہ ماہی ۱۳۱۵ لکھ بلحاظ فرمان واجب الاذعان

۱۳۱۵ ذیقعدہ ۲۵ لکھ حکم صادر ہوا ہے کہ آئندہ سے ریاست میسور و سرکار عالی

میں باہم ایسے ملزمین کی تحويل عمل میں لائی جائے جو از روئے قانون

نافذہ برٹش انڈیا قابل تحويل ہیں یا حسب قانون ریلوے پوسٹ آفس

و ٹیکسٹائل نافذہ ریاست میسور یا حیدر آباد دو سال یا زیادہ قید محض

یا پامشقت کے مستوجب ہوں فقط ۔

# اعلان مجریہ محکمہ عداوت کوآلی امومتہ (صیغہ عدالت)

اعلیٰ حضرت بندگانِ امتِ محمدیہ علیہ السلام

الحکیم عالیجناب ہمارا جہ سریمین السلطنتہ بہادر عدارا المہام سرکار عالی

بشرف صدور فرمان واجب الاذعان ملازمان مترشدہ

۲۳ جمادی الاول ۱۳۲۵ھ بذریعہ اعلان ہذا جمع عہدہ داران اور رعایا کے ممالک  
محوسہ سرکار عالی کو اس امر سے عام طور پر آگاہ کیا جاتا ہے کہ گورنمنٹ آف انڈیا نے  
بملاحظہ اتحاد قدیمہ اس بات کو منظور فرمایا ہے کہ جس طرح افواج انگریزی کے  
مفروضہ سپاہیوں کو ہماری گورنمنٹ برٹش گورنمنٹ کے حوالہ کر دیا کرتی  
ہے اسی طرح برٹش گورنمنٹ بھی ہماری افواج باقاعدہ کے مفروضہ سپاہیوں  
کو ہماری گورنمنٹ کے تفویض کر دیا کرے گی فقط

بِاِیْمِ مَیْمَنِ

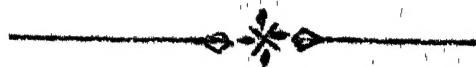
# اَشْتَهٰک

اس کتاب کی رجسٹری حسب ضابطہ کرائی گئی ہے اور مولف کے تمام حقوق محفوظ ہیں۔ لہذا کوئی صاحب بغیر اجازت مولف اس کے طبع یا اس کا ترجمہ یا خلاصہ مرتب کر کے شایع کرنے کی جرأت نہ فرمائیں ورنہ مولف ان کے مقابلہ میں حسب ضابطہ کارروائی کرنے پر مجبور ہو گا۔  
جس کتاب پر مولف کی مہر ثبت ہو اوس کے متعلق یہ سمجھا جائیگا کہ وہ بغیر اجازت مولف طبع کرائی گئی ہے۔

مانک شاہ دین شاہ



# اَشْتَهَدُ



اس کتاب کی جسطری حسب ضابطہ کرائی گئی ہے اور مولف کے تمام حقوق محفوظ ہیں۔ لہذا کوئی صاحب بغیر اجازت مولف اسکے طبع کرنے یا اس کا ترجمہ یا خلاصہ مرتب کر کے شایع کرنے کی جرأت نہ فرمائیں ورنہ مولف ان کے مقابلہ میں حسب ضابطہ کارروائی کرنے پر مجبور ہوگا۔

جس کتاب پر مولف کی مہر ثبت ہو اوس کے متعلق یہ سمجھا جائیگا کہ بغیر اجازت مولف طبع کرائی گئی ہے۔

ایک شہ







- ۴۴۵ - نقب زنی -
- ۴۴۶ - نقب زنی بوقت شب -
- ۴۴۷ - مجلسازی -
- ۴۴۸ - جھوٹی دستاویز بنانا -
- ۴۴۹ - مجلسازی کی سزا -
- ۴۵۰ - مجلسازی کسی شل کورٹ آف جیسٹس کی یا کسی عام جیسٹرو لٹاؤ وغیرہ کی -
- ۴۵۱ - مجلسازی کسی کفالت المال یا وصیت نامہ کی -
- ۴۵۲ - دغا کے لئے مجلسازی -
- ۴۵۳ - کسی شخص کی حیثیت عرفی کو نقصان پہنچانے کے لئے مجلسازی -
- ۴۵۴ - جعلی دستاویز -
- ۴۵۵ - جعلی دستاویز کو بطور اصلی کے استعمال کرنا -
- ۴۵۶ - مجلسازی کے جو جب دفعہ (۴۵۷) مستوجب سزا ہو ارتکاب کی نیت سے
- ۴۵۷ - ملتبس مہر دھات کی تختی وغیرہ کا بنانا یا قبضہ میں رکھنا -
- ۴۵۸ - مجلسازی کے جو اور طور پر مستوجب سزا ہو ارتکاب کی نیت سے ملتبس
- ۴۵۹ - مہر یا دھات کی تختی وغیرہ کا بنانا یا قبضہ میں رکھنا -
- ۴۶۰ - کسی کفالت المال یا وصیت نامہ کا اوس کو جعلی جانکر بطور اصلی
- ۴۶۱ - استعمال کرنے کی نیت سے قبضہ میں رکھنا -
- ۴۶۲ - کسی علامت یا نشان کا جو دستاویز متذکرہ دفعہ (۴۶۳) کے
- ۴۶۳ - تصدیق کرنے کے واسطے استعمال کیا جائے تلبیس کرنا یا ملتبس

- ۴۴۵ - نقب زنی -
- ۴۴۶ - نقب زنی بوقت شب -
- ۴۴۷ - مجلسازی -
- ۴۴۸ - جھوٹی دستاویز بنانا -
- ۴۴۹ - مجلسازی کی سزا -
- ۴۵۰ - مجلسازی کسی شل کورٹ آف جیسٹس کی یا کسی عام جیسٹرو لٹاؤ وغیرہ کی -
- ۴۵۱ - مجلسازی کسی کفالت المال یا وصیت نامہ کی -
- ۴۵۲ - دغا کے لئے مجلسازی -
- ۴۵۳ - کسی شخص کی حیثیت عرفی کو نقصان پہنچانے کے لئے مجلسازی -
- ۴۵۴ - جعلی دستاویز -
- ۴۵۵ - جعلی دستاویز کو بطور اصلی کے استعمال کرنا -
- ۴۵۶ - مجلسازی کے جو جب دفعہ (۴۵۷) مستوجب سزا ہو ارتکاب کی نیت سے
- ۴۵۷ - ملتبس مہر دھات کی تختی وغیرہ کا بنانا یا قبضہ میں رکھنا -
- ۴۵۸ - مجلسازی کے جو اور طور پر مستوجب سزا ہو ارتکاب کی نیت سے ملتبس
- ۴۵۹ - مہر یا دھات کی تختی وغیرہ کا بنانا یا قبضہ میں رکھنا -
- ۴۶۰ - کسی کفالت المال یا وصیت نامہ کا اوس کو جعلی جانکر بطور اصلی
- ۴۶۱ - استعمال کرنے کی نیت سے قبضہ میں رکھنا -
- ۴۶۲ - کسی علامت یا نشان کا جو دستاویز متذکرہ دفعہ (۴۶۳) کے
- ۴۶۳ - تصدیق کرنے کے واسطے استعمال کیا جائے تلبیس کرنا یا ملتبس